

## Solchaga propondrá al Gobierno la reducción de los tipos del I.R.P.F.

El Ministerio de Economía propondrá al Gobierno una reducción de los tipos impositivos en el Impuesto General sobre el Rendimiento de las Personas Físicas, para que pueda ser introducida en los Presupuestos Generales del Estado para 1988, afirmó el titular de ese Departamento, Carlos Solchaga.

El ministro matizó en una reunión con los periodistas de la Asociación «APIE» que «este año el nivel de presión fiscal es más que suficiente e incluso se piensa que en la próxima ley de Presupuestos podrá haber una reducción de la tarifa del I.R.P.F.».

«Esta reducción —matizó— podría ir más allá de la simple compensación por el efecto de aumento en los tipos impositivos, provocado cada año por el aumento de los salarios nominales como consecuencia de la inflación».

También señaló Solchaga que «si se hace una concertación social, ésta deberá alcanzar hasta el final de la presente legislatura» y en relación a sus diferencias con Nicolás Redondo, manifestó: «Creo que mi presencia como ministro de Economía no dificulta un posible pacto social».

En otro orden de cosas, Solchaga manifestó que «decir que el contribuyente está indefenso ante Hacienda es mentir» y añadió que «además, si esto se dice

—como se ha dicho— desde el Colegio de Abogados, resulta intolerable». En este sentido, el ministro se mostró indignado por «la campaña iniciada por algunos representantes institucionales sobre el pretendido terrorismo fiscal».

Carlos Solchaga definió el cuadro macroeconómico para los próximos tres años de legislatura socialista en los siguientes términos: Un crecimiento económico entre el 3 y el 4 por ciento; mantener los niveles de inflación también entre esas mismas cifras; reducir «significativamente» el déficit público y conseguir un crecimiento del empleo del 1,5 por ciento anual. Pero apuntó que «las modificaciones en los niveles de empleo no serán significativas si no se realizan ajustes referentes a la flexibilización del mercado laboral».

El ministro de Economía y Hacienda se quejó del ambiente de crispación social registrado en el país y reprochó ciertas «estrategias sindicales». En este sentido, Solchaga subrayó que «no ha sido la posición del Gobierno la que ha provocado la crispación», aunque reconoció que en algunos casos «la postura del Ejecutivo ha resultado una buena excusa para promover toda clase de movilizaciones por parte de quienes todos sabemos».

Página 45

## La CEE concede ayudas a Burgos hasta un techo del 45 por ciento

La Comisión Europea aprobó los techos de ayudas y las zonas españolas en las que se podrán aplicar subvenciones comunitarias y nacionales destinadas a las regiones menos favorecidas o con elevadas tasas de desempleo, informó ayer un portavoz comunitario, en Bruselas.

Las zonas más privilegiadas a las que se corresponderá un techo de ayuda del 75 por ciento son: Andalucía, Teruel, Avila, Canarias, León, Salamanca, Soria, Zamora, Albacete, Ciudad Real, Toledo, Galicia, Extremadura, Melilla, Ceuta y Murcia.

Las zonas a las que corresponderá el 45 por ciento de ayudas del FEDER son: Asturias, Sierra Norte de Madrid, Valladolid, Gua-

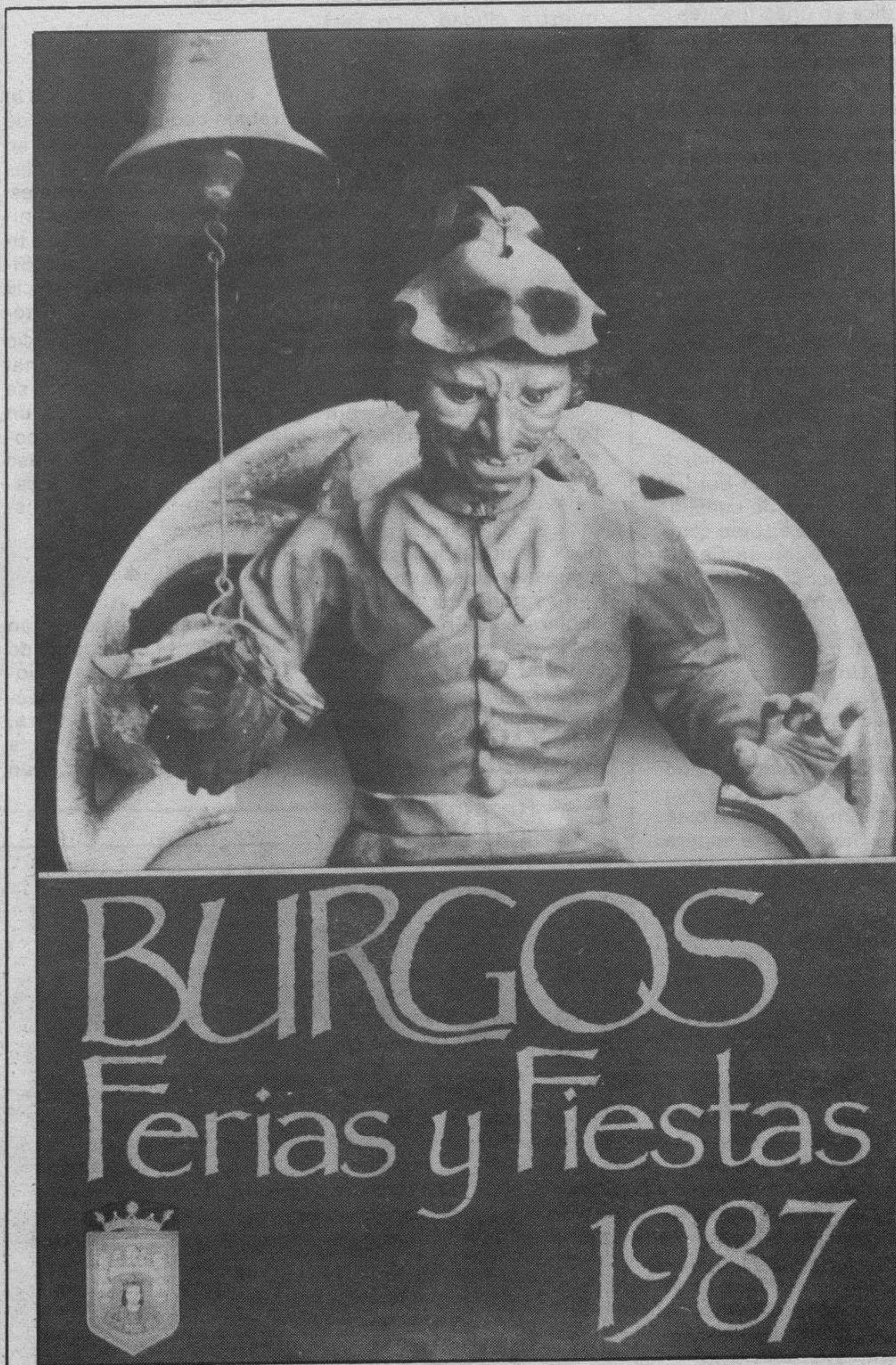
dalajara, Burgos, Palencia y Segovia.

Tanto para la zona minera de Asturias como la de Sierra Norte de Madrid, el techo de ayuda del 45 por ciento será para un período de tres años y al final del mismo se examinará si se prorroga.

Las zonas que recibirán un 30 por ciento de ayudas son: Cantabria, parte Sur de Zaragoza, Huesca y parte de Valencia.

Las nuevas zonas que podrán percibir una ayuda del 20 por ciento son: Sur del Nervión ampliada a localidades de Guipúzcoa y Alava. Sur de Madrid, (Valle del Llobregat, zona Norte de Navarra y zona industrial de Barcelona).

Página 19



Cartel de las fiestas. — Definitivamente el Ayuntamiento resolvió ayer, a propuesta de la comisión designada, el cartel de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo de este año. Esta es la composición fotográfica elegida, al declararse desierto el concurso de bocetos. Es un trabajo de Angel Alonso.

Página 5



Exposición de la Escuela de Artes Aplicadas. — Unos cuatrocientos trabajos se presentan desde ayer en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos realizados por los alumnos del propio centro. La muestra encierra un interés especial. En el acto inaugural estuvieron presentes autoridades, profesores y alumnos.

Página 12

## La OTAN, partidaria de aumentar el gasto en armas convencionales

La OTAN pidió ayer a sus aliados, al término de la reunión en Bruselas del Comité de Planes de Defensa, mayores esfuerzos para aumentar en un tres por ciento anual los gastos de armamento convencional, de cara a afrontar los desequilibrios con el Pacto de Varsovia en un momento de esperanzas reales de un acuerdo sobre desarme entre las dos superpotencias. Lord Carrington, secretario general de la Alianza Atlántica constató serias deficiencias en la capacidad convencional para evitar la dependencia del arma nuclear.

La guía ministerial de la OTAN hasta 1994 menciona a España por primera vez y celebra el «refuerzo político y militar» que significó el referéndum que dio el sí a la continuación española en la organización, según informó el embajador español ante la Alianza, Jaime Oreja, y el hecho de que España figure en la guía sólo define «la planificación común de defensa», concretó el diplomático al término de la sesión. En el comunicado final, los ministros de Defensa reiteran su «llamamiento a la URSS para que adopte una actitud constructiva» en las modalidades de verificación para controlar un eventual desarme».

Página 47.

- El Concejo aprobó obras en el P. de los Cubos

Página 5

- «Luz verde para el comienzo de obras en el H. del Rey

Página 6

- El P. Víctor de la Peña, vicario apostólico de Requena (Perú)

Página 6

- El T.C. desestimó el recurso de la lista municipal de A.P.

Página 7

- Después de 11 años, rogativas en Gamonal

Página 8

Hoy, Monográfico de DB  
Dedicado a

**ALIMENTACION,  
HOSTELERIA  
Y TURISMO'87**

Día a día

## Figuras de actualidad

SUS Majestades no vendrán a Burgos el día 3 de Junio, aunque pocas fechas antes de su anuncio se manifestaba que sería posible. Necesidades de programación de las visitas y compromisos de la Casa Real, se dice en unas fuentes o coincidir con la campaña política en las jornadas de mayor fragor, anteriores a la de reflexión. Lo cierto es que no será a comienzos de Junio, sí a finales y lo harán para exaltar la historia y la fundación del Real Monasterio de Las Huelgas y también para vivir un acontecimiento cultural con los burgaleses.

A propósito de visitas hay que recoger en este comentario de actualidad la presencia en Burgos de uno de los expertos en temas de restauraciones y patrimonio cultural, concretamente el doctor Felipe Monk que se ha entrevistado con ese burgalés de pro y gran amante de todo lo nuestro que es lo de su tierra, el doctor Marcos Rico. Cuántas cosas se habrán dicho de las Catedrales del Plata, de aquellas que llevaron al otro lado del Atlántico y hasta riberas del Pacífico nuestros arquitectos con la mirada puesta en las nuestras y sin lugar a dudas entre ellas la de Burgos, Patrimonio de la Humanidad. El doctor Rico sigue recibiendo a gentes de Europa y de otros continentes que son eruditos de cuestiones de arte, historia y cultura y por ello es bien comprensible que hasta el propio Rey don Juan Carlos se haya interesado por esos proyectos del insigne restaurador de nuestro principal monumento.

Y vamos hacia otro hombre de cultura, el profesor Tejerina García, rector de la Universidad del distrito. Ha venido a Burgos, una vez más para hablarnos de que él estimula los proyectos de Burgos, para reiterar que cuenta con nuestros afectos, porque el rector no es quien reparte Facultades y centros y que han de ser todos los que aupen esas iniciativas que él en modo alguno obstaculizará. En sus manos está ahora el recurso del decano de Ciencias, se espera con expectación el resultado, se confía en que antes o después esa Facultad de Química y Tecnología de los Alimentos vendrá a tierras del Cid, pero comprendemos al señor Tejerina, que estudió el bachillerato a orillas del Arlanza... es difícil tener amores en diferentes puertos.

Recientemente publicábamos en nuestro rotativo una información que anunciaba la escolarización de más de un centenar de niños gitanos, en centros públicos ordinarios para el próximo curso.

Este es un hecho importante, avalado además por la ya escolarización de otros niños gitanos no sólo en nuestra ciudad, sino también a nivel nacional.

La iniciativa de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia no puede por menos que aplaudirse, por una serie de razones que, a cualquier ciudadano que se tildé de demócrata y, analítico, le tienen que convencer.

En los actos de inauguración del monumento del paseo del Empecinado con la presencia de catorce embajadores hispanoamericanos extrañó mucho la ausencia de las cámaras de Televisión Española para recoger el hecho, siquiera a nivel regional, puesto que incuestionablemente el hecho es noticioso. Quizás se debiera a algún «malentendido» o a que había otros trabajos fuera de Burgos, pero tratar de silenciar un hecho informativo de este tipo ha causado disgusto a más de un burgalés, al mar-

gen de los propios ediles. Una obra de Andreu Alfaro merece el tratamiento televisivo y el homenaje burgalés a América con esa representación diplomática. Esta es la pregunta que se nos hace.

Bien quedó en cambio el trabajo dedicado al abad de Silos, don Pedro Alonso en la conmemoración de las bodas de plata abarciales. Revestido de esa solemnidad que proporciona ser titular de un lugar como Silos, don Pedro nos ofreció un aspecto cultural e histórico de interés en el espacio de la televisión regional «paisanos». Muy pronto se ofrecerá un trabajo con un burgalés campechano y popular como nadie: Alfonso del Real. Estará en la pequeña pantalla en ese mismo espacio.

No solamente se quejan al presidente de la Junta de Castilla y León los funcionarios de las diversas Secciones de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de Burgos, sino

## Quisicosas

que lo están haciendo estos días todos los colectivos de la Comunidad para reclamar unas condiciones diferentes a las que se han ofrecido en esta legislatura. El consejero de Agricultura muy dado a las relaciones públicas y a las conferencias informativas debe inmediatamente abordar el asunto para que se vea su gestión realmente eficaz. Tanto a este consejero como a todos los demás afectados por el asunto va dirigido ese mensaje de unos profesionales que afirman que «el agravio comparativo con otras Comunidades es evidente».

Se ha cumplido la primera fase del concurso organizado por la Asociación de Editores Españoles dentro de los acuerdos con el Ministerio de Educación y Ciencia «La Prensa en la Escuela». Lo que ahora se ha hecho, nos precisan, es una selección de centros que pasan a la fase posterior que es la definitiva, y en ella tomarán parte esos dos centros burgaleses el «Antonio Machado» y el Centro Profesional «San José Arte-

sano». Ambos se han distinguido por sus trabajos y experiencias y cuentan con grandes posibilidades de ser los ganadores al final del certamen, pero éste todavía no se ha fallado definitivamente. Expectación.

En materia de carreteras parece que un «gafe» baila en Burgos. Es curioso circular por las carreteras de las provincias limítrofes y comparar el estado de las mismas con la mayoría del de las nuestras. En los límites de las vías burgalesas con las comunidades autónomas de La Rioja, Cantabria y País Vasco, figuran sendos carteles de la autonomía regional que anuncian la entrada en Castilla y León. La verdad es que la Junta con sede provisional en Valladolid, podía ahorrarse estos carteles se nota de inmediato que se cambia de autonomía. Para muestra basta darse una vuelta por la carretera comarcal que une Salas de los Infantes con La Rioja o con la nacional Burgos-Logroño.

¿Por qué será? Y conste que esto no es de ahora. Viene produciéndose desde hace muchos años.

Martinillos

Retina



Reparación de iglesias.— Torduelas ha inaugurado las obras de restauración de su templo parroquial. Han sido trabajos de interés y el anterior fin de semana, autoridades y vecindario celebraron este acontecimiento que pasa a la historia de Torduelas. La Diputación ha llevado a cabo varios proyectos de este tipo que vienen a resolver problemas de conservación del patrimonio artístico y cultural. Foto Villafranca.

3 días  
fantásticos

28, 29 y 30 de mayo

Elije uno de estos 3 días fantásticos  
y apúntate un 20% DE DESCUENTO  
en toda la ropa  
de PRIMAVERA.



Almirante Bonifaz, 6  
Telf. 204558  
BURGOS

Juega y gana con nosotros

**DD**  
NUEVO CONCURSO  
**DD**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

VEHICULO  
DE 1.000/3.500 KGS.  
SE PRECISA PARA  
REPARTO EN BURGOS  
TRABAJO CONTINUADO  
TODO EL AÑO

Los interesados deberán dirigirse  
al APARTADO DE CORREOS NUMERO  
386 DE BILBAO

VICASA, S.A.  
NECESITA

TECNICO ELECTRONICO

- Para mantenimiento de máquinas electromecánicas.
- Deberá tener título F.P.2, con estudios finalizados después de Mayo de 1983. Se valorará experiencia laboral. Libre del Servicio Militar.
- Sueldo según convenio empresa.
- Inicialmente contratación temporal.
- Formación por cuenta de la empresa.

Los interesados deberán escribir de puño y letra, adjuntando historial y copia del título, antes del 30 de Mayo de 1987, al Apartado de Correos 299 de Burgos.

**D**ESPUES de tres años, Marcelino Camacho, el dirigente sindical más conflictivo del país, va a tener una conversación con Felipe González, presidente del Gobierno. Los tiempos electorales hacen milagros y las inacabables jornadas sociales convulsas animan a la pacificación. Marcelino Camacho no está lejos de Reinosa, de Puerto Real, de Asturias y de Madrid, y tampoco deja de poner los ojos



sobre los conflictos de la Policía o de los médicos. Un día, sorprendentemente, cuando los estudiantes se lanzaron a la calle, allí estaba con ellos Marcelino Camacho. Y ya he manifestado en alguna ocasión que si esa organización internacional de prostitutas, que se ha reunido últimamente en Bruselas, se trasvasara a España, tendríamos a Marcelino Camacho con ellas en sus manifestaciones por la puerta de Alcalá. Marcelino Camacho es un agitador nato, en el último cuarto de siglo. Tal vez sea el dirigente más convulsivo en todo lo que va de siglo. Ni los socialistas, ni los anarquistas, históricos, pueden ofrecer una personalidad de estas características consecuentes y permanentes. La principal justificación —independientemente de la personalidad— es que su activismo es comunista. Nuestros comunistas contemporáneos se aclimatan en las democracias de Europa, pero han dejado de ser revolucionarios en ellas. Mantienen su doctrina, están en los parlamentos, y el único mecanismo que manejan para la turbulencia es el sindicato que tenga su identidad o que manejen. Pero también Marcelino Camacho es el dirigente obrero más excitador de la Europa democrática y libre. Todas estas cualidades —y hasta merecimientos— hay que reconocérselos. Lo que sucede es que nuestro sindicalismo obrero tiene grandes parentescos con el sindicalismo del pasado, cuando «la patronal» es ya muy diferente a lo que era en el primer tercio de este siglo. El socialismo es también otra cosa, y los dirigen-

Crónica de lo que pasa

## Diálogo atractivo e inútil

Emilio Romero

tes comunistas actuales son muy distintos a aquellos de los años 30. Hoy ya no se despliegan banderas o himnos en Europa para las relaciones económico-sociales. Los Gobiernos —cualquiera que sea su identidad— las organizaciones empresariales, y los sindicatos, son grandes máquinas tecnocráticas. Hasta en Inglaterra pudieron ganar un día los conservadores, con bastantes votos obreros, y ahora podrían repetir la escena. Los objetivos sindicales contemporáneos son los de alcanzar resultados, y no los métodos para alcanzarlos. Lo importante no es ya quien está en el poder, sino los que desde el poder ofrecen mejores resultados económicos y de empleo. La justicia social, en cuanto a las condiciones de trabajo y asistencia, es común, en todo los partidos. Ya nadie es reaccionario, porque no tendría ningún futuro. El sentido práctico es lo que hace posible que en la Europa actual, mayoritariamente industrializada, y con grandes poblaciones obreras, esté gobernando la derecha en la mayor parte de los países. Lo que se está enjuiciando son los resultados y no quienes están en el poder. El último ejemplo ha sido el de Francia, cuya tradición progresista y sindical es enorme. Pero aquí estamos en la literatura política antigua. Marcelino Camacho y Nicolás Redondo son dos reliquias, a las que también es justo adjudicar honradez personal y consecuencia ideológica.

La conversación

Conozco a los dos personajes relevantes que van a

hablar —Felipe González y Camacho— y no me haría falta estar dentro del lugar de la conversación para figurármela. Marcelino se ha aficionado a los papeles, a ciertos estudios superficiales de la ciencia económica, a algunos números o testimonios manejados con destreza por el robustecimiento de sus tesis. Y todo ello le ha transformado en un mecanismo cerebral de rigidez, gozosamente alimentado por el idealismo comunista. Tiene una biografía de mucho mérito, pero carece de esa humildad dialéctica que consiste en abrir la expectativa para averiguar si el interlocutor tiene razón. Marcelino aparece con su razón por delante. Felipe González expresa estupendamente la historia de una evolución producida por la experiencia de poder y una información muy rica y muy variada sobre casi todo. En la juventud vencen los idealismos, pero tras una experiencia tan intensa como la de Felipe González, lo que gobierna es ya la razón y la reflexión. A Felipe González habrá que acreditarle algún día la paternidad del moderno socialismo contemporáneo, a la manera como Pablo Iglesias disfruta de la invención del socialismo clariso en nuestro país. Ocurre también que Felipe González no puede poner en activo toda su reflexión, porque un partido centenario como es el suyo, tiene hipotecas que, en ocasiones, son insalvables. Así es que hablarán los dos, el tiempo que sea necesario, desde las posiciones de cada uno, y no se entenderán jamás. Lo que ocurre es que estamos en tiempos electorales y Felipe González derrochará sagacidad para que todo termine correctamente, aunque sin concesiones. Esta entrevista será protocolaria e inútil. Marcelino Camacho necesita siempre en el poder un adversario, cualquiera que sea su identidad porque sin agitación no sabría vivir. No firmó, ni estuvo, en el acuerdo económico y social de 1984 y jamás podría entenderse ahora, en unos proyectos de concertación, con la política económica del Gobierno y con las demandas lógicas de las fuerzas empresariales. Comisiones Obreras es, finalmente la fuerza activa considerable que tienen los comunistas, porque el comunismo en nuestro país ha sido seriamente reducido por la democracia. Era mucho más importante en la dictadura, aunque estuviera en el exilio o en la clandestinidad.

## Biblioteca castellana

Fray Valentín de la Cruz  
Cronista Oficial de la Provincia

### 413 LUIS GUERRA LOPEZ: DOCUMENTACION HISTORICA Y LITERARIA SOBRE LA VIRGEN DE ZORITA

**L**UIS Guerra no ha pretendido en este libro actuar no como historiador ni siquiera como escritor. Su labor ha sido de apariencia más humilde, aunque de eficacia más probada: de infraestructura. Por eso, este libro dice muy verdaderamente en la portada: «Documentación histórica y literaria sobre la Virgen de Zorita...». Con devota paciencia, Luis Guerra ha reunido cuanto se ha dicho y hecho por el santuario melgareño de Zorita y lo ha reunido en las 224 páginas presentes que quedan convertidas en arsenal para investigadores y analistas.

Podemos señalar varias partes en este trabajo: una primera, en la que se transcriben los documentos fundamentales de la anexión del lugar de Zorita a Santa María de Melgar de Fernamental, realizada por el gran obispo Luis de Acuña; la Regla de la Cofradía, aprobada por el arzobispo de Burgos en 1647; y fragmentos de actas. Los treinta cofrades que entonces se aceptan, se comprometen a auxiliarse en la vida, a acompañarse en la agonía y después de la muerte y a festejar a la Virgen menuda y devota del lugar despoblado de Zorita. Un documento muy importante recoge el acuerdo del Ayuntamiento de Melgar, 28 de Abril de 1883, por el que se declara «Día de Acción de Gracias a la Virgen de Zorita» el 18 de Mayo de cada año.

Sigue luego una segunda parte en la que se recogen los fervores de los poetas a la Patrona. Lógicamente son desiguales en su inspiración y ejecución, pero forman una hermosa guirnalda. La parte final se dedica a los trabajos en prosa, escritos con la misma intención. Destacan las firmas y crónicas de Arnáiz del Río, Pérez Arias, Martín Bartolomé, el mismo Luis Guerra y, especialmente Domingo Ortega, el popular e impenitente melgareño conocido por «Domi».

Ahora bien, este libro ha de ser visto desde un prisma religioso-social. Se dedica a uno de los temas más interesantes y definidores de nuestro pueblo y que yo llamo «Ermitas y Romerías». Creo que es mucho lo que se debe investigar en este campo, uno de los más reveladores del alma burgalesa, por las implicaciones de variado signo que comprende: ¿Por qué no se hace una antología poética de nuestras ermitas y romerías? ¿Por qué no se agrupan sus himnos y canciones? ¿Y su costumbrismo y su folclor? ¿Y su historia y arte? Ahí quedan tan incitantes preguntas.

Luis Guerra tuvo la peligrosa confianza de encargarme el prólogo de su libro y, entre otros, escribí este párrafo: «Libros como éste ayudan a cautivar el alma de Castilla. Podrán menear sus cabezas los escepticos y los agnósticos; podrán mirarnos con pena los que declaran haber liberado sus ánimos de lo trascendente; podrán reírse con insolencia los ineducados, que de todo se cría en los campos del Señor. Pero no se oscurecerá por eso el alma de nuestro pueblo, ni se amenguará el resplandor de nuestra gesta de civilización».

## Cartas al DIARIO

### Fábulas

Admira la capacidad de fabulación que poseen algunos «nacionalistas» para hacer ver lo que ellos quieren, presentando a Cataluña y Vasconia como algo totalmente diferente del resto de España. Y el mismo sentido común nos dice que unas regiones que han estado durante milenios unidas, no pueden ser muy dispares.

Si comenzamos por la lengua, hay miles de voces que el catalán y más aún el vasco tomaron del idioma común. Lo que ocurre es que ambas hablas mantienen unas formas más arcaicas, por no tener carácter literario, durante más de tres siglos el catalán, y mucho más tiempo el vasco. De ahí que voces tenidas como castizas de Cataluña son equivalentes o iguales a otras de la lengua de Cervantes, como «encetar», «macho» como mulo, «mozo», «onceno», «vegada», «aqueste», «hogaño», «convidar», etc.; en definitiva, ocurre lo mismo que con el español ladino, de los judíos.

También suele aducirse el talante «pactista» catalán, cuando la historia de aquella región está plagada de contiendas civiles, en la Edad Media, Moderna e incluso en el siglo XIX y cuatro décadas del XX (no se olvide que el anarquismo floreció en Barcelona y su comarca con mayor virulencia que en Andalucía).

En cuanto a la pretendida unidad de Cataluña y el País Vasco y, al mismo tiempo, el espíritu descentralizador, no hay nada más alejado de la realidad. Porque el Principado, con sólo 32.000 kilómetros cuadrados, estuvo fragmentado en el Medioevo en una docena de Condados casi siempre enemigos entre sí, no alcanzando nunca el título de Reino, y todavía hoy conserva 8 diócesis; y las tres provincias vascas son las más reducidas de España, sumando nada más que 7.200 kilómetros (sólo 9 provincias tienen menos extensión que todo el territorio vasco).

Las tensiones entre zonas urbanas y rurales, entre montaña y llano, entre mar y comarcas interiores, son fortísimas en ambas regiones. Baste recordar que Alava no votó el Estatuto de Autonomía en la época republicana; y Tarra-gona y, especialmente, Lérida son muy renuentes a admitir la omnimoda hegemonía barcelonesa, en cuanto a industrias, museos, teatros, hospitales, servicios...

Esta es la razón por la cual los grandes Municipios catalanes no tienen alcaldes de CiU, y también se da este fenómeno en muchas localidades vascas con el PNV, si bien en las instituciones autonómicas, por una mayor politización, predominan los diputados «nacionalistas», al menos, hasta la división del PNV, en el País Vasco.

Por el contrario, Madrid se está despojando de su egocentrismo, y permite que se desparramen las instituciones culturales, docentes, sanitarias, industriales... por todo el territorio. Por lo demás, el criterio que consideraba incompatible con Castilla-La Mancha a Madrid no se ha aplicado en el caso de Barcelona y Cataluña, porque el centralismo barcelonés es total, y no sería viable una Cataluña sin la gigantesca urbe con su alfoz. En cambio, Andalucía, ambas Castillas y León, Valencia, Canarias... son policéntricas, con una constelación de ciudades de pareja vitalidad.

También difieren las demás regiones, que no muestran un talante expansionista respecto a tierras vecinas, como Cataluña y Vasconia.

«Quijote»

## El Golfo Pérsico: historia de un malentendido

Jesús Pardo

La Prensa habla de una creciente «intervención» norteamericana en el Golfo Pérsico, sin parecer darse cuenta de que ese Golfo, no es, en el fondo, más que un invento occidental. Desde que Alejandro de Macedonia entró en él a caballo y el emperador Trajano se bañó en sus aguas, la intervención occidental en el Golfo Pérsico ha sido no obstante, interrumpida solamente durante períodos de debilidad militar occidental, pero incluso los cruzados anhelaban llegar a él y sólo su incapacidad militar frustró ese deseo.

En nuestra época Inglaterra decidió las fronteras de ese Golfo, privado a Arabia Saudita del control de sus puntos clave y frustrado todos los intentos iraquíes de hegemonía en sus aguas, como cuando el dictador iraquí Kassim intentó conquistar Kuwait. Arabes y persas se lo disputan desde hace mucho tiempo y los árabes han llegado incluso a tratar de cambiar su nombre por el de Golfo Árabe, pero nada de esto tiene importancia, porque el Golfo Pérsico es un invento occidental, debidamente patentado y los portavoces de Occidente en este momento son los norteamericanos.

El presidente Reagan no ha hecho otra cosa que volver por los fueros occidentales en el Golfo Pérsico al anunciar que no tolerará ciertos desmanes árabes iraquíes contra sus barcos. Lo que resulta algo más difícil de comprender es qué piensa hacer para impedirlos: ¿Bombardear Bagdad y Teherán por igual? ¿Ocupar militarmente ambos países? Roma, que ocupaba parte del Irak actual, se estrelló una y otra vez contra los partos persas-iraquíes y ahora la URSS renueva el sueño zarista de romper el monopolio occidental del Golfo Pérsico y ha conseguido ya una importante avanzada en Afganistán con vistas a lanzar una ofensiva político-económica y quien sabe si, a su tiempo, también militar, hacia el Océano Índico y hacia el Golfo Pérsico, con lo que Eurasia quedaría partida en dos por primera vez en la historia.

Pero todo esto está en veremos: de momento, lo que no cabe duda es que el propietario del Golfo Pérsico es su inventor: Occidente y que el que lo quiera no tiene más que dos opciones: comprárnoslo o arrebátárnoslo; para lo primero no hay dinero, pero lo segundo podría llegar a ser posible, porque sólo es cuestión de fuerza y oportunidad. Los regímenes árabes del Golfo Pérsico son sumamente inestables, e Irán podría desintegrarse en cualquier momento.

## Desesperación en la generación del bienestar

A.C.P.

El suicidio colectivo de cuatro adolescentes el mes pasado en una ciudad de Nueva Jersey ha conmovido a la opinión pública norteamericana. De una manera casi ritual, los jóvenes pusieron fin a sus vidas de común acuerdo, asfixiándose por los humos del escape dentro de un coche. No menos que el hecho mismo, en sí dramático, ha impresionado al público la aparente frialdad con que estos adolescentes planearon y ejecutaron su suicidio. La noticia ha vuelto a suscitar la pregunta inquietante sobre la razón de sucesos como éste, cada vez más frecuentes, en una sociedad que parece ofrecer todo a los jóvenes.

Pues resulta que quienes en principio deberían estar más ansiosos de disfrutar de las ventajas materiales y de las oportunidades que ofrece la sociedad del bienestar rechazan del modo más contundente y a la vez más trágico el paraíso que se les presenta. Así, la tasa de suicidio juvenil ha venido creciendo en los Estados Unidos de modo alarmante en los últimos tiempos. En 1955 hubo 4 suicidios por cada 10.000 habitantes en el grupo de población de edades comprendidas entre los 15 y los 24 años. En aquella época, la tasa para el conjunto de la población norteamericana era de 10,1 suicidios por cada 100.000 habitantes. Desde entonces, la proporción ha estado aumentando tanto en los jóvenes como para el conjunto de la población: pero de una manera notablemente más acentuada en el caso del primer grupo. De esta forma, en 1970 la tasa de suicidio juvenil fue de 8,3 por 100.000 —frente al 10,7 para el conjunto de la población—; pero ya en 1980, con un 12,1 por 100.000, superaba a la tasa general, que fue aquel año del 11,9. Aunque por encima de los jóvenes y adolescentes están los ancianos: en 1984 se suicidaron 22 de cada 100.000 norteamericanos mayores de 75 años. El abismo entre generaciones se cierra en el terreno más inesperado.

## Con motivo de la III Exposición Nacional de Numismática

Rafael Yzquierdo Perrín

Esta próximo a celebrarse la «III Exposición Nacional de Numismática» por lo que, y para que sirva de recordatorio y conmemoración, la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, va a proceder a la acuñación de sesenta mil series cada una de las monedas de curso legal del valor facial de doscientas y una pesetas, haciendo grabar en el reverso y en relieve la inscripción «E-87», contribuyendo así a tan fausto acontecimiento.

La Numismática, todos lo saben, es la ciencia que estudia las monedas y las medallas. Se la puede conocer por: «Gliptica», esto es; el arte de grabar en acero los cuños para la fabricación de monedas y medallas. Amonedación, es decir, reducir a moneda los metales propios para ello. Acuñación, imprimir y sellar por medio de cuño o troquel una pieza de metal, especialmente las monedas medallas, hacerla, fabricarla. Por último, Monedería, o lo que es lo mismo: monedear y amonedar.

Es esta ciencia una parte de la arqueología que no intenta otra cosa que la de poner al descubierto, para la historia y las Bellas Artes, principalmente, la autenticidad, tiempo, valor y el significado de las medallas y monedas.

Todo este interés se remonta a Petrarca, o tal vez antes, en el siglo XIV, aunque algunos estudiosos prefieren iniciarlo en Alfonso V, llamado «El Magnánimo» que empezó su análisis en Nápoles para extenderse después a toda Italia y Francia. Por lo que a nosotros respecta no podemos silenciar los trabajos del Arzobispo de Tarragona, en esta ciencia, Antonio Agustín, aún cuando la publicación más científica sobre esta materia se debe a Sebastián Erizo, filósofo y anticuario de Venecia que en 1559 publicó: «Discurso sobre las monedas de la Antigüedad», sucediéndole en estas cuestiones, por decirlo de alguna forma, el francés Juan Francisco Vaillant con su «Catálogo de las Medallas del Gabinete del Rey». Es indiscutible la profundidad científica de las monedas y medallas hecha por P. Enríquez Flórez que dejó de manifiesto en su obra, muy celebrada: «Medallas de España» en la que se basó después José Hilario Eckel, jesuita austríaco para realizar la clasi-

ficación geográfica de las piezas a las que venimos refiriéndonos, y que mejoró Sestini en la publicación «Disertaciones Numismáticas»; Yongo Acherman en «Manual de Numismática» y todos ellos bajo los principios de Estrabón. Hacia el siglo XIX creció notablemente esta ciencia, ya que gracias a ella se consiguió un más amplio conocimiento de la Mitología, Paleografía, Filología, Iconografía y de la Historia.

Son estas unas muy cortas pinceladas sobre el fascinante mundo de la Numismática, por otro lado, tal vez, poco conocido, a lo mejor ignorado por una minoría. Complicado, si se tiene en cuenta todo el proceso de la fabricación de las monedas y medallas: aleación metálica; formación de los cospeles o discos precisos para la acuñación y, la acuñación en sí misma. Su ley, esto es, la proporción que entra de metal fino, oro y plata, en la aleación y que se mide en milésimas. El peso, es decir, el número de piezas que entran en un kilogramo y un largo y metódico etcétera hasta que la moneda se pone en circulación como medio de pago.

Pero también lucrativo y que exige el contacto, por parte del coleccionista, con auténticos profesionales, que los hay y de una categoría muy estimable. Hasta tal punto es esto así, que lo que pudo empezar como un «jovi» está revolucionando este comercio. La inversión en monedas y medallas es tan real que puede ser la Bolsa o la adquisición de bienes inmuebles y metales preciosos, amén de otras circunstancias que les son propias, tan afines a su condicionamiento de dinero, por lo que no es nada extraño el comprobar que profesionales de las finanzas están pendientes y al día en estas cuestiones, estudiando minuciosamente las evoluciones que puedan sufrir, y al margen, claro está, de su motivo principal, que podríamos decir, como es el medio de intercambio.

De ahí y por todo esto y mucho más se ha tomado la decisión de las acuñaciones a las que se citaba al comienzo y que indudablemente dejarán una permanente presencia de esta fastuosa conmemoración.

## La honesta política y sus políticos

Félix Movilla, S.J.

Pues no. Miren ustedes por dónde... En política no hay paro. Y no se conocen políticos en paro porque la política es una forma de hacer las cosas. La política son los políticos y así... claro.

En política no existe el reciclaje porque ellos, los políticos, están siempre «a punto», siempre «al día» y sus conocimientos perfectamente actualizados. Ellos siempre «aciertan» porque son quienes deciden sobre los hombres y las cosas y sus decisiones no admiten réplica.

Tampoco hay reconversión. Ellos determinan —y nunca gratuitamente— sobre quiénes y cómo se han de reconvertir pero ellos nunca son sujetos de reconversión. Ellos someten a estudio qué empresas son rentables y cuáles no y por ende, quiénes deben desaparecer o sobrevivir. La reconversión es refundición de muchas empresas afines en una sola. Ellos nunca son sujetos de estudio. Son incuestionables. No existe una institución que determine qué partidos políticos son superfluos o inútiles porque otros antes ya han dicho lo que ellos, con otras palabras y levisimas diferencias, vienen a decir. Pero no. Ellos son siempre importantes en grado superlativo porque su forma de ver la vida adquiere carta de ciudadanía. Son personas públicas que hacen, en ocasiones, que el pueblo liso y llano diga lo que ellos privadamente piensan. Y luego, cuando llegan a ser representantes del pueblo, se permiten actuar como pudiera hacerlo o como si fueran ciudadanos de «a pie». Ellos pueden llevar a cabo actos de omisión en protocolos de recepción cuando representan al pueblo.

Ellos son pueblo en el Parlamento y también pueden recurrir a «la base» para unas consultas pero en cambio no someten a las urnas cuestiones controvertidas y polémicas para otras porque temen que la voz del pueblo no sea igual a la suya. Temen la disonancia.

Ellos también son pueblo pero actúan como privilegiados por que dicen que el privilegiado es «el pueblo». El contraste es evidente. El pueblo, cuando va a trabajar, suele dejar prueba fehaciente de ello. Ellos van al Parlamento y luego se pueden permitir el lujo de no asistir a las sesiones y si lo hacen, no es raro verles leer periódicos o revistas en plena sesión, sin ningún pudor y sin importarles las cámaras de TV, o bostezan, o dormitan, o charlan y ríen con el compañero «ad latere» si es la oposición —quien sea— el que ocupa la tribuna porque hacen de la fobia o el desprecio cuestión de testimonio.

Ellos pueden lo que usted ni yo podemos. Ellos son los «padres de la patria». Ellos son... los políticos. Ellos son... los intocables.

Ramón



## En huelga

José Rodríguez Chaves

El ajetreado ciudadano, un poco despistado él, o aturdido por las circunstancias, fue a la carnicería y se la encontró cerrada. Leyó un cartelito colgado en la puerta que decía que estaban en huelga. Bien. Resignémonos, qué remedio, pensó, seguramente. Compraremos pescado. Pero fue a la pescadería y también estaba cerrada por huelga. Y luego a la panadería, a la charcutería, a la tienda de ultramarinos, a la lechería, a la pastelería... Estaban todas cerradas. Estaban todas en huelga.

—Pero, hombre de Dios, le dijo una mujeruca que se le quedó mirando, viéndole desconcertado—. En qué mundo vive usted. ¿No se ha enterado por la radio y por la televisión de que hoy el pequeño comercio está todo en huelga? Vivimos en un país democrático, por fin, a Dios gracias. Puede haber huelgas, que todos tenemos derecho a ellas. Pero antes avisar, como es propio de una democracia, para que la gente se aprovisione de lo que necesita. Pequeñas incomodidades, sin importancia comparadas con las grandes ventajas de la democracia. ¿Es que no ve usted la televisión, ni tan siquiera oye la radio?

El pobre ciudadano quedó abrumado con la inesperada perorata. Pero se repuso en seguida y contestó:

—No, señora; no quiero oír las mentiras que nos dicen por la radio ni las trolas que nos cuentan por la televisión, llamada con mucho mejor criterio «teletonta» o «teleboba». Que los zurzan.

—¡Así se va a arreglar España! —salió la señora—. Con individuos como usted ya se explica que vayamos cada vez peor. Porque usted lo que es, es un antidemócrata, un facha, vaya. Pues mire usted, prefiero quedarme sin comer un mes, o lo que haga falta, antes que ser una antidemócrata. ¡Mentiras! ¡Mentiras! Sin libertad sí que se dicen mentiras sin que se pueda desenmascarar a quienes las dicen. Pero en libertad, señor mío, siempre se puede desenmascarar a los que las digan.

El sufrido ciudadano se marchó, resignado, a los grandes almacenes más próximos, para hacer cola en el supermercado. Con un poco de suerte podría comprar algo.

Aunque también cabía aprovechando, poner en huelga el estómago, lo cual tiene siempre la ventaja del ahorro, que falta nos hace.

Los estudiantes en huelga, los campesinos en huelga, los comerciantes en huelga... Lo peor será que se declare en huelga también la propia democracia, un día de éstos.



Cartel de las fiestas de este año.

## Elegida una fotografía del Papamoscas para anunciar las fiestas

Burgos (DB).—Una composición fotográfica de Angel Alonso que recoge una imagen del Papamoscas ha sido el trabajo seleccionado por la Comisión para ilustrar el cartel de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

Como se recordará, en el concurso de carteles, al que se habían presentado veinticinco bocetos, fue declarado desierto por falta de calidad en los trabajos, según el jurado.

Posteriormente, se nombró una Comisión seleccionadora de la composición fotográfica que sustituiría al cartel y que estaba integrada por los artistas Luis Ortega, Jesús del Olmo e Isacio de la Fuente y, también por Jesús María Jabato Saro, jefe de la Sección de Cultura del Ayuntamiento burgalés.

Esta última decidió encargarse del trabajo a Angel Alonso, del estudio fotográ-

fico «Santi». Entre los trabajos presentados, la Comisión seleccionó uno en el que se reproduce un primer plano del Papamoscas como eje del cartel que, en sus demás aspectos (rotulación), ha sido diseñado por Carlos García.

Angel Alonso señaló por su parte que se había trabajado sobre varios temas y que se optó por el Papamoscas.

### Hoy, primera sesión del Concurso de Pop-rock

En cuanto al Concurso Pop-rock «Ciudad de Burgos», éste se iniciará hoy, a partir de las siete de la tarde, en la discoteca «Tramas». En esta primera sesión actuarán los catorce grupos que se han presentado a esta convocatoria y, mañana, viernes, lo harán los tres finalistas junto a «Kalashnikov» y «Los Rebeldes», ganadores de la pasada edición del concurso.

## La Comisión Municipal de Gobierno adjudicó obras de restauración de la muralla de Los Cubos

Burgos (J.A.G.).—La Comisión Municipal de Gobierno, por el trámite de urgencia, adjudicó en su sesión de ayer las obras de restauración de una parte del interior de la muralla del paseo de Los Cubos. Por otro lado, se acordó la venta

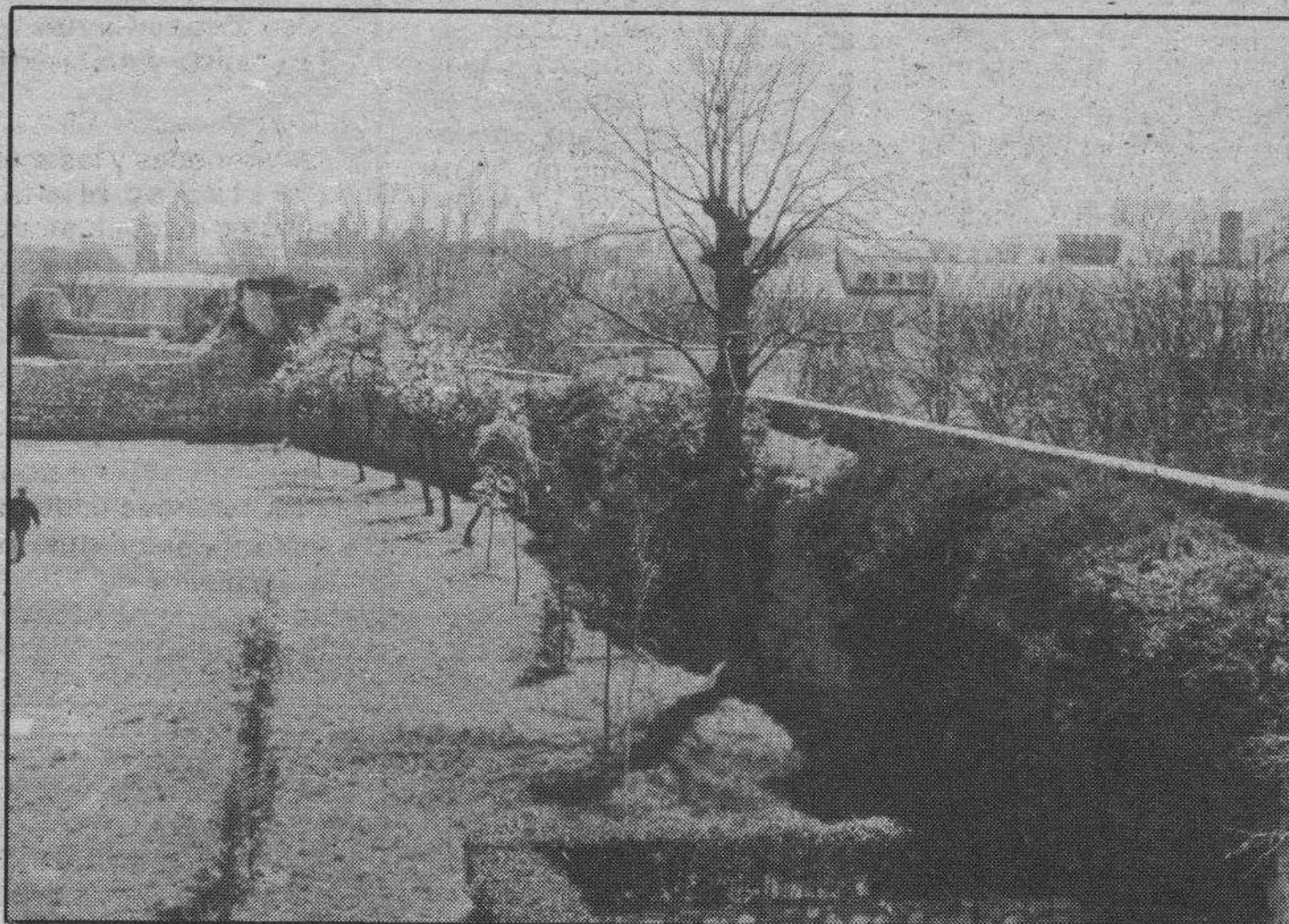
de una parcela municipal a «Campofrío», en 36,5 millones de pesetas. La Comisión también dio «luz verde» a un proyecto de edición de un folleto titulado «Cultura y deporte para todos», cuyo costo será de 1,4 millones de pesetas.

La Comisión, por lo que se refiere a las obras de restauración parcial de un tramo de la muralla del paseo de Los Cubos, adjudicó éstas a Construcciones Ortega S.A. en un montante de algo más de 3,8 millones de pesetas. El proyecto no afecta a toda la extensión del interior de la muralla, según se recoge en el proyecto técnico realizado.

Por otro lado, la Comisión dio «luz verde» a una propuesta de edición de un folleto titulado cultura y deporte para todos», cuya realización se encargará a la firma «Santiago Rodríguez» y que tiene un presupuesto de 1.385.342 pesetas. En esta publicación se recogerán las instalaciones y los servicios municipales en los ámbitos de la cultura y del deporte.

### Enajenación de una parcela a «Campofrío»

En cuanto a la finca municipal, enajenada a «Campofrío», ésta tiene una superficie de más de 36.000 metros cuadrados y está ubicada en el polígono de Villafría. El precio de venta, algo más de



Adjudicadas obras de restauración del interior de la muralla del paseo de Los Cubos.

36,5 millones de pesetas, podría sufrir alguna alteración si de las mediciones que se deben realizar resultara una mayor o menor superficie que la establecida.

La venta de la parcela se realiza con la condición expresa de destinarla a la construcción de una planta industrial para la que se

solicita en un plazo no superior a tres años, transcurrido los cuales revertirá al Ayuntamiento si el fin no se ha cumplido, según se establece en el acuerdo municipal.

En el área de obras, se informó favorablemente dos expedientes de licencias y se concedieron las solicitadas por dos parti-

culares para reformas de locales.

### Otros temas

Quedó sobre la mesa los recursos formulados por Angel Luis del Campo y del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos contra un acuerdo de este órgano municipal de gobierno para la construcción de una nave en la carretera de Madrid.

Sobre este asunto existe un dictamen del asesor jurídico municipal en el que se afirma que no se puede denegar la licencia por supuesta incompetencia del técnico redactor del proyecto y que a la Corporación no le quedan otras atribuciones que comprobar la adecuación del proyecto a la normativa urbanística aplicable.

La Comisión, en otro orden de cosas, autorizó el pago de una certificación correspondiente a los servicios subalternos del cementerio, y quedó enterada de distintas resoluciones y sentencias.

## Felicitación a la CAM

Burgos (DB).—La Comisión Municipal de Gobierno acordó ayer felicitar a la Caja de Ahorros Municipal por la recuperación del antiguo palacio de los Condestables de Castilla y se suma «con todo afecto, a los actos previstos para celebrar tan trascendental acontecimiento».

«La recuperación del antiguo Palacio de los Condestables de Castilla, popularmente conocido como Casa del Cor-

dón, va a suponer para la ciudad —dice la nota municipal— un acontecimiento de indudable importancia, no sólo en el aspecto urbanístico, sino también en el propio terreno histórico». «La iniciativa que ahora se culmina —sigue la nota— es traducción fiel de los esfuerzos y de la capacidad de una entidad, cuyo prestigio, en el terreno específico de su actividad, rebasa su propia esfera para alcanzar de lleno el nombre de la

ciudad que adjetiva y singulariza a la Caja de Ahorros Municipal de Burgos».

«Después de muchos avatares que han afectado negativamente al edificio, esta feliz iniciativa nos llena de alegría y de gratitud hacia sus responsables. Por todo ello, la Comisión de Gobierno, creyendo recoger los deseos del Ayuntamiento y de la ciudad, acuerda felicitar a la Caja de Ahorros Municipal».

COLABORA CON  
EL FRENTE NACIONAL  
INGRESA TUS APORTACIONES EN  
LA CTA. 60-2456-97 DE LA OFICINA  
PRINCIPAL DEL BANCO POPULAR EN BURGOS

## FRENTE NACIONAL

### ACTO DE PRESENTACION EN BURGOS

JUEVES DIA 28 A LAS 8.30 DE LA TARDE  
EN EL HOTEL «CORONA DE CASTILLA»  
C/. Madrid, n.º 15 - BURGOS

Intervendrán:

LUIS HERNANDEZ DEL POZO  
De la Ejecutiva Nacional

JOSE SAEZ CARRASCO  
Presidente Provincial de Santander

HAY UN CAMINO A LA DERECHA —FRENTE NACIONAL—

## Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA  
Caja de Ahorros del Círculo

### ORQUESTA DE CAMARA DE CHECOSLOVAQUIA Director: OTOKAR STEJSKAL

PATROCINADO POR LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

#### PROGRAMA

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Divertimento en Re Mayor KV 136 ..... | W. A. Mozart |
| Divertimento en Si Mayor KV 137 ..... | W. A. Mozart |
| Divertimento en Fa Mayor KV 138 ..... | W. A. Mozart |
| Serenata en Mi Mayor, Op. 22 .....    | A. Dvorak    |

## AUDITORIO de la Caja de Ahorros del Círculo

C/. Julio Sáez de la Hoya

MAÑANA, VIERNES, 29 de Mayo, 8,15 tarde

## El burgalés P. Víctor de la Peña Pérez, vicario apostólico de Requena (Perú)

El Papa Juan Pablo II nombró nuevo vicario apostólico de Requena (Perú), al religioso franciscano español Víctor de la Peña Pérez, hasta ahora auxiliar de dicho vicariato, informa la agencia «Efe» desde Ciudad del Vaticano.

Monseñor de la Peña Pérez sustituye en el cargo al anterior vicario apostólico, el también franciscano

Odorico Leovigildo Saiz Pérez, de 76 años, quien presentó la renuncia por razones de edad.

El nuevo vicario apostólico de Requena, nació en Villaldemiro (Burgos, España), el 14 de Septiembre de 1933, fue ordenado sacerdote el 3 de Julio de 1959 y elegido obispo el 17 de Diciembre de 1982.

## Curso sobre los últimos avances en inseminación artificial y reproducción animal en Santander

Burgos (DB). — El Colegio Oficial de Veterinarios de Cantabria ha organizado un curso sobre los «recientes avances en inseminación artificial y reproducción animal». Este cuenta con el patrocinio del Consejo General de Colegios Veterinarios de España. Se desarrollará en Santander durante los días 26 y 27 de Junio.

El objetivo de este curso es poner al alcance de todos los veterinarios que están trabajando en la reproducción animal como fisiología de la reproducción, inseminación artificial y nuevas tecnologías, los más recientes avances tecnológicos.

La información teórica

correrá a cargo de Cano Rodríguez, quien informará de los últimos logros conseguidos, poniendo especial acento en sus aspectos de aplicación inmediata. Las prácticas se realizarán en el Centro de Torrelavega.

El precio del curso para los veterinarios es de quince mil pesetas y para los estudiantes de siete mil quinientas pesetas. Además la pre-inscripción es de dos mil pesetas para la transferencia bancaria sobre la cuenta corriente número 850. 445-271, con la orden «Curso recientes avances en la I.A., y reproducción animal» del Banco Español de Crédito, en su oficina principal en la calle Hernán Cortez 11, de Santander.

## Concluyeron las fiestas de aniversario de «Los Felices»

Burgos (DB). — Durante varios días, la Peña «Los Felices» ha estado celebrando con numerosos actos, el noveno aniversario de la fundación de la citada Peña.

Las fiestas concluyeron con el cross popular «San Isidro 87» que cumple su novena edición. Esta tuvo

lugar el domingo pasado a las diez de la mañana. Fue numerosa la participación donde predominó la gente joven. A la una de la tarde se hizo entrega de los trofeos, que habían sido donados por varias firmas comerciales y entidades bancarias, que colaboraron con el realce de las fiestas.

## Actividades culturales

### Asamblea de Mujeres

Burgos (AM). — Dentro de la campaña «Contra las agresiones a las mujeres», que la Asamblea de Mujeres está realizando, tendrá lugar hoy jueves día 28, a las cuatro de la tarde y en el local de la Asociación de vecinos de San Pedro y San Felices una charla-colquio, acompañado de la proyección de un video.

Dicho acto se organiza conjuntamente por la mencionada Asociación y por la propia Asamblea de Mujeres.

### Asociación «Nueva Acrópolis»

Burgos (ANA). — Hoy jueves, a las 20,15 horas

tendrá lugar en la sede de la Asociación Cultural «Nueva Acrópolis», la conferencia titulada «Vida y filosofía de Buda». Será en la calle Madrid, número 2, segundo. La entrada es libre.

### La «Opera Cómica» en el Gran Teatro

Burgos (DB). — La actuación de esta tarde, a partir de las ocho y media, de la «Opera Cómica» de Madrid, poniendo en escena «Viva la ópera», tendrá lugar en el Gran Teatro y no como informamos por error en el Teatro Avenida.

Esta obra se enmarca dentro de las programaciones estables organizadas por la Junta de Castilla y León.

## Fiesta de los aparejadores

Burgos (DB). — El sábado, día 30 de Mayo, el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos celebra la festividad de su Patrono.

Todos los actos organizados con tal motivo se desarrollarán en el Monasterio de San Juan de Ortega. Comenzarán a las doce y media de la mañana.

## La petición de la Escuela de Telecomunicaciones de Burgos pasa a la Comisión de Planificación

Burgos (DB). — El pasado lunes día 25, la Comisión Académica del Consejo de Universidades vio entre otros asuntos de importancia las solicitudes para la creación de sendas Escuelas de Telecomunicación en Burgos y Valladolid dentro de la Universidad vallisoletana, independientes una de otra en su contenido técnico y en su infraestructura universitaria.

Esta Escuela para nuestra ciudad se había pedido a través de la Escuela Universitaria Politécnica y fue aprobada en su día por la Junta de la Universidad de Valladolid y el Consejo Social.

Esta Comisión ha decidido que el asunto pase a la Comisión de Planificación y Coordinación del Consejo de la Universidad,

en la que ya todos sus componentes tienen un carácter político representativo y no académico. De ahí se deduce la importancia que en el estado actual del trámite de esta aspiración burgalesa tiene ahora el Ministerio de Educación y Ciencia y la influencia, obviamente, que en ese Departamento pueden hacer los parlamentarios y representaciones de Bur-

gos, para apoyar esta aspiración.

Como ya informamos el pasado sábado en la nota de la Asociación de Amigos de la Universidad, la Subcomisión de Centros en su último informe consideraba que no le parece prudente la implantación de estos estudios en dos centros diferentes del mismo distrito Universitario.

Por otra parte, podemos informar que la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico de la Junta de Castilla y León ha aprobado hace tres días las obras de la fase inicial de restauración del Hospital del Rey para instituciones universitarias y que tienen un presupuesto

aproximado de 50 millones de pesetas. Por tanto, como ya están adjudicadas, se espera que el inicio de los trabajos tenga lugar en los próximos días.

En cuanto a la exposición de trabajos realizados por los alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid y referidos al Hospital del Rey, la apertura tendrá lugar el día 8 de Junio en el edificio del Real Consulado del Mar. Permanecerá abierta hasta el día 16 de ese mes y a la colección de estudios se añadirá el del propio arquitecto del Hospital del Rey señor Parte Arroyo, que es el que se llevará a cabo.



## Nuevo doctorado en Teología

El licenciado Serafín Merino Martín defendió ayer brillantemente la tesis doctoral sobre «Definición de Iglesia en San Isidoro». El autor de la tesis realizó una interesante investigación sobre la concepción de la Iglesia en uno de los períodos más atractivos de la Iglesia española. Se trata de un estudio pionero sobre el gran santo hispano, San Isidoro. El valor de la tesis no radica únicamente en la notable exposición realizada por Serafín Merino sino en el horizonte de investigación que ha abierto.

Ocuparon la presidencia de honor, el gran catedrático de la Facultad de Teología de Burgos, Dr. Teodoro Cardenal y el obispo de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela, diócesis a la que pertenece el nuevo doctor.

El tribunal estuvo formado por los doctores Félix Rodríguez, Eloy Bueno, Saturnino López, Aniano Álvarez e Ignacio Oñativia. Todos ellos profesores de la Facultad de Teología del Norte de España en sus sedes de Burgos y Vitoria.



## Estudiantes en DB

Recibimos en nuestro periódico la visita de un grupo de alumnos del Colegio Cardenal Cisneros de la localidad burgalesa de Roa de Duero. Estaban acompañados por personal docente del colegio. Según la costumbre establecida en estos casos, los alumnos recorrieron las diversas instalaciones, mientras que personal de la casa les explicaba el proceso de cada edición.



## IU protestó por la presencia del gobernador civil en los actos del PSOE

Burgos (J.A.G.).—Una comisión de IU, en la que se encontraban Eladio García Castro —candidato europeo que ayer participó en una jornada electoral en Burgos— y José Moral se entrevistaron ayer con el gobernador civil, Manuel Peláez, para protestar por la aparición de éste en actos del PSOE dentro de la campaña electoral, entre ellos la conferencia de Prensa de José María Benegas.

En este sentido, José Moral señaló que el gobernador lo es «de todos los burgaleses» y que tenía que «estar por encima de los partidos» y aseguró que tenían el compromiso de Manuel Peláez de que este hecho no volvería a repetirse.

### Almunia viajará a Burgos el domingo

Por otro lado, según confirmaron ayer en el PSOE, el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, acudirá a Miranda el domingo para apoyar la candidatura municipal al Ayuntamiento de esta ciudad, que encabeza Julián Simón Romanillos.

En otro orden de cosas, para hoy el PSOE ha convocado actos electorales en Lerma a donde acudirán Javier Rodríguez y Octavio Granado. En Torresandino está anunciada la presencia de Leopoldo Quevedo y de Teodoro González Tejedor. En Villahoz estarán Julián Simón de la Torre y Fernando Cardero, mientras que a Santa María del Campo acudirán Antonio Fernández Santos y Angel Casas. Todos los actos están previstos para las nueve de la noche.

Pedro Díez Labín y Angel Olivares, así como otros miembros de la candidatura municipal al Ayuntamiento

de Burgos, acudirán a un mitin previsto para las ocho de la tarde en el colegio «Padre Manjón».

### Alianza Popular

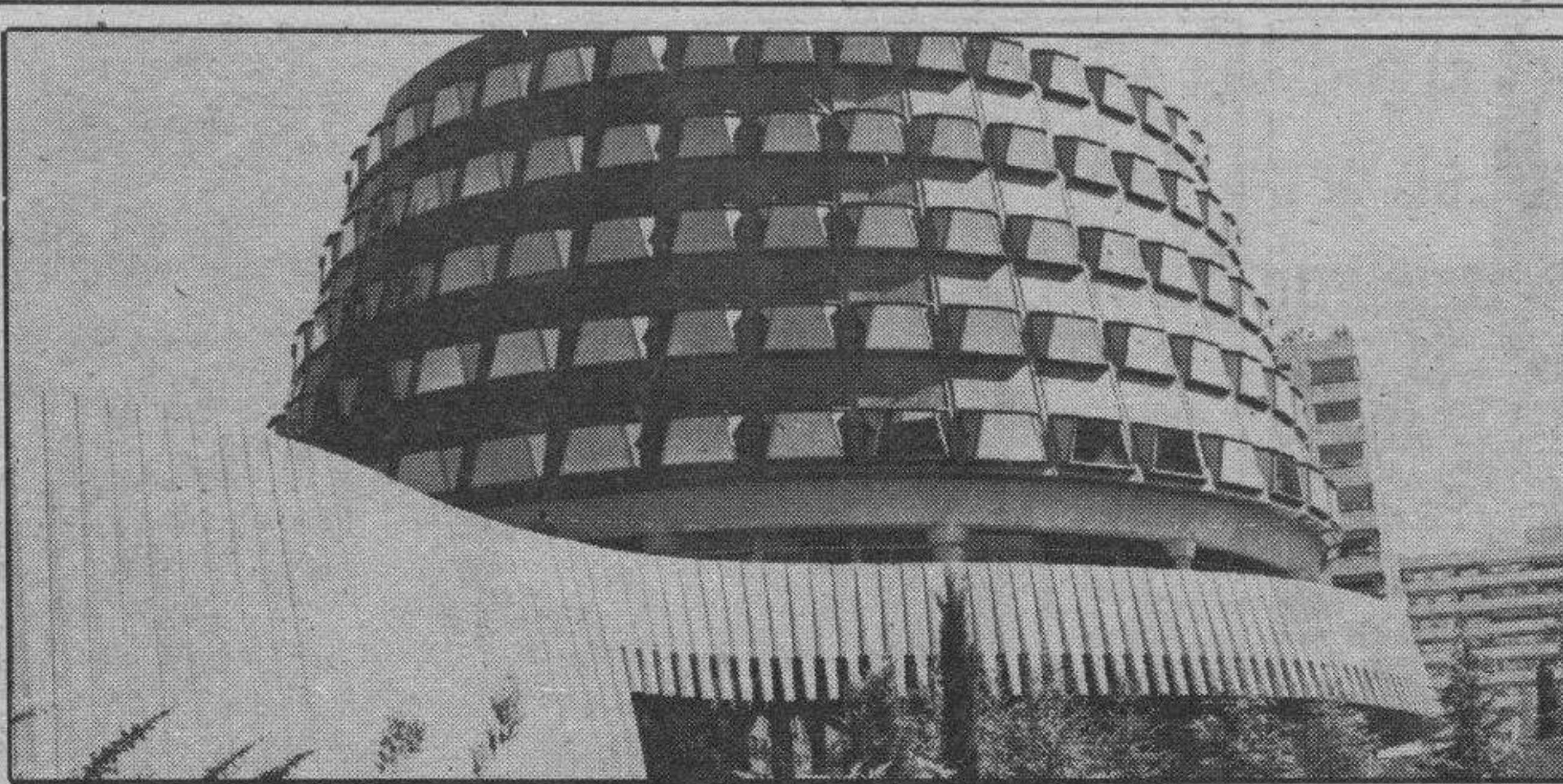
Alianza Popular tiene previsto para hoy también distintos actos para presentar sus candidaturas municipales y la autonómica en la provincia burgalesa. Aunque el martes se informó en AP que para ayer estaban previstos actos en la Merindad de Valdeporres y Espinosa de los Monteros, será hoy cuando acudan a estas zonas José María Arribas, Pilar Urzay, Manuel Junco y César Huidobro. Este «equipo» viajó ayer en realidad a Villangómez y Villamayor de los Montes, según se informó en la sede aliancista.

Por su parte, los también candidatos autonómicos Juan Carlos Elorza, Carlos Jiménez y Antonio María Peña, junto con Vicente Mateos y Mariano Villanueva estarán en Milagros, después de asistir a la presentación de la candidatura municipal al Ayuntamiento arandino.

### Otras formaciones

La campaña del PDP en Burgos se centrará hoy en un recorrido del Mercado Sur, a partir de las doce y media, y por la tarde, a las ocho, los candidatos democristianos visitarán los barrios de San Pedro de la Fuente y Fuentecillas.

El CDS tiene programado para hoy una visita de la candidatura municipal burgalesa a zona de Francisco Granmontagne, Juan XIII y San Bruno. Por otro lado, en la provincia, se celebrarán actos públicos en Pampliega, Castrojeriz, Los Balbases, Estépar,



Sede del Tribunal Constitucional

## El Tribunal Constitucional desestimó el recurso de amparo de la candidatura de AP

Burgos (J.A.G.).—La Sala Primera del Tribunal Constitucional, presidida por el magistrado Francisco Tomás y Valiente, ha desestimado el recurso de amparo electoral contra el acuerdo de la Junta Electoral de Zona de no proclamación de la candidatura de Alianza Popular para el Ayuntamiento de Burgos, según se informó ayer desde Madrid.

Como se recordará, la lista municipal de Alianza Popular, encabezada por César Huidobro, fue retirada por el propio partido. Contra esta decisión la candidatura presentó recurso dealzada ante la Junta Electoral de Zona que fue desestimado. Posteriormente, se interpuso también recurso contencioso-administrativo ante la Sala de Audiencia Territorial de Burgos que fue fallado en contra.

La candidatura finalmente elevó un recurso de amparo electoral al Tribunal Constitucional, que ahora les ha sido denegado, con lo que se cierra, según se informó en fuentes jurídicas, definitivamente este asunto.

### No se han vulnerado derechos fundamentales

El Tribunal Constitucional, en los fundamen-

tos jurídicos de la sentencia, se afirman que por el acuerdo de la Junta Electoral de Zona no se vieron afectados «los dos derechos fundamentales que en la demanda se dicen menoscabados por el acto impugnado (los declarados, respectivamente, en los artículos 24.1 y 23.2 de la Constitución)». El primero de ellos hace referencia al derecho a obtener una tutela judicial efectiva, sin indefensión, y, el segundo, derecho a acceder en igualdad, y según los requisitos que las leyes señalen, a los cargos públicos.

El Tribunal Constitucional mantiene que los integrantes de la lista municipal no tienen la condición de candidatos al no haber sido proclamada la candidatura para apoyar la tesis de que no se vulneró el derecho fundamental de quien no «había

sido aún reconocida por la Administración electoral».

Asegura, asimismo, que este asunto no guarda relación con una sentencia del propio Tribunal citada en la demanda, «por que aquel proceso, a diferencia del que concluye ahora, se vino a examinar la posible vulneración del derecho fundamental de quien ostentaba ya, a través de elección popular, un determinado cargo público».

En la sentencia el TC se afirma que la resolución contraria a los recurrentes y que fue dictada con anterioridad por la Sala de Contencioso Administrativo de la Audiencia de Burgos está «suficientemente razonada y fundada en Derecho, lo que, de conformidad con la muy reiterada doctrina constitucional, basta para descartar, en el caso, todo asomo de la indefensión que la Constitución proscribe».

La sentencia del Tribunal Constitucional, denegatoria del amparo solicitado por los integrantes de la lista de Alianza Popular, será publicada en el Boletín Oficial del Estado.

## Contestación del CDS a José María Benegas

Burgos (DB).— El CDS ha salido al paso de las declaraciones efectuadas por José María Benegas en Burgos, el pasado lunes. Los candidatos centristas en las elecciones municipales y en las autonómicas contestan las afirmaciones que hizo el secretario de Organización de los socialistas, «cuando dijo que sólo había visto carteles con la efigie de Adolfo Suárez a su paso por Burgos, afirmación cierta —dicen— pero no matizada, en el sentido de que el CDS no cuenta con las contribuciones populares (léase dinero de los contribuyentes) en tan gran medida como el partido del Gobierno, al que no sólo le da de sí para carteles, sino también para el regalo de rosas que cantan la Internacional al apretar una de sus hojas».

«Pronto, señor Benegas —continúa el comunicado— podrá ver usted, si se pasa de nuevo por Burgos, otros pasquines con otras imágenes que no serán las de Adolfo Suárez, un líder de un partido al que ustedes, a temor de su campaña parecen tener tanto miedo».

Finalmente, los candidatos del CDS «retan públicamente, uno a uno, en el lugar que deseen y ante todo el pueblo de Burgos, a cada uno o a todos juntos de los candidatos del PSOE en la lista municipal burgalesa y en la autonómica», para terminar afirmando que «rechazamos las afirmaciones de que las candidaturas del CDS están formadas con hombres de extrema derecha», asegurando que «candidaturas socialistas se han formado con antiguos afiliados y candidatos de Alianza Popular».

ESTAS VACACIONES VOLKSWAGEN LE LLEVARA AL POLO

POR 13.500 PTAS.



| Ejemplo financiación (Oferta válida hasta el 30 de mayo) | Precio    | Entrada | Cantidad a financiar                | Cuota final |
|--|-----------|---------|-------------------------------------|-------------|
| Polo Bunny   | 940.709   | 30%     | 658.000 (55 cuotas de 13.500*ptas.) | 263.200     |
| Classic C  | 1.107.358 | 30%     | 774.000 (55 cuotas de 15.874 ptas.) | 309.600     |



\*Polo Bunny. Financiación semejante para el resto de las gamas Polo y Classic. Si usted prefiere otra fórmula de financiación, propóngalo a su Concesionario.

**AUTOMOBVA**  
Y SU RED DE AGENTES

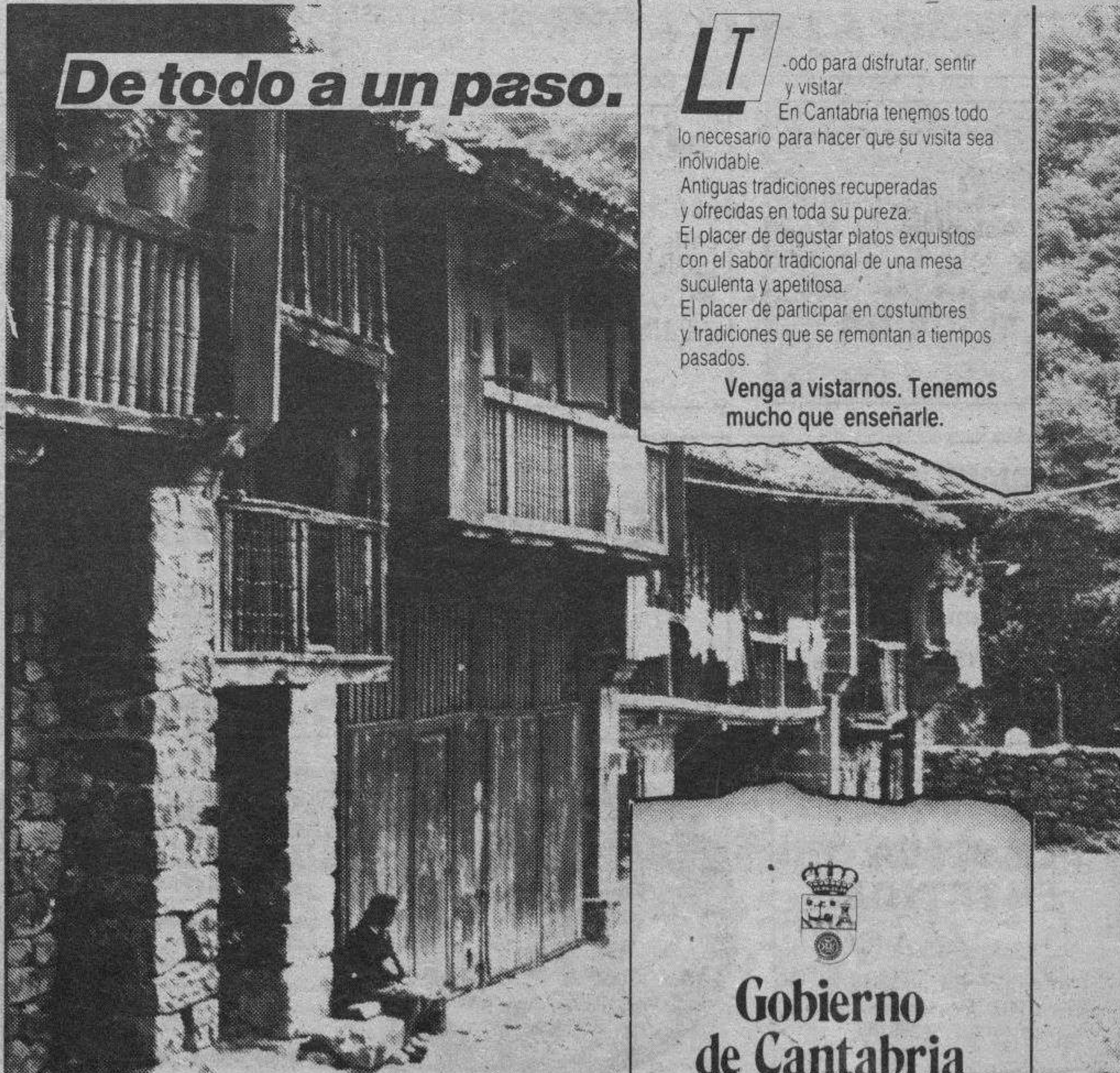
Este fin de semana...

# Cantabria

De todo a un paso.

**LT** -odo para disfrutar, sentir y visitar. En Cantabria tenemos todo lo necesario para hacer que su visita sea inolvidable. Antiguas tradiciones recuperadas y ofrecidas en toda su pureza. El placer de degustar platos exquisitos con el sabor tradicional de una mesa succulenta y apetitosa. El placer de participar en costumbres y tradiciones que se remontan a tiempos pasados.

Venga a vistarnos. Tenemos mucho que enseñarle.



**Gobierno de Cantabria**



Unas dos mil personas asistieron a la rogativa de ayer en Gamonal.

## Después de once años, nuevamente varios pueblos de la zona de Gamonal celebraron ayer rogativas

Burgos (Vicente Vivancos Ausín). — Con gran fervor y solemnidad se realizó en el día de ayer una rogativa a la Virgen Nuestra Señora la «Real y Antigua de Gamonal» a través de la antiquísima cofradía «La cuadrilla de Gamonal» fundada a finales del siglo XV en torno a la citada advocación. Congregaba 23 pueblos cercanos a la población de Gamonal y que se reunieron cuando las necesidades acuciaban a sus habitantes, previa solicitud como mínimo de tres alcaldes de los lugares y tras vota-

ción democrática realizada cada año en dos sedes diferentes, Villafría o Cótar, se decidía si se realizaba; si era así, se nombraba a dos diputados encargados de las rogativas.

Este año la sede de la reunión ha recaído en Villafría y tras la petición de los alcaldes de Hurones, Cótar y Villayerno Morquillas, se acordó el lunes convocar rogativas en necesidad de agua para los campos.

A la convocatoria han acudido los 18 pueblos

componentes en la actualidad de la cofradía, Villafría, Villafría, Cardeñajimeno, Villayerno Morquillas, Quintanilla Río Pico, Castrillo del Val, Hurones, Son Medel, Olmos de Atapuerca, Cardeñuela Río Pico, Orbaneja Riopico, Quintanapalla, Cótar, Rubena, Ibeas de Juarros, Villayuda y la parroquia Real y Antigua de Gamonal, acudiendo con sus cruces y estandartes a la rogativa mariana. Comenzó a las once de la mañana con santa misa oficiada por don Domingo Ortega. A la salida de misa se

encaminaron en procesión por las calles de Gamonal hasta llegar a los campos sembrados donde se han bendecido con la asistencia de más de 2.000 personas procedentes de los lugares mencionados, con vuelta a la explanada de la parroquia Real y Antigua donde se entonó la salve.

Se da la circunstancia que este hecho no se había producido desde 1976. Que Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal escuche las plegarias y llueva sobre los campos.

## Charla-coloquio, mañana, sobre «La lucha contra el cáncer en otorrinolaringología»

Burgos (DB). — Mañana, viernes, tendrá lugar una charla coloquio sobre la «lucha contra el cáncer en otorrinolaringología», a cargo del profesor Arístegui, jefe del Servicio de Otorrinolaringología del Hospital Central de la Cruz Roja de Madrid.

Será a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, ubicada en la calle San Pablo.

La Asociación Provincial de Laringectomizados se creó recientemente. El camino realizado para la consecución de este fin fue largo, pero al fin se consiguió. Los objetivos que persiguen

son en primer lugar, sensibilizar a la opinión pública con la problemática médica, familiar y laboral que presenta el laringectomizado, tratando de realizar una función educativa en lo que se refiere a información, prevención y rehabilitación. En segundo lugar, se intentará fomentar actividades y crear recursos entre la comunidad que favorezcan la integración de los laringectomizados tanto en la capital como en el ámbito de la provincia.

El local de reuniones es temporal y se halla situado en la calle Barrio Jimeno, número 8. El horario es de diez y media a once y media, de lunes a viernes.

## Convocatoria de 44 plazas para guarderías forestales

Burgos (J.C.L.). — La Junta de Castilla y León convoca oposiciones para cubrir 44 plazas de la escala de Guardería Forestal, dentro del Cuerpo de auxiliares facultativos de la Comunidad Autónoma y de acuerdo con la Oferta de Empleo Público para 1987; según una Orden de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial que publica hoy, el Boletín Oficial de Castilla y León.

El sistema para cubrir estas plazas será la de opo-

sición libre, para lo que se han fijado cuatro ejercicios en los que se integran pruebas de aptitud física y temas específicos sobre aspectos y legislación forestal. Las solicitudes para acceder a esta convocatoria deben presentarse en las Delegaciones Territoriales de Agricultura, Ganadería y Montes, donde se facilitará gratuitamente el modelo de instancia, en el plazo de veinte días a partir de esta publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León.

## FABELSA, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de esta Sociedad, celebrada el día 12 de Mayo de 1987, acordó por unanimidad:

1.º Disolver la Sociedad por no realizar actividad desde el año 1984.

2.º Aprobar el Balance final, cerrado el día 27 de Diciembre de 1984, que arroja el siguiente resultado:

| ACTIVO                       |                |
|------------------------------|----------------|
| Gastos de Constitución ..... | 40.000         |
| Tesorería .....              | 548.769        |
| <b>TOTAL ACTIVO .....</b>    | <b>588.769</b> |
| PASIVO                       |                |
| Capital Social .....         | 500.000        |
| Hacienda Pública .....       | 63.975         |
| Pérdidas y Ganancias .....   | 24.794         |
| <b>TOTAL PASIVO .....</b>    | <b>588.769</b> |

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Sociedades Anónimas.

Burgos, a 19 de Mayo de 1987

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
Miguel Angel Santiago

Guía  
Facultativa

### JOYERIA-OPTICA UNSAIN OPTICO DIPLOMADO AUDIOPROTESISTA

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS.  
(DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS  
PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS

Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

ENRIQUE INCLAN  
MEDICO

Consulta: Horas  
a convenir

Vitoria, 15-1.º. Burgos

☎ 20 40 73 — 26 50 44

Centro Auditivo Burgales

Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
Somos especialistas en AUDIFONOS

CIRUGIA  
PLASTICA Y  
ESTETICA

Dr. CASADO

Consulta: Calle Vitoria,  
27-A, 307. Previa petición  
de hora. ☎ 269186



OPTICA  
INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS

ESPECIALIDAD EN LENTILLAS

Espolón, 30

# 50 PUESTOS DE TRABAJO PARA TITULADOS

La incorporación a la Comunidad Europea va a exigir a muchas empresas de Castilla y León una mejora de su competitividad, que les permita adaptarse a las necesidades de un mercado abierto.

Dicha mejora de la competitividad puede obtenerse aportando tecnología a los procesos de producción y los productos, o incorporando técnicos suficientemente cualificados, de forma que no solo sean capaces de utilizar y desarrollar este aparato tecnológico, sino que además eleven el

nivel de creatividad, iniciativa y gestión en las empresas de la comunidad.

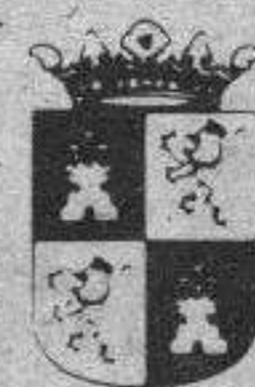
La Junta de Castilla y León, en colaboración con los agentes económicos y sociales de la Comunidad, convoca el III Programa de Iniciación a la Empresa.

A través del mismo, la Junta de Castilla y León concede, por un lado, subvenciones a las empresas que suscriban contratos de trabajo en prácticas con técnicos titulados de grado superior o medio, y, por otro lado, financia cursos intensivos de formación y otorga bolsas de estudios a los técnicos que resulten seleccionados.

A los técnicos que resulten seleccionados, además de ser contratados por las empresas que colaboren en el Programa, la Junta de Castilla y León podrá financiarles la realización de cursos intensivos de formación y otorgarles bolsas de estudios de 4.000 pesetas por día de asistencia al curso.

El plazo de presentación para Técnicos termina el 12 de Junio de 1987.

PROGRAMA **3**<sup>er</sup> DE INICIACION  
A LA EMPRESA



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Fomento  
Dirección General de Promoción Industrial,  
Comercio y Trabajo



### Hoy, concentración de trabajadores de Telefónica en la Dirección Provincial

Burgos (DB). — Para apoyar las medidas que ha propuesto el comité intercentros de Telefónica, los trabajadores de Burgos realizan hoy una concentración en la Dirección Provincial (calle Soria) desde las siete a las ocho de esta tarde.

#### Encierros

El comité de Burgos acordó asimismo por unanimidad llevar a cabo un encierro de trabajadores en la misma Dirección, mañana viernes, a mediodía.

El encierro se prolongará en tanto dure la negociación que mantenga el comité intercentros con la Dirección de Telefónica.

De no llegarse a un acuerdo el día 4 de Junio se iniciará un paro de cuatro horas en cada turno de trabajo. UGT se ha abstenido en esta propuesta.

### Próxima instalación de un oleoducto entre Miranda de Ebro y Zaragoza

Burgos (G.C.). — El Boletín Oficial del Estado del día 25 de Mayo publica un Real Decreto del Ministerio de Industria por el que se declara de utilidad pública la ampliación de la red de oleoductos a instalar y explotar por «Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, Sociedad Anónima» (CAMPSA).

Entre los tramos concedidos figura el de Miranda a Zaragoza, para 2,5 millones de toneladas/año, con un ramal a Pamplona.



Rueda de Prensa de directivos de APROINBU

## APROINBU acusa de competencia desleal a ciertos instaladores de calefacción de gas

Burgos (D.B.). — Angel Martínez Martínez representante del comité ejecutivo nacional de la Confederación Nacional de Instaladores (CNI), que aglutina a todas las organizaciones provinciales de instaladores de calefacción, aire acondicionado, fontanería, energía solar, defensa contra incendios y gas, mantuvo ayer una reunión con representantes de la asociación provincial de Burgos (APROINBU).

En ella, se abordaron entre otros, los problemas que afectan a este subsector del Metal, las dificultades de aplicación de la normativa contenida en las Instrucciones técnicas Complementarias y la necesidad de normativa de una reglamentación para todo el subsector.

En una posterior rueda de Prensa en la que estuvieron presentes además de Angel Martínez Martínez, el presidente de la Asociación Provincial de Instaladores de Burgos (APROINBU), José Luis Esteban y el secretario

provincial de la FAE, Jesús Martínez Cajal, se abordó también la ausencia de profesionales de instaladores de gas autorizados en Burgos que originó, con la llegada de gasoducto a nuestra ciudad ahora hace un año, una incursión de profesionales ajenos a esta provincia, muchos de los cuales han actuado como instaladores de calefacción sin estar autorizados y con unos precios superiores a los que se podían ofrecer en Burgos.

Sin embargo y a pesar de los cursos realizados

de preparación y reciclaje por iniciativa de esta asociación, el número de ellos según afirmaron en rueda de Prensa, es todavía insuficiente».

Los dos representantes tanto del CNI como de APROINBU, se comprometieron en esta reunión con los medios informativos, a colaborar con asociaciones de usuarios y amas de casa para facilitarles cualquier tipo de información, que acabe con la competencia desleal y ayude a mejorar la calidad de sus servicios.

## Se celebró la tercera jornada del Curso de Monitores Municipales de Protección Civil

Burgos (DB). — A lo largo de la jornada de ayer, continuaron celebrándose las charlas y ponencias que integran el Curso de Monitores Municipales de Protección Civil, que finalizará el próximo 6 de Junio y que viene organizando la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Gobierno Civil y el Ayuntamiento de Burgos.

Entre los temas tratados en esta tercera sesión destacan los referidos a Planes Municipales de Emergencia, Monitores de Protección Civil e Incendios: prevención y extinción.

Las charlas fueron im-

partidas por Juan Vázquez de Prada, jefe de la Sección de Protección Civil de la Junta de Castilla y León, Juan Luis González de Ubieta, jefe del Servicio de Bomberos del Ayuntamiento de Burgos, Carlos Marín, de Protección Civil de Burgos y Alfredo Gil Triana, ingeniero técnico y experto en temas de incendios.

Hoy, jueves, día 28 de Mayo, el Curso de Monitores Municipales de Protección Civil continuará celebrándose con los puntos: Accidentes en Comunicaciones, Mercancías Peligrosas y varias prácticas sobre incendios y mercancías peligrosas.

## Hoy se abre el camino de Silos a Peñacoba

Burgos (J.C.L.). — Hoy, jueves, a las 6 de la tarde, el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Rodríguez, presidirá la apertura al público del camino de Santo Domingo de Silos a Peñacoba, en el que su departamento ha invertido más de 23 millones de pesetas.

Realizado a petición del Ayuntamiento de Silos, el camino mejorará sustancialmente la comunicación de Peñacoba con la carretera BU-9110 que conduce a Santo Domingo, ya que la actual resultaba prácticamente intransitable.

Las obras ejecutadas han consistido en la construcción de una carretera de 3.400 metros de longitud, con un ancho de 5 metros y cunetas de 1,50 metros. El firme es de material granular, tiene un espesor de 0,20 metros y lleva una capa de rodadura de riego bituminoso.

#### Plan de Mejoras Territoriales

Por otro lado, y para esa misma zona de Santo Domingo de Silos, la Consejería tiene redactado un Plan de Mejoras Territoriales con un presupuesto de más de 22 millones de pesetas. Como principales partidas, se encuentran las redes de caminos (13.209.600 pesetas) de saneamiento (4.427.500 pesetas) y restauración del medio natural (352.000 pesetas).

En Enero del presente año, se aprobó el proyecto de concentración parcelaria, que ya había sido declarada de utilidad pública por Real Decreto de 22 de Diciembre de 1982. El objeto de las actuaciones es una superficie de 7.950 hectáreas, de las que se concentrarán 719 hectáreas, con 7.738 parcelas y 481 propietarios.



### Maja de Burgos

MAÑANA, VIERNES, A LAS 5 DE LA TARDE, SERA PRESENTADA AL PUBLICO EN EL CENTRO COMERCIAL NUEVO BURGOS LA SELECCION PROVINCIAL DE MAJAS

SIENDO AGASAJADAS CON REGALOS Y BAILES REGIONALES

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

### Final del 4º Concurso Pop-Rock



### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANTIGUO MONASTERIO DE SAN JUAN HOY, JUEVES, APERTURA DE LA EXPOSICION DE PINTURA DE

### REVILLA XII

QUE PERMANECERA ABIERTA HASTA EL 8 DE JUNIO

«Pintar es mi razón interior y es lo único que trato de demostrar en mis cuadros».

## Miele

cemasa hogar le invita a conocer las ultimas novedades en Electrodomesticos y Muebles de Cocina Miele.

Avda. del Cid, 81. ☎ 23 74 69

## «Aves de paso», un disco melódico y «sin etiquetas» del dúo Félix y María Jesús

Burgos (R. Ruiz). — En la tarde de ayer, el dúo vocal Félix y María Jesús presentaron ante el público burgalés, en el salón-teatro de la CAM-Vigón, su primer álbum «Aves de paso». Música melódica

«Aves de paso» hace referencia a la primera canción del dúo burgalés que, además de recibir una extraordinaria acogida, logró un premio de un concurso musical. Este homenaje a su primer éxito en el mundo de la canción, se ha traducido ahora en un disco de larga duración, que tiene sus primeras quinientas copias agotadas en el mercado discográfico.

La música de Félix Crespo y María Jesús Dueñas, dos voces y una guitarra acústica, además de tener la virtud de caminar por los tan complejos márgenes de la sencillez, es una música «sin etiquetas» y de reconocida factura.

El título del álbum sugiere ese «ir y venir» de las gentes en su afán de no atarse a nada ni a nadie, pero, al final de todo después de «volar» y deambular, regresan a su entorno, a su círculo al refugio individual de donde partieron.

### Una música melódica

La del dúo es una música melódica que presenta unas letras plegadas de contenido y sugerencias. Opiniones y críticas perso-

nal y estilo personal «sin etiquetas», que hablan del deambular de las gentes, las cuales al final de su trayecto regresan a su entorno de origen.



El dúo vocal Félix y María Jesús presentando su disco.

nales junto a manifestaciones de sensaciones y sentimientos, que Félix pone música y letra. Sin embargo, aunque algunos de sus temas rayen la crítica social —problemas políticos de algunos países sudamericanos, juventud y droga— el suyo no es un estilo que se enmarque en la canción

comprometida, sino más bien en la línea melódica de dos jóvenes cantautores, que, si bien empezaron sin aspiraciones de futuro, ahora esperan que su carrera siga por los senderos del triunfo.

El dúo formado ahora hace dos años, llevaba pre-

parando la edición de su primer larga duración desde hace unos siete meses y confían en que su acogida sea la esperada.

«Aves de paso» es el vuelo de una gaviota, volando sin medir el fin, pero con alguien que te espera, entonces María Jesús para presentar su álbum.

## «Hacia la creación de la Federación de Cooperativas de Trabajo Asociado de Castilla-León»

Valladolid (FCT). — En el contexto de la Nueva Ley de Cooperativas (Ley 3/1987 de 2 de Abril) publicada en el BOE el inmediato anterior 8 de Abril, las organizaciones representativas del Movimiento Cooperativo de Trabajo Asociado actualmente existentes en nuestra región en las provincias de Valladolid, Soria y Salamanca, están manteniendo contactos y reuniones periódicas que se materializarán en breve plazo en la creación de una Federación de Cooperativas que integre y represente a las Uniones Provinciales de Cooperativas de Trabajo Asociado.

El Cooperativismo de Trabajo Asociado se define por la conjunción en las mismas personas, socios, de la doble condición de trabajador y propietario de los medios de producción: Cooperativas de Trabajadores, que se las diferencia de otras formas o clases de Cooperativas: Vivienda, Campo, Consumo, etc.

La significación del Cooperativismo de Trabajo Asociado en estos momentos, como realidad alternativa de organización socioeconómica de la actividad empresarial, aconseja disponer de órganos de representación adecuados a la estructura socio-política del Estado. La creación de entes autonómicos conlleva configurar las formas de representación para el mismo ámbito a fin de establecer los cauces de diálogo y representación a este nivel.

Luego de haberse constituido la Confederación de Cooperativas de Trabajo Asociado del Estado Español, en la que están representadas la mayor parte de las Federaciones de las Comu-

nidades Autónomas, quedaba pendiente en nuestra región cubrir este nivel de representación Cooperativa.

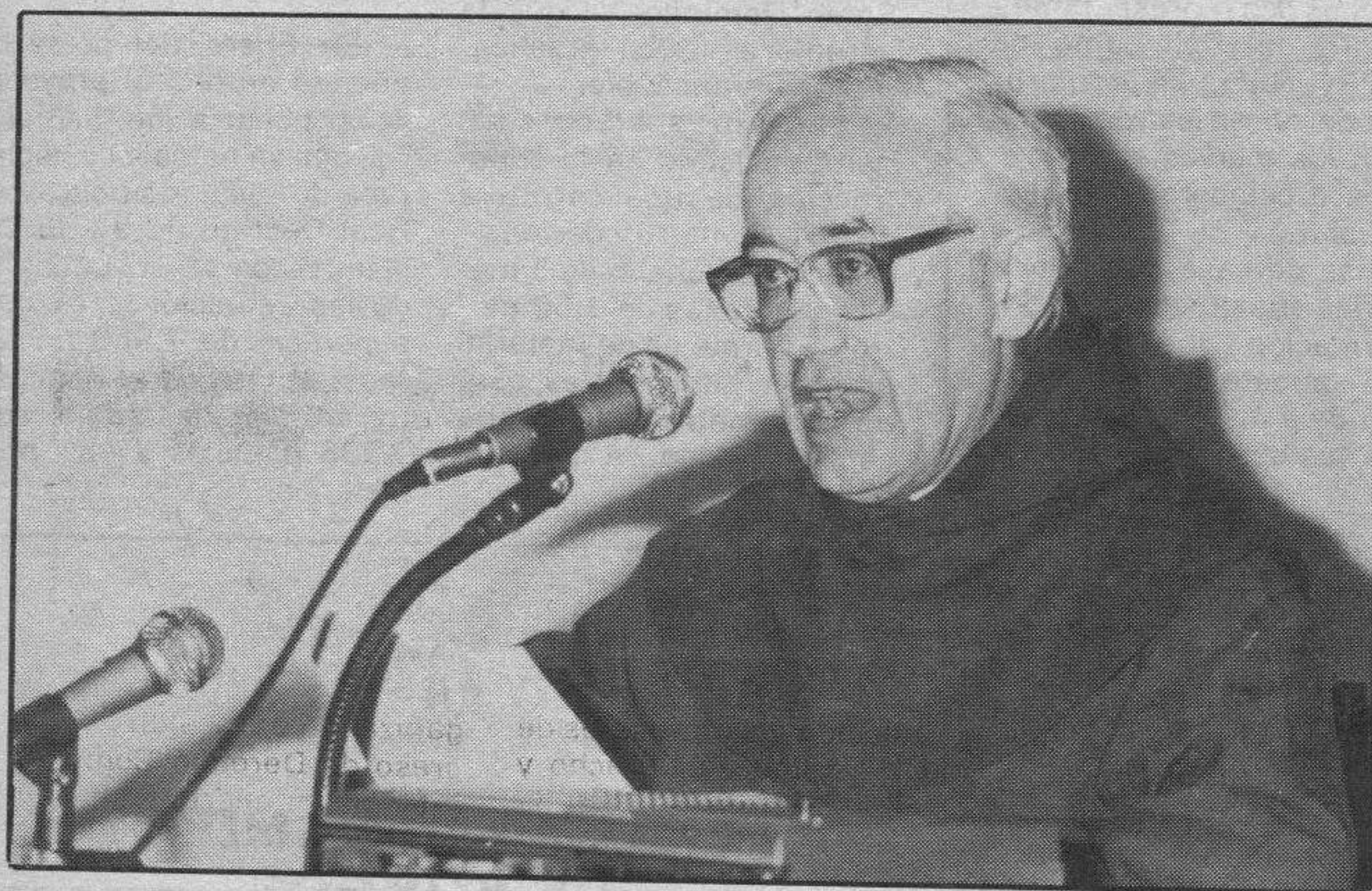
La Nueva Ley de Cooperativas estructura el Asociacionismo Cooperativo en Uniones, Federaciones y Confederaciones debiendo coincidir en todo caso el ámbito de la Federación con el territorio de la Comunidad Autónoma.

Nuestra estructura organizativa queda pues estructurada en Uniones de ámbito provincial: Federación, Regional y Confederación, Estatal.

Nuestra organización regional representará a las aproximadamente quinientas Cooperativas de Trabajo Asociado existentes en esta Comunidad Autónoma y a sus 6.500 socios trabajadores, que representa una media de 13 trabajadores por empresa.

El actual momento socio-económico: cambio social en las relaciones humanas, laborales..., crisis económica, está propiciando nuevas formas de organización empresarial: economía participada, etc. El Cooperativismo de Trabajo Asociado se inscribe en esta nueva dinámica alternativa de organización y transformación socio-económica.

La Organización Regional deberá cubrir el nivel representativo que le es propio y además responder a aquellas exigencias que presenta el Cooperativismo de Trabajo Asociado, en nuestra región, principalmente en los aspectos formativos, informativos, de investigación comercial y tecnológica». Firman las Uniones de Cooperativas de Trabajo Asociado de Valladolid, Soria y Salamanca.



### Conferencia de Tomás Alvarez

El Aula Magna de la Facultad de Teología de Burgos fue escenario de una conferencia sobre la beata Edith Stein. La disertación corrió a cargo del especialista en temas teresianos, doctor Tomás Alvarez. El título de la disertación fue «El mensaje espiritual de Edith Stein para el hombre actual».

Recientemente el Papa Juan Pablo II beatificó a cinco religiosas del Carmelo. Una de ellas era la Hermana Teresa, Benedicta de la Cruz (Edith Stein), martirizada en el campo de concentración de Auschwitz el 9 de Agosto de 1942.

### Concesión de ayuda a tres colegios burgaleses

El Boletín Oficial del Estado, publica una orden por la cual, se concede, una ayuda de 150.000 pesetas, para el desarrollo de actividades y talleres de expresión artística, a diversos centros, entre los que figuran, el colegio público «Nuestra Señora de los Altices», de Villasana de Mena; colegio público «Santa Eulalia», de Peñaranda de Duero y colegio público «Juan Vallejo», de Burgos.

### PROGRAMACIONES ESTABLES



### OPERA COMICA DE MADRID PRESENTA

¡VIVA LA OPERA!

de G. DONIZETTI, en versión libre de Alonso de Santos

### GRAN TEATRO

Día 28 de Mayo 1987, a las 20,30 horas

JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
Consejería de Educación y Cultura  
Delegación Territorial — Burgos

## NUEVA EMISION AÑO 1987 Viernes 5 de Junio



Fecha de amortización 2 de Diciembre de 1988 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 2 de Junio.

El pago se hará el viernes 5 de Junio hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000

ptas., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 22-5-87 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 18 meses: 7,727%

#### Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Medidoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

# Exito de la Asociación de Danzas «Ballet Elena Munguía», en Pessac

Burgos (DB).— Continuando con los intercambios culturales entre las ciudades hermanadas de Pessac y Burgos, el pasado día 15 visitó la localidad francesa de Pessac un grupo de la Asociación de Danzas «Ballet Elena Munguía», que fue expresamente invitado por el Ayuntamiento de la villa francesa.

Fueron recibidos por el concejal delegado de la oficina cultural, señor Carandel.

Mediada la tarde, asistieron a la inauguración de una exposición de pintura naif en el castillo «Cuvier de Camponac», en la que el alcalde de Pessac les dio la bienvenida oficial, trasladándose posteriormente al teatro municipal de Bellergrave, donde tuvo lugar una actuación del ballet, que fue precedida por el grupo de baile moderno «Paul les oiseaux», pressacenses campeones de un certamen regional celebrado recientemente en la ciudad francesa.

De brillante se puede calificar la actuación del «Ballet Elena Munguía», que mostró varias interpretacio-



Una de las actuaciones del Ballet de «Elena Munguía»

nes de danza castellana y de ballet clásico español, pero lo que más agradó al numeroso público asistente, fue la última parte del espectáculo, dedicada al flamenco, magistralmente interpretado por las componentes del ballet, que hicieron corear con palmas a los espectadores cuando bailaban sevillanas, fandangos y

tanguillos.

Posteriormente, en el Castillo de Bellegrave, tuvo lugar una recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Pessac, en la que se intercambiaron regalos, entre los que figuraba uno especial del alcalde de Burgos, ofreciendo la Asociación de danzas una placa recuerdo de su estancia.

Tanto los componentes del ballet, como los representantes del Ayuntamiento y ciudadanos de Pessac, quedaron muy satisfechos de la visita y de la actuación del ballet, haciendo votos para que se pueda repetir y continuar los intercambios entre las ciudades hermanas de Pessac y Burgos.

## Subvenciones de la Junta para empresas de exhibición cinematográfica

Burgos (J.C.L.).— La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León acaba de hacer pública una Orden por la que se convoca la concesión de nueve subvenciones de un millón de pesetas cada una, para empresas castellano-leonesas de exhibición cinematográfica que deseen mejorar o renovar los equipos de proyección y sonido de sus salas de cine.

Podrán beneficiarse de esas ayudas las empresas que presenten, antes del día 26 de Junio de 1987, un proyecto técnico de remodelación de sus salas, por un importe global superior a los cuatro millones de pesetas para cada una de ellas y que deberá referirse exclusivamente a mejora o renovación de proyectores o equipos de sonido, pantalla y otros elementos técnicos que contribuyan a mejorar la calidad de las proyecciones cinematográficas. Las ayudas se concederán hacia el mes de Diciembre y las obras en cuestión habrán de estar concluidas antes del 30 de Noviembre del presente año.

Estas subvenciones

pretenden colaborar a la renovación de las salas de cine de Castilla y León, adecuándolas a las exigencias actuales de los espectadores y protegiendo de este modo sus derechos como usuarios de bienes culturales, puesto que, a juicio de la Consejería de Educación y Cultura, el estado general de la salas de proyección es uno de los factores que intervienen en el descenso alarmante del número de espectadores que frecuentan en la comunidad los espectáculos cinematográficos y que está provocando a su vez, en los últimos años, el cierre o la desaparición definitiva de un número creciente de salas de cine.

## Conferencia del profesor Pérez González sobre el régimen jurídico de las Comunidades Autónomas

Burgos (DB).— La intervención anunciada del profesor don Manuel Pérez González en el «Aula Alonso Martínez», el pasado día 26 sobre la incidencia del Derecho Comunitario en el régimen jurídico de las Comunidades Autónomas fue seguida por numeroso público que llenaba el salón de actos del Colegio Universitario.

Lo más relevante de la intervención fue la referencia a un proyecto de convenio —o Ley Paccionada— que se está negociando entre las Comunidades Autónomas y la Administración Central para asegurar a aquellas un derecho de información y de coparticipación respecto a la implantación de la normativa comunitaria. Esta medida legislativa, si llega a producirse, permitirá que las 17 Comunidades Autónomas puedan

hacer valer sus criterios con anterioridad a la aprobación y publicación de los reglamentos y directivas del Mercado Común, de modo semejante al sistema seguido por los entes territoriales de carácter autonómico que integran la República Federal Alemana. El profesor Pérez González, catedrático de Derecho Internacional Público de la Universidad de Santiago de Compostela, se mostró partidario de esta vía con preferencia a

las soluciones seguidas por el sistema italiano que centran la atención y preocupación en asegurar a los poderes regionales una participación en la fase de aplicación de las normas. No pudo precisar, sin embargo, cuándo podrá considerarse como superada la negociación actualmente en curso y que se centra en torno a un texto elaborado en Abril de 1986. Las posiciones maximalistas de las Comunidades Autónomas de mayor carácter histórico, las grandes diferencias existentes entre los distintos Estatutos de Autonomía y el escaso conocimiento de la trascendencia y operatividad del sistema comunitario parecen



Profesor Manuel Pérez González.

ser las principales dificultades para alcanzar el mencionado acuerdo.

En el coloquio que si-

guió con los profesores de la Facultad de Derecho y directivos de la Caja de Ahorros Municipal se consideró la posibilidad de or-

ganizar en Burgos un congreso de Derecho Comunitario con participación de especialistas españoles y extranjeros.

ESTA A LA VENTA EL NUMERO 12 DE

# aede

LA REVISTA DEDICADA A LOS GRANDES TEMAS DE PRENSA

El número 12 de la única revista española dedicada íntegramente al mundo de la información, y dirigida por Pedro Crespo de Lara, presenta un impresionante conjunto de trabajos originales en torno al secreto profesional y la cláusula de conciencia, temas que serán tratados próximamente en el Congreso de Diputados. Los autores son políticos, catedráticos, empresarios y periodistas, 17 en total. Entre los políticos figuran Manuel Fraga, Gregorio Peces-Barba, Antonio Fontán y Óscar Alzaga. Entre los catedráticos, Sánchez Agesta, Carlos Ollero, José María Desantes, Teodoro González Ballesteros, Angel Benito, José Luis Martínez Albertos y Francisco Javier Davara. Entre los empresarios, Guillermo Luca de Tena, Javier de Godó, Mariano Rioja y Antonio Asensio; y entre los periodistas, Juan Luis Cebrián, Antonio Checa, Antonio Herrero Losada y Miguel Ángel Aguilar.

La revista está magníficamente ilustrada por Alfredo, Abelenda, Ballesta, Cabañas, Cebrián, Goñi, Grau Santos, Idamor, Loriga, Mabel, Máximo, Mena, Ops, Pablo, Parra y Payro.

NUMEROS SUELTOS (500 pesetas) Y SUSCRIPCIONES (1.000 PESETAS ANUALES POR DOS NUMEROS)

ESTUDIANTES, CONDICIONES ESPECIALES

## REVISTA aede

Espronceda, 32-6.º-28003 Madrid

# FICHET

BUSQUE SOLO ESPECIALISTAS EN SEGURIDAD TOTAL



Cerraduras de alta seguridad, puertas blindadas y acorazadas, cajas fuertes, alarmas y extintores.

Facilidades de pago

# FICHET F

Calzadas, 8  
Tel. 22 81 85 - Burgos

Tenerife, 2  
Tel. 50 01 95 - Aranda de Duero (Burgos)



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS SANIDAD MUNICIPAL

### ANUNCIO CENSO CANINO

### CAMPAÑA VACUNACION ANTIRRABICA OBLIGATORIA 1987

Procediéndose a través del Servicio de Sanidad Municipal a la actualización del Censo de Perros, al objeto de preparar la próxima campaña de vacunación antirrábica y antiparasitaria que se desarrollará en la Capital entre los días 31 de Mayo y 15 de Julio, en los términos y forma que se comunicará oportunamente, se recuerda a todos los poseedores de perros de 3 o más meses de edad del término municipal de Burgos, la obligación de inscribirlos en el Censo Canino Municipal, facilitando los datos al efecto a la Sección de Sanidad del Ayuntamiento, sita en el edificio del Laboratorio Municipal, calle Juan Bravo, número 1 (Polígono Río Vena).

Esta Alcaldía encarece a las personas afectadas a colaborar con el Ayuntamiento en esta importante tarea encaminada a prevenir las enfermedades transmitidas por dichos animales (rabia, quiste hidatídico, etc.), y al control sanitario de los mismos.

¡¡¡CENSA A TU PERRO Y VACUNALO!!!

Burgos, 20 de Mayo de 1987

EL ALCALDE PRESIDENTE,  
José M.ª Peña San Martín

## Luis Ortega: «La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos no es la ideal, pero se acaricia esa idea»

Burgos (Ana Isabel Angulo). — La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos apenas es conocida entre los burgaleses. El ciudadano de a pie no sabe realmente el trabajo que están realizando numerosos alumnos. Es una Escuela de auténticos artistas. Hace poco tiempo Luis Ortega Ruipérez fue nombrado director del Centro.

Luis Ortega es un enamorado de la belleza y en consecuencia del arte. Su especialidad es el dibujo artístico y de forma muy emotiva nos muestra los trabajos de sus alumnos. Mantuvimos con él una charla amena.

—¿Cuándo se hizo cargo de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos?

—De acuerdo con la resolución adoptada por el Consejo Escolar de este Centro (de nueva creación, por el Ministerio de Educación y Ciencia), cuyos componentes lo integran representantes del profesorado, alumnos y personal de administración y servicios y de conformidad con lo establecido en la disposición transitoria del Real Decreto de nueve de Enero del presente año, con efectos de dos de Abril del año en curso, fui nombrado oficialmente por el director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, como director de la Escuela.

—¿Con qué problemas iniciales y urgentes se encontró?

—Creo que con los problemas normales que tienen esta clase de Centros. En primer lugar, terminar el curso según sus normas y

planteamientos ya establecidos en su calendario escolar y por otra parte, concluir una serie de obras que se están realizando en la Escuela. Se están llevando a cabo remodelaciones en las aulas al tiempo que se crean otras nuevas como es un laboratorio de fotografía y un taller de serigrafía que se pondrá en funcionamiento para el próximo curso dentro del plan experimental que está en marcha.

### Funcionamiento

Luis Ortega comenta que el funcionamiento de la Escuela es el habitual en estos casos. «La Escuela funciona como un organismo estatal que es dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia y teniendo sus normas ya establecidas con sus respectivos programas académicos. Se desarrollan las distintas materias que son impartidas por los quince profesores que en la actualidad tiene el Centro. El horario lectivo es de nueve de la mañana a una y cuarto de la tarde. El plan regular de estudios comprende cinco cursos, siendo los tres primeros comunes y los dos últimos de especialidad. Las asignaturas teórico-prácti-

cas son las matemáticas, historia del arte, religión (ética), dibujo artístico, modelado y vaciado, talla en madera, esmaltes vitrificables, dorado y policromía, taller básico, repujado en cuero y dibujo técnico. Siguiendo este plan regular de estudios y con las normas vigentes establecidas a la par el Centro viene desarrollando actividades complementarias para docentes a través de distintas comisiones que se han ido creando. Estas comisiones ponen en funcionamiento una serie de actividades como son exposiciones, conferencias, recitales, proyecciones, viajes y visitas a exposiciones de arte, etc... En lo sucesivo y viendo sus posibilidades se pretende que el alumnado se integre mucho más, participando en estas actividades. Para ello y teniendo en cuenta el nuevo Plan de Estudios de estas Escuelas, dentro de los distintos seminarios existen bloques que pudieran ser utilizados para estas actividades complementarias como son publicidad y cartelismo, escenografía, bibliotecas y todo ello con carácter permanente.

—¿Es elevado el número de alumnos?

—Teniendo en cuenta la capacidad del Centro y normas establecidas en veinte alumnos por profesor, puede calcularse alrededor de doscientos alumnos, cifra que será superada ampliamente de acuerdo con la

nueva ley de enseñanzas artísticas donde en un futuro próximo se contempla la implantación del Bachillerato artístico, circunstancia que se da en este Centro que comenzó con el Plan Experimental en el presente curso, proyectado hacia un cambio de estudios.

—¿Participan activamente en la organización de proyectos los alumnos?

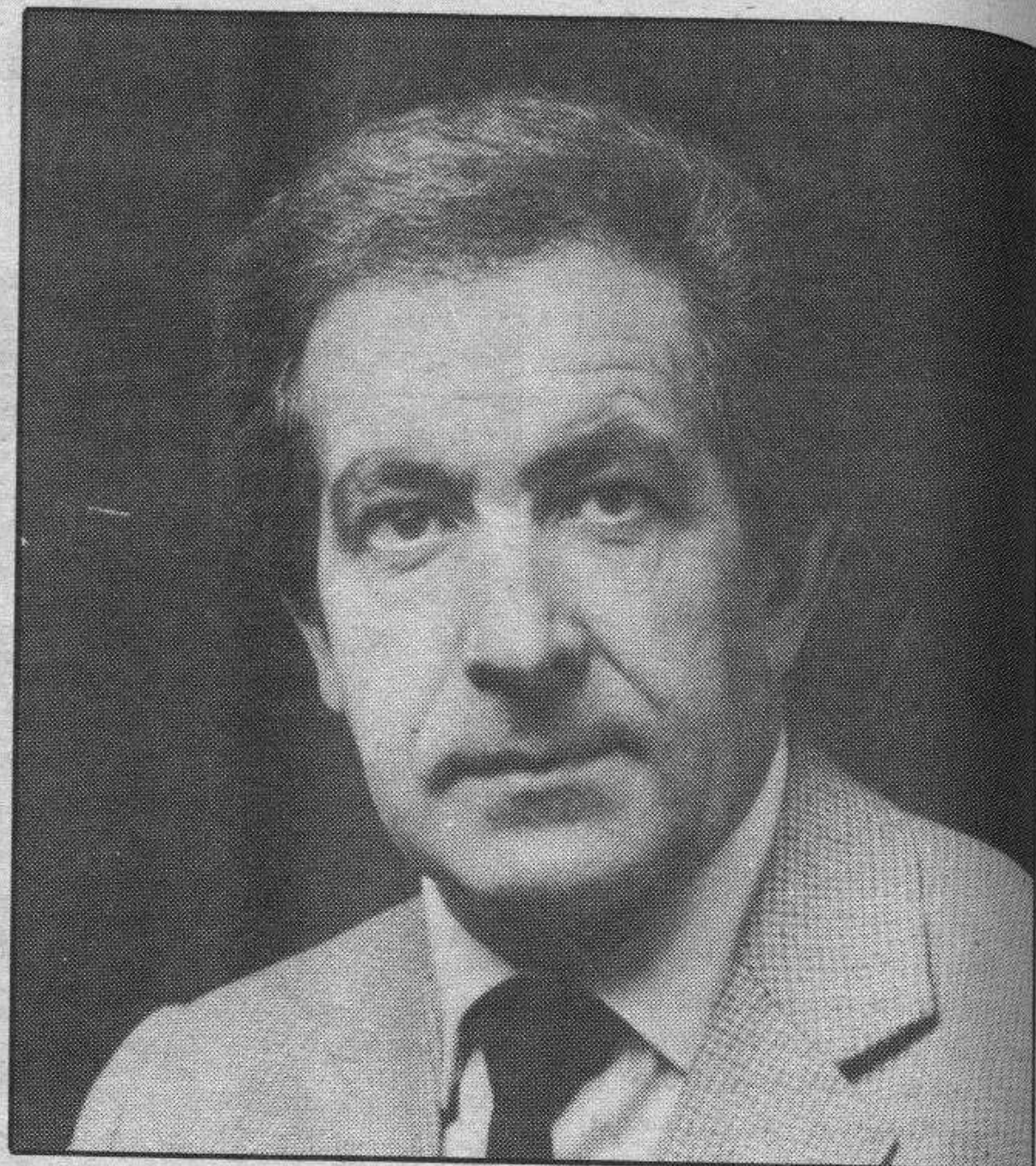
—Creo que debe ser así pues el Consejo Escolar del centro recientemente creado es el órgano propio de participación. Y en el mismo están diferentes miembros de la comunidad escolar.

### Proyectos

El trabajo que se realiza con mayor ilusión es el de fin de curso. Los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos han organizado la exposición de fin de curso. Todos ellos han actuado bajo el control de sus respectivos profesores.

—Con la exposición concluye el trabajo del presente año, pero ¿qué proyectos tiene de cara al próximo curso?

—En cuanto al curso escolar se refiere, se seguirá con el plan experimental, implantando el segundo curso. También se pondrán en funcionamiento los nuevos talleres de estampación y reproducción (serigrafía), y el laboratorio de fotografía. Finalmente está previs-



Luis Ortega

to que concluyan las obras de adaptación a las necesidades del Centro.

—¿Es la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos la Escuela la ideal?

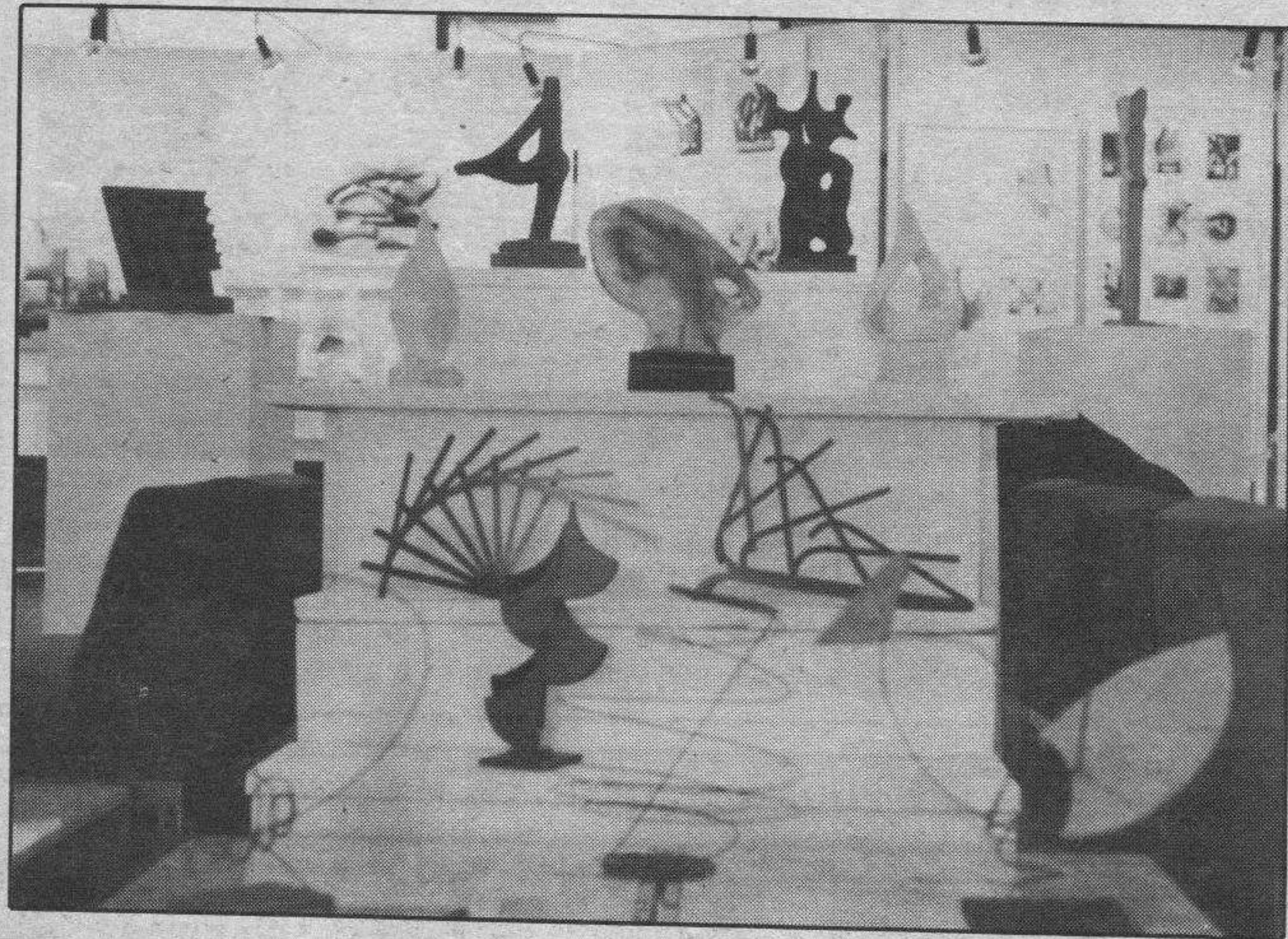
—Por supuesto que no es la más ideal, aunque se acaricie la idea. Funcionan muchas escuelas de este tipo en otras provincias de España, siendo difícil poder dar un veredicto en este orden. Esperemos que algún día lo sea.

—Por último, ¿de qué adolece la Escuela?

—Teniendo en cuenta que esta Escuela lleva en funcionamiento desde el año 1972, ajustada al plan

de estudios llamado de 1963, durante todo este tiempo ha sufrido diversos cambios. Con la nueva reforma de enseñanzas artísticas, plan de experimentación, etc., se crean distintas áreas y materias nuevas que ha habido que cubrir con nuevo profesorado interino a la vez inestable en el Centro. A consecuencia de esto, se producen traslados que ocasionan trastornos en el buen funcionamiento de esta institución docente.

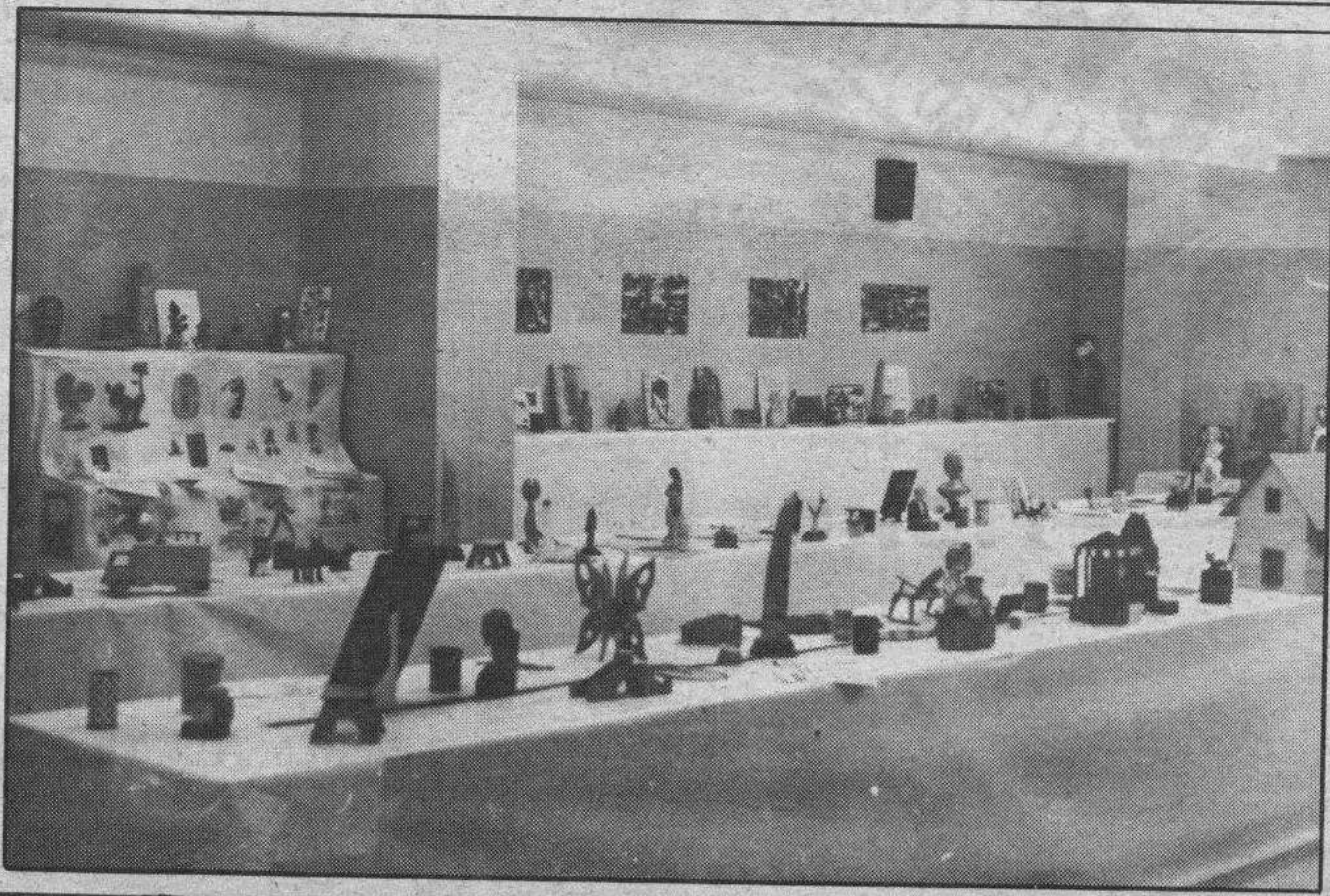
Finalizada la entrevista recorrimos las aulas de la Escuela. En ellas vimos a los alumnos trabajando y la nota digna de resaltar que pudimos apreciar en estos aprendices de arte fue una gran dosis de ilusión.



### Exposición en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Burgos (DB). — En la tarde de ayer, se inauguró la exposición de fin de curso de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos. Asistieron al acto más del medio centenar de burgaleses, entre ellos el alcalde, de la ciudad.

La exposición mostraba más de cuatrocientos trabajos realizados por todos los alumnos del centro. En las obras predominaban las especialidades de dorado y policromía; esmaltes; repujado en cuero; talla en madera; dibujo, forma y volumen y prediseño. La muestra fue todo un éxito.

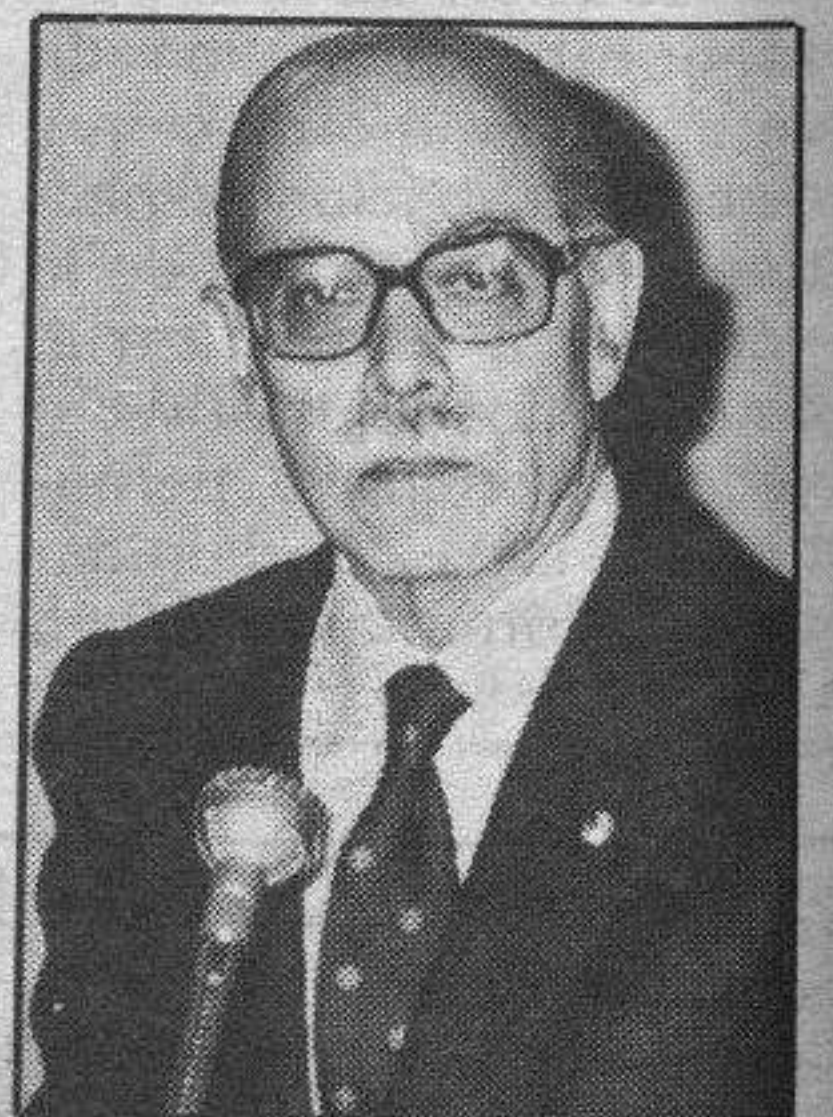


Con los trabajos realizados por los alumnos de distintos cursos de Educación General Básica del Colegio del Círculo Católico, zona de Zatorre, se ha abierto una exposición en las mismas dependencias del centro. Consiste en una muestra de manualidades, modelado, marquetaría, trabajos de electricidad, cestería y otros destacados, hechos por los propios alumnos.

## El doctor Hernández Sánchez-Barba, académico de honor de la «Fernán González»

Burgos (C). — El pleno de la Institución Fernán González, por unanimidad, ha designado académico de honor de la Institución Fernán González a D. Mario Hernández Sánchez-Barba, jefe del Departamento de Historia de América de la Universidad Complutense, catedrático y publicista fecundo y gran orador y conferenciante.

Se premia con ello su labor cultural y castellana que si bien se ha desarrollado en varios continentes se ha centrado en Burgos, donde desde hace muchos años en la capital, en el Valle de Mena, y en Villarcayo ha pronunciado conferencias, publicado libros y promovido instituciones culturales americanas, en los cursos del «Instituto de Estudio Jurídico de la Sociedad Internacional Francisco Suárez, en la Hermandad de Hidalgos de Ubierna y Vivar, en el «Instituto de Estudios Cidianos», en la Institución «Juan de Garay», en la «Institución Fernán González», en las campañas organizadas por el Ayuntamiento y diversas instituciones de ahorro y cultura, estudiando la



Mario Hernández Sánchez-Barba

presencia de Burgos en América y la Junta de Burgos de 1512, en multitud de libros y publicaciones en cuyas actividades ha colaborado su esposa, la profesora doña Pilar Rui-Gómez.

Acaba de dirigir la publicación de nueve tomos «de las Fuerzas Armadas Españolas» como director del Seminario de éstas.

En la oportunidad de su conferencia, con motivo de la Fiesta Hispano-Americana, organizada por el Ayuntamiento de la capital, la Institución le entregará el diploma acreditativo. Es una muestra del agradecimiento de los burgaleses a su labor.

# Cine Club Duero organiza del 1 al 6 de Junio una Semana de Cine Español

Aranda de Duero (Mery Varona).— Cine Club Duero organizará del 1 al 6 de Junio una Semana de Cine Español. Coincidiendo con la clausura de la misma se entregarán los títulos de socios de honor a Félix Murcia y Francisco Rabal, el primero en razón a su trayectoria como director artístico en numerosas películas de éxito y el segundo por su biografía como actor.

Félix Murcia es, por otra parte, uno de los socios de Cine Club Duero, habiendo colaborado a lo largo de muchos años con esta asociación. Murcia recibió uno de los premios Goya que concedía la Academia de Ciencias Cinematográficas de España en su primera edición.

La programación de la Semana de Cine Español incluye películas de gran éxito proyectándose sucesivamente del 1 al 6, «27 horas», de Moncho Armendáriz, Concha de Plata del Festival de San Sebastián 1986; «Bandera Negra», de Pedro Olea; «Madrid», de Basilio Martín Patino; «La vida alegre», de Fernando Colomo; «Luna de Agosto», de Juan Miñón y «Luces de bohemia», de Miguel Angel Díez.

Las proyecciones tendrán lugar en el Cine Aranda, a las 10 de la noche, excepto en la jornada de clausura, que será a las 8 de la tarde siguiendo una cena de gala en el Area Tudanca. De lunes a viernes y una vez concluida la película se organizará un debate coloquio en los salones de la tertulia estando prevista la intervención de varios directores y actores de los filmes seleccionados.

La comisión organizadora de esta Semana de Cine Español está formada por directivos y socios de Cine Club Duero, colaborando también Carlos Rincón en la elaboración de un gran panel anunciador que se colocará en la fachada del Cine Aranda, y Rufo Cirado, autor del cartel de la Semana.

El presupuesto de esta iniciativa será de 1.500.000 pesetas financiándose en parte con subvención de la Junta de Castilla y León, además de la colaboración del Ayuntamiento. Quienes deseen asistir a la totalidad de las sesiones pueden adquirir abonos al precio de 1.000 pesetas, siendo el de las entradas de 200 pesetas por sesión.

La Semana de Cine Español es una de las actividades del programa elaborado por la Coordinadora de Asociaciones Culturales Ribera del Duero en colaboración con la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

## Entrega al Ayuntamiento del catálogo de obras de Antonio José

A las 8 de esta tarde, en el salón de la Casa de las Bolas, familiares del músico burgalés Antonio José realizarán la entrega oficial al Ayuntamiento del catálogo de obras de este músico, de cuya muerte acaba de cumplirse el 50 aniversario.

Los profesores de los Conservatorios de Música de Burgos y Aranda, Alejandro Yagüe y Juan José Sáez, realizaron tiempo atrás la catalogación de la obra conocida de Antonio

José. Una copia de este trabajo y de las partituras incluidas en el mismo, es lo que recibirá el Ayuntamiento de Aranda, con destino al Conservatorio y a la Biblioteca Municipal.

## Falange Española presentó su programa municipal

Falange Española y de las JONS presentó su programa municipal el pasado martes, en acto público que tenía lugar en el salón del Ayuntamiento con intervención del jefe provincial de este partido, Jesús Pérez Blanco y del candidato a la Alcaldía de Aranda, Mauro Santos Ovejas. Estaban presentes la mayor parte de la candidatura municipal, el secretario provincial Francisco Labresa, el jefe territorial de Falange, Alfonso Pérez Enedáguila y otros miembros del Consejo Provincial.

Tomó la palabra en primer lugar Jesús Pérez Blanco para afirmar que las dificultades con que se enfrenta Falange Española y de las JONS se derivan del desconocimiento que el ciu-

dadano tiene de este partido, ya que como tal desapareció el 19 de Abril de 1937, siendo sustituido desde entonces por el Movimiento Nacional y no ha vuelto a potenciarse desde entonces por las dificultades puestas tanto por el régimen pasado como por el actual. El jefe provincial definió a Falange como «partido humanista» y rechazó la adscripción de éste ni a la derecha ni a la izquierda, propugnando la nacionalización de la Banca para convertirla en instrumento sindical de apoyo a los trabajadores y defendiendo el establecimiento de un régimen nacional sindicalista donde no existan los partidos, ni siquiera Falange Española y de las JONS.

Mauro Santos calificó el programa de su partido como defensor de la «familia, trabajo, justicia y libertad» y, tras declarar que la democracia es un don de todos y no de unos privilegiados, pasó a exponer su programa de gobierno municipal cuyas líneas maestras hablan de la potenciación de la Oficina de Desarrollo

Industrial, fomentar empleo juvenil mediante la creación de una estructura de cooperativas, de solicitar la implantación de un Centro Politécnico o Escuela de Ingenieros Técnicos, instalación de una Escuela de Capacitación Agraria, la apertura del bachillerato nocturno, potenciar la creación de un hospital dependiente del INSALUD, manteniendo el de los Santos Reyes para beneficencia, congelación de impuestos, redistribución de los gastos, trato igualitario para todos los barrios, aumento de la vigilancia en parques y jardines, exigir dotación plena de la plantilla de la Policía Nacional, limpieza y acondicionamiento de los cauces de los ríos, creación de zonas de aparcamiento, ampliación de la red de autobuses urbanos a La Aguilera y Sinovas, desarrollar el complejo Acapulco para su utilización durante todo el año, apertura del nuevo puente sobre el Duero, disminución de los trámites burocráticos en la Administración municipal y reconstrucción del Patrimonio Comunal de Aranda.

## Alianza Popular presenta hoy su programa municipal

A las 9 horas de esta noche, en el salón Don Diego del restaurante El Roble, tendrá lugar la presentación del programa municipal de Alianza Popular. Se espera la asistencia de Juan Carlos Elorza, candidato autonómico de este partido.

## Charla coloquio sobre aspectos preventivos de la drogadicción

La Asociación Castellano-Leonesa de Ayuda al Drogadicto de Burgos organiza una charla coloquio con el tema «Drogadicción: aspectos preventivos», que tendrá lugar en el salón de actos a las 20 horas de hoy, jueves.

## Agenda

Farmacia de guardia: Doña M.ª Angeles González, Obispo Acosta, 4.



La entrega por la Caja del Círculo de una ambulancia.— Como ya informamos en nuestra edición del martes, la Caja de Ahorros del Círculo Católico entregó una nueva ambulancia a la Cruz Roja, en esta ocasión a la asamblea local de Aranda de Duero para los servicios de emergencia y asistencia a enfermos o heridos de toda La Ribera. La fotografía recoge el momento de la bendición del moderno vehículo donado por la benemérita institución con la presencia del alcalde, Porfirio Abad; del presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, Javier Ahedo y del subdirector general de la Caja del Círculo, señor Rodríguez Temiño, entre otras personalidades y representaciones. Foto Lara.

## Los jubilados de los Clubs de la CAM celebran hoy una romería popular

Burgos (CAM).— Más de mil socios de los distintos Clubs de Jubilados de la Caja de Ahorros Municipal se reunirán, hoy, jueves, día 28, en Roa de Duero para participar en una gran jornada de festiva convivencia, durante la cual celebrarán una romería en torno a la ermita de Nuestra Señora, llamada Virgen de la Vega.

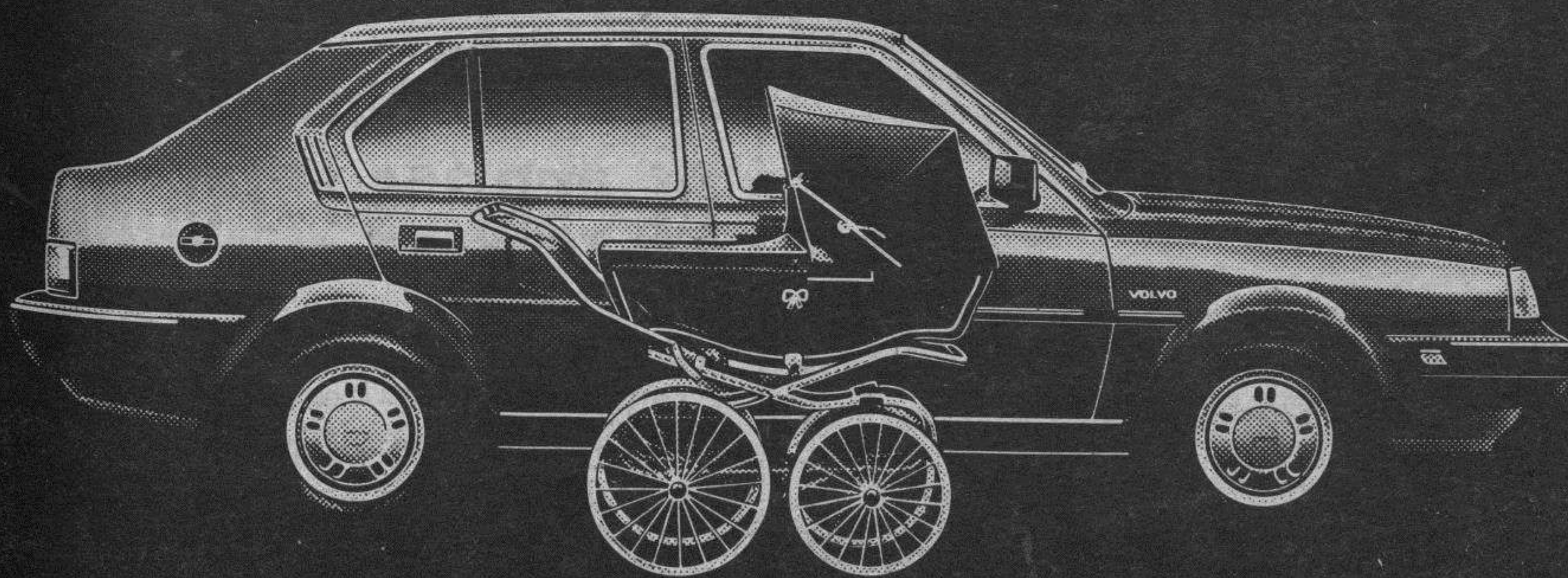
Jubilados de los Clubs de la Caja en Burgos, Belorado, Castrojeriz, Lerma, Medina de Pomar, Melgar de Fernamental y Miranda de Ebro acudirán en 15 autocares a reunirse con los más de 300 socios del Club en Roa de Duero. Tras la concentración de los romeros en la er-

mita, situada en un pinar cercano a esta localidad, se celebrará la santa misa, durante la cual los Clubs presentarán diversas ofrendas a la Virgen de la Vega.

Tras la procesión mariana y el canto de la Salve, que tendrán lugar a continuación, los excursionistas completarán el programa matutino con el almuerzo. A media tarde participarán en diversos juegos y concursos y se trasladarán a Roa para celebrar, junto con los vecinos de la localidad, un animado baile popular en la Plaza Mayor.

La alegre jornada terminará hacia las ocho y media, hora a la que está previsto el regreso.

COMPRE UN VOLVO  
POR LO QUE MAS QUIERA.



**AUTO OLSAN, S. A.**

Ventas y Servicio: Avda. General Vigón, s/n. Edificio Otamendi.  
Tel. 21 56 11. BURGOS

**360**  
**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO.

## El sábado proclamación de la «reina» y damas de las fiestas de San Juan del Monte, en Miranda

Miranda (Salvador Moneo). — Las fiestas de San Juan del Monte, siempre han estado presididas por preciosas muchachas que durante los festejos representan a la belleza femenina

mirandesa. Y para las elegidas, supone un año de ilusiones, de agasajos, que recordarán para siempre.

El próximo sábado en una gran gala sanjuanera, un año más, se producirá el relevo en el «trono». «Tres guapas mozas, tres mirandesas, darán el relevo a otras tres no menos guapas, que serán proclamadas «reina» y damas de honor, tras de haber sido elegidas entre otras muchas «reinas» de cuadrillas, una elección que siempre se hace difícil, porque ya decimos, la belleza en las chicas mirandesas abunda. Ahí tienen ustedes la prueba, en esos juveniles y preciosos rostros de la «reina» y damas 1986, las que darán el relevo a las elegidas para 1987. Y la historia sigue...



El sábado se proclamará la «reina» de las fiestas de San Juan del Monte.

### La campaña electoral

Sería prolijo enumerar la serie de actos que los partidos organizan a diario dentro de la campaña electoral. Mítines, actos culturales y musicales, ruedas de Prensa, etc. En la calle cada vez son más los carteles que se ven, mientras que son recorridas por las caravanas publicitarias, que llenan de músicas y de slogans los oídos de los ciudadanos. Y eso que aún falta el empujón final, que se producirá la próxima semana. Por cierto que casi todos los partidos que se presentan a las elecciones, están de acuerdo en dar por finalizadas sus campañas para el día 6 de Junio, para colaborar en que las fiestas de San Juan del Monte se celebren sin ninguna traba, sin que los festejos sean obstaculizados por las elecciones, algo que los mirandeses de seguro sabrán agradecer.

### La subasta de los puestos de La Laguna, un éxito.

El pasado domingo, se celebró la subasta de puestos de La Laguna para la instalación de chiringuitos para las romerías de los días 8 y 9 de Junio —San Juan y San Juanín—. Total éxito, ya que la subasta ha reportado a la Cofradía 359.000 pesetas que sumadas a las que aporten los puestos de helados, gorritos, pañuelos y otros artículos, de seguro quedará batido el récord del pasado año que quedó en 400.000 pesetas.

Otro tanto podemos decir, respecto a los donativos de los comercios y empresas. Aún cuando todavía no se ha cerrado la

campaña de visitas, la cantidad recaudada anda por las 300.000 pesetas, así que también puede darse otro record por este concepto, ya que el pasado ejercicio, si mal no recordamos, rozó las 400.000 pesetas.

Está claro que las fiestas de San Juan del Monte, calan cada día más hondo, pero todos armando el hombro. Otra prueba es que según nuestras noticias, ha habido importante incremento en las listas de socios y ya no es ninguna utopía pensar en los 7.000 carnets. Estupendo.

### Comunicado de la Cuadrilla «Los que faltaban»

Días pasados falleció en trágicas circunstancias Angel Andrés, presidente de la Cuadrilla sanjuanera «Los que faltaban». Esta nos envía una nota en la que agradecen a la Cofradía San Juan del Monte, Cuadrillas sanjuaneras y pueblo en general, la solidaridad demostrada en momentos tan dolorosos y al mismo tiempo, invitan a todo el pueblo de Miranda, al funeral que por el eterno descanso del finado presidente, se celebrará mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en el templo parroquial de El Buen Pastor.

Asimismo, se hace público que ante la situación que se ha creado, en vísperas de las fiestas de San Juan del Monte, se convoca a todos los componentes de la cuadrilla, a una reunión que, también mañana, se celebrará a las nueve de la noche, en el Bar Sidney.

### Reunión convocada por la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos

Hoy, jueves, día 28, a las siete y media de la tarde, se celebrará una reunión convocada por la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos, Grupo Ecologista Mirandés y Círculo Verde Mirandés, en la que habrá un debate público sobre la instalación de un lavadero de radioactividad en el Polideportivo Municipal de Anduva, que tendrá lugar en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media.

Los ponentes invitados al debate son el alcalde de la ciudad y los representantes de Alianza Popular, Izquierda Mirandesa, Izquierda Unida, Partido Democrático Popular, Partido Socialista Obrero Español y Centro Democrático y Social.

### El sábado, en la Caja del Círculo entrega de los premios «Raimundo Porres» y «Teodoro Sáez»

El próximo sábado, 30 de Mayo del actual, el Instituto Municipal de la Historia va a proceder a la entrega de los premios «Raimundo Porres» (Recuperación del Casco Antiguo), que recayó el pasado año 1986 en la persona de don Roberto Anuncibay San Luis (Taberna Celta), y el accésit a dicho premio, a la familia Andrio, por la casa sita en la confluencia de las calles Real Allende y Carretas. Asimismo, se entregará el I Premio «Teodoro Sáez» que se concedió conjuntamente al Excmo. Ayuntamiento de la ciudad y a la Junta de Castilla y León, por la

creación de los talleres-escuela de recuperación. Este premio se instauró para distinguir a las Asociaciones, entidades, particulares... que se destaquen en el apoyo a la Historia, costumbres o tradiciones locales, habiéndose otorgado en el año 1986 un accésit a las siguientes entidades y personas:

- Radiocadena Miranda.
- S.E.R.
- Félix A. Moneo Palacios.
- Luis Conde (Correo Español).
- Salvador Moneo (Diario de Burgos).
- Eduardo Rojo (Norte de Castilla).

En el mismo acto, el Instituto Nacional de la Historia quiere agradecer a la actual Corporación Municipal, antes de que concluya su mandato, el apoyo que en todo momento nos han prestado.

La entrega de los mencionados premios se realizará en la sala de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sita en la calle de la Estación, en cuya sala de exposiciones se colgarán durante los días 29 y 30, la totalidad de los trabajos realizados por el Instituto en estos cuatro años de funcionamiento. La entrada al acto es libre y se invita a cuantas personas quieran asistir.

Con este acto, el Instituto Municipal de la Historia, aún con cierto retraso, cierra el curso del año 1986, e inicia el período de vacaciones hasta el mes de Septiembre en el que saldrá una nueva publicación de la revista López de Gámiz.

## Tres candidaturas al Ayuntamiento de Lerma

Lerma (Boni). — Con las elecciones a la vuelta de la esquina, vamos a facilitar a nuestros lectores los nombres que componen las tres candidaturas presentadas para optar a los puestos de alcaldes y concejales de la Villa Ducal.

Con las siglas del AP: 1.º Melchor Ruiz Moreno. 2.º José Angel Díez Revilla. 3.º Angel Alonso Alonso. 4.º Angel-Mauro Peñamedrano Casado. 5.º Gaudencio Ruiz Ruiz. 6.º Pedro-Regalado Martín Nañez. 7.º Angel Mena Celemin. 8.º Servando Pérez Adrián. 9.º Oscar Javier Angulo Antón. 10.º Antonio Hernando García. 11.º Alfredo Adrián Araguazo.

Con las siglas del PSOE: 1.º Miguel Romero Martínez. 2.º Revilla Temiño. 3.º Emiliano Gunea Gallo. 4.º María-Jesús Carmen Villanueva García. 5.º Emiliano Villa Palacios. 6.º Rosario Alvarez Palacios. 7.º Martín González Arnáiz. 8.º Romandé Miguel Domínguez. 9.º Joaquín Solano Gómez. 10.º Santiago Adrián Delgado. 11.º Esteban Rodríguez Mamolar.

Con las siglas del CDS: 1.º Jesús García González. 2.º Floriano García de la Fuente. 3.º José Luis González Martínez. 4.º María Isabel Fernández Fernández. 5.º Ramiro García Sáez. 6.º Jesús Pérez Díez. 7.º Jesús García Pavía. 8.º Demetrio Revilla Villanueva. 9.º Carlos Romero Lara. 10.º Antonio Luis Liñares Alvarez. 11.º Emilio Manzano García.

Hemos relacionado las candidaturas por el número actual de los concejales que tiene cada una en la actual corporación, es decir, AP tiene ocho; PSOE tiene dos y CDS uno.

En las actuales listas repiten los concejales don Angel Alonso Alonso, Angel

Peñamedrano Casado y Jesús García González, que actualmente ocupan cargos de concejales en nuestro Ayuntamiento.

### Devoción mariana

Las personas que intervinieron en la representación de las escenas de la Pasión la pasada Semana Santa, acompañadas de sus familiares se concentraron el pasado sábado para rendir homenaje mariano a la Virgen de Manciles. Don Jesús Calvo Pérez, principal organizador, al que acompañaba el párroco de la Villa don Eusebio Manso, ofició una misa ante la venerada imagen, en los porches de la ermita, por resultar pequeño el recinto para acoger a los fieles que acudieron. Terminada la misa tuvo lugar una comida campesina en la pradera de la ermita, para finalizar los actos con diversas competiciones deportivas y recreativas. Llovió durante los actos, pero la beneficiosa lluvia no afectó los mismos, que sirvieron también de despedida para el joven que encarnó la figura de Jesús, Julio del Campo, que se incorporaba al servicio militar.

### Bestias

No se nos ocurre otro apelativo para esos mozalbetes de ambos sexos que se dedican a golpear con piedras los proyectores de la iluminación artística de la ladera Norte de la Villa. Hasta 14 proyectores han averiado en una «operación» sistemática realizada a partir de las dos de la madrugada al amparo de la oscuridad. Desde estas columnas llamo su atención para si llega a su conocimiento, que cuando inutilizan los proyectores causan un perjuicio al erario municipal, que también es de ellos.



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio

**CASTILLA Y LEÓN**  
**El Territorio**

(Ordenación y Representación)

### EXPOSICION:

— Del 29 de Mayo al 6 de Junio. Museo Arqueológico Provincial. C/. Miranda, Burgos. Lunes a viernes: 17 a 19,30 horas. Visitas colectivas, Centros Escolares: 10 a 13 horas.

## SEÑORES GANADEROS DE CERDOS LECHONES

De acuerdo con las disposiciones establecidas por la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, queda terminantemente prohibido recoger cerdos de menos de 18 kgs.

Lo que trasladamos a ustedes para su conocimiento y efectos.

TRATANTES DE CERDOS LECHONES

### MIRANDA EN FIESTAS

MAÑANA, VIERNES, DIA 29 DE MAYO  
DIARIO DE BURGOS

Dedicará un  
SUPLEMENTO ESPECIAL DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN DEL MONTE

Extra que se entregará junto al ejemplar del día

RESERVA TU DIARIO





La presidencia del acto y ante ella el retrato del fundador de Revilla, Villegas.

## Homenaje hispano-americano en Revilla del Campo

Revilla del Campo (C).— En el amplio salón de actos de la histórica villa y previo a una solemne misa concelebrada por el obispo burgalés Fray Odorico Saiz, vicario apostólico de Requena, en el Perú, que pronunció una hermosa homilía, y por el párroco, don Antonio Ruiz Ruiz, se ha celebrado un solemne homenaje al gran colonizador y gobernador don Felipe de Villegas y Córdoba, fundador de Río Negro, en Colombia y promotor de las obras públicas y del desarrollo de toda la región de Antioquia.

Presidieron el acto el mencionado prelado, natural de Revilla del Campo, D. Diego de Villegas, agregado de la Embajada de Colombia en Madrid, el alcalde de Revilla del Campo y veterinario titular, D. Eladio Díez Merino, D. José María Codón Fernández, miembro de número del Instituto de Cultura Hispánica, D.ª Emma de Villegas, viuda de Gaitán, cónsul de Colombia en España, concejales doña Angeles Gil, D. Félix García, D. Teófilo Hernández, cura párroco don Antonio Ruiz y juez de paz D. Plácido Ortega Alegre, asistiendo también numeroso público entre el que se encontraban varios estudiantes colombianos.

Presentó el acto y a los oradores en entusiastas y elocuentes palabras el alcalde de la villa, resaltando la honra que significaba conmemorar los descendientes del ilustre soldado y jurista del pueblo, D. Felipe de Villegas, precisamente por descendientes que llevan su apellido tan ilustres como los diplomáticos presentes y elogiando la homilía del obispo hijo del pueblo que presidía el acto.

D. José María Codón encargado de glosar la significación del acto y del discurso conmemorativo del gran burgalés D. Felipe de Villegas y Córdoba, expuso su historia y su genealogía, así como la salutación a los diplomáticos colombianos, significó la importancia de exaltar la labor de los castellanos y los burgaleses en la gesta

americana, fomentar los lazos turísticos y económicos con las 21 repúblicas del nuevo continente.

Indicó que Villegas es apellido totalmente castellano y burgalés extendido por la antigua montaña de Burgos y concretado en Villegas, la insignie villa de Villadiego, como demuestra el refranero y en Burgos capital, y en el Castillo de Sotopalacios, estudiando la Historia la heráldica y la genealogía.

Burgos, dijo, es la provincia con más densidad de conquistadores, civilizadores y misiones que tiene España, pudiendo equipararse a Cáceres.

Pidió que nos esforcemos todos en que el V Centenario del Descubrimiento de América se celebre con destacadísima participación de la antigua Corona de Castilla y terminó con un canto a la América española invocando la «salutación del optimista».

El diplomático D. Diego de Villegas que había traído a su hijo, para impregnarse en la tierra matriz del apellido, en nombre propio y en el de la Sra. Vda. de Gaitán, hizo un precioso elogio de España y de Castilla y explicó el origen de su ascendiente D. Felipe de Villegas y Córdoba, alférez real, gobernador de dicha región de Colombia y promotor de su riqueza en el siglo XVIII y entregó a los miembros españoles de la presidencia, para que se custodie en la Alcaldía, el retrato de su ascendiente el gran gobernador Felipe de Villegas y Córdoba (hijo del corregidor Villegas, abogado durante muchos años de la Cofradía-Colegio de Abogados de Burgos) una de las más grandes figuras de la colonización de América. Como Académico de la Historia de su país donó un retrato de su antepasado al pueblo y Ayuntamiento de Revilla del Campo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y una larga ovación coronó el acto de entrega del retrato al óleo del fundador burgalés de Río Negro en Colombia.

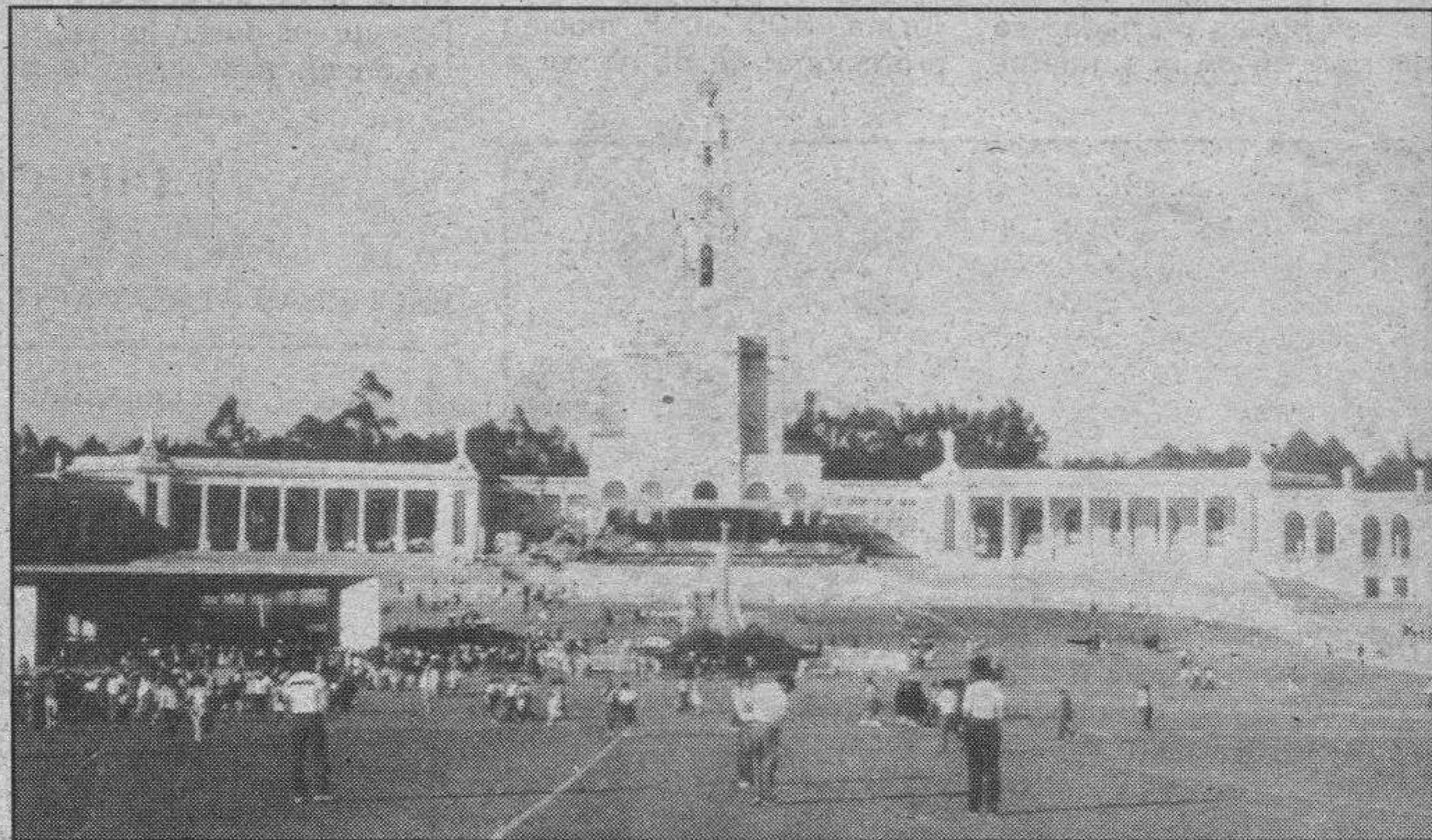
## Melgar: Peregrinación a Fátima

Melgar de Fernamental (Segundo Martín Bartolomé). — Organizado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico (servicio de Obras Culturales) y bajo la dirección técnica de Viajes Solinieve, S.A., el día 12 de Mayo a las 6 horas, partían en peregrinación desde la Plaza de España de Burgos 56 personas, la mayoría matrimonios, procedentes de diferentes puntos de la geografía provincial: Villa-

sandino, Briviesca, Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Medina de Pomar, Covarrubias, Villadiego, Burgos y Melgar de Fernamental, en autocar para asistir a los solemnes actos que habrían de tener lugar en el Santuario Mariano de Fátima en la noche del día 12 y 13 por la mañana, y posteriormente, realizar una gira turística por el bajo Portugal.

En ruta Valladolid, Tor-desillas, con una parada técnica, como diría Emilio, —en Salamanca, para desayunar y hacer aguas, de paso por Ciudad Rodrigo, nos pusimos en la frontera Fuentes de Oñoro (Villar Formoso), por Guarda a Coimbra, apreciando al paso por esta sierra que están realizándose y van muy avanzadas las obras de la autopista con un grandioso puente que evitará aquellas peligrosas curvas (muy propensas al mareo del viajero) y los inútiles rodeos para bordear la escabrosidad de esta zona montañosa. Con la comida en el Hotel Neptuno de Coimbra y la visita protocolaria a la ciudad de los Pequeñiques, pernoctamos en el bello pueblo y paisaje de Monte Real, Residencia «Cocina Portuguesa», donde nos depararon durante los dos días que estuvimos una inmejorable atención.

En la noche del día 12, asistimos a los impresionantes actos del Rosario y el Ave María que con tanta fe y devoción se celebran en la explanada de la Basílica de Fátima que al ver tanta muchedumbre apiñada rezando y portando velas encendidas, así como el día 13 en los actos procesionales y litúrgicos ondear y agitar pañuelos saludando a la Virgen aquí millón y medio de fieles, —que aproximadamente estimaban allí— concurrendo a la misa concelebrada por 27 obispos, arzobispos y Cardenales y



Santuario de Nuestra Señora de Fátima.

unos 400 o más sacerdotes y como celebrante el Cardenal-arzobispo de Cua, no era por menos de quedar grandemente gozosos e iluminados para fortalecer más nuestra ya arraigada fe católica.

Después de comer en Fátima en la Residencia Don Gonzalo, claro con muchas dificultades por la aglomeración de este día, volvimos a pernoctar en Monte Real, haciendo una visita al bello y grandioso Monasterio de Bathala (Leiria) y también a la zona costera de Nazaré.

Los días 14 y 15, los pasamos en la ciudad de Lisboa, con alojamiento en el Hotel Vip, y aprovechando estos días para compras,

conocer un poco esta antigua colonia Romana «Felicitia Julia» de las siete colinas en el estuario del Tajo; visitar los Museos «Las Carrozas», «Marina», «Planetario» y cómo no, los Jerónimos y los extraordinarios jardines de Belén. Por la noche, hicimos una escapada al Casino de Estoril, atravesando el Tajo por el puente «25 de Abril». No fuimos al Casino para jugar los escudos, sino para tener una noción de lo que es y como se derrocha el dinero.

Ya bastante saturados el día 16 salimos a primera hora hacia nuestra amada Patria, por Evora y una parada en Elvis, para dejar aquí los últimos escudos en el supermercado; por Bada-

joz a Cáceres para comer placenteramente en el restaurante «Los Monteros» y ya la última estación en Salamanca en el hostel «Las Calzadas» para hacer las llamadas telefónicas de aviso de llegada a Burgos que fue sobre las 11 horas de la noche, con alegría por el buen provecho de la peregrinación o excursión, volver sanos y salvos por la buena pericia del conductor amigo Faustino y el siempre buen trato del estimado Emilio que goza de fino tacto para que estas excursiones resulten agradables y lo mejor posible.

Nuestro agradecimiento a la Caja de Ahorros del Círculo Católico por habernos dado esta inolvidable oportunidad.

## Actos a celebrar en la localidad de Villangómez

Burgos (DB).— La localidad de Villangómez celebra a partir del próximo día 1 de Junio, y hasta el 7 de ese mismo mes, sus fiestas de Pentecostés, la inauguración de las obras de la Casa Consistorial y la VI Semana Cultural.

El programa de actos se abre el lunes, día 1 de Junio, con la charla-coloquio, a las nueve de la noche, a cargo del delegado territorial de Agricultura, Angel

Casas Alonso, quien hablará sobre «Cámaras Agrarias».

El miércoles y con el mismo horario, bajo el título «Ley de arrendamientos rústicos y Ley de aguas», desarrollarán una conferencia Juan Jesús Llarena Chave, letrado de la Consejería de la Presidencia de la Junta de Castilla y León y Pablo Arribas Briones, secretario técnico de la Delegación Territorial de Obras

Públicas.

De igual modo, el 5 de Junio, se proyectarán los audiovisuales titulados «Burgos de ayer a hoy» y «Real Monasterio de las Huelgas».

El sábado, día 6 y tras la celebración litúrgica, a las doce del mediodía, con la participación de la Coral «Francisco Salinas», se procederá a la bendición e inauguración de la Casa Consistorial; al tiempo que

se visitará la exposición etnográfica, seguida ésta de un «vino español». Por la tarde, se celebrarán bailes y verbenas nocturnas amenizadas por el Grupo «Zambra».

Finalmente, el domingo, día 7, tras la misa solemne celebrada a la una de la tarde, tendrá lugar una procesión tradicional, seguida por la tarde y noche de bailes y verbenas, amenizadas por el grupo «Tobazo».

## Convivencia en Ros

Ros (C).— Si hay pueblos que sean hospitalarios, uno de esos es Ros. El pasado día 25, Ros vivió una jornada gastronómica y artística de especial interés. Dos hombres distintos pero iguales en el afecto estuvieron conviviendo durante unas horas con la comunidad del pueblo: José Manuel Ibar «Urtain» e Ignacio del Río. En ellos se encuentra sintetizado el arte bajo dos aspectos distintos: la gastronomía y la pintura.

Eran las seis de la tarde cuando apareció «Urtain» con los aparatos de «matar», quiero decir de asar, al que yacía desde hace horas en el frigorífico. Fue todo un rito: preparar la hoguera, el carbón vegetal, los hierros y en ellos un hermoso lechazo se tostaba poco a poco con el calor, pero fundamentalmente con el cariño que José Manuel pone en todo lo que hace.

Eran las nueve de la tarde cuando un grupo de amigos no sólo de Burgos, sino de los pueblos vecinos, muy en concreto de Los Tremellos, llegaron a Ros.

Todo estaba preparado. El bar repleto de mesas que hacía imposible casi el estar de pie. Nos sentamos a la mesa y empezamos a degustar el riquísimo cordero hecho al estilo «Urtain».

Conforme el ambiente

se iba caldeando el tono de voz subía y fue en uno de esos momentos cuando Ignacio del Río, armado de un carbón, literalmente robado de la hoguera, perfilaba el retrato de «Urtain». Allí quedó, como dijo Ignacio, para la Peña de jóvenes de Ros.

Se llegó al champán y fue entonces cuando el ambiente recobró su verdadera dimensión. No podía faltar de esa convivencia Enrique Mateos, amigo de Ros y defensor de los valores históricos de Ros. En sus palabras, después de hacer una breve historia del pueblo en la que descubrió aspectos que para muchos de los asistentes eran desconocidos cedió la palabra a José Luis Guerra, para que

entregara a los dos huéspedes de lujo un pergamino en el que se les concedía el título honorífico de «Mozo Viejo de Ros».

Y así discurrió la velada, entre chistes, cantos y bromas. El encanto femenino no podía faltar realizando, si cabe, la fiesta.

Se acostumbra a decir en la ciudad que el hombre de pueblo es desconfiado con aquel que llega de fuera. No en este caso de Ros. La pequeña comunidad se siente gozosa y feliz cuando alguien llega pero sobre todo cuando alguien que se acerca al pueblo tiene ese corazón y humanidad que caracteriza a nuestros dos amigos: Ignacio del Río y José Manuel Ibar «Urtain».

# Convocadas más de 500 plazas en las Escuelas de Capacitación Agraria de la Junta para el curso 87/88

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León ha convocado para el próximo curso 1987/88 más de 500 plazas de enseñanzas de formación profesional en las Escuelas y Centros de Capacitación Agraria de la región.

Las plazas ofertadas se distribuyen de la siguiente forma: 400 de formación profesional de primer gra-

do, 70 de formación profesional de segundo grado, 60 de capataces forestales, 25 de capataces jefes de explotación y otras 25 de capataces en jardinería, estas últimas de nueva creación. Dos cursos duran todas estas enseñanzas, salvo la de

F.P.2, que se prolongan uno más.

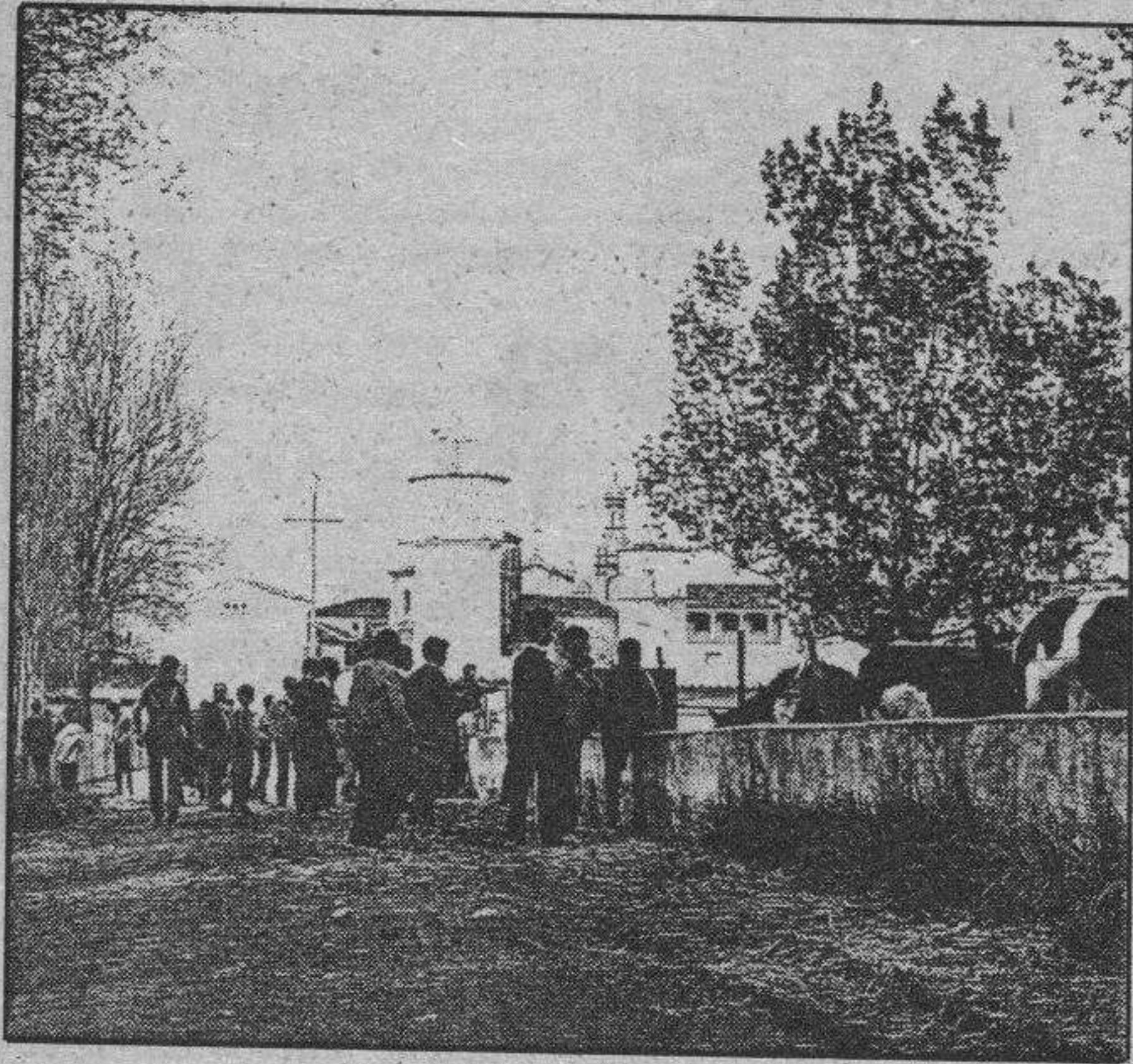
Se consideran criterios prioritarios para ocupar plaza la procedencia de familia campesina o empleo habitual en actividades relacionadas con la agricultura, ganadería y montes, y la re-

sidencia en el territorio de la Comunidad.

La Dirección General de Reforma Agraria, las Delegaciones Territoriales, las Oficinas Comarcales de la Consejería y los propios centros informarán con más detalles sobre esta

convocatoria. El plazo de presentación de solicitudes, que se enviarán al director de la Escuela elegida, concluye el 30 de Junio.

Sección de Promoción y Desarrollo Agrario, Burgos.



## DIRECCIONES DE LAS ESCUELAS Y CECAS Y NIVELES DE LAS ENSEÑANZAS QUE IMPARTEN

ESCUELAS DE CAPACITACION Y EXPERIENCIAS AGRARIAS Y CENTROS DE CAPACITACION AGRARIA

|          | Localidad                        | Nivel de Enseñanzas                        | Distrito postal | Teléfono | Apartado correos |
|----------|----------------------------------|--|-----------------|----------|------------------|
| ESCUELAS | Albillos (Burgos)                | FP1  | 09196           | 80 40 52 |                  |
|          | Almazán (Soria)                  | FP1 y Capataces Forestales                 | 42200           | 30 11 11 | 25               |
|          | Almázcara (León)                 | FP1  | 24398           | 46 73 77 |                  |
|          | Coca (Segovia)                   | Capataces Forestales                       | 40480           | 58 60 62 |                  |
|          | Palencia (Viñalta)               | FP1 y FP2                                  | 34001           | 74 10 50 | 84               |
|          | Salamanca (Barrio de la Vega)    | FP1 y Capataces en Jardinería              | 37000           | 21 91 46 | 447              |
|          | Santa Espina (Valladolid)        | FP1 y FP2 y Capataces Jefes de Explotación | 47641           | 56 50 64 |                  |
| CECAS    | Benavente (Zamora)               | FP1  | 49600           | 63 05 89 |                  |
|          | Carrión de los Condes (Palencia) | FP1  | 34120           | 88 02 17 |                  |
|          | Carrizo de la Ribera (León)      | FP1  | 24270           | 35 70 37 |                  |
|          | Ciudad Rodrigo (Salamanca)       | FP1  | 37500           | 46 12 99 |                  |
|          | Santa María del Páramo (León)    | FP1  | 24356           | 35 01 35 |                  |
|          | San Pedro del Arroyo (Avila)     | FP1  | 05350           | 24 00 29 |                  |

## Vida en el suelo

Desde el punto de vista agrícola, entendemos por suelo, el soporte a partir del cual las plantas toman el agua y elementos minerales necesarios para alcanzar su óptimo desarrollo. De toda la corteza terrestre, el suelo ocupa unos pocos metros por debajo de la superficie, es por tanto cuantitativamente insignificante, y sin embargo para el hombre tiene una importancia vital.

El origen de su formación hay que buscarle en la disgregación de las rocas por acción de agentes geológicos externos (gases atmosféricos, agua, climatología...) y organismos como los líquenes, que van proporcionando «in situ», un sustrato rico en minerales, aireado y con un cierto grado de humedad propicio para el asiento definitivo de seres vivos (vegetales, animales, microflora y microfauna), que le enriquecerán en materia orgánica, y provocarán con su actividad biológica cambios de suma trascendencia.

Así, por ejemplo, refiriéndonos a los animales microscópicos, Nematodos, Anélidos, Miriápodos, Arácnidos y tanto adultos como larvas cavadoras de insectos, juegan un papel básicamente mecánico, porque destruyen restos vegetales, mezclan la materia orgánica con la mineral, airean el suelo con sus galerías, y en definitiva, mejoran la estructura del mismo. Pero si este papel mecánico es importante, no hemos de olvidar el que desde el punto de vista bioquímico realizan otros: los microorganismos.

Si nos detenemos en las bacterias, grupo de microorganismos más importante tanto por su variedad como por su número,

por su papel en la vida del suelo como en la nutrición de los vegetales superiores, comprobaremos que:

—Degradan la materia orgánica.

—Solubilizan los elementos contenidos en la parte mineral del suelo y en la roca madre.

—Fijan el nitrógeno atmosférico o en simbiosis con plantas superiores.

—Liberan gran número de sustancias complejas: vitaminas y antibióticos... interviniendo en la nutrición de los vegetales, en la lucha contra los parásitos, etc.

Los hongos se encuentran en menor número que las bacterias, pero pueden constituir en suelos ácidos, una biomasa importante. Su papel es múltiple:

—Actúan sobre la estructura del suelo: por adherencias de finas partículas del suelo a sus filamentos, contribuyen a la formación de agregados porosos, estables al agua y resistentes.

—Descomponen sustancias orgánicas: los hongos participan en la transformación de la materia orgánica en elementos minerales. Al igual que cierto tipo de bacterias, los hongos transforman el nitrógeno orgánico en nitrógeno mineral.

Los Actinomicetos,

abundantes en medio alcalino, participan en la degradación de residuos orgánicos y liberan antibióticos que juegan un papel limitante en el crecimiento de organismos patógenos.

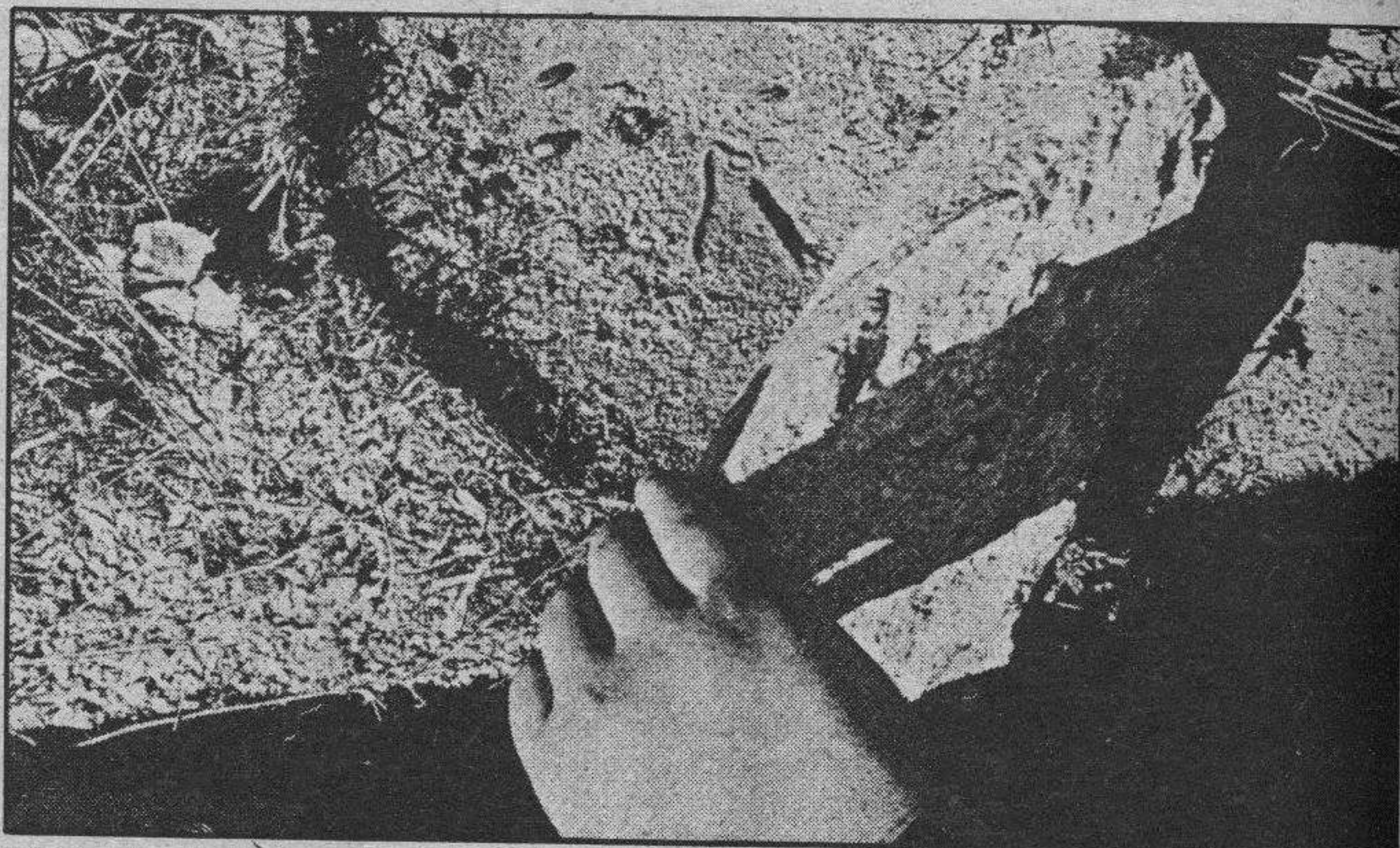
Las algas se encuentran en la capa superficial del suelo y forman el único grupo de vegetales microscópicos con clorofila.

Todo esto nos indica, que el suelo no es algo inerte sino con vida: que un amplio número de seres vivos contribuyen a la degradación de la materia orgánica y transformación de compuestos nitrogenados, lo cual es esencial para asegurar una buena nutrición de las plantas.

Pero continuando con el nitrógeno, cierto tipo de bacterias, no sólo son capaces de transformar el nitrógeno orgánico en mineral, sino que además pueden fijar nitrógeno atmosférico. Veamos: Existen dos categorías de este tipo de bacterias, unas que viven en estado libre y otras en simbiosis con plantas superiores.

La fijación de nitrógeno atmosférico por microorganismos libres, es efectuada por bacterias del género *Azotobacter* y otros géneros menos importantes. Los *Azotobacter* son heterótrofos, y la cantidad fijada por ellos se estima en 1%. Ahora bien, esta fijación sólo es llevada a cabo si están presentes en el suelo ciertos elementos en cantidades suficientes, en particular, fósforo, hierro, calcio, magnesio y molibdeno.

Los *Azotobacter* sintetizan numerosas sustan-



cias, en particular vitaminas y factores de crecimiento que intervienen en el crecimiento y desarrollo de los vegetales superiores.

La fijación simbiótica del nitrógeno atmosférico, es llevada a cabo principalmente por bacterias del género *Rhizobium* y plantas leguminosas. El fenómeno de simbiosis (vida en común), resulta de la asociación de especies con beneficio mutuo: así el *Rhizobium* fija el nitrógeno atmosférico y éste es usado por la leguminosa, mientras que ésta suministra a la bacteria la materia orgánica que ella necesita.

¿Cómo se produce esta simbiosis? En el momento de germinación de la leguminosa, las bacterias penetran los tejidos de la radícula, fijándose en la raíz, donde forman nódulos del grosor de la cabeza de un alfiler.

La fijación simbiótica

requiere unas condiciones favorables tales como:

—pH conveniente (el *Rhizobium* no se desarrolla si el pH es inferior a 5).

—Presencia de cantidades suficientes de elementos minerales y en particular fósforo, calcio, cobre y molibdeno.

—Buena aireación del suelo.

—Suficiente contenido en agua.

Y ausencia de tratamientos químicos, tóxicos para el *Rhizobium*, como DDT, y muchos herbicidas.

Está demostrado que la fijación del nitrógeno atmosférico no es exclusivo de las leguminosas, sino que existen otras plantas que pueden fijarlo por medio de bacterias simbióticas. Se ha comprobado esta capacidad de simbiosis en árboles del género *Alnus* y especies herbáceas como maíz, sorgo y millet.

En resumen, la dinámica de los seres vivos que pueblan el suelo permite:

—Que los vegetales verdes tomen sustancias minerales para convertirlas en materia orgánica.

—Que animales, hongos y bacterias, que no pueden elaborar su propia materia orgánica, transformen la ya creada por los anteriores.

—Que los que se nutren de los residuos de los dos anteriores hasta transformarlos en materia inorgánica mediante procesos de fermentación o putrefacción (bacterias y hongos), devuelven al suelo las sustancias minerales que los primeros retiraron, lo que permite el desarrollo de nuevos vegetales.

Así se cierra el ciclo de la circulación de elementos en el suelo y se evita el agotamiento natural del mismo.

Sección de Investigación Agraria

Colabora:

Delegación Territorial de Agricultura Ganadería y Montes  
Junta de Castilla y León



Crónica política

## Nunca es tarde

Pedro Altares

Madrid (Colpisa). — Nunca es tarde para rectificar. Habida cuenta, entonces, que apenas han transcurrido cinco días de campaña no estaría de más que los partidos políticos reflexionasen sobre qué quieren y qué pretenden con esta absurda carrera de mutuas descalificaciones, de prometer lo que se sabe de antemano no se puede cumplir y de flagrante olvido de los objetivos que deben marcarse en unas elecciones administrativas como son, en definitiva, las del próximo día 10, por lo menos en lo que se refiere en las listas municipales y autonómicas. Aquí parece que vale todo con tal de arrancar algún voto. En primer lugar, resulta absurdo y desproporcionado su extrema y a veces caricaturesca, politización. Toda elección es sin duda en democracia. Pero eso es una cosa y otra muy distinta tirar por irrelación y hacer de estos comicios una especie de primarias de las legislativas a celebrar en 1990. Aquí de lo que se trata es de que Ayuntamientos y autonomías rindan cuentas de lo que han hecho, que otros les exijan que las presenten y juzguen si su labor ha sido buena o mala. Pero no tiene sentido entrar en cuestiones que son de política global. Gubernamental incluso, que es un modo bastante burdo de eludir responsabilidades más concretas. En segundo lugar, no resulta admisible que se ofrezca al electorado resolver problemas que, ni de lejos, son competencia de Ayuntamientos ni de autonomías. Hay partidos, por ejemplo, que ofrecen desmantelar la base de Torrejón e incluso fundar Universidades estatales que puede que sean aspiraciones ciudadanas pero que no parecen entren dentro de la incumbencia de las posibilidades de realización de un Municipio particular.

¿Desconocimiento de la Constitución o demagogia? Probablemente ambas cosas, ninguna de las cuales resulta ejemplarizador resaltar. Los candidatos se han lanzado a una loca carrera, unos de inauguraciones y otros de promesas sin correlación alguna con el presupuesto. Si como muestra basta un botón, ahí está el caso de un candidato de una ciudad del Norte de España que ofrece construir un ferrocarril metropolitano «olvidando» tanto las características morfológicas de su ciudad como el endeudamiento municipal prácticamente par siglos que esa realización acarrearía. La moda del «Metro» parece que abunda. En otra ciudad, esta del Sur, una parte de la campaña de «todos» los partidos sin excepción, se basa en una construcción e incluso en una ampliación después de que esté suficientemente probada no ya su dificultad, sino también su imposibilidad. Pero al parecer aquí parece que vale todo, en un concurso más propio de una competición de charlatanes de feria, o de vendedores ambulantes que una carrera de políticos responsables que lo que se juegan es gestionar la administración de ciudades y de autonomías. No deja de ser significativo la campaña de Fernando Morán, de carácter didáctico sobre la significación de Europa y del Parlamento de Estrasburgo, y de una dignidad intelectual nada usual en estas lides, éste despertando estupor y críticas incluso en su propio partido. Así no, señores candidatos. Todavía tienen ustedes tiempo de rectificar.

Por su propio bien y el de un electorado que se merece otra cosa.

## El PSOE retoca el programa de la campaña electoral de Morán, para que no parezca un ministro de Exteriores

Madrid (Efe). — Los retoques introducidos por el PSOE en la campaña de su primer candidato al Parlamento Europeo son el dato más llamativo de la jornada de ayer.

Según decisión del comité electoral del PSOE, esta modificación se ha realizado con el objeto de «racionalizar» la campaña del candidato. Esta reestructuración supone la supresión de ruedas de Prensa y otros pequeños actos, para que Morán centre su actividad en los mítines vespertinos.

El comité electoral ha puntualizado que ha procedido a estos retoques «porque es su competencia, no porque existan roces o diferencias», matizando algunas informaciones según las cuales estas modificaciones están motivadas por el papel de Fernando Morán, que podría confundirse con el de un ministro de Asuntos Exteriores.

Morán negó ayer que el motivo del cambio se deba a semejante información. «Son —explicó— los ajustes normales para hacer más eficaz la campaña». Argumentó que había exceso de conferencia de Prensa y que no hay ninguna discrepancia entre él y el comité electoral de su partido: «Hay un total acuerdo cotidiano entre el Comité electoral y yo».

El presidente de AP, Antonio Hernández Mancha, continúa insistiendo, durante su campaña, en una próxima dimisión del presidente del Gobierno, Felipe González. En una cena con la Prensa, en Granada, calificó al secretario general del PSOE de «viejo, ajeo, pasado y agarrado a las contradicciones de su ideología». Afirmó que «el hastío», podría ser el detonante de su eventual dimisión.

Hernández Mancha mostró su desconfianza en el escrutinio de los resultados electorales del 10 de Junio y afirmó que «se corre el riesgo de pucherazos. Si no nos espabilamos no me fio un pelo. Lo de las actas es vital. El que vende la burra el primero es el que se lleva la burra y la limosna».

El presidente de AP, que el lunes por la noche se reunió con un grupo de empresarios, se mostró optimista sobre las disponibilidades económicas de su partido: «La cosa va bien, después de que creíamos que íbamos a estar tiesos».

Manuel Fraga, primer candidato de AP para Estrasburgo, criticó en Lérida la ausencia del presidente del Gobierno en la campaña y comentó que «ya que Felipe González se ha quedado en casa y no participa en las elecciones, haría bien en arreglar lo de Puerto Real y Reinosa», al tiempo que consideraba electorista su reciente entrevista con el secretario general de UGT, Nicolás Redondo.

El candidato aliancista consideró «falsas e injusta la campaña victimista que hace el PDP, culpándonos de sus problemas cuando la realidad es que están devorándose entre ellos mismos».

Fraga declinó hacer comentarios sobre la posibilidad de pactos postelectorales con CiU, porque —indicó— «no entra dentro de mis cometidos dentro del partido», aunque reconoció

haberlos favorecido antes de las elecciones.

El presidente de IU, Gerardo Iglesias, aseguró en Barcelona que «el Gobierno está manchando gravemente la dignidad de este país», al referirse a la venta de armas a países en guerra o regímenes dictatoriales, venta que —dijo— sólo se entiende «en términos mercantilistas, sin ninguna consideración ética».

El secretario general del PCE hizo especial hincapié respecto a la petición del secretario de Estado norteamericano, Caspar Weinberger, para que la Marina de Guerra española interviniera en una misión en el Mediterráneo, en caso de que la VI Flota Norteamericana tuviera que desplazarse al Golfo Pérsico.

Según Iglesias «es grave que el tema se plantee y que el ministro de Defensa conteste que estudiará la propuesta, porque la presencia de la VI Flota no tiene nada que ver con la OTAN sino con la política intervencionista de Estados Unidos».

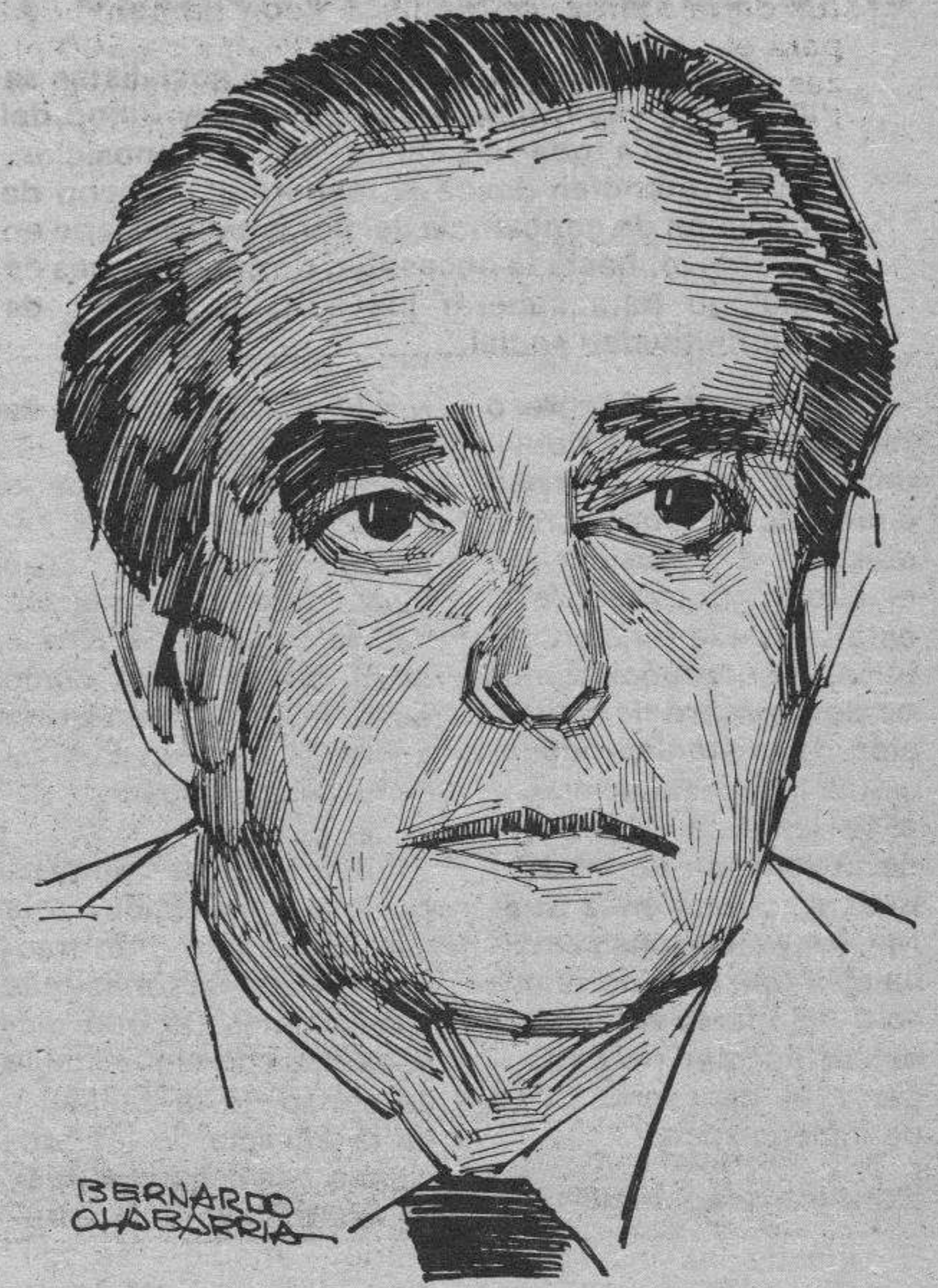
Iglesias visitó la factoría de Seat en Barcelona, donde un grupo de trabajadores le pidió que pusiera «más mala leche» y diera «más caña» en los debates. El líder de IU comentó: «no exagero si digo que cientos de personas me han dicho que hay que darle duro a la Guerra».

Fernández Pérez Royo, candidato número uno de IU a la Cámara de Estrasburgo, expresó su respeto por el candidato socialista, Fernando Morán, aunque puntualizó que el PSOE «intenta configurar a Morán como un segundo Tierno Galván, presentándolo como un personaje con gran prestigio personal y de izquierdas, para contrarrestar la sangría de votos que, seguro tendrán a su izquierda».

Enrique Curiel, número dos de IU, dijo en Oviedo que su grupo parlamentario exigirá la comparecencia de Narcís Serra en el Congreso para que explique, entre otras cosas, la posible marcha de varios buques de la Armada Española al Golfo Pérsico y el desarrollo de las negociaciones sobre la opción Doble Cero.

Curiel aseguró que la suspensión de los mítines que Fernando Morán tenía previstos en Cantabria alegando una afonía «creo que es muy significativa, pienso que en el seno del PSOE hay bronca y no creo que puedan aguantar toda la campaña engañando al electorado».

Adolfo Suárez dijo en Murcia que el CDS continuará tras las elecciones como partido único y aseguró que, a pesar de que la UCD jugó un papel importante «no se va a repetir». El presidente del CDS



Fernando Morán.

destacó que en los propios orígenes de la UCD estaba el germen de su autodestrucción, por lo que aseguró que el CDS continuará adelante «con su proyecto de fuerza de centro progresista» con unidad ideológica aceptada por todos sus militantes.

Adolfo Suárez criticó de nuevo el reparto de propaganda electoral en RTVE, discriminatorio en su opinión a favor de PSOE y AP.

El CDS denunció ayer ante la Junta Electoral Central la colocación de publicidad electoral en las farolas de alumbrado público de las carreteras nacionales, lo que contraviene —alega— una manifiesta infracción del artículo 36 de la Ley de Carreteras».

Santiago Carrillo, primer candidato de la lista europea del PTE/UC, aseguró en Vigo que «a pesar de las apariencias dentro del PSOE empiezan a notarse síntomas de crisis».

«La posición de Nicolás Redondo y de otros dirigentes sindicales, ciertos coloquios que se producen entre militantes socialistas, anuncian que la aparente fortaleza interna del PSOE va a sufrir deterioros importantes», agregó.

Después de criticar la entrevista mantenida por Felipe González y Nicolás Redondo, Carrillo mostró su extrañeza por la aceptación de Marcelino Camacho a la invitación del presidente. «No comprendo —dijo— cómo Marcelino Camacho no espera a que pasen las elecciones para entrevistarse con González, ya que en la práctica esta visita va a dar la imagen de que las centrales negocian con el Gobierno y esto puede ser útil a la campaña del PSOE».

El secretario general del PTE-UC y número dos al Parlamento Europeo, Adolfo Piñedo, aseguró en Mérida que su partido apoya las propuestas de desarme del líder soviético Mijail Gorbachov.

«La posición soviética, si se sabe aprovechar, puede conducir a la desaparición de las armas nucleares, químicas y bacteriológicas en el Este y en el Oeste a una reducción de las armas convencionales», afirmó Piñedo.

Respecto a IU, dijo Piñedo que ésta es una «coalición de retales» y vaticinó que acabaría disolviéndose después de las elecciones.

## Detenciones y multas por pegar carteles en lugares prohibidos

La colocación de carteles electorales en forma considerada no procedente o en lugares prohibidos por la legislación electoral, provocó en las últimas horas la imposición de multas y detenciones en diferentes lugares de España.

En Zaragoza, la Policía Municipal detuvo y posteriormente puso en libertad a cuatro militantes de Juventud Comunista de Aragón «por sobreponer carteles» con el slogan «por las cosas bien chuecas» encima de otra publicidad electoral, señaló un inspector del Cuerpo.

El cartel que pegaban los militantes comunistas reproduce en tres líneas horizontales la frase «por las cosas bien chuecas», en referencia al eslogan electoral socialista «Las cosas bien hechas» y aclaraba que la palabra significa «en general mal habido, o de mala procedencia».

Los partidos aragoneses, que a juzgar por esas detenciones no encuentran lugares permitidos para pegar sus pasquines, han copado también con publicidad electoral durante los tres próximos días el espacio informativo regional de Radio Nacional en Aragón.

La emisora de Radio Nacional en esa comunidad autónoma no podrá emitir producción propia durante esos días, confirmó su director.

## El Príncipe de Asturias visitó ayer el Pentágono

Washington (Efe). — El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón y Grecia, visitó ayer el Departamento de Defensa de Estados Unidos (Pentágono) y se entrevistó con el subjefe de operaciones navales de la Armada norteamericana, almirante Huntington Hardisty.

El Príncipe fue recibido por el almirante Hardisty en su despacho a quien le hizo entrega, en nombre de la tripulación del Juan Sebastián Elcano, de un cañón dorado montado sobre una plataforma de madera.

El almirante Hardisty obsequió al Príncipe heredero español con un libro explicativo sobre la Armada norteamericana.

Tras esta entrevista

el Príncipe Felipe y sus compañeros guardias marinas asistieron a una charla explicativa sobre la historia de la Armada de los Estados Unidos.

Esta visita al Pentágono fue el único acto oficial protagonizado ayer por el Príncipe en Washington, ya que dedicó el resto de la jornada a visitar la ciudad y hacer algunas compras, hasta esta noche, en que asistirá a la tradicional recepción ofrecida por el comandante del Elcano en Baltimore (Maryland).

Hoy, jueves, el Príncipe visitará la Escuela Naval de Annapolis (Maryland), tal como hizo su padre el Rey Juan Carlos hace 29 años en su etapa de guardia marina a bordo del Juan Sebastián Elcano.

## El PSOE rechazó todas las iniciativas de la oposición sobre el aborto, elecciones sindicales, conflictividad y función pública

Madrid (Europa Press). — Los socialistas se opusieron ayer por la mañana, en el Pleno del Congreso a todas las iniciativas de la oposición, que pretendían desde el respeto al derecho de objeción de conciencia del personal sanitario en el aborto, hasta la necesidad de crear cauces de diálogo para superar los actuales niveles de conflictividad social.

El Pleno del Congreso rechazó la toma en consideración de dos proposiciones de ley, una sobre la objeción de conciencia y el aborto y otra sobre el estatuto de la función pública, dos proposiciones no de ley sobre flexibilización de la edad de jubilación y la investigación por el Parlamento del proceso de devolución de los bienes incautados en la Guerra Civil y elecciones sindicales y una moción relativa a las iniciativas que se deben adoptar para recuperar el necesario clima de diálogo social.

### Conflictividad social

Una de las iniciativas más destacadas planteada por la oposición fue la moción del CDS sobre la conflictividad social, en la que se abordaron los pasos que está dando el Gobierno para buscar la concertación social para 1988.

Defendió la moción el diputado del CDS, Martínez Cuadrado quien propuso que el Gobierno envíe a las Cortes un proyecto de ley de creación del Consejo Económico y Social, la elaboración de un plan de desarrollo tecnológico en las ramas de actividad económica más adecuadas a la nación y a sus potencialidades.

También abordó la necesidad de que se establezcan cláusulas de salvaguarda y demás medidas aplicables para la defensa de los intereses nacionales, y especialmente de los subsectores en crisis ante las dificultades derivadas de nuestra integración en la CEE, y la conveniencia de que el Gobierno utilice cuantas medidas sean adecuadas para mejorar el diálogo y alcanzar un acuerdo o concertación entre las representaciones laborales y empresariales.

### Conflictividad normal

En oposición a esta iniciativa el diputado socialista Arnau dijo que la conflictividad en nuestro país era normal y que debía hacerse un esfuerzo efectivo para conciliar posturas para impulsar la actividad económica y defendió la política económica y social del Gobierno.

Por su parte el diputado del Grupo Popular Rodrigo Rato advirtió en su intervención la necesidad de que los grupos parlamentarios conozcan las contrapartidas que pueda ofrecer el Gobierno en una posible concertación social.

### Flexibilización de la edad de jubilación

Por otro lado, todos los grupos parlamentarios excepto el socialista, apoya-

ron una proposición no de ley del Grupo Popular sobre la flexibilización de la edad de jubilación. El diputado popular Juan José Lucas defendió la necesidad de que desaparezca la edad de 65 años como edad máxima tanto en la ley de la Función Pública como en la orgánica del Poder Judicial.

Insistió en la «fantástica descapitalización en la pérdida de una gran fracción de las personas más competentes de que disponemos con el inevitable descenso de la calidad y de la eficacia de las funciones correspondientes».

«Este despilfarro humano —añadió— se agudiza desde el punto de vista personal al dejar sin quehacer a muchas personas en la plenitud de sus facultades en la sazón de su cosecha, cuando se sienten llenas de las mejores condiciones».

Se opuso el socialista Jimeno a la iniciativa popular diciendo que cuando se reguló esta materia se hizo para todo el funcionario, no solamente para determinadas clases funcionariales. Añadió no obstante que es un tema a estudiar aunque subrayó que el trabajo es un bien escaso y hay que dar paso a la gente joven.

### Elecciones sindicales

Por último el diputado del PDP Blas Camacho defendió una proposición no de ley para que se creen dos comisiones de investigación en el Parlamento, una de seguimiento de la devolución del patrimonio incautado a las centrales sindicales en la Guerra Civil y otra sobre las elecciones sindicales recientes. Recordó que todavía no han sido proclamados oficialmente los resultados.

La oposición excepto Izquierda Unida que ni siquiera intervino en el debate apoyó la idea de la primera comisión sobre devolución de patrimonio incautado en la Guerra Civil pero no la segunda comisión. Los socialistas se opusieron globalmente a la iniciativa, por considerar que a estas materias ha respondido ya el ministro de Trabajo en sendas comparencias en el Congreso.

### Un diputado de AP acusó a la Administración de estar persiguiendo al personal sanitario que no está de acuerdo con el aborto

El Pleno del Congreso de los diputados rechazó la toma en consideración de una proposición de ley del Grupo Popular sobre el derecho de objeción de conciencia de médicos y personal sanitario en la

despenalización del aborto.

La iniciativa del Grupo Popular fue apoyada por la Agrupación de diputados del Partido Liberal, el CDS se abstuvo, y socialistas e Izquierda Unida votaron en contra. El resto de los grupos parlamentarios no participó en el debate. El resultado de la votación fue el siguiente: 148 votos en contra de la toma en consideración de la proposición de ley, 59 a favor y 6 abstenciones.

Defendió la proposición de ley el diputado del Grupo Popular Antonio Luis Cárcelos, quien comenzó diciendo que estamos ante un conflicto de normas. «Aquí la norma jurídica colisiona con la norma moral, y aquella quiere imponerse como un deber imperativo».

Se refirió a los problemas que se están planteando en el personal sanitario en relación con la participación de operaciones de aborto. Destacó que la moral religiosa es un amplio concepto, y que no sólo una concepción cristiana está en contra del aborto sino también la hebrea, y en los últimos tiempos algunas corrientes protestantes.

### No es un acto médico

El diputado Antonio Luis Cárcelos señaló que la participación en una operación de aborto no es un acto médico propio en sí, sino que es un problema de orden moral «la silla eléctrica —dijo— no es un mero problema de electrotecnia, sino que hay que ponerla en relación con la pena de muerte».

Recordó que ya hay sentencias del Tribunal Constitucional en el sentido de que se puede ejercer el derecho de objeción de conciencia al margen de cualquier otra regulación. Insistió en que la proposición de ley pretendía que se pueda alegar la objeción de conciencia en el caso del aborto por parte del personal sanitario.

Acusó a la Administración de estar actuando con «sectarismo y persecución». Citó casos que se han producido en los hospitales Primero de Octubre y en La Paz, (ambos de Madrid) y se refirió al caso de una ATS que escribió una carta al director del centro hospitalario en la que alegaba la objeción de conciencia a la hora de aplicar una medicación ante un embarazo que iba a culminar en aborto, y se le amenazó con el traslado. «Están persiguiendo a celadores, ATS y médicos que no están de acuerdo con el hecho del aborto» dijo el diputado aliancista.

### Oposición socialista y comunista

Se opuso a la iniciativa

del diputado del Grupo Socialista Marcelo Palacios quien subrayó que la proposición de ley era insuficiente, obvia, confusa y arbitraria, y dijo que el contenido de la iniciativa no está en la Constitución. No contestó a los casos concretos que el diputado aliancista había planteado, en centros hospitalarios sobre dificultades para acogerse a la objeción de conciencia.

Palacios destacó que existe una legislación que impide la discriminación y persecución del funcionario, y precisó que en la proposición de ley presentada por el Grupo Popular faltaba una regulación clara de los supuestos en que se podía aplicar la objeción de conciencia.

El principal argumento del diputado socialista para oponerse a la iniciativa fue que tampoco se abordaba la garantía de la vida de la embarazada ni el correcto funcionamiento de los centros sanitarios. Explicó que en otras legislaciones europeas se contempla la objeción de conciencia, pero siempre salvaguardando cuestiones como las anteriormente citadas. «Incluso se dice que el médico tiene la obligación de expresar oposición en la primera visita que le haga la embarazada que va a abortar», precisó.

Por parte de Izquierda Unida intervino el diputado Ramón Espasa, que acusó a los dos diputados que habían intervenido de haber obviado el núcleo central del problema: «Estamos ante dos derechos fundamentales». Concretó su posición diciendo que Izquierda Unida estaba a favor del derecho de objeción de conciencia en una ley que otorgue total libertad a la mujer para interrumpir su embarazo.

### Apoyo de los liberales

El diputado Josep Meliá del Partido Liberal, expresó su apoyo a la iniciativa del Grupo Popular, porque «hay que evitar el vacío legislativo que hay en estos momentos», añadió que también se trataba de dotar de mayor seguridad jurídica a la libertad religiosa recogida en nuestra Constitución. Señaló que en estos momentos hay inquietud entre el personal sanitario con estos temas, «pero fundamentalmente lo que hay que hacer es facilitar el ejercicio de un derecho fundamental como es la objeción de conciencia».

Por último León Bull, portavoz adjunto del CDS, indicó que su grupo parlamentario se iba a abstenen, fundamentalmente por la inconcreción de la proposición de ley y porque en su opinión, no es conveniente que la objeción de conciencia se lleve a cabo en cada uno de los casos que pueda plantearse.

## El Tribunal de Cuentas detecta graves problemas en los procesos contables de la SS

Madrid (Europa Press). — El Tribunal de Cuentas ha presentado a las Cortes un informe respecto a la fiscalización realizada sobre la actuación de la comisión especial creada para definir los saldos de las distintas cuentas que componen el balance de todas y cada una de las entidades gestoras y servicios comunes de la Seguridad Social.

El informe señala que el origen de los graves problemas que aquejan a los procesos contables del sistema de la Seguridad Social obedecen a:

—Un intenso desarrollo en el último decenio, cuantitativo y cualitativo en sus operaciones sin una correspondencia adecuada en la formación técnica de los funcionarios.

—La utilización paradójicamente, de medios informáticos, no fue acompañada de una enseñanza sobre las nuevas técnicas necesaria para lograr el óptimo cumplimiento y simultáneamente los antiguos procesos manuales con una consiguiente agravación de los males que teóricamente debían desaparecer.

—La implantación de un nuevo régimen de contabilidad presupuestaria desde el 1 de Enero de 1981, no impidió que se causaran graves desajustes en el área directamente afectada por la contabilidad financiera a los que se unía la carencia de interventores específicos en numerosos centros de gasto; por ejemplo los hospitales del INSALUD.

«En 1981 comienzan las transferencias de la Seguridad Social a las Comunidades autónomas. Todavía seguían en las cuentas y balances del INSALUD múltiples operaciones del extinto I.N.P. ajenas radicalmente al área sanitaria. También se transfirieron naturalmente, y como ejemplo, la Generalidad de Cataluña nada podía hacer para su regulación, encontrándonos hoy, al cabo de 5 años en el punto de partida. Aunque en menor cuantía esto es de aplicación al INSERSO y a la totalidad de las comunidades autónomas implicadas».

Según el Tribunal de Cuentas la consecuencia de la enumeración precedente parece haber sido:

—Olvido de las operaciones propias de los extinguidos sistemas INP y mutualidades laborales, que aparecían en las cuentas anteriores a 1981.

—Utilización abusiva de cuentas transitorias como solución de urgencia a los problemas diarios que no encajaban en las prácticas habituales con idéntico abandono posterior.

—Absorbidos por la acción exigida por las operaciones corrientes y teniendo que operar necesariamente sobre las mismas cuentas, resulta muy laborioso extender correctos inventarios de los centros de gasto. De ahí la implícita resistencia a su elaboración y la explicable «comprensión» por los órganos centrales de estos hechos.

Según el Tribunal de Cuentas «esta situación nos

lleva a las cifras de cientos de miles de millones como saldos de cuentas sujetos a estudio, regularización y depuración».

Por lo que se refiere a la situación al 31 de Diciembre del año pasado el Tribunal de Cuentas especifica que los intensos trabajos de la comisión ha permitido alcanzar los resultados siguientes en operaciones de rectificación de apuntes contables y consolidación de cuentas:

—Aplicación definitiva en contabilidad financiera de partidas que con anterioridad fueron contabilizadas en cuentas de carácter transitorio, por desconocerse en su momento, la imputación finalista de las mismas. Estas operaciones de homogeneización han originado agrupamientos definitivos, que cuantitativamente significan:

—Instituto Nacional de la Seguridad Social: en el debe por 48.891,3 millones de pesetas, y en el haber por 54.977,2 millones.

—INSALUD: en el debe por 218,6 millones y en el haber por 19.979 millones.

—Instituto Social de la Marina: en el haber por 3.897,3 millones.

—Tesorería general: en el debe por 115.588,5 millones y en el haber por 108.800,1 millones de pesetas.

Los apuntes de rectificación de operaciones internas, dentro de la contabilidad financiera que habían sido aplicadas incorrectamente en cuentas que no correspondían con la titulación contenida de cada rúbrica contable y referidas a períodos distintos son: en el Instituto Nacional de la Seguridad Social por 32.272,6 millones, en el Instituto Social de la Marina 2.985,5 millones y en la Tesorería General 32.410,5 millones.

### Situación actual

El Tribunal de Cuentas señala que la situación actual del Instituto Nacional de la Seguridad Social con el INSALUD es de que existen partidas pendientes de análisis y conciliación en servicios centrales y en las provincias de Alava, Castellón, La Coruña, Granada y Lugo.

Con la Tesorería General de la Seguridad Social hay diferencias pendientes de conciliar en las direcciones provinciales de Avila, Castellón, Cádiz, La Coruña, Granada, Santa Cruz de Tenerife, Toledo, Valencia y Ceuta.

Asimismo el Tribunal de Cuentas sostiene que existen diferencias pendientes de regularizar con la Tesorería General en Servicios Centrales procediendo las partidas más significativas de los años 79 y 80.

El Tribunal de Cuentas hace constar que estos procesos están en vías de normalización «lo que autoriza a pensar que el cierre del ejercicio 86 pueda realizarse con tiempo suficiente para una correcta formación de cuentas de ese año y una intensificación del proceso de conciliación de los correspondientes a ejercicios anteriores».

## Aprobado el mapa español de ayudas del FEDER: a Burgos corresponde un techo del 45 por ciento

Madrid (Efe). — La Comisión Europea aprobó los techos de ayuda y las zonas españolas en las que se podrán aplicar subvenciones comunitarias y nacionales destinadas a las regiones menos favorecidas o con elevadas tasas de desempleo, informó ayer un portavoz comunitario.

Las zonas más privilegiadas a las que corresponderá un techo de ayuda del 75 por ciento son: Andalucía, Teruel, Avila, Canarias, León, Salamanca, Soria, Zamora, Albacete, Ciudad Real, Toledo, Galicia, Extremadura, Melilla, Ceuta y Murcia.

Las zonas a las que corresponderá el 45 por ciento de ayudas del FEDER son: Asturias, Sierra Norte de Madrid, Valladolid, Guadalajara, Burgos, Palencia y Segovia.

Tanto para la zona minera de Asturias como la de Sierra Norte de Madrid el techo de ayuda del 45 por ciento será para un período de tres años y al final del mismo se examinará si se prorrogan.

Las zonas que recibirán un 30 por ciento de ayudas son: Cantabria, parte Sur de Zaragoza, Huesca y parte de Valencia.

Las zonas que podrán recibir una ayuda del 20 por ciento son: Sur de Nervión ampliada a localidades de Guipúzcoa y Alava, Sur de Madrid, Valle del Llobregat, zona Norte de Navarra y zona industrial de Barcelona.

A las mismas zonas aceptadas por la Comisión Europea se aplicará la Ley

de Incentivos Regionales aprobada en Diciembre de 1985 y cuyos decretos de desarrollo no se han elaborado a la espera de la decisión favorable de la CEE.

La distribución de las ayudas por regiones fue propuesta por el Gobierno español según un sistema de clasificación atendiendo a la situación económica de cada aérea.

Las ayudas aceptadas por la Comisión Europea varían de un 75 a un 20 por ciento y las regiones incluidas podrán recibir subvenciones del Fondo Regional de Desarrollo Regional, FEDER, y de otros instrumentos comunitarios.

La última propuesta española, presentada el pasado mes de Marzo, fue aprobada por la Comisión Europea con la inclusión de pequeñas modificaciones, según fuentes comunitarias.

Con la aprobación de esta propuesta concluye el régimen provisional de ayudas del FEDER hacia las regiones españolas tras el primer año de la integración de España en la Comunidad Económica Europea.

En este régimen provisional estaban incluidas las regiones de Andalucía, Canarias, Galicia, Castilla-León, Castilla la Mancha,

Extremadura, Murcia y Teruel.

Estas regiones recibieron un total de 88.943 millones de pesetas en concepto de subvenciones, que correspondieron a una inversión total de 235.459 millones de pesetas.

De este total, 51.101 millones de pesetas correspondieron a proyectos de transporte, 36.270 millones a proyectos de energía y 1.517 millones de pesetas fueron subvenciones destinadas a proyectos industriales.

Del presupuesto total del FEDER de 312.000 millones de pesetas, España recibió el 26,6 por ciento, con lo que fue el segundo país más beneficiado después de Italia.

La Comunidad Europea debía aprobar obligatoriamente las regiones susceptibles de recibir ayudas del FEDER para asegurar el equilibrio en el desarrollo regional para evitar distorsiones en la competencia.

Las regiones menos desarrolladas de la CEE son aquellas que tienen un producto interior bruto por debajo del 25 por ciento de la media comunitaria.

Estas regiones son, esencialmente, zonas de Grecia, Portugal e Irlanda y parte de Italia y España y los territorios franceses de Ultramar, así como Irlanda del Norte.

Laboratorio nuclear en Salamanca

La decisión de la Comisión Europea sobre la financiación de un laboratorio nuclear español en Aldeadávila (Salamanca), junto a la frontera portuguesa, será posiblemente anunciada en Octubre o Noviembre próximos.

Así lo ha indicado el español Vicente Parajón Collada, director general de Energía de la Comisión (órgano ejecutivo y burocrático de la CEE), que en Lisboa participa en una reunión de la Comisión de Energía, Investigación y Tecnología del Parlamento Europeo.

El proyecto de la instalación de un laboratorio sobre experiencias nucleares cerca del río Duero, a escasos kilómetros de la frontera luso-española, ha sido contestado por el Gobierno de Lisboa, por autoridades de la provincia portuguesa de Tras-os-Montes y por poblaciones y alcaldes de la provincia española de Salamanca.

Parajón Collada, citado por la agencia de Prensa «Lusa» manifestó que «no hay ningún obstáculo legal que impida la instalación en una zona fronteriza de una unidad» como la del proyecto de Aldeadávila.

Sin embargo, consideró que «el ideal es que los dos países lleguen a un acuerdo».

## Los Reyes han regresado de su viaje por Hispanoamérica

Madrid (Efe). — Los Reyes de España regresaron ayer a España al término de la visita oficial que durante siete días han realizado a Bolivia y Puerto Rico.

Los Reyes llegaron al aeropuerto de Barajas a las doce menos cuarto del mediodía, a bordo de un DC-8 de la Fuerza Aérea Española, procedentes de San Juan de Puerto Rico, de donde salieron con media hora de retraso a causa de los fuertes aguaceros que caían en la noche del martes.

Acudieron a recibirles el presidente del Gobierno, Felipe González, el ministro de Cultura, Javier Solana, y la delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor. A su llegada fueron recibidos con honores militares y escucharon el Himno Nacional.

La visita a Puerto Rico se caracterizó por fuertes medidas de seguridad por parte de las autoridades norteamericanas y por la explosión el lunes de varias bombas en la capital de la isla, colocadas por grupos independentistas con el propósito aparente de llamar la atención sobre sus reivindicaciones.

El momento central de la estancia en Puerto

Rico fue la inauguración de la V Conferencia de Comisiones Nacionales Iberoamericanas del Quinto Centenario del Descubrimiento de América-Encuentro entre dos Mundos.

El Rey dijo en su discurso inaugural que «no habrá mejor manera de celebrar el V Centenario que logrando que todos los integrantes de nuestra comunidad convivamos libre y pacíficamente».

En Puerto Rico los Reyes se entrevistaron también con el gobernador de la isla, Rafael Hernández Colón, ante quien reafirmaron las «estrechas relaciones de amistad que existen entre España y EE. UU., en cuya tradición política participa Puerto Rico».

En Bolivia, donde el Rey fue investido doctor honoris causa por la Universidad de Sucre, don Juan Carlos se entrevistó con el presidente Paz Estensoro a quien expresó el apoyo español a la democracia boliviana. También en Bolivia se produjeron algunos incidentes al coincidir la visita del Rey al palacio presidencial con una manifestación de mineros realizada en las cercanías y que tuvo un balance de varios heridos.



 **Europa, las cosas bien hechas**

Los socialistas españoles siempre hemos luchado por situar a España junto a los demás pueblos de Europa, los más libres y prósperos del mundo. Por eso fue un Gobierno socialista el que logró el ingreso de España en la Comunidad Europea. Y por eso hoy queremos que nos represente en Europa el hombre que protagonizó aquel acuerdo histórico: Fernando Morán.

**VOTA  PSOE**

## Los PNN reiniciarán la huelga el uno de Junio

Madrid (Efe).— El Comité de Huelga de la Coordinadora Estatal de PNN anunció ayer su decisión de volver a la huelga a partir del próximo día 1 de Junio ante la falta de diálogo por parte de la Administración para resolver sus problemas, según informó este colectivo.

Los PNN también han acordado suspender la convocatoria del referéndum que habían anunciado para hoy, día 28 de Mayo, en el que pretendían recoger la opinión de su colectivo sobre la conveniencia de paralizar los exámenes en toda la Universidad, dejando a criterio de los PNN de cada Universidad las acciones a seguir.

Esta actitud de los profesores no numerosos de Universidad se debe, según su portavoz, Joaquín Estivi, a «una actitud de desprecio» por parte del Ministerio de Educación y Ciencia ha-

cia los PNN «al no cumplir su obligación legal de iniciar negociaciones con el Comité de Huelga» y no atender sus peticiones.

Los PNN reivindican la prórroga de sus contratos hasta 1992, una fórmula adecuada de contratación laboral, una retribución mínima con la categoría del profesor colaborador y la posibilidad de acceder a la dedicación exclusiva.

Estivi dijo que el Ministerio de Educación «ha pasado la pelota a las autoridades académicas para que lleven a cabo la reconversión» establecida por la Ley de Reforma Universitaria (LRU).

Señaló que en muchas Facultades los PNN están sufriendo «coacciones y amenazas», como apertura de expedientes o pérdida del puesto de trabajo y dijo que «aceptar la reconversión es trasladar el problema a el año que viene».

## Convenio entre Sanidad y FEMP, sobre consumo

Madrid (Europa Press).— Hoy tendrá lugar la firma del convenio de colaboración entre la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y el Ministerio de Sanidad y Consumo. Se trata de promocionar el desarrollo de una política global de consumo en el ámbito de las corporaciones locales. Julián García Vargas y Tomás Rodríguez Bolaños, ministro de Sanidad y presidente de la FEMP, respectivamente, serán quienes suscriban el texto de acuerdo por ambas partes, según informó la FEMP.

La proyección de este convenio incide, básicamente, en la intercomunicación entre organismos de las tres Administraciones públicas (central, autonómica y local) competentes en consumo mediante el intercambio de datos y acuerdos de cooperación que permitan el conocimiento de cuestiones fundamentales para la defensa del consumidor con carácter inmediato y eficaz.

Las acciones específicas a emprender, se resumen en el establecimiento de un proceso informático, la instrumentación de un circuito de información denominada «Red de Alerta» para ser utilizado en caso de urgente necesidad, un programa de coordinación con las corporaciones locales, la FEMP, comunidades autónomas e Instituto Nacional de Consumo (INC) para una planificación armónica de las actuaciones y el seguimiento metódico de las mismas, y el establecimiento de programas de colaboración entre los laboratorios mu-

nicipales y el Centro de Control y Análisis de la Calidad del INC.

La FEMP, por su parte y en estrecha colaboración con el Instituto Nacional del Consumo, llevará a cabo una serie de cursos de formación técnica para funcionarios sobre vivienda, inspectores de consumo y técnicas informativas, además del apoyo técnico para el funcionamiento y desarrollo de las juntas arbitrales, el fomento de la participación de las asociaciones de consumidores en los consejos sectoriales y la asistencia técnica para la mejora y consolidación del funcionamiento de las oficinas municipales de información al consumidor (OMIC).

**INSALUD: la asistencia se va normalizando**

El INSALUD informó ayer tarde que la asistencia en los centros sanitarios va progresivamente normalizándose y que la incidencia de la huelga experimentó ayer un ligero descenso respecto a jornadas anteriores. Según la Administración, el 24 por ciento de los médicos secundaron esta nueva jornada de paro, en respuesta a la convocatoria de la Coordinadora de Médicos, de Hospitales. Asimismo, se ha producido una disminución en la presentación de reclamaciones por parte de los usuarios.

El INSALUD indica que se está efectuando un exhaustivo control de la actividad asistencial de los servicios y que se garantiza la canalización de las reclamaciones de los pacientes.

## La monja española apresada en El Salvador fue liberada poco después, tras aclararse su identidad

San Salvador (Efe). — La monja española Ana María Córtez, apresada por militares el lunes pasado, en el Oriente de El Salvador, fue liberada el mismo día tras aclararse la identidad de la religiosa, afirmaron ayer fuentes eclesiásticas.

Perteneciente a la congregación de la Sagrada Familia de Burdeos (Francia), Ana María Córtez, de 41 años, fue detenida el lunes 25 en el cantón Santa Cruz El Amate, en las inmediaciones de Berlín, departamento de Usulután, por miembros del batallón Elite.

La Comisión de Derechos Humanos de El Salvador, no gubernamental (CDHES), denunció el hecho y exigió a las autoridades militares y civiles la libertad de la religiosa.

Los portavoces eclesiásticos afirmaron que la monja fue puesta en libertad tres horas después de su detención, después de que las autoridades de la Iglesia Católica se «responsabilizaron del trabajo de la religiosa».

Al parecer, la religiosa fue detenida por efectivos del Ejército cuando impartía catequesis a niños, aduciendo que «la zona donde se encontraba es muy conflictiva y que era necesario establecer la identidad de la extranjera».

Fuentes eclesiásticas y diplomáticas de San Salva-

dor se comunicaron telefónicamente con la monja confirmando su libertad.

Ana María Córtez dijo que tras su detención fue conducida en un helicóptero a Usulután; de aquí sería enviada al Estado Mayor del Ejército, en San Salvador.

**Explosión en el Ayuntamiento de Mieres**

Mieres (Asturias) (Efe). Dos personas resultaron heridas de escasa importancia al hacer explosión un artefacto ayer a mediodía, en el Ayuntamiento de Mieres.

Balbina Boria, de 65 años de edad y Miguel Suárez alvarez, de 82, resultaron con heridas cuando se encontraban en la Casa Consistorial de Mieres a donde habían acudido a realizar diversas gestiones.

Las dos personas fueron trasladadas urgentemente al hospital Alvarez Buylla.

Fuentes del hospital indicaron que «Balbina Boria presenta un traumatismo craneal, si bien las radiografías realizadas demuestran que no hay lesiones internas y quedará en observación por espacio de veinticuatro horas, mientras que el otro herido ingresado ya ha sido dado de alta».

La explosión se registró sobre las 11,30 horas y el artefacto estaba colocado en la parte baja del edificio, detrás del tablón de anuncios, causando la ruptura de diversos cristales de las instalaciones municipales.

Fuentes policiales señalaron que por el momento se desconoce la autoría del atentado.

## DECLARACION DE RENTA 1-100

# DOMICILIAR AQUI SU DECLARACION TIENE GRANDES VENTAJAS



Llega la hora de cumplir con Hacienda y el Santander quiere hacérselo más fácil. Domicilie su declaración en nuestro Banco y obtenga grandes ventajas.

— Si su declaración resulta positiva podrá

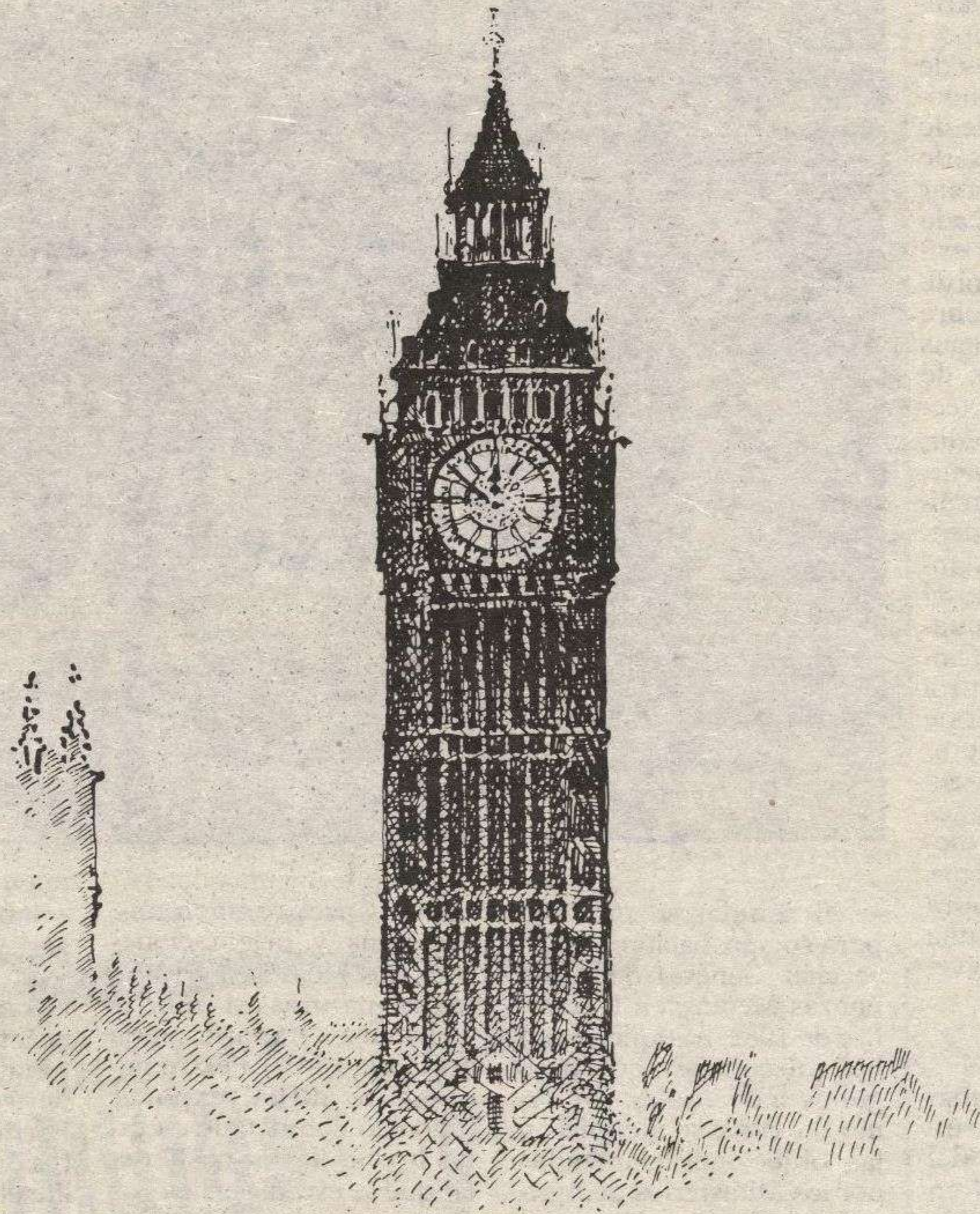
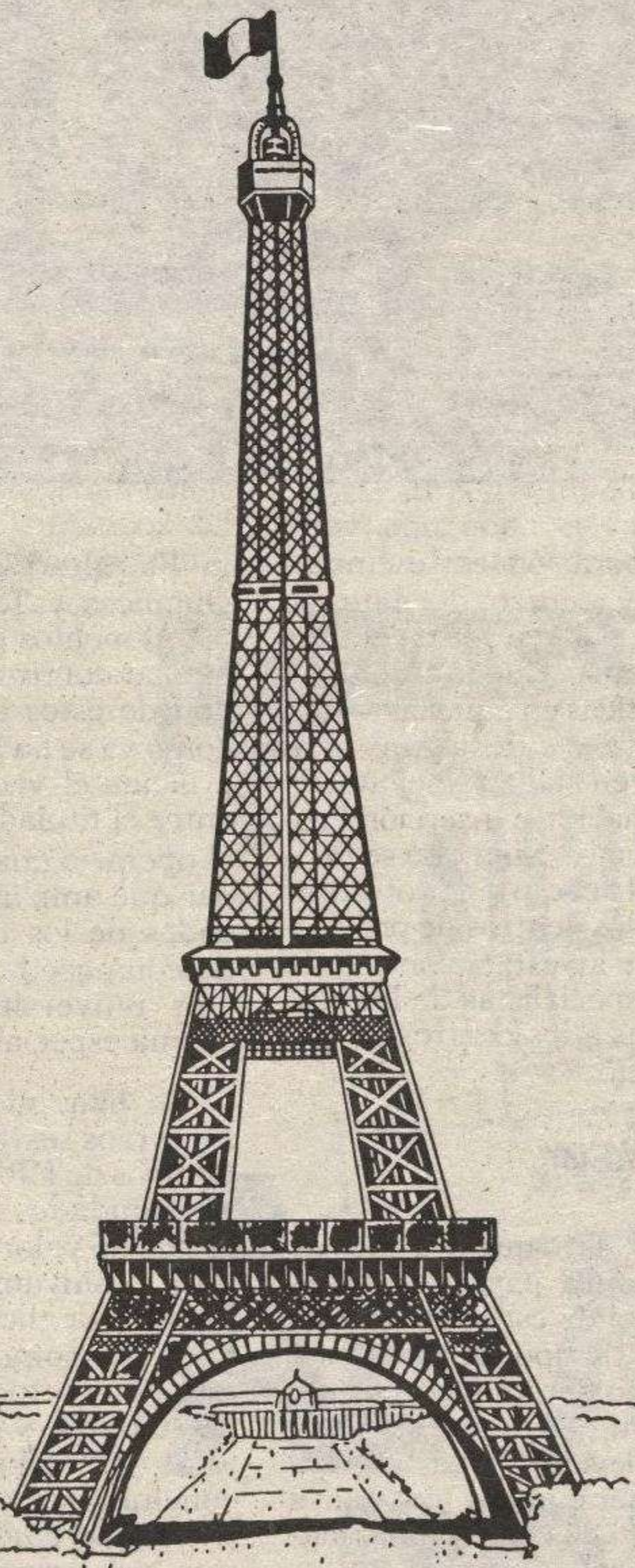
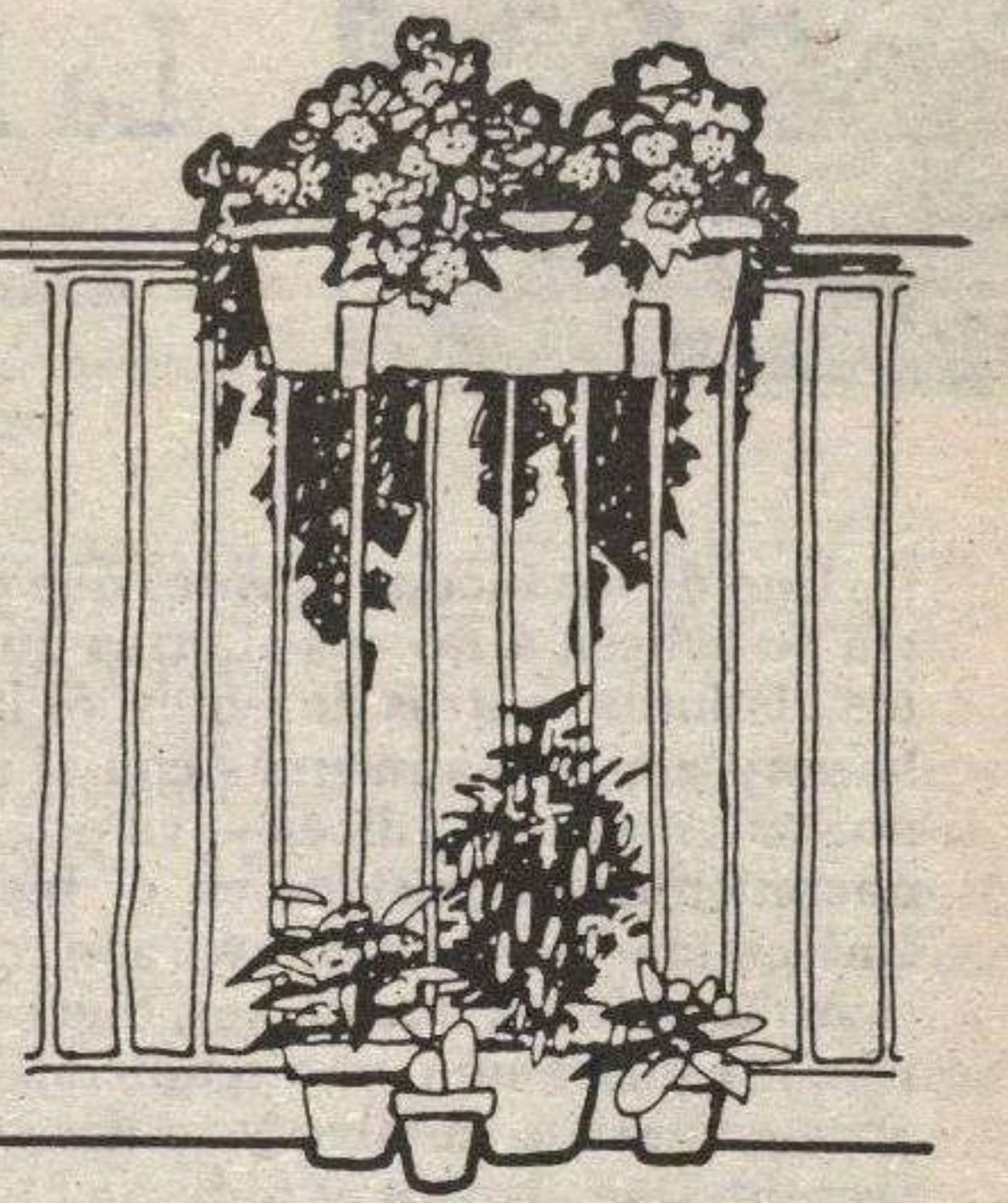
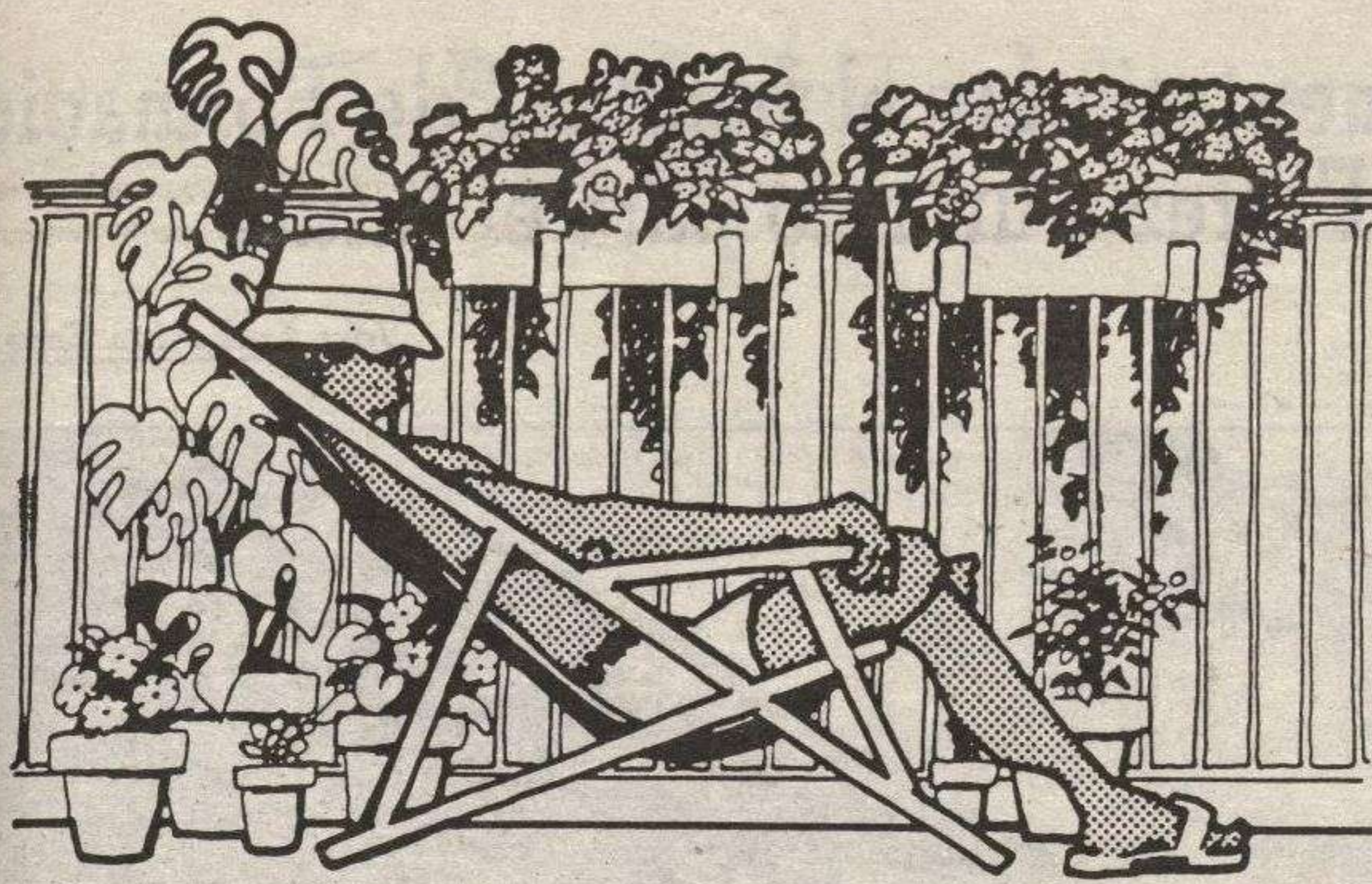
realizar el pago en cómodos plazos con su tarjeta Visa o Mastercard-Santander.

— Si su declaración resulta negativa, le anticipamos hasta el 90% del importe de la devolución.

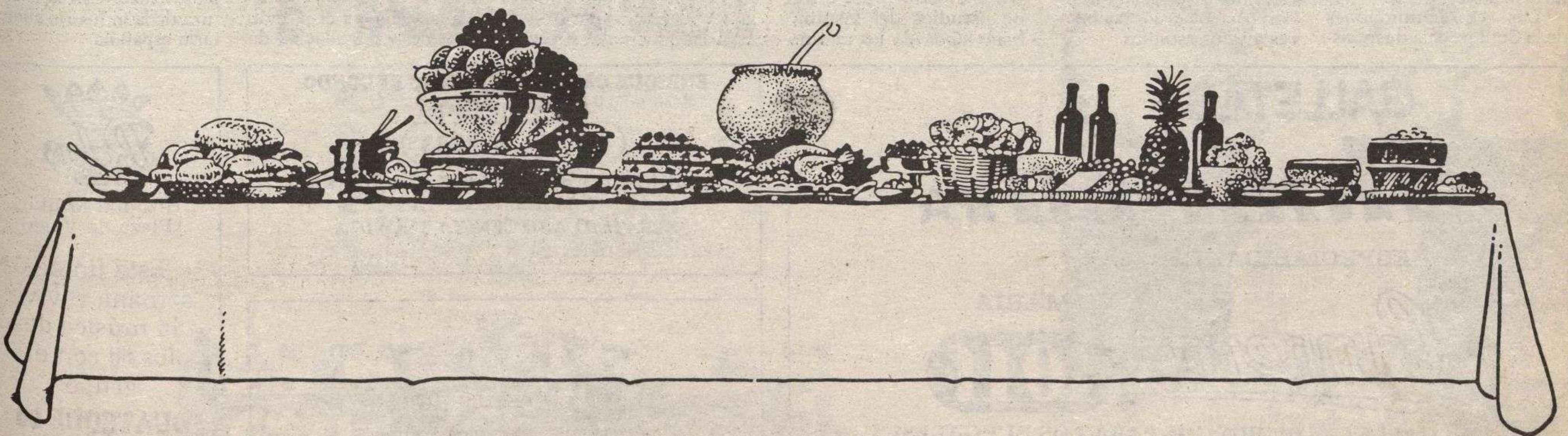
— Y además, le ayudamos a hacer sus números.



Grupo  
**Santander**



**Alimentación  
Hostelería  
Turismo  
1987**





## La Formación Profesional Alimentaria en el Instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez», un reto para el futuro

José Luis Abia Espartero

Uno de los inconvenientes que con más frecuencia se achaca a las enseñanzas que se imparten en los distintos centros docentes, es la desconexión de la mayoría de las mismas con el quehacer cotidiano. La vida real —dicen— va por su lado y los conocimientos adquiridos en el Instituto, escuela o Universidad van por el suyo, son conocimientos teóricos, abstractos, inconexos, que hacen que muchas veces se posea una gran erudición sobre un aspecto pormenorizado de algo y se desconozca lo que representa ese algo en el todo o el todo en sí mismo.

Ciertamente, existe, al menos en algunos campos de la técnica una cierta dis-regulación entre los conocimientos adquiridos y los problemas concretos a resolver cada día, quizá sea en la industria alimentaria donde esta distonía se acusa de modo más perentorio por las consecuencias que se derivan para la población de la no resolución o de la resolución incompleta, de los múltiples problemas que se presentan en el tratamiento de los productos destinados al consumo humano. En la mente de todos están los lamentables efectos derivados de un insuficiente control de la aptitud para el consumo de ciertos aceites.

Precisamente por la seguridad de los consumidores españoles y para ofertar a la industria alimentaria técnicos especialistas capaces de desarrollar con creatividad aspectos técnicos, nuevas tendencias, innovaciones tecnológicas, nuevos productos, así como los medios y métodos tradicionales, se ha creado en el Instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez» de Burgos, la especialidad «Alimentación» dentro de la rama química y en el nivel de Formación Profesional de Segundo Grado.

Se contemplan como objetivos con estas enseñanzas obtener un técnico especialista en Alimentación, capaz de afrontar los problemas y desempeñar funciones de control de calidad de materias primas, productos intermedios y acabados y capacitado como ya se ha dicho para afrontar los problemas de producción en la industria de los alimentos. El técnico especialista en Alimentación, debe actuar como técnico intermedio entre el operario cualificado y el técnico superior.

Las recomendaciones de la Conferencia de minis-

tros de Educación de la UNESCO señalaba claramente que una de las necesidades más imperiosas de las sociedades contemporáneas, particularmente de las que están en vías de desarrollo, es la de crear mano de obra cualificada que corresponda a las exigencias de la situación de empleo y desarrollo, sobre todo, en función de sus programas nacionales de desarrollo económico y técnico. A esto hay que añadir, según el citado informe, que hay tal déficit de técnicos especialistas en Alimentación que se está frenando el desarrollo industrial por no tener medios humanos que permitan una investigación y mejor control del producto, teniendo que supeditarse a la servidumbre de una tecnología extranjera. Y no vale argumentar que no existe demanda de estos técnicos, puesto que hasta ahora tampoco ha existido una divulgación de estas necesidades.

### Antecedentes

Con el inicio del curso académico 1980-81, un grupo de profesores del I.F.P. «Enrique Flórez» en contacto con los empresarios del ramo de Alimentación de nuestra ciudad y teniendo en cuenta las experiencias en otros centros docentes, redacta un estudio preliminar para la puesta en marcha en régimen experimental de la especialidad, a la que se llama «Alimentación». Se proyecta como especialidad dentro de la rama Química y por el régimen de enseñanzas denominado «General», es decir, de dos cursos de duración y con asignaturas específicas de tecnología, práctica de laboratorio, organización empresarial, técnica de expresión gráfica e idioma moderno, de este modo se facilita la incorporación de los bachilleres a estos estudios.



El estudio se presentó para su aprobación a la Dirección General de Enseñanzas Medias, en Diciembre de 1982. Aunque ya había sido contrastado por algunos industriales. En Junio de 1983, se atendieron las objeciones planteadas por los Ministerios de Agricultura, Pesca y Alimentación y Sanidad y Consumo, con el convencimiento de que podríamos empezar la experiencia en Septiembre de 1983, hecho que no se produjo más que verbalmente hasta Septiembre de 1984. Comenzábamos pues la experiencia el curso 1984-85 y se autorizaba con carácter provisional por Orden de 5 de Junio de 1986, publicada en el B.O.E. de 16 de Julio.

### Plan de estudios

Como ya se ha indicado más arriba, el equipo de profesores implicado en la experiencia y coordinados por el director y por el jefe de estudios del Instituto, han elaborado los cuestio-

narios, programaciones, objetivos y orientaciones metodológicas de las distintas asignaturas así como la distribución horaria. Sería prolijo y a la vez extremadamente difícil exponer todo ello con detalle en estas breves líneas, baste decir que se estudia en los dos cursos académicos, tecnología de los alimentos, microbiología, toxicología, análisis instrumental, operaciones básicas, etc., cuidándose especialmente la interdisciplinariedad entre las distintas áreas de conocimiento. Mención especial merecen las prácticas de laboratorio, los alumnos las realizan además de en los laboratorios del centro, en diferentes industrias que colaboran de este modo con nuestro proyecto docente, ello permite que la enseñanza como decíamos al comienzo sea algo vivo y que los alumnos no experimenten sobresalto al entrar en contacto con el mundo laboral, sin embargo, entendemos que es necesaria una más estrecha

colaboración entre empresas y centro docente no sólo en el sentido de que los alumnos puedan realizar prácticas en aquéllas —materializado de alguna manera en la Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional—, sino que se facilite el acceso del profesorado a los centros de producción e investigación y el de los especialistas de las empresas a los centros de enseñanza.

### Conclusión

Es claro que dos años de andadura para una experiencia de este tipo es muy poco tiempo, durante este tiempo hemos incorporado las sugerencias que nos han llegado de las diferentes personas y entidades implicadas de alguna manera en nuestra experiencia, nos hemos reafirmado también en la validez del perfil profesional propuesto. La publicación en estas mismas páginas el pasado día 9, de la aprobación de

la Facultad de Ciencias Químicas y Tecnología de los Alimentos para nuestra ciudad confirma la necesidad de estos técnicos que como ya se ha indicado van a llenar el vacío existente entre el titulado superior y el operario cualificado a la par que amplía las posibilidades de los técnicos que deseen acceder a los estudios universitarios en la misma especialidad.

Se han interesado por nuestros estudios otros Centros de F.P., de distintas comunidades autónomas, se nos ha valorado siempre muy positivamente el trabajo hasta ahora realizado y que —somos conscientes— como todo lo humano se puede y se debe mejorar, todo ello, nos lleva a concluir, que es necesario, si no queremos perder el tren del progreso que los técnicos especialistas en Alimentación se incorporen como lo que son —una pieza clave— en la estructura de la industria alimentaria española.

**GALLETAS**  
**Huerta S.A.**

ESPECIALIDADES:

*Campera*

MARIA

**1011**

LAS GALLETAS DE BURGOS PARA LOS BURGALÉSES

R.S.I. N.º 20184/BU

PASEO DE LAS FUENTECILLAS, s/n. — ☎ 20 27 35

**ENRIQUE CRESPO — ANTONIO REDONDO**

SUMINISTROS

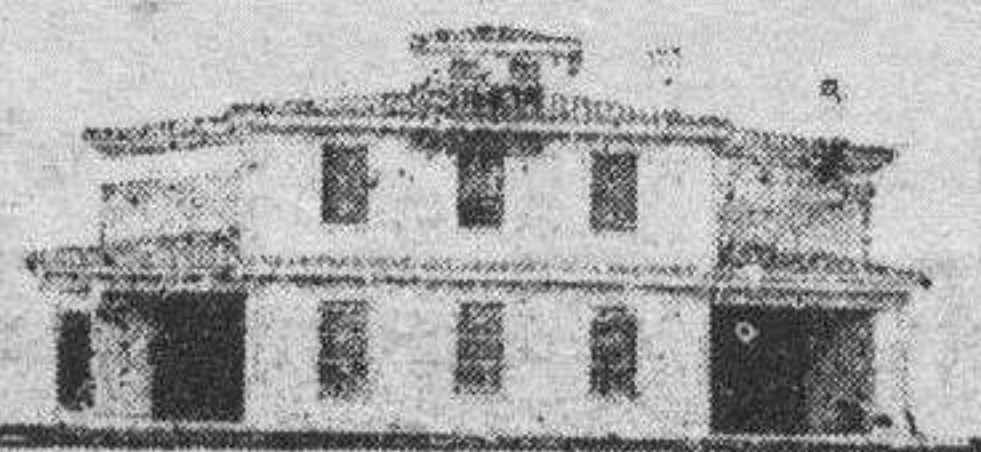
**HOSTEL-BURGOS**

MAQUINARIA HOSTELERIA (CAFETERAS)

Y ALIMENTACION

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA

C/. Padre Melchor Prieto, 8 bajo. ☎ (947) 21 91 47 09005 BURGOS



**Hostal - Restaurante «UNIVERSO»**

Ctra. de Logroño, km. 108. ☎ 22 48 14 BURGOS



Hospital Militar  
(Plaza de Vega)

Este fin de semana revive la música de los 60 con el grupo **GUATEQUE 60**

—Ambiente selecto—

## Planificación del espacio turístico burgalés

**Javier Ahedo Valdivielso**

Delegado Territorial de la Consejería de Fomento en Burgos



**Toda actividad económica precisa de una planificación, planificación que tendrá características específicas según sea el producto objeto de la actividad económica y que habrá de realizarse para las diferentes fases y factores que intervienen en el proceso que origina aquella actividad.**

En el sector turístico el producto que se ofrece es un producto complejo, sin unos límites claros pero que se ofrece y se disfruta en un espacio concreto, que es asiento fundamental de la actividad económica turística y en gran número de veces se confunde con el propio producto.

La importancia económica y socio-cultural del turismo, hace preciso una planificación de la actividad y las implicaciones urbanísticas que tiene exigen además una planificación del espacio turístico.

Planificar el espacio turístico supone, previamente, conocer y potenciar la demanda contribuyendo a planificar la oferta.

Pero ¿qué podemos entender por espacio turístico? Podemos definir el espacio turístico como la consecuencia de la presencia y distribución territorial de los atractivos o recursos turísticos que son la materia prima del turismo. Este patrimonio junto con la planta turística determinan el espacio turístico, definiendo a su vez «planta tu-

ristica» (según Roberto C. Boullón) como el conjunto del Equipamiento Turístico (en el que se incluyen alojamiento, alimentación, esparcimiento y otros servicios) y las Instalaciones (entre las que se incluyen circuitos, miradores, refugios, piscinas, instalaciones deportivas, etc.).

El espacio turístico precisa finalmente de una infraestructura (transportes, comunicaciones, sanidad, etc.) en la que apoyarse y una superestructura que impulse, coordine y dirija la actividad turística, superestructura que puede tener por un lado una componente pública (Administración) y otra privada (asociaciones de fomento).

Es evidente que tan amplio número de sujetos intervinientes requieren para un funcionamiento óptimo del sistema y para evitar discordancias, una planificación y coordinación del conjunto.

Hemos dicho anteriormente que planificar el espacio turístico supone previamente conocer y potenciar la demanda, y esto es



Javier Ahedo Valdivielso.

así porque partiendo de un reconocimiento previo del espacio turístico se conocerá cual es la posible demanda, lo que permitirá a su vez determinar los merca-

dos donde hallar aquella y obtener en ellos la máxima cuota de mercado. La oferta inevitable debe estar planificada para satisfacer la demanda existente.

En el caso de Burgos, en mi modesta opinión, existen diferenciados dos momentos de demanda, uno el que corresponde a la época estival y el otro al resto del año (con puntas como pueden ser Semana Santa, puentes vacaciones, etc.). En ambos sin embargo la demanda, con determinados matices, presenta unas características fundamentalmente iguales; es una demanda de turismo cultural, en sus variadas vertientes: histórico, artístico-monumental, paisajístico, gastronómico, etc.

En la época estival es preciso que Burgos y Provincia formen parte de un Espacio Turístico Regional porque ello indudablemente refuerza la imagen turística con los valores de otras provincias, da unidad de oferta y proporciona la posibilidad de presentar «paquetes» que conlleven estancias, en la Comunidad, de al menos quince días, que convenientemente planificados prolonguen la estancia media en los establecimientos hoteleros de cada una de las provincias.

En el resto del año Burgos debe ser capaz de incidir en los mercados ofertando un Espacio Turístico individual suficientemente sugerente para asegurar estancias hoteleras en fines de semana, puentes vacacionales, etc.

En cualquier caso las Planificaciones de ambos espacios no deben ser excluyentes sino, por contra, coordinadas y complementarias; lo que es relativa-

mente sencillo porque existe el instrumento preciso para ello.

Este instrumento no es otro que el Consejo de Turismo de Castilla y León en el que existe representación de las Administraciones Públicas (Regionales y Locales) y de todos los sectores implicados en el espacio turístico (Asociaciones de Empresarios, Centrales Sindicales, Escuelas de Turismo, Centros de Iniciativas Turísticas, etc.).

Este Consejo de Turismo de Castilla y León, de carácter regional, creado por Decreto 152/86, de 9 de Octubre, debe tener una continuidad en la creación del Consejo Provincial que estaría encargado de impulsar la Planificación del Espacio Turístico Burgalés con una orientación propia en la temporada no estival, pero capaz de formar parte de la Planificación Regional en el resto del año.

En tanto pueda ser creado el citado Consejo Provincial, la revivida Asociación de Fomento del Turismo debe tener una importante labor en la Planificación del Espacio Turístico Burgalés, en coordinación con las Administraciones, ya que en ella están representados la mayor parte de los sectores indicados anteriormente.

En cualquier caso, la planificación de nuestro espacio turístico requiere un gran esfuerzo de aproximación y trabajo en conjunto de todas las Administraciones y Asociaciones Privadas. Sólo así lograremos que la explotación de los recursos turísticos burgaleses tenga una característica de continuidad ascendente y mantenimiento del despegue ya iniciado.



# AL MEJOR PRECIO.

- **P**ara compra, ampliación o reforma de locales.
- **F**ácil tramitación.
- **A**mortización flexible, hasta 10 años.
- **T**ambién para necesidades de tesorería y financiación de stocks.



La importancia económico-social del turismo obliga a su planificación.



Recientemente se ha propagado por los Estados Unidos una especie según la cual ciertos alimentos como el azúcar, la leche y algunos aditivos como los colorantes, podrían influir en la conducta social y más concretamente en la violencia y el crimen. Esto podría suceder en miles de hogares con niños hiperactivos, en las prisiones con los presidiarios y en otras instituciones con jóvenes implicados en cierto tipo de delincuencia juvenil.

La manía está llegando a tal punto que el doctor Richard Wirtman, neuroendocrinólogo del Instituto de Tecnología de Massachusetts, ha tenido que manifestar su preocupación por lo que entiende «aplicación de descubrimientos preliminares y sugerencias antes de que sean confirmados». En rea-

lidad existe en la sociedad una gran preocupación por resolver sus más graves problemas, entre ellos el de la delincuencia juvenil, y se lanzan a prácticas como éstas a ver si lo consiguen.

El doctor Wirtman es precisamente uno de los primeros investigadores que demostraron que los alimentos normales pue-

den afectar al cerebro. Pero de ahí a que las masas se lancen a prácticas tan radicales va un abismo. En una reciente reunión científica celebrada en Estados Unidos se mostró esta preocupación y los propios investigadores están siendo obligados por los acontecimientos a manifestar su alarma y proclamar a los cuatro vientos que la evidencia de los efectos de ciertos alimentos sobre los sentimientos y las acciones no está tan clara como para ser ampliamente aplicada.

Del mismo modo se han pronunciado otros investigadores del tema tales

como el doctor Michael Yogman, pediatra de la Facultad de Medicina de Harvard, o el doctor Stephen J. Schoenthaler, el principal investigador en esta materia. Este último se mostró recientemente extrañado de haber recibido una oferta de instituciones correccionales y educativas de 44 Estados del país para que les comunicara la dieta ideal para sus acogidos.

Las cosas no paran ahí. Determinados abogados, que han de recurrir a cualquier método con tal de sacar a sus clientes de los líos en que se han metido, están incluyendo en su argumentación ante los tribunales de Justicia el asunto de la influencia de la alimentación para encontrar una excusa que evite la condena de su defendido. Sobre esto hay anécdotas admirables.

#### El caso del asesino del alcalde

Posiblemente la anécdota más picaresca es la del asesino del alcalde de San Francisco, George Moscone, para quien su abogado se cree que ha obtenido una condena menor al haber esgrimido como excusa el hecho de que su defendido tenía el hábito de comer dulces y otros alimentos azucarados en gran cantidad. El abogado esgrimió este hábito como causa de su comportamiento violento.

Algo parecido ocurrió en el caso del asesinato del interventor Harvey Milk. El abogado esgrimió enajenación temporal provocada por un desajuste mental debido a la alimentación. Y

ya se sabe cómo son los jurados en los Estados Unidos, sobre todo si se encarga de convencerles un abogado con buen conocimiento de la personalidad de cada uno de sus componentes.

Este principio de influencia de la alimentación en la conducta ha llegado a la conciencia de los padres norteamericanos y, en multitud de hogares de todo el país, progenitores escrupulosos tratan de calmar a sus hijos hiperactivos prohibiéndoles el consumo de alimentos que contienen colorantes y sabores artificiales, además del azúcar y en muchos casos incluso la leche.

El mencionado doctor Yogman considera que esta práctica es el resultado de un público «excesivamente ansioso de aplicar clínicamente cualquier estudio prematuro», práctica que resulta de la excesiva credulidad de los norteamericanos en todo cuanto sale por las pantallas de televisión. Bastaría que algún divulgador de medicina anunciase en la pequeña pantalla la posible relación de los alimentos con la conducta social para que miles de padres la llevaran a efecto de inmediato.

#### Precaución recomiendan los doctores

El propio doctor Yogman hubo de salir en televisión a recomendar calma. «Nuestro papel — de los médicos — es el de obrar con precaución mientras una investigación se encuentre en su infancia», declaró a todo el país. Posible-

mente todo esto no sea culpa de los investigadores indiscretos, que anuncian sus progresos en un tema, ni de los divulgadores y comunicadores, que propalan la noticia, sino de algo más grave existente en el corazón de las gentes.

Existe un conflicto clásico de enfrentamiento entre la lentitud en el progreso de las investigaciones sobre problemas de salud y la necesidad pública de una respuesta inmediata a sus problemas de enfermedad.

Todo el mundo quiere acabar con lacras como el cáncer, o la delincuencia, o las drogas, y otras enfermedades incurables. Y basta que se anuncie alguna luz sobre posibilidades de curación para que la gente se lance como loca a pedir respuesta.

Uno, que en alguna manera se dedica a comunicar noticias de este tipo, se vería cumplidamente satisfecho si este reportaje sobre lo que viene sucediendo en los Estados Unidos sobre este tema, diera tranquilidad a los lectores siempre para no sentirse alarmados, ni excesivamente optimistas o pesimistas, cuando una noticia sobre tema médico les pueda afectar más o menos directamente. El hecho de que un investigador comunique que ha descubierto algo importante para solucionar un problema médico no quiere decir que el invento esté mañana en la farmacia a disposición de quien lo necesite, ni mucho menos. Servicios Especiales Efe.

# KAMPEON

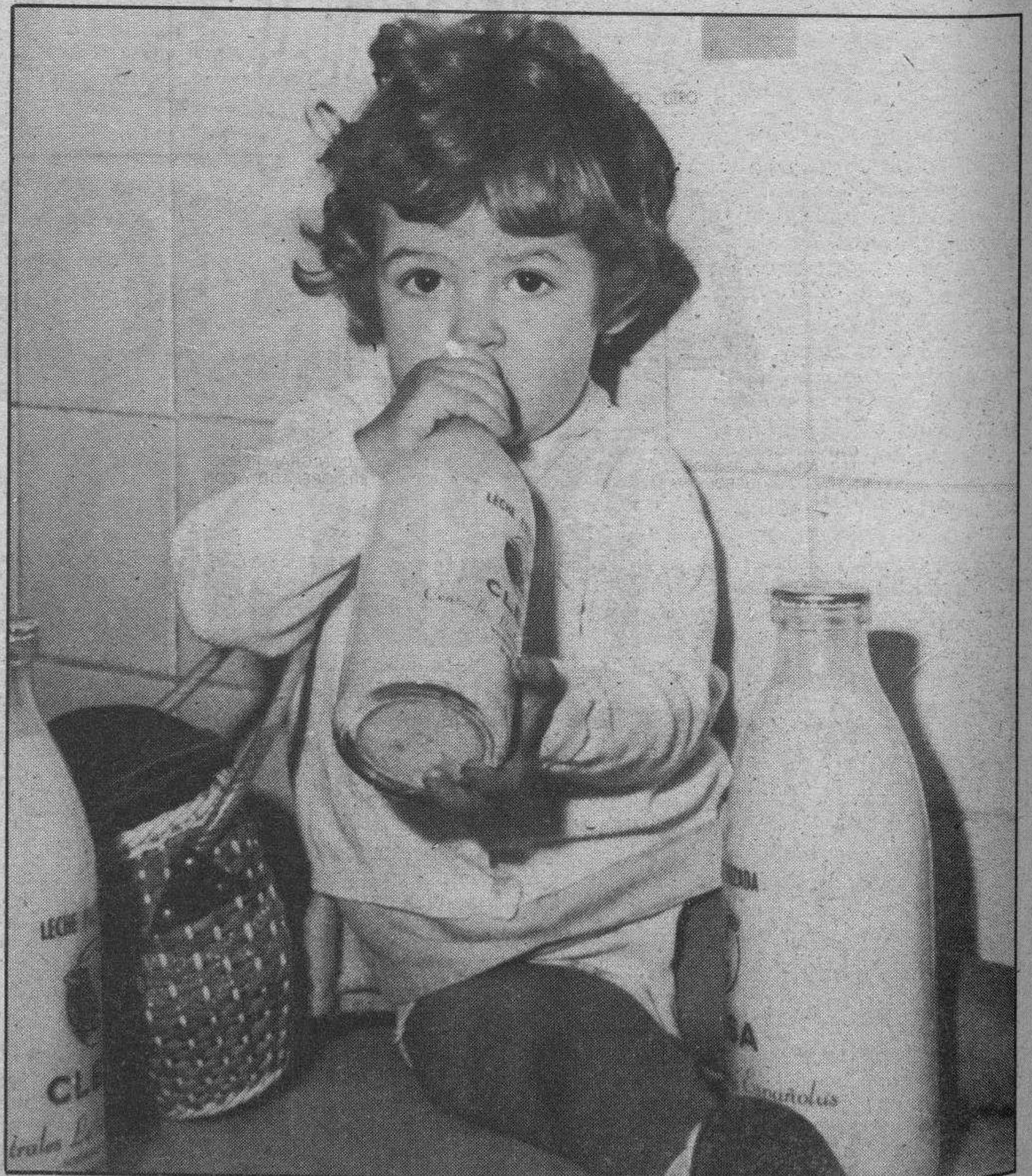


Valentín Jalón, 6 Plaza de Vega, s/n. Francisco Grandmontagne, 8

6 años al servicio del ama de casa de Burgos con fantásticas ofertas en alimentación, bebidas, droguería, perfumería y ahora y sólo en Kampeon III de Fco. Grandmontagne (Gamonal) toda una primera planta dedicada a:

CALZADO, TEXTIL, BRICOLAGE, AUTOMOVIL, ELECTRODOMESTICOS.

Además  
del 1 al 13 de junio  
**¡NO HAY QUIEN  
DE MAS!**



Según se ha comentado recientemente en los Estados Unidos, la leche podría influir, entre otros componentes alimenticios en la conducta social de los niños. Foto Efe.



TRADICION  
E  
INNOVACION  
EN LOS  
VINOS  
DE  
RIOJA ALAVESA



**CONDE DE VALDEMAR RESERVA**

GRADUACION: 12,8° - UVA UTILIZADA: 80% TEMPRANILLO Y 20% MAZUELO  
 PROCEDENCIA: SELECCION DE LAS MEJORES UVAS DE NUESTROS VINEDOS -  
 ELABORACION: TRADICIONAL DE RIOJA CON UVA DESPALILLADA EN DEPOSITOS  
 DE ACERO INOXIDABLE.  
 CARACTERISTICAS - ASPECTO: COLOR RUBI INTENSO Y DE PERFECTA BRILLAN-  
 TEZ. AROMA: PERSISTENTE, FINO Y ELEGANTE - GUSTO: VINO CON GRAN PERSO-  
 NALIDAD Y CUERPO Y UNA GRAN EVOLUCION EN LA BOCA. ATERCIOPELADO Y CON  
 PLENITUD.

**BODEGAS MARTINEZ BUJANDA  
 OYON - RIOJA - ESPAÑA**



**DISTRIBUCIONES**

**A. Esteban González**

**BURGOS**

**Telf. 26 22 87**



**Mantenga su cuerpo  
 en forma**

*Flor Montoya*



Para un número bastante considerable de personas, la llegada del verano representa una nueva preocupación, pues el que más o el que menos empieza a preguntarse cómo está su figura, cómo lo ven los demás. En líneas generales, tres son las preocupaciones de estas personas: ponerse morenas, quitarse de encima unos cuantos kilos, para imprimir a su cuerpo agilidad y poder lucir los trajes de la época. La ropa, última preocupación, va íntimamente unida a las dos primeras, pues todo parece indicar que del color de la piel y el grueso de la cadera depende la elección del modelo.

pies se separan del suelo. Alternar los dos lados.

Luego se pueden ir añadiendo más movimientos. Realizar elevaciones alternativas hacia adelante y arriba y hacia atrás y arriba, pasando siempre por el centro tocando el suelo. Mucha atención en las elevaciones hacia atrás, que la cadera tenderá a sentarse: inclinarla siempre adentro, trabajando bien los músculos posteriores.

La cadera debe tener línea suaves y estar en armonía con el resto del cuerpo. Debe utilizarse para la realización de estos ejercicios unas mallas elásticas, pues facilitan los movimientos sin presionar el resto del cuerpo. Nunca deben utilizarse pantalones o fajas que aprieten demasiado, ni hacer los ejercicios sobre la cama o colchón, sino sobre una alfombra o una manta sobre el suelo.

**El moreno y la elección de vestuario**

Los dos problemas que suelen preocupar a la gran mayoría de los veraneantes: tener un color que

Empecemos con la figura. Tanto para el hombre como para la mujer es muy importante tener en cuenta ciertas reglas antes de iniciar la puesta a punto de su cuerpo. Los que puedan acudir a uno de los múltiples gimnasios repartidos por todo el país no tienen problemas, pues allí les indicarán lo que tienen que hacer para evitar cualquier trastorno muscular. Pero quienes por falta de tiempo o de dinero deben realizar los ejercicios en su casa no deben olvidar lo siguiente: nunca se debe comenzar a hacer ejercicios totales, es decir, todos en un mismo día. Primero se hacen unos cinco minutos con los pies y los brazos, al día siguiente

la piel (el hilo se envuelve en una toalla). No obstante, hay que decir que si se empieza haciendo sólo cinco minutos el primer día, diez al segundo y así sucesivamente, nada hay que temer.

**Antídoto contra la vejez**

El mejor antídoto contra la vejez prematura es el ejercicio natural, pero como la vida moderna muchas veces nos impide dedicarnos a nosotros mismos, hay que hacer un sacrificio, aunque sólo sea durante unas semanas y someternos a una dieta y a un rigor normativo, que nos imponemos por voluntad propia, pero que si deseamos obtener resultados



Los ejercicios físicos es una forma de reducir esos kilos sobrantes. Foto Efe.

te, diez, aumentando el número de movimientos y así sucesivamente hasta llegar a ejercitar todo el cuerpo.

Al principio no conviene excederse en el tiempo ni en los movimientos ya que pueden producirse desgarros, dolores musculares y de cabeza, espalda y hasta de estómago. Hay que empezar con moderación, evitando así problemas posteriores. Conviene comenzar con ejercicios de estiramiento y sin balanceos que puedan resultar peligrosos, es decir, estirando los tendones y los músculos de los pies y brazos haciéndolos más elásticos y manejables, por ejemplo con aeróbic, la bicicleta, andar rápido, etc., estos ayudarán el sistema vascular y al corazón, adaptando el cuerpo a la necesidad adicional de oxígeno. Esto es muy importante cuando se piensa practicar, durante las vacaciones, deportes fuertes, tales como el squash o frontón, cuando a pesar de todas las precauciones se sienten molestias de musculatura, se debe acudir a un recurso casero infalible, aplicar hielo sobre

válidos debemos cumplir como si se nos impusieran como castigo.

Por ejemplo, diez minutos de gimnasia diaria. Primero con los pies. Cuerpo erguido, pies separados unos 50 centímetros. Se inicia con los brazos por encima de la cabeza. Doblar hasta tocar el suelo por fuera del pie izquierdo y tocar el suelo entre los pies, volver a la vertical y repetir por el lado derecho. Al hacer este ejercicio hay que tener cuidado de no doblar las rodillas. (5 minutos el primer día).

Segundo día: Tumbarse de espaldas, piernas juntas y brazos a lo largo del cuerpo. Llevar la rodilla hacia el cuerpo, cruzar las manos a la altura de la espinilla y flexionarla con fuerza contra el abdomen. Bajar al suelo y repetir con la otra pierna. Vigilar que la espalda quede recta mientras hace el ejercicio.

Tercer día: Igual que el anterior, pero con las manos en la nuca, sentarse y levantar las piernas flexionadas de manera que la rodilla derecha toque el codo izquierdo, al tiempo que los

acredite que han estado de vacaciones y vestir adecuadamente sin gastarse mucho dinero, quedan solucionados con un poco de imaginación. Por de pronto aprovechar las horas libres para pasear, a la vez que se toma el sol por todas partes se ejercita el cuerpo. Hacer todos los quehaceres del hogar en la terraza (los que se puedan, claro está), jugar con los niños en el jardín o descampado. Lo importante es que se tome el sol de forma uniforme y sin que los rayos solares incidan directamente en un mismo lugar del cuerpo de forma continuada. Todos los médicos están de acuerdo en que nada resulta más perjudicial para la piel, la vista y la propia agilidad del cuerpo que tomar el sol tumbado e inmóvil. En cuanto a las ropas, el abandono de una moda rígida hace posible combinar ropas de temporadas anteriores con las actuales, lográndose en ocasiones combinaciones mucho más elegantes, cómodas y rejuvenecedoras que adquiriendo las prendas de la temporada.

JK publicinox, s.a.



## «Mens sana in corpore sano»

Dr. David Feldman

El constante incremento de la demanda de asistencia psiquiátrica y psicológica se ha constituido en una de las constantes de las sociedades occidentales, sin que ello descarte las del resto del Mundo. Casi un hecho de masas, compromete prácticamente a todos cuantos tienen que ver con el problema, sin que podamos detectar a quienes excluir o eximir.

Entre todos ellos, los médicos, todos los médicos, no sólo los psiquiátricos o psicólogos, están implicados. Con ese calificativo, pasamos revista a una serie de conceptos emanados de una publicación divulgada con ocasión del Primer Congreso Latinoamericano de Psicopatología y Salud Mental.

### Actitud del médico ante el paciente

—El problema de la salud mental, no es un coto cerrado a los especialistas psicólogos y psiquiatras, sino un asunto que concierne al conjunto de la sociedad.

—Debe tenerse en cuenta que la actitud del médico ante los pacientes tiene una enorme influencia; sobre ella, a su vez, se implementan todos los otros extractos del esquema asistencial.

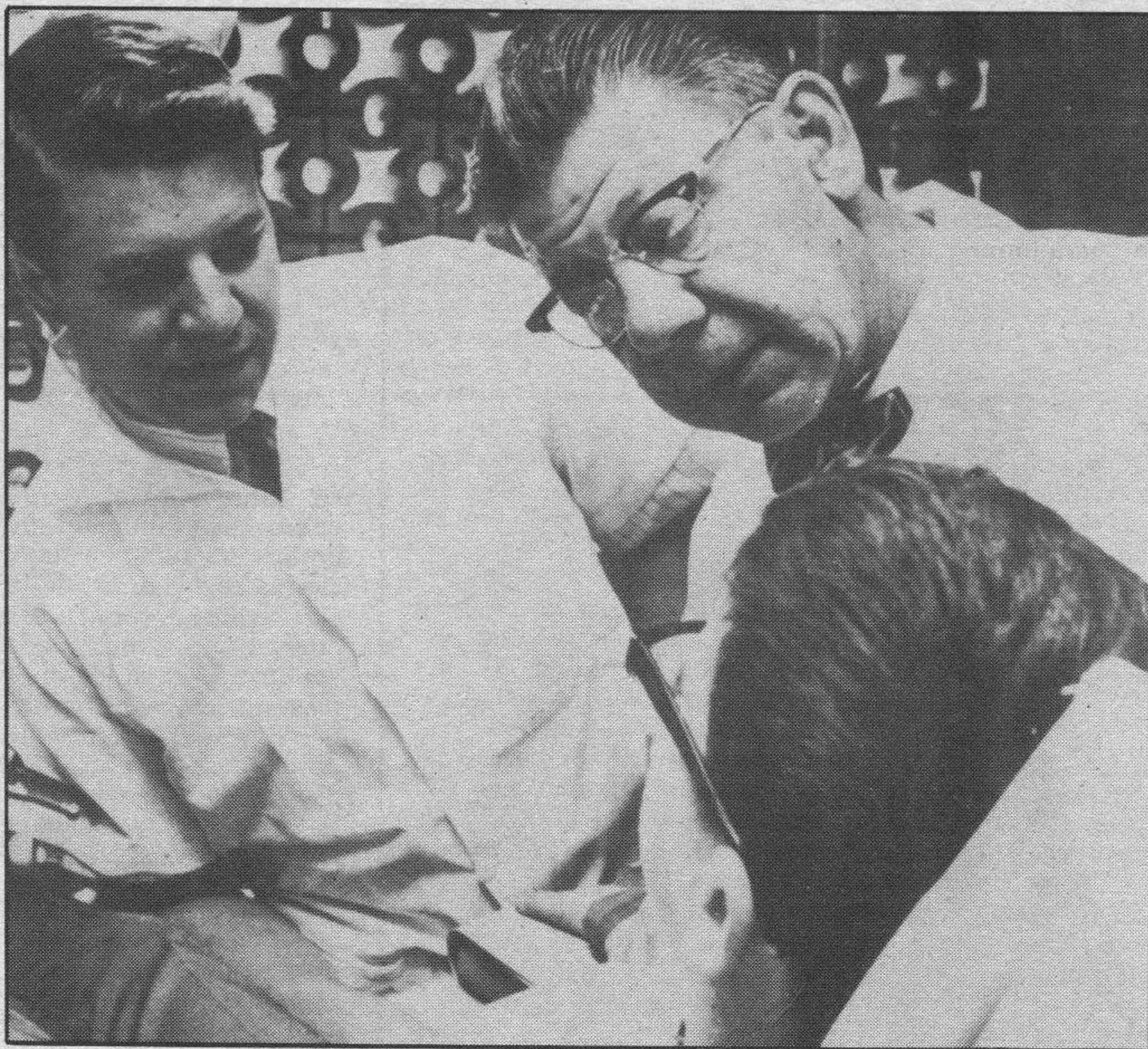
—Mucho es lo que puede hacer el médico dispuesto a escuchar desde una posición afectuosa y al mismo tiempo neutra, en cuanto a juicios de valor,

moralizantes o censores. La posibilidad de catarsis, es decir la descarga de tensiones emocionales, es de gran ayuda para el paciente; aceptarla y afirmarla es uno de los más valiosos aportes del médico, especialista o no.

—La relación médico-paciente, alrededor de una implicación común, positiva, proporciona múltiples beneficios. El paciente, consciente de ella, aceptará incluso errores técnicos y humanos que puedan afectarle. La prescripción de psicofármacos se ha incrementado hasta límites absurdos. Este dato es universal y aceptado por todos.

### Ni autoritarismo ni igualdad

Muchas veces se escucha al paciente, decir: «Doctor, no quiero robarle su tiempo»; ello traduce una doble situación. Por un lado, el enfermo, impactado por una concepción del acto médico, que lo desnaturaliza; por el otro, la excepción del reconocimiento



Los trastornos de la mente son cada vez mayores en la sociedad moderna y se pueden mostrar a cortas edades. En la imagen dos psiquiatras están observando a un adolescente. Foto Efe.

to de su propia necesidad, la de tener tiempo para ser escuchado, como contrapropuesta a los intereses del médico. Esa supuesta falta de tiempo, proclamando lo «inconmensura-

ble» de la complejidad de la psicología, son racionalizaciones defensivas y discutibles.

El paciente aceptará fácilmente la interconsulta con un especialista, si pre-

viamente siente haber sido comprendido por su médico, como un «todo», la que lo lleva a un doble reconocimiento: como individuo integrado y aceptando las limitaciones de su profesio-

nal. Buena parte del éxito posterior depende de esta postura.

Ni autoritarismo, ni igualdad: características esenciales de una buena relación médico-paciente.

### Un concepto adecuado de la salud mental

Si todo médico debe ser un agente de salud y un transmisor cultural, deberá estar alerta ante sus propios prejuicios y actitudes no científicas y así como tuvo que luchar, durante décadas, por las normas higiénicas y medidas preventivas, librando batallas contra la ignorancia y los tabúes, hoy debe incorporar un concepto adecuado de la salud mental y una cabal comprensión del padecimiento psíquico.

Muchos pacientes ofrecen resistencias, conscientes o inconscientes, para acudir al psiquiatra. Ante ellos, el médico debe tomar una actitud clara. Es importante su consejo, una nota previa, una conversación con el médico recomendando; ello hará sentirse acompañado al paciente, que citado luego de la consulta específica, alcanzará niveles de sensibilidad y factibilidad, esenciales a la hora de la verdad. — Efe Reportajes.

### RESTAURANTE VENTA

**LOS ADOBES**  
BODAS Y BANQUETES  
COMIDAS DE EMPRESAS  
SERVICIO RAPIDO  
A LA CARTA  
PIDA PRESUPUESTO

Ctra. Logroño, km. 102

### BAR YUBER

REGENTADO  
POR ANGEL

Almuerzos económicos,  
Tigres y Calamares  
Plaza Lavaderos, s/n.

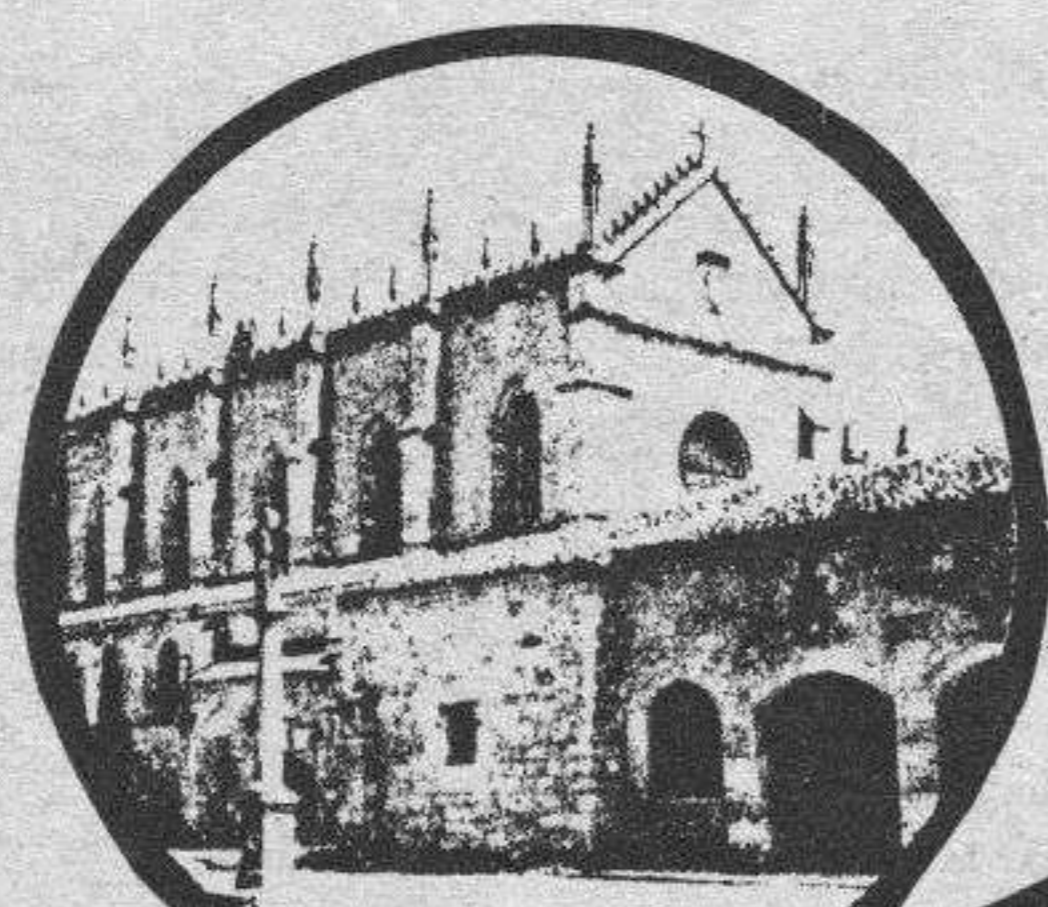
La publicidad de  
Diario de Burgos  
deja huella en  
cualquier sitio  
de Burgos  
y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

SELECCION



cafés



**LA CARTUJA**

DESDE 1929 AL SERVICIO DE LA  
HOSTELERIA Y ALIMENTACION BURGALESA

TOSTADERO: ROMANCEROS, 34

☎ 26 53 61

**FRANCISCO  
DEL PINO**

DTO. TECNICO COMERCIAL

INSTALACIONES FRIGORIFICAS  
REFRIGERACION CLIMATIZADA

**STUDIO  
TECNICO..**

Rey D. Pedro, 46

☎ 21 19 51

BURGOS

¿PROBLEMAS DE CONTAMINACION?

**Riozono**

**RIOJANA DE OZONO, S.A.**

DEPURACION  
TRATAMIENTOS:  
HUMOS  
OLORES  
AGUAS  
M. GRASAS

EFICACIA  
ASEGURADA

CONSULTENOS

☎ 21 19 51

FACILITAMOS PTO. SIN COMPROMISO



No hay que fiarse de la propaganda

## Falsos mitos sobre los alimentos

Nelson Alexander

Creer que el pescado hace bien para el cerebro es tan sólo uno de los numerosos mitos que existen sobre algunos alimentos, tema que en la actualidad los científicos intentan desterrar de las creencias populares. Con tal objeto han demostrado, por ejemplo, que comer una manzana al día está muy lejos de ser una panacea para estar siempre sanos. Tampoco tienen mucha utilidad para limpiar los dientes de forma natural ya que, a menos que sean lo suficientemente duras como para estimular la secreción de saliva, el ácido de una manzana puede incluso dañar la dentadura.

Las semillas de las uvas no causan apendicitis, a pesar de que los que así lo creen son bastante numerosos.

Muchas personas creen, por otra parte, que los niños en edad escolar necesitan tomar un desayuno abundante para poder afrontar las clases diarias en óptimas condiciones de atención y concentración, pero esto no responde a la realidad.

### Pruebas fehacientes

De cuatrocientos ochenta y siete escolares sometidos a unos test que se les hicieron antes y después de comer, se encontró que aquellos que habían tomado un desayuno de los considerados completos habían demostrado en clase un grado de atención similar a aquellos que habían ingerido un desayuno ligero.

Tampoco se ajusta a la verdad la creencia del po-

der de las espinacas, estimulada por la visión del popular Popeye cuyos músculos se desarrollan espontáneamente luego de comerse una buena ración. Lo cierto es que, a iguales cantidades, el azúcar es quince veces más energético y actúa mucho más rápido.

Incluso como fuente de aporte de hierro no puede competir con la carne, que las supera ampliamente.

En opinión de los científicos, tampoco hay que creer todo lo que se dice acerca de las vitaminas. Cierto es que las necesitamos, pero la mayoría de nosotros ingerimos la cantidad requerida por el organismo si seguimos una dieta equilibrada. Si se abusa de algunas de ellas, podemos enfermar.

### Zanahorias bronceadoras

Se dice que las zanahorias ayudan a lograr un atractivo y seductor color



Es bueno ayunar en la preprimavera. Foto Efe.

bronceado. Sí, es cierto que pueden dar un hermoso tono de piel, pero para lograrlo habría que comer unos cuatro kilos diarios. Durante la II Guerra

Mundial, en algunos países se instaba a la población para que consumiera grandes cantidades de zanahorias. Según se decía, un aporte extra de vitamina

«A» les ayudaría a tener una mejor visión en la oscuridad. Pero, si bien es cierto que la carencia de esta vitamina nos impide ver correctamente en condiciones deficientes de luz, su abundancia en el organismo puede ser muy peligrosa.

Los primeros exploradores del Artico comían hígado de oso polar hasta la saciedad, a consecuencia de lo cual sufrían unos monstruosos dolores de cabeza y además, vomitaban y se les despellejaba la piel. Todos ellos sufrían de un exceso de vitamina «A».

Otra creencia dice que la carne roja alimenta más. Esto no es así ya que las virtudes de un modesto pollo son análogos a las de un bistec. Las carnes aportan entre un quince y un veinte por ciento de su peso en proteínas, sean blancas o rojas.

Pensar que la comida de antes tenía más sabor y estaba menos contaminada con productos químicos que en la actualidad, tampoco es cierto.

La leche de aquellos tiempos era aguada y se la blanqueaba con yeso. También se blanqueaba la harina, procedimiento para el cual se usaba a veces esca-

yola. Y en cuanto al pan, se le ponía un suplemento de huesos convertidos en polvo e incluso raíces de helecho.

En estos últimos años se ha puesto de moda el evitar tomar café para reducir el consumo de cafeína. Pero el té fuerte contiene casi la misma cantidad e igual cosa ocurre con el cacao y los refrescos de cola.

### Pastas contra la obesidad

Para aquellos que deseen adelgazar, los expertos en alimentación tienen una buena noticia. El pan y las patatas no engordan tanto como para hacer perder la línea. Igual regla rige para las pastas. Por sí mismas no hacen sumar kilos. Lo que desequilibra la balanza son las salsas que suelen acompañarlas.

Comer pastas con moderación puede incluso ayudarnos a luchar contra la obesidad ya que dan la sensación de quedar satisfechos con muchas menos calorías que otros alimentos recomendados para este propósito.

Las patatas hervidas contienen más fibra que el repollo cocido y los plátanos tienen dos veces más. Pero los guisantes tienen el doble que los plátanos.

## FRIGAS S.A.

Benito Gutierrez, 1 (Junto Audiencia Territorial)  
Telf. 20 96 11- BURGOS

- Maquinaria de Hostelería y Alimentación.
- Frío Industrial y Aire Acondicionado.
- Lavanderías •Comunidades.
- Instalaciones de Gas Propano.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA BURGOS  
Y PROVINCIA DE:

- BALANZAS ELECTRONICAS
- CORTADORAS•ETC.

GRANDES COCINAS

Defor+

ZANUSSI  
INDUSTRIAL, S. A.

MAQUINAS DE CAFE

LA CIMALI

FAEMA

FRIO COMERCIAL arévalo

## Conoce SUPERBURGOS?

Conoce nuestra CARNICERIA?

Conoce nuestra PESCADERIA?

Conoce nuestra CHARCUTERIA?

...y no conoce nuestra FRUTERIA?

...y nuestras SUPER OFERTAS?

## NO LO CONOCE?

Venga a vernos y conózcanos  
(fácil aparcamiento)

TENEMOS LO MAS CARO  
Y LO MAS BARATO DE BURGOS

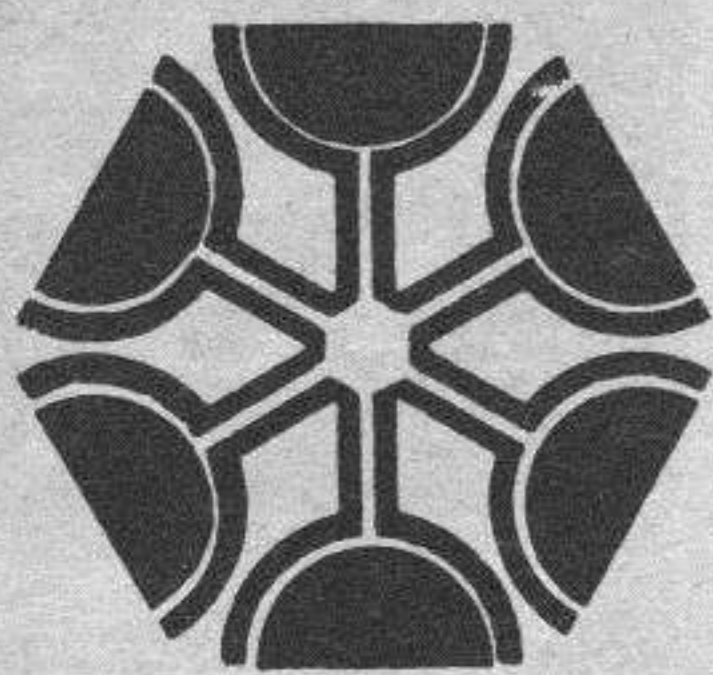
UNA MUESTRA:

- Brandy DUQUE DE ALBA ..... 1.980 PTS.
- Brandy FABULOSO ..... 375 PTS.
- Vino cariñena DON MENDO 81 ..... 125 PTS.
- Leche fresca del día ..... 46 PTS.

Estamos en C/. Juan de Padilla, S/N.  
Polígono Río Vena (Carrero Blanco)

EN VILLADIEGO

ALIMENTACION SAN MIGUEL  
CONOZCA LA FORMA DE AHORRAR DINERO  
CONOZCA UNA EMPRESA BURGALESA



# CALHOS

Federico Martinez Varea, 23  
Telf. 22 2916 Burgos

COMERCIAL DE ALIMENTACION Y HOSTELERIA  
DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA DE LAS SIGUIENTES FIRMAS:

## CABO de PENAS

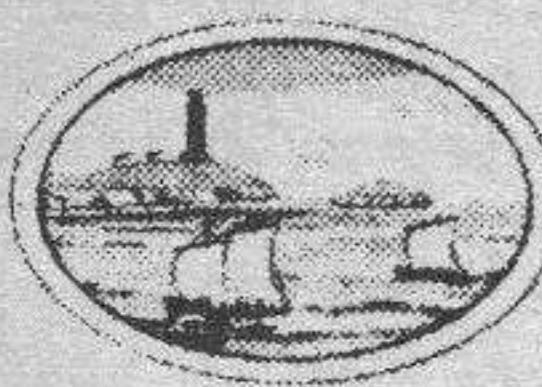
Conservas de pescado



**CONNORSA**

CONSERVAS DEL NOROESTE S.A

Fábrica: Acuña-Vilaboa (Pontevedra)  
Apart. 662, Vigo

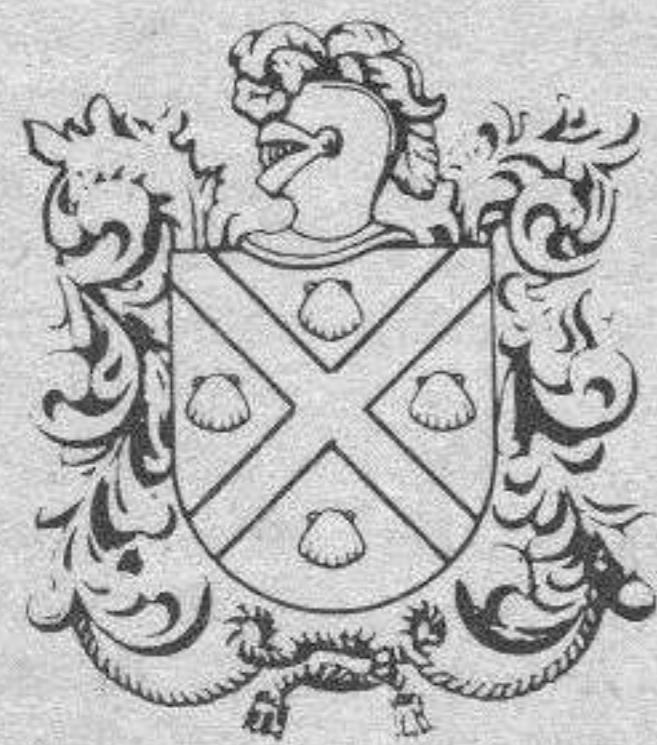
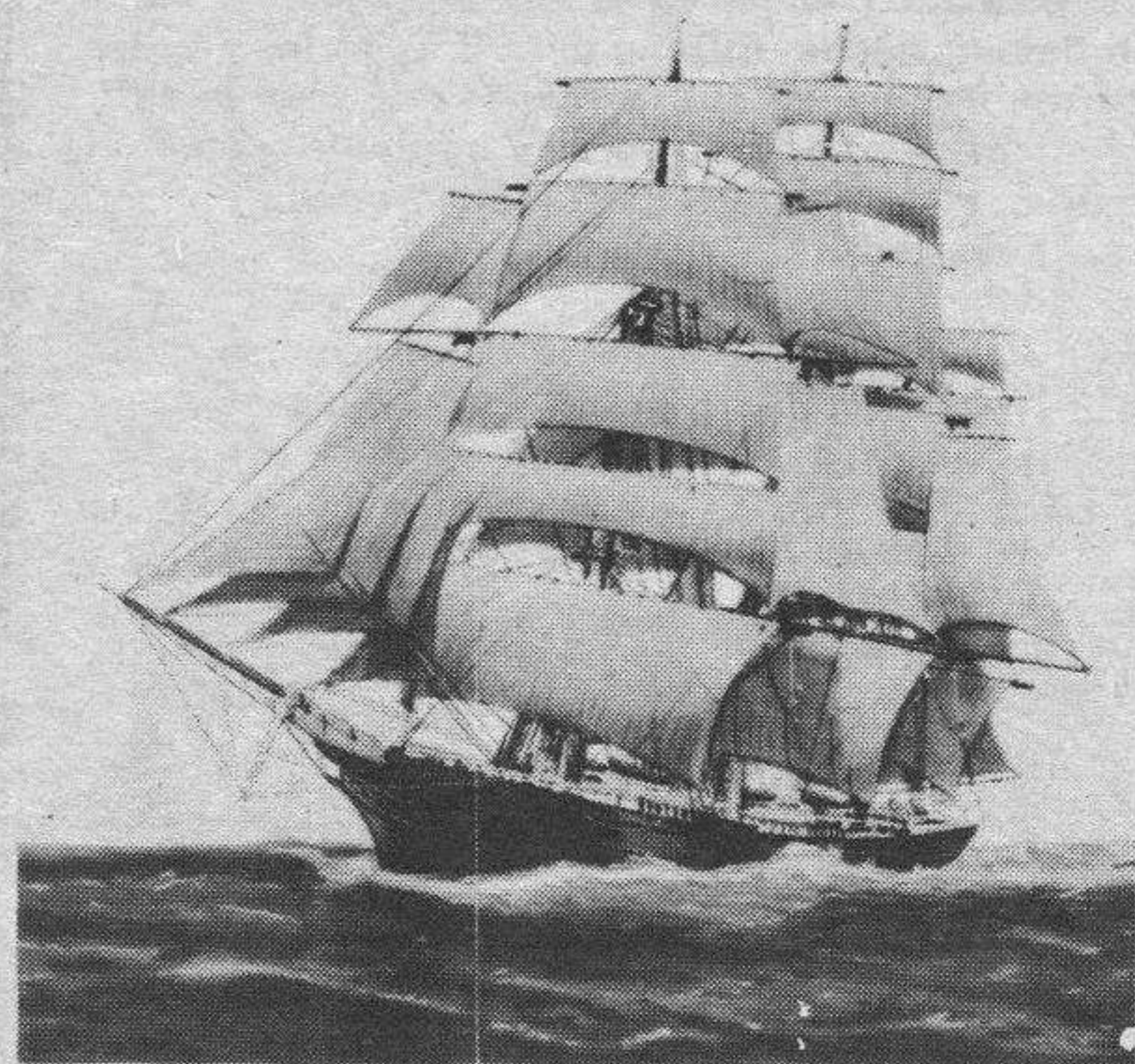


100 Años de Calidad

## CUTTY SARK SCOTCH WHISKY

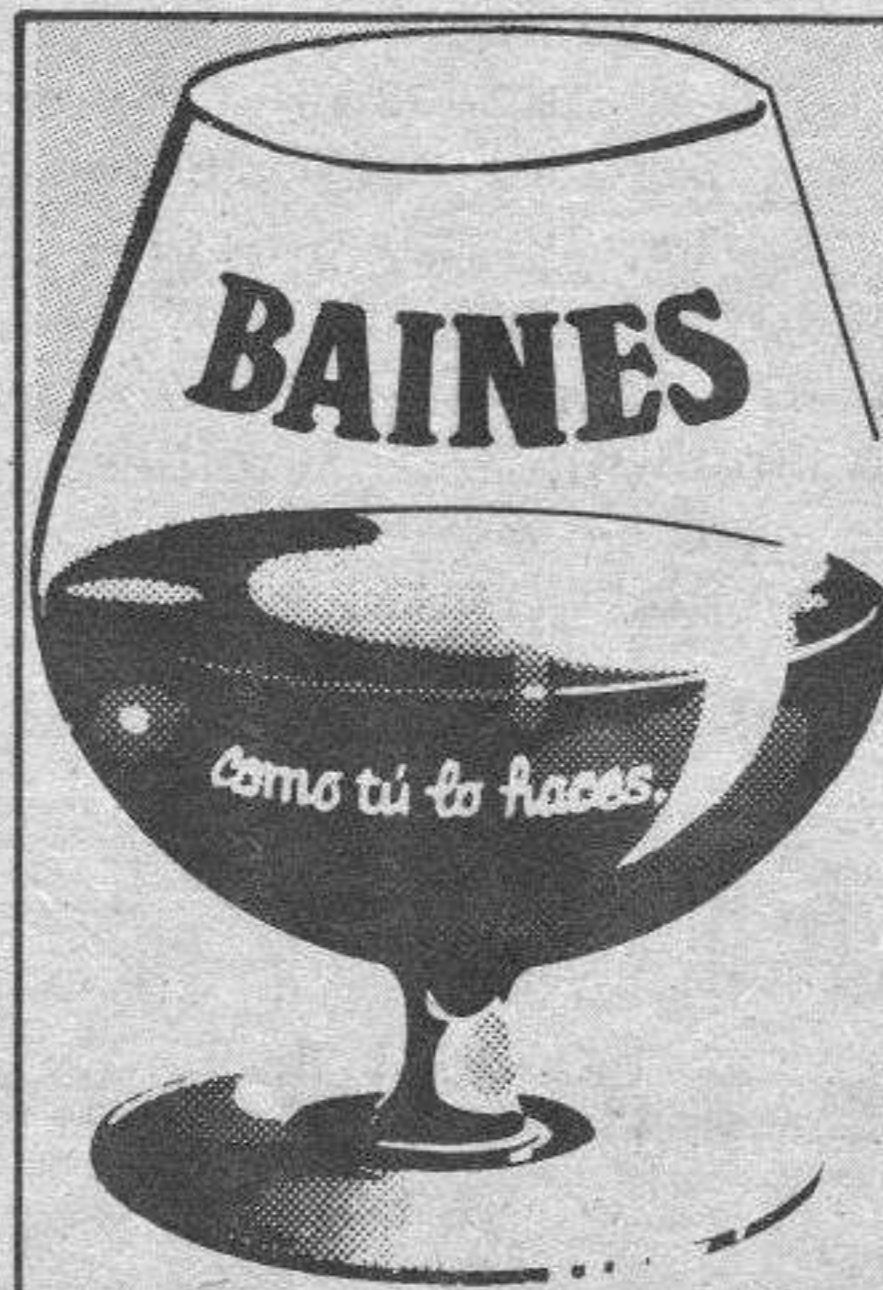
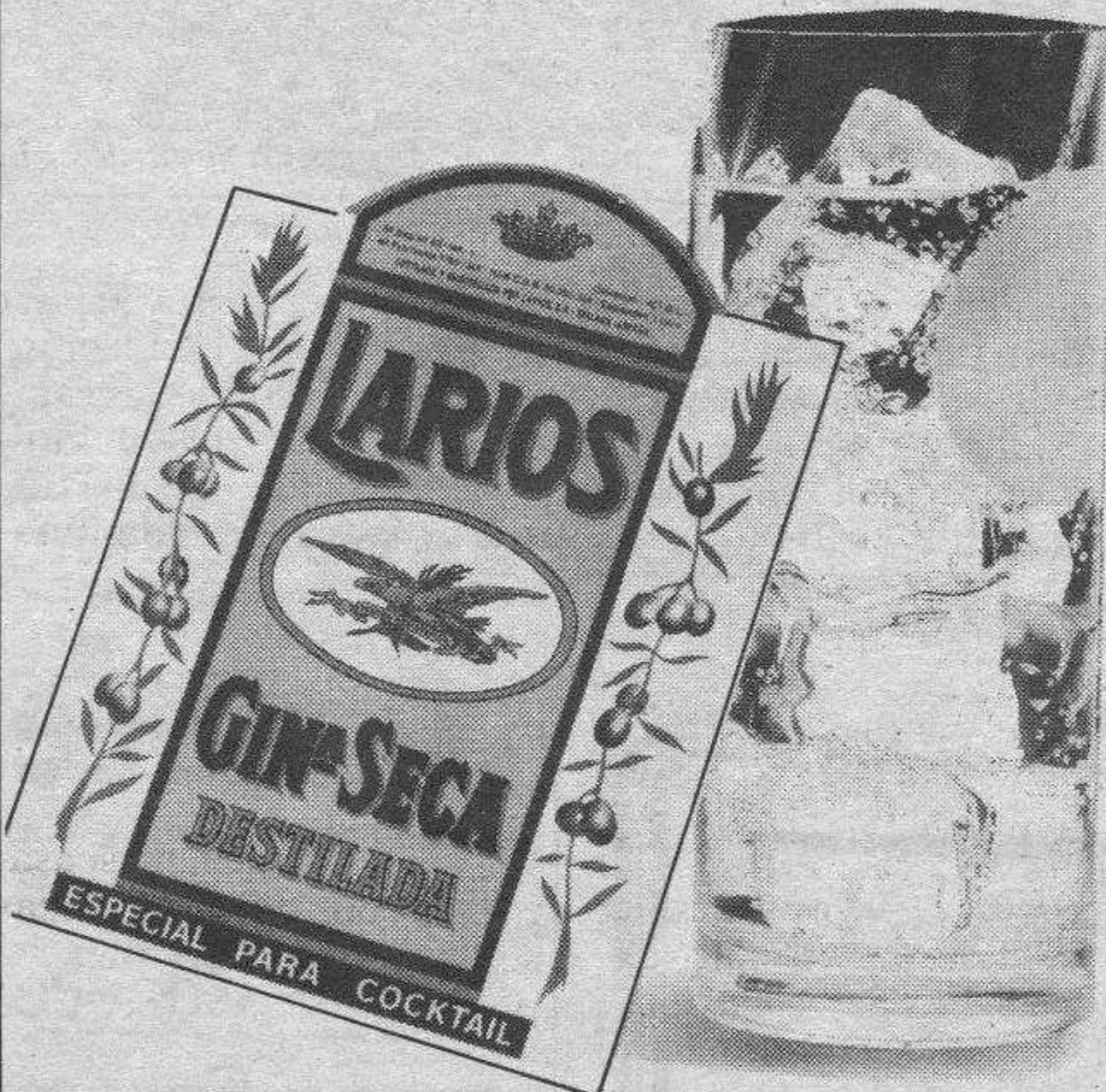
**Suave como la brisa del mar**

IMPORTADORES: HADISSA  
Serrano, 43 - 45. MADRID



## SEÑORIO DE SARRIA

VINOS NOBLES  
EN TODOS LOS SENTIDOS  
PUENTE LA REINA (NAVARRA)



PACHARAN NATURAL  
Y PACHARAN  
**SADAR**

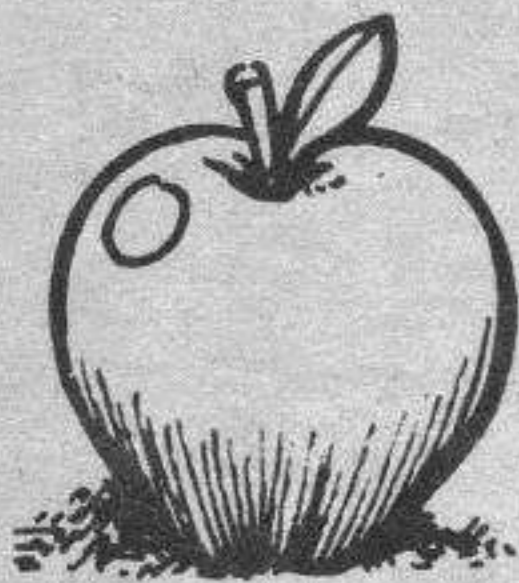
Dos amigos  
como de casa  
ASI DE NATURAL

## LICORES BAINES, S.A.

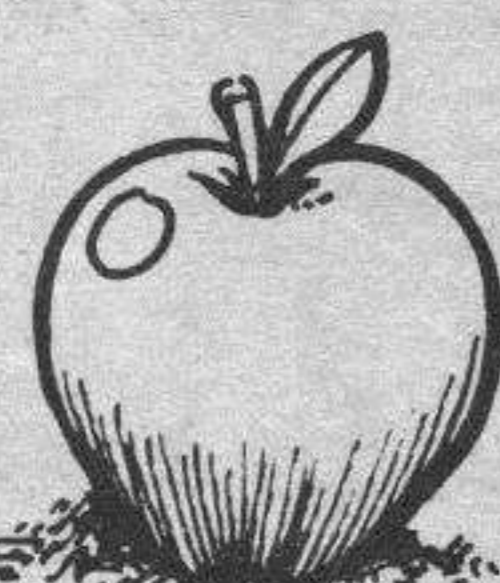
Marcelo Celayeta, 26 Tfno. 948/119480  
- 31014 PAMPLONA -

## SIDRA ASTURIANA

SIROPE DE MANZANA



DULCE DE MANZANA



Elaborado por INDUSTRIAL ZARRINA, S.A.  
C/. Conde del Real Agrado, 1 - GIJON.



Posiblemente  
LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO

PRODUCTOS



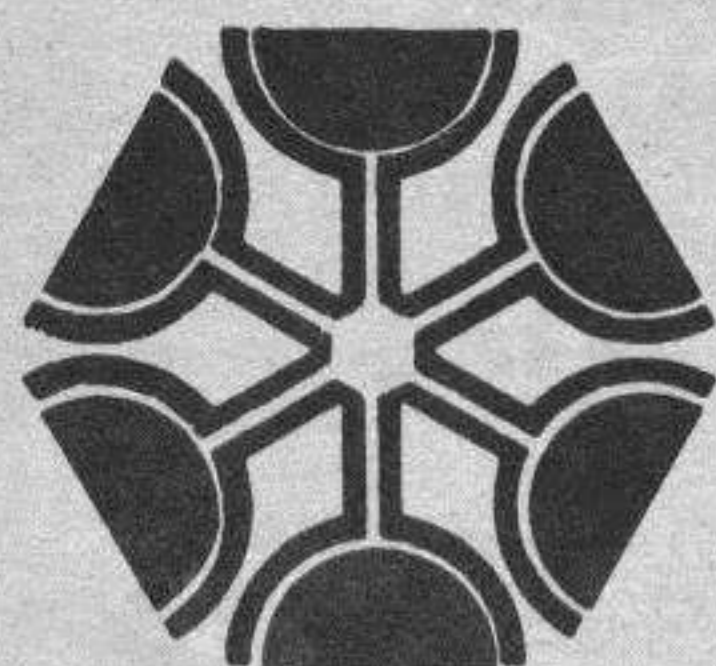
CONSERVAS



**Chistu**®  
S. A.



Carretera de Cuart a Domeño, Km. 18.  
Telfs. 2710411 - 2710437 - 2710462  
VILLAMARCHANTE (VALENCIA)



# CALHOS

COMERCIAL DE ALIMENTACION Y HOSTELERIA

Federico Martinez Varea, 23 Telf. 22 2916 Burgos

# Los hábitos alimenticios del siglo XXI

Minerva Donald



La convicción de que la nueva tecnología es algo inevitable, si se quiere continuar el desarrollo de la humanidad, está motivando un profundo cambio en los gustos, costumbres y hábitos alimenticios de los habitantes de países industrializados.

La comodidad por un lado y la preocupación por la salud por otro, consecuencia directa de la implantación y aplicación de la tecnología en los quehaceres domésticos, están proporcionando la aparición de nuevas pautas alimentarias y el consumo de nuevos productos que, hasta hace poco, no se veían con buenos ojos.

Los platos preparados, congelados y, en general, todos aquellos productos que tiendan a simplificar y acortar el tiempo que las amas de casa dedican al hogar se están utilizando cada día más. Asimismo aumentan los restaurantes de comidas rápidas y, según los estudiosos del fenómeno, a medida que vaya imponiéndose en las empresas, fábricas y demás centros de trabajo las nuevas tecnologías irán aumentando las personas que coman fuera del hogar, y el empleo de productos congelados y preparados.

En opinión del representante de una multinacional de alimentación, en los próximos años se producirá en todo el Mundo una demanda de productos de mayor calidad y más nutritivos, y que supongan una mayor comodidad. Los productos congelados, alimentos bajos en calorías, platos preparados, quesos, yogures y postres lácteos desplazarán a los productos tradicionales. Las nuevas técnicas de congelación

y conservación harán que éstos sean más ricos en vitaminas, ya que siempre serán más frescos que los adquiridos en el mercado como «frescos».

### Educación al consumidor

La incorporación de conocimientos científicos y técnicas de análisis ha aumentado la calidad de los ingredientes vitamínicos y nutritivos de los productos, al evitar que se pierdan en la elaboración y conservación. Paralelamente a estos adelantos técnicos se está preparando a la población para que aprendan a elegir los productos más adecuados y no se dejen llevar por la apariencia, el precio o la moda. De ahí que el consumidor de los próximos años será más exigente, sofisticado y educado que el de hoy. Sofisticado porque sólo buscará aquellos productos que les garanticen seguridad y educado porque sabrá elegir sin necesidad de asesoramiento.

La ciencia de la nutrición adquirirá una extraordinaria importancia en la futura industria de la alimentación. De acuerdo con las predicciones de los científicos dedicados a este sector, la nueva tecnología ya está dejándose sentir. Su impacto está siendo notable en el cambio de hábitos alimenticios; pero en el futuro será aún mayor. Los consumidores del siglo que



Los alimentos congelados como los de la imagen serán los que consumamos en el siglo XXI.

viene van a exigir alimentos más puros, más nutritivos, más sanos, más frescos, de mejores características sensoriales y acompañados de mejor y mayor información sobre su composición y cualidades.

La transformación más relevante será el cambio en la cualificación de los alimentos. Hasta la fecha, la calidad de un producto se ha medido por su naturalidad, por la ausencia de procesos químicos. Todo eso

está cambiando. En el próximo siglo, la calidad se medirá por el tipo de técnica empleado para la conservación. Frutas, hortalizas, carnes y pescados frescos envasados, con una vida media de varias semanas, gracias a la combinación de varias técnicas: irradiación, atmósferas modificadas y tratamientos suaves, que alteren escasamente las características sensoriales y nutritivas del producto envasado serán más solicitadas.

### Nuevas técnicas de conservación

Todo esto será posible porque se producirán importantes avances en las técnicas de conservación por frío e irradiación de alimentos. La preocupación por la salud y un mayor conocimiento del valor de una correcta alimentación en la conservación de la belleza, de la agilidad y el aspecto físico y psíquico, motivarán un desplazamiento casi total del mercado de los alimentos esterilizados o tratados con aditivos. Otro factor determinante serán las exigencias de la vida moderna. Cada día habrá menos disposición, por parte de la mujer, a pasarse horas en la cocina o a salir diariamente a hacer la compra. Si a esto añadimos el nuevo ritmo de vida que impondrá la implantación de la nueva tecnología, se comprenderá la necesidad del hombre del futuro de tomar las principales comidas fuera del hogar.

Las técnicas de conservación de alimentos desempeñarán un papel importante en el cambio de hábitos, costumbres y gustos de los ciudadanos, pero de momento será más de índole cuantitativa que cualitativa. Obligarán a buscar caminos más efectivos para el empleo de conservantes o sustitutivos de los ya existentes. Pero lo que realmente transformará la costumbre e imprimirá las características de la nueva sociedad y costumbres alimentarias será la desaparición progresiva, o al menos su reducción a los días festivos, de los almuer-

zos tranquilos y copiosos en el seno del hogar.

### Almuerzos ligeros

Según se vaya imponiendo la costumbre que impera en las sociedades altamente desarrolladas —Estados Unidos, Japón— el trabajador tendrá que comer fuera. Y tendrá que elegir cosas ligeras que no le impidan reincorporarse al trabajo en estado de bienestar, es decir, despierto, ágil y dueño de todas sus facultades físicas y mentales.

Todo esto conllevará el aumento de las comidas realizadas fuera. Actualmente el 60 por 100 de los norteamericanos han suprimido el almuerzo igual que el 45 por 100 de los ingleses y el 50 por 100 de los japoneses. En Francia y Alemania, una de cada cinco personas come fuera de su casa. En España sólo una de cada 12 personas suele comer todos los días fuera del hogar. Tanto en los Estados Unidos, Inglaterra y el Japón el almuerzo ha estado fuera de las costumbres de sus habitantes, pero sí lo estaba el uso de productos frescos así como la creencia de que estos eran mucho mejor que los congelados o envasados. En los últimos años los científicos han demostrado que esto no es del todo cierto, porque los llamados productos frescos que se venden en las grandes ciudades también están sometidos a procesos químicos para mantenerlos en buen estado, lo que propicia el aumento de peso de los consumidores.

## ESCUELA DE TURISMO

TITULACION UNIVERSITARIA DE GRADO MEDIO

APERTURA DE MATRICULA 15 DE JUNIO

GENERAL VIGON, 31.



VENTA MAYOR Y DETALLE EN FABRICA



VIAJES

SOLINIEVE

VIAJE CON NOSOTROS...



...Y HAGA SUS SUEÑOS REALIDAD

AVDA. GRAL. YAGÜE, 11. ☎ 23 20 13. BURGOS



## DISCOTECA ARMSTRONG

MAÑANA, VIERNES NOCHE

ELECCION DE «MAJA PROVINCIAL» DE BURGOS 1987

UNA GRAN FIESTA LLENA DE ALEGRÍA PARA ELEGIR A LA SEÑORITA QUE REPRESENTA A TODA LA PROVINCIA PARA MAJA INTERNACIONAL.

TRES PASES EN LA PASARELA CON TRAJE REGIONAL, CALLE Y BAÑADOR. PONDRAN DIFÍCIL LA ELECCION AL JURADO, POR SU BELLEZA

PLAZAS LIMITADAS

LA ENTRADA DA DERECHO A UNA CONSUMICION DE

BENJAMIN — CODORNIU



Doce cátedras de pediatría de doce Universidades españolas y dos hospitales de la Seguridad Social han elaborado el «Informe epidemiológico sobre nutrición y obesidad infantil», computando una cifra superior al millón de datos sobre la situación de la población infantil española. El muestreo ha sido realizado sobre 5.000 escolares elegidos al azar en dieciocho provincias españolas.

Las conclusiones son amplísimas y van desde el importantísimo dato positivo de la recuperación de la lactancia materna en los tres primeros meses de vida hasta las notables carencias en cuanto a proteínas, vitaminas y minerales junto a un escandaloso predominio de determinados alimentos, especialmente las féculas y pastas.

La conclusión más determinante pudiera ser que los niños españoles se acercan cada vez más al estilo de los norteamericanos, que son obesos en un 20 por ciento, pues el desarrollo económico va unido a la cantidad de programas de televisión que se contemplan y estos van incrustados de la más horrorosa publicidad de «comida basura», instigada por los intereses comerciales en todo el Mundo de las multinacionales de la alimentación. Ello da lugar a la creación del «club de la obesidad».

#### Abundancia de patatas

Según el informe, las féculas y pastas se toman entre los niños hasta 14 veces por semana, mientras las legumbres, el pescado o los frutos secos no llegan a tres veces por semana. La leche se toma unas 15 veces por semana y la fruta fresca unas 12. La cornisa cantábrica bate record en la ingestión de patatas, hasta 19 veces a la semana, e igualmente ostenta la marca de obesidad infantil en el país, un 7,2 por ciento.

Mientras los niños catalanes comen verdura seis veces por semana, los cántabros sólo la comen 2,6 veces. Aragón es la Comunidad donde más pescado co-

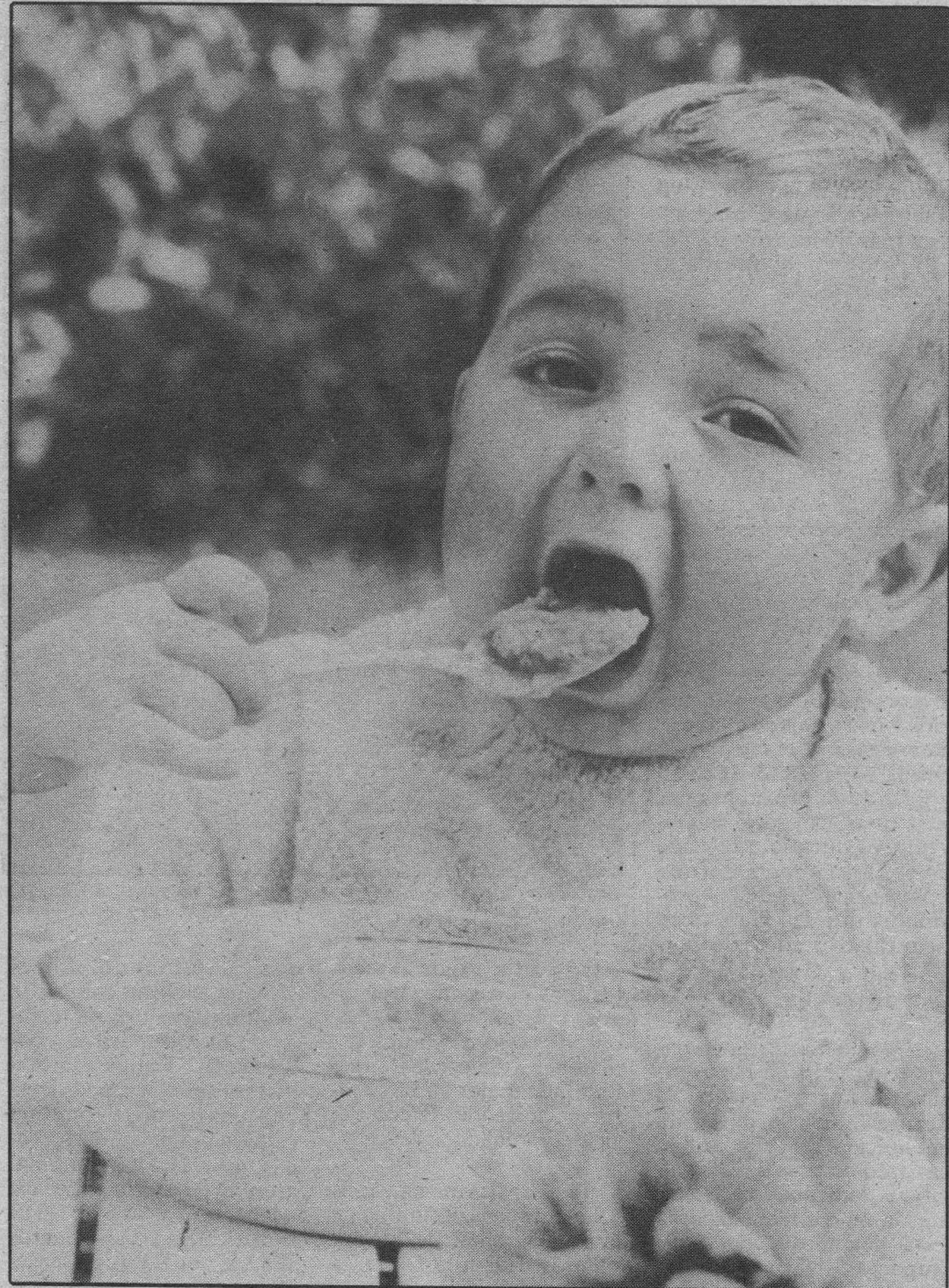
men los niños y la Comunidad Valenciana y Cataluña ocupan los últimos puestos en esta especialidad. También los niños aragoneses son campeones a la hora de comer dulces, 5,3 veces por semana, mientras en la zona Norte y Cataluña se llevan la palma en lo que a carnes se refiere.

De todas formas y en general, los niños españoles sufren una mala nutrición y ello debido a que comen excesivos hidratos de carbono y grasas y sales minerales. La malnutrición contraria, esto es: exceso de proteínas, vitaminas y sales minerales con escasez de grasas e hidratos de carbono, es muy reducida.

#### Demasiados niños obesos

Estas dietas inadecuadas, unidas a una disminución cada vez más frecuente de la actividad física, dan como resultado un aumento notable de los casos de obesidad infantil. Los primeros puestos de obesidad infantil los ostentan Cantabria con 7,2 por ciento, zona Centro con 6,2 por ciento y Aragón con 5,6 por ciento. Por la zona Sur quedan la Comunidad Valenciana con 3,5, Cataluña con 3,2 y Andalucía, la que menos niños obesos tiene con 2,9.

En los Estados Unidos y otros países de gran desarrollo se está llegando a porcentajes de obesidad en torno al 20 por ciento entre los prepúberes y adolescentes y ello parece estar muy relacionado con el hecho de que muchas madres, erróneamente, relacionan la gordura con la salud y la delgadez con la enfermedad. De todas formas, la abundancia de alimentos da obesidad y la es-



Un informe de Sanidad demuestra que la mayoría de los niños españoles están mal nutridos.

casez, gente delgada; pero no hay que confundir riqueza y desarrollo con obesidad, que es lo que viene ocurriendo.

Hay otros dos datos muy importantes, relacionados con la obesidad de los prepúberes y adolescentes. Estos niños obesos sufren un retraso en la maduración sexual en rela-

ción con los otros niños que ofrecen una forma corporal más normal. Y además, los obesos suelen ver retrasado su crecimiento. En escolares de trece años se ha podido observar que los obesos ofrecían una talla inferior a los flacos, aunque luego, en edades entre 15 y 16 años, se vuelven a nivelar.

#### Los riesgos de la obesidad

El fenómeno de la obesidad está obligando ya a los especialistas en nutrición a dedicarle una atención especial hasta el punto de incluirla dentro de la medicina preventiva. Y algunos países, como Estados Unidos donde la obesidad de los niños es tan

abundante, esta circunstancia se configura ya como la condición médica crónica prevalente en nuestra sociedad.

Pues, contra lo que pudiera pensarse, la herencia presenta una mínima influencia sobre la obesidad. Son los hábitos alimenticios los que hacen obeso al niño y luego un adulto obeso de por vida. Se acostumbra a comer mal desde muy pequeños y ya esa mala costumbre no desaparecerá. Hoy los niños, por ejemplo, se niegan a comer garbanzos, judías, lentejas y otras legumbres, cuando está demostrado que sus componentes, sobre todo sus proteínas, son de la mejor calidad para la alimentación humana. Ellos sólo quieren pastas y dulces, lo que, en una medida adecuada, es también muy bueno, pero no cuando se ingieren en exceso.

La obesidad comporta unos riesgos que el informe ha evaluado de la siguiente manera: el 56,3 por ciento de los niños obesos padecen alteraciones psíquicas en la edad adulta; el 20,4 por ciento sufrirá trastornos cardiovasculares; el 18,4 por ciento será propenso a otras enfermedades (diabetes, artritis, etc.) el 16,6 por ciento disminuirá su actividad física, se hace sedentario; el 11,7 por ciento sufrirá alteraciones esqueléticas (desviaciones de columna, etc.); el 8,7 por ciento problemas metabólicos y, finalmente, el 6,8 por ciento sufrirá de problemas respiratorios.

Todo lo cual deberá ser objeto de estudio y meditación por los propios padres de los niños, por los profesores que han de educarlos, por las autoridades que vigilan (o deben vigilar) el cumplimiento de las leyes de consumo, y por toda la sociedad que ha de buscar el bien de todos que, principalmente, se fragua en la niñez. — Efe. Reportajes.

LE OFRECE BACALAO DE:

- ★ FAROE
- ★ ISLANDIA
- ★ NORUEGA
- ★ A REMOJO

MADRID, 11. ☎ 26 26 18 BURGOS

LA ESTRELLA DE LOS CAFES  
DISTRIBUIDOR:  
**EXCLUSIVAS  
MARRE, S.A.**  
SAN PABLO, 20-BAJO

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

**DEL HORNO A SU MESA...**

**GALLETAS**  
*La Flor Burgalesa*

**CENTRAL:**  
San Pedro y San Felices, 41-43. ☎ 20 48 86

**DESPACHOS:**  
Luís Alberdi, 12. ☎ 21 38 98  
Pl. Francisco Sarmiento. ☎ 22 96 56

## Desintoxicarse en verano

Florencio Valladares



De una manera sencilla, dejándose llevar por lo que el propio cuerpo pide y el ambiente nos ofrece, el verano es el momento adecuado para proceder a una auténtica cura de desintoxicación. Si al relax del sistema nervioso se une el efecto favorable de una alimentación pobre en grasas y poco abundante en proteínas, el sudor se encargará de echar por la borda ese buen montón de basura que en forma de toxinas hemos ido acumulando en nuestras células. Ellas también necesitan vacaciones. Como todo hijo de vecino necesitan respirar y desembarazarse de lo que les estorba, a la espera de doblar la esquina del calendario y hacer frente a renovadas exigencias.

El truco reside en la alimentación. Las altas temperaturas y la humedad características del verano modifican profundamente el metabolismo energético, de modo que disminuye las necesidades calóricas del organismo. En estas condiciones, se convierten en innecesarios gran parte de los alimentos habituales, siendo por el contrario muy conveniente la ingestión de otras sustancias que tienen la virtud de ser eliminadas con mayor facilidad. Son estos últimos alimentos los que arrastran en su salida a gran parte de las toxinas almacenadas en las células.

Las frutas y los vegetales aseguran un aporte rico en vitaminas, sales minerales y agua, todo lo cual contribuye a reducir hasta niveles mínimos el aporte de calorías. El cuerpo ya sabemos que necesita nutrirse menos, por lo que nos agradecerá este gesto y de paso se verá libre de esfuerzos suplementarios que no va a encajar bien cuando lo que se trata es de disfrutar de un merecido reposo.

### El valor y la fibra

La importancia de la fibra para aligerar la digestión y «barrer» de todo tipo de sustancias el tracto intestinal ya fue puesta de manifiesto en los años 30 por los médicos ingleses Burkit y Trowel, a partir de los trabajos realizados en África con la población indígena que vivía en medios rurales. Pero a pesar de que se conocen sobradamente sus benéficas funciones, nuestro actual modo de alimentación se caracteriza precisamente por una progresiva disminución de este elemento. Se estima que hoy en día la ración media de los europeos se halla comprendida entre 2 y 10 gramos de celulosa al día, lo que se con-

didiera a todas luces insuficiente.

Algunos frutos y vegetales ricos en fibra (que no se asimila por el organismo pero sirve para entremezclarse con los demás alimentos y favorecer así los procesos digestivos) son los siguientes: col de Bruselas, coliflor, zanahoria, tomate, judías, manzanas, melocotones, peras, fresas, piñas y naranjas. Y entre los cereales: harina y pan integral, salvado, avena y arroz.

El consumo de fibra está particularmente indicado para corregir el estreñimiento, y no hay que olvidar que este trastorno conlleva la posibilidad de que parte de las toxinas que se encuentran en el intestino pasen a nuestra sangre. Es una cuestión de tiempo el que esto no sea así, y la fibra hará que las horas invertidas desde la ingestión a la evacuación de los alimentos sea menor.

En mayor o menor medida casi todas las hortalizas contienen fibra. Pero, además, la conveniencia de incluirlas con asiduidad en la alimentación de verano viene dada por su alto contenido en sales minerales. Alcachofas, puerros, espinacas, espárragos, rábanos, lechugas, berros, escarolas... Dotan al organismo de los soportes de mineral precisos para resistir el duro invierno y facilitan a su vez la digestión de los hidratos de carbono (patatas, arroz, pastas, pan), muy difíciles de digerir con el calor. Se tiene constancia también de que activan las funciones gastro-intestinales.

Y, ¿qué decir de las frutas?, salvo reseñar que deben ser comidas cuando están maduras, aquí los excesos casi siempre son bien



Las verduras y las frutas, junto a un menor consumo de carnes y pescados, librarán a nuestro organismo de sustancias venenosas.

tolerados por las personas con una salud normal. Las propiedades desintoxicadoras están en la práctica totalidad de ellas y, junto a una importante dosis de fibra, son la principal dispensa de vitaminas. Otra cosa que se puede decir es que no hay que malgastar tontamente el dinero empujándonos en adquirir especies que no son de la época y que por tanto resultan muy caras. El verano ya es bastante prolijo en variedades: cerezas, melocotones, peras, albaricoques, ciruelas, melones, sandías...

El melón y la sandía tienen excelentes propiedades diuréticas y de laxante, por lo que efectúan un verdadero lavado biológico del organismo. Y también como el resto de las frutas, aunque en este caso sea más acusado, son un ex-

traordinario depósito de agua con que paliar los agobios de la sed. Las ventajas se completan al pensar que son igualmente una considerable fuente de sales minerales, esas que con tantas facilidad pierde el cuerpo a través del sudor.

Nuestro organismo precisa por igual de las propiedades de uno y otro conjunto de alimentos, y prueba de ello es que los expertos en nutrición recalcan siempre que pueden que la dieta debe ser lo más variada posible, constituyendo esto el principal secreto de la buena comida. Ahora bien, cada época tiene sus particulares exigencias y el verano nos lleva a prescindir de un buen porcentaje de la carne que ingerimos en otros meses del año. Sólo nos pide la necesaria, es decir, la mínima, para

atender las exigencias anatómicas, energéticas y funcionales del organismo. Todo lo demás redundará en un sobreesfuerzo de las tareas digestivas, con el peligro añadido de una muy posible intoxicación por ingerir carnes o pescados en malas condiciones. Y si de lo que se trata es de desintoxicarse, en nada nos beneficiará atracarnos de alimentos que entre otras cosas, se caracterizan por una elevada concentración de toxinas.

Suele creerse que las carnes y pescados son los unidos alimentos que tienen proteínas. Pero no es cierto. Las hortalizas, y especialmente las legumbres y los cereales, contienen importantes elementos proteicos como para que los desdeñemos. Desde luego no se pretende aquí convencer al lector de que debe abandonar los primeros para centrarse exclusivamente en los segundos, porque se estará faltando a los más elementales principios de la dietética, pero en verano, repetimos, las proteínas de la carne y los pescados conviene que cumplan la función de alimentos complementarios.

Entre las carnes son preferibles las blancas y las magras, a ser posible cocinadas sin aceite. Si se está en el campo, entretenerse con la parrilla puede ser un buen modo de pasar el tiempo (siempre y cuando, claro, tengamos la feliz ocurrencia de apagar después las brasas, que no es cosa de quemar un monte por el placer de haber asado unas cuantas chuletas). Si se trata de pescado, es aconsejable el blanco o poco graso, condiciones que están en el lenguado, la merluza o el rape. El pescado puede sustituir perfectamente a la carne. Y si no se tiene ganas ni de lo uno ni de lo otro, uno o dos huevos nos aportan las proteínas del día. Lo ideal es alternar en días consecutivos esta clase de alimentos.

El resto lo pondrán la leche y sus derivados. El yogur, el requesón y el queso blanco nos librarán de parte de la sustancia grasa que tiene la leche entera. Y la grasa es el enemigo a eliminar durante el verano. En

cualquier caso, y si se es adulto, la leche a utilizar conviene que sea descremada.

### Nada como el agua

Para lavar los interiores de nuestro organismo, nada como el agua. Todo lo demás puede decirse que son sucedáneos. El agua facilita la digestibilidad de los alimentos y contribuye a aligerar el torrente sanguíneo, lo que equivale a una mayor oxigenación de las células. Y de paso, acelerará el drenaje de las toxinas depositadas en ellas.

Durante el verano el cuerpo se comporta como si fuera una esponja. Ante el menor esfuerzo, los poros empiezan a exudar para del agua que tenemos dentro con el fin de bañar la superficie de la piel y protegerla del calor. Pero no es sólo agua lo que transpiramos. Buena parte de las miserias orgánicas también son transportadas hacia afuera. Y si el sudor es complementado con la adecuada ingestión de agua (toda la que sea necesaria) el fenómeno repetido una y otra vez será nuestra mejor garantía de que alcanzaremos el invierno libres de ese lastre venenoso que son las toxinas.

En los días muy calurosos los especialistas recomiendan tomar al menos tres litros de agua, algo que no debe sustituirse por bebidas refrescantes ni por alcohol. El azúcar de las primeras se quema en el cuerpo y producirá calor, con lo que la sed se va a ver acrecentada. Por otra parte, el alcohol es sabido que contiene calorías y que genera una sensación de mayor calor en la piel.

Si el sabor del agua nos parece demasiado ordinario para abusar de él estando de vacaciones, entonces vale más acudir a los zumos de frutas, muy eficaces para combatir la sed si se tiene la prudencia de no añadirles azúcar. Las hortalizas y el granizado de limón (sin azúcar por favor) son también buenos sustitutos del agua. El limón concretamente tiene unas magníficas virtudes depurativas.

# CHARCUTERIA EL PILAR

ESPECIALIDAD EN:

**JAMONES \* MORCILLAS DE BURGOS  
EMBUTIDOS \* FIAMBRES \* QUESOS**

SAN LORENZO, 27

BURGOS

☎ 20 55 81

## supermercado ARAGON

AMPLISIMO SURTIDO Y CALIDAD  
AL MEJOR PRECIO

CON SECCIONES DE

- CHARCUTERIA
- CARNICERIA
- PESCADERIA
- FRUTERIA
- PERFUMERIA
- FLORISTERIA

C/. SANTO DOMINGO DE SILOS, S/N.  
TLF. 228812 — BURGOS

# Los vinos de Castilla-León ya tienen estación enológica

Javier Villagra de Blas  
Jefe de Sección Secretaría Técnica  
Delegación Territorial de Agricultura



El auge económico experimentado en España en la década de los años sesenta propició el desarrollo industrial en algunas de las comarcas con tradición vitivinícola, como es el caso de Rioja, Penedes, Navarra y otras. La mayor demanda interna de vinos embotellados consecuencia de la mejora en «rentas» familiares, y las condiciones favorables del momento para invertir por parte del empresario, contribuyendo a la mejora tecnológica de las bodegas, fueron en definitiva, artífices del desarrollo vitivinícola de las mencionadas zonas.

Sin embargo en las comarcas vitivinícolas de Castilla y León el advenimiento del desarrollo económico de los años sesenta no supuso nada más que dar el paso forzado de la bodega tradicional e individual, con ancestrales métodos de elaboración, al cooperativismo; justificado más para resolver el grave problema planteado de mano de obra, fruto de la constante emigración del campo a la ciudad, que para contribuir a un cambio cualitativo en los métodos de elaboración y consecuentemente de la calidad de los vinos, mejorando implícitamente su comercialización. Por ello, este proceso, que supuso un cambio profundo de las estructuras vitícolas (se construyeron 30 bodegas cooperativas sólo en la Ribera del Duero), era en sí mismo caudico; pasaron diez años y se entró en una profunda crisis incentivada de una parte por la caída de la demanda local de vinos a gra-

nel, consecuencia de la creciente emigración del campo a la ciudad, y de otra, del descenso del consumo «per cápita» de este vino.

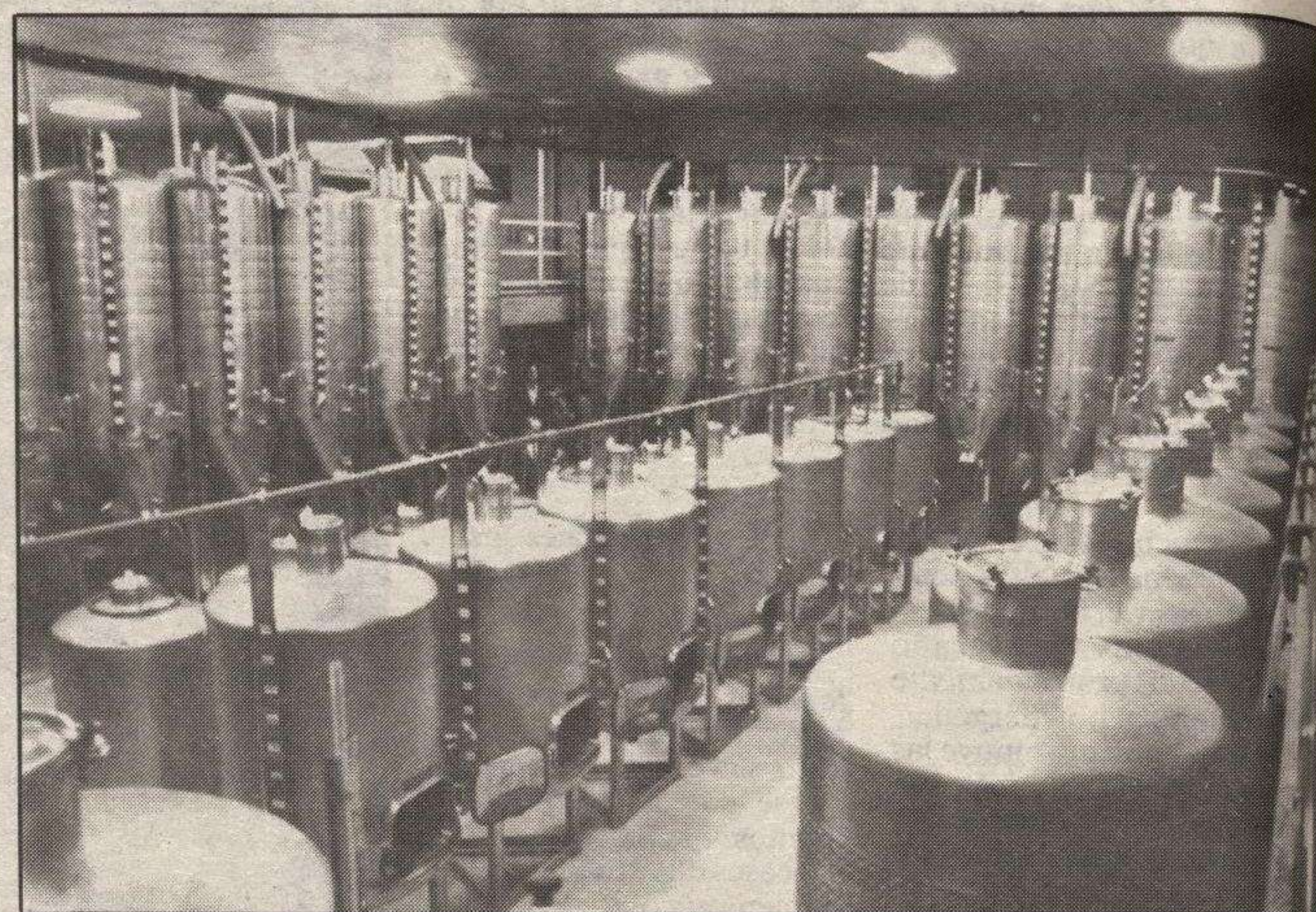
Fue a partir de 1975 cuando las dos importantes comarcas vitivinícolas de Castilla y León —Rueda y Ribera del Duero— a pesar de la crisis sectorial y de la desfavorable coyuntura económica de España, inmersa en la «crisis energética» se cuestionaron la necesidad de proceder a un nuevo planteamiento de la vitivinicultura, inspirado en la competitividad de sus vinos por su calidad, desechando la idea anquilosada de producir más cantidad de caldos para mantener el status de rentabilidad dentro del sector vitivinícola de España; situación, que en los últimos años padecieron los viticultores de Castilla y León, con grandes pérdidas en el cultivo de la vid, entrando en una fase de franca decadencia con una amenaza seria al sector vitivinícola. Pero esta situación no sólo afectó al viticultor, también afectó a las bodegas de la zona, que al comercializar los vinos en su mayor parte a granel, las cualidades del buen vino beneficiaban al industrial embotellador que ya, fuera de la región, aprovechaba la precada calidad de nuestros caldos en su beneficio.

Se dieron los primeros pasos, realizando los trabajos previos de seguimiento de los vinos, con resultados muy positivos, en un ambiente de cierta incredulidad, palpable incluso en el propio sector vitivinícola. En 1977 y 1979 se conce-

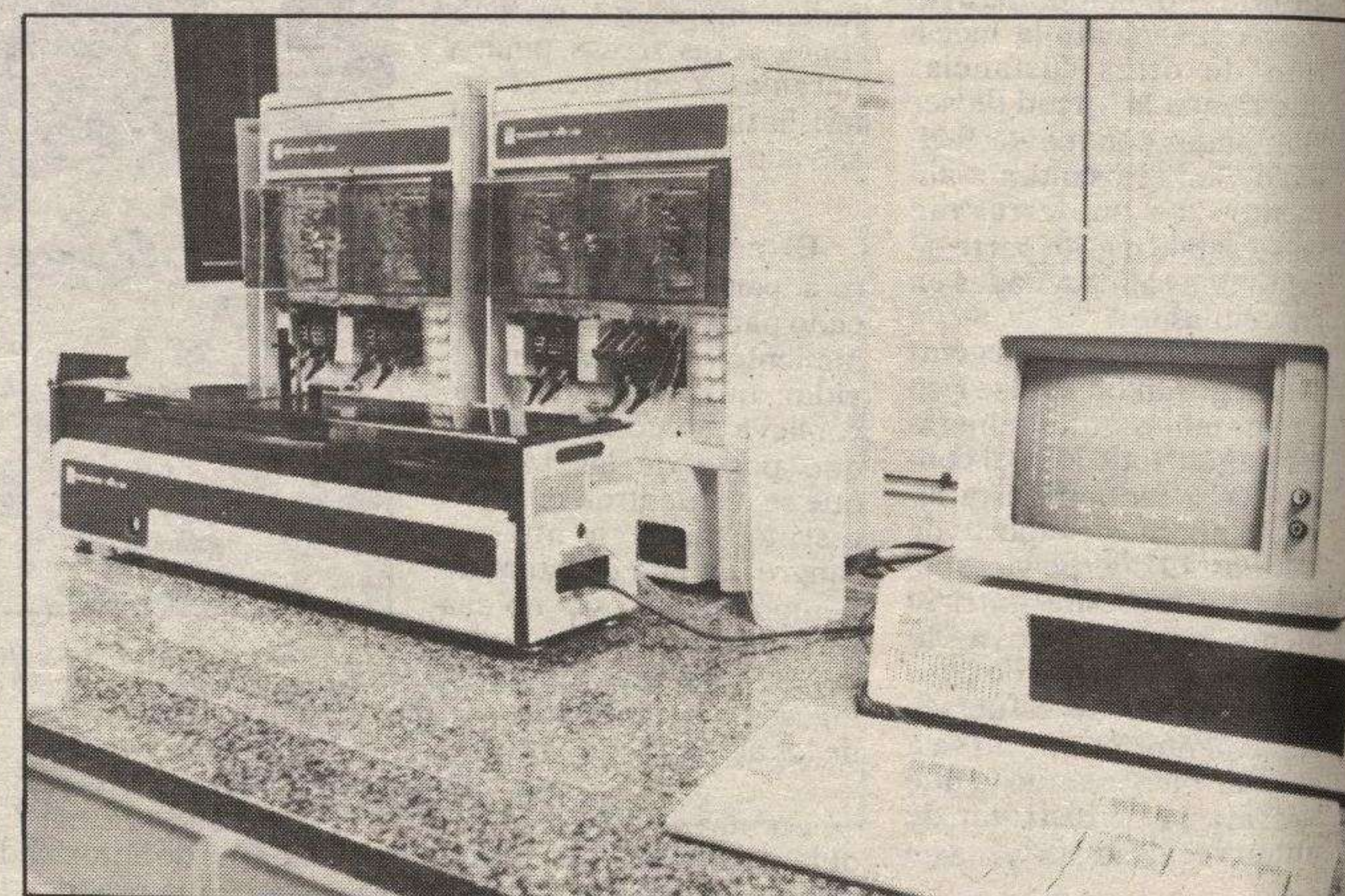
den con carácter provisional las Denominaciones de Origen de Rueda y Ribera del Duero respectivamente, por parte del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (INDO) al comprobar la existencia de calidad en los vinos de ambas zonas. Un grupo de empresarios, animados y convencidos de la potencialidad económica de estos vinos, decidieron invertir; igual lo hicieron algunas cooperativas, las más dinámicas del sector, que, ejemplarmente realizaron un trabajo conjunto y aunado con la propia Administración, que al inicio mantuvo un gran protagonismo. Recientemente y con rango de «Denominaciones Específicas» se han iniciado acciones similares a las ya citadas, en Toro, Cigales, Bierzo y Cebreiros quedan otras comarcas con menor importancia vitivinícola, las cuales se encuentran en el punto cero corriendo el riesgo de desaparecer.

## La Bodega Piloto de Experimentación semiindustrial

En 1985, el INDO, a través de la Junta de Castilla y León, cedió la tecnología de una «Bodega Piloto» para realizar ensayos y experiencias en la Denominación de Origen Ribera del Duero. El Consejo Regulador realizó un esfuerzo para su puesta en funcionamiento, y lo hace en un edificio construido por el Ayuntamiento de Pedrosa de Duero para tal fin. Las experiencias allí realizadas dependen de un «plan de experimentación» que la



Estación Enológica de Castilla y León. Bodega Experimental.



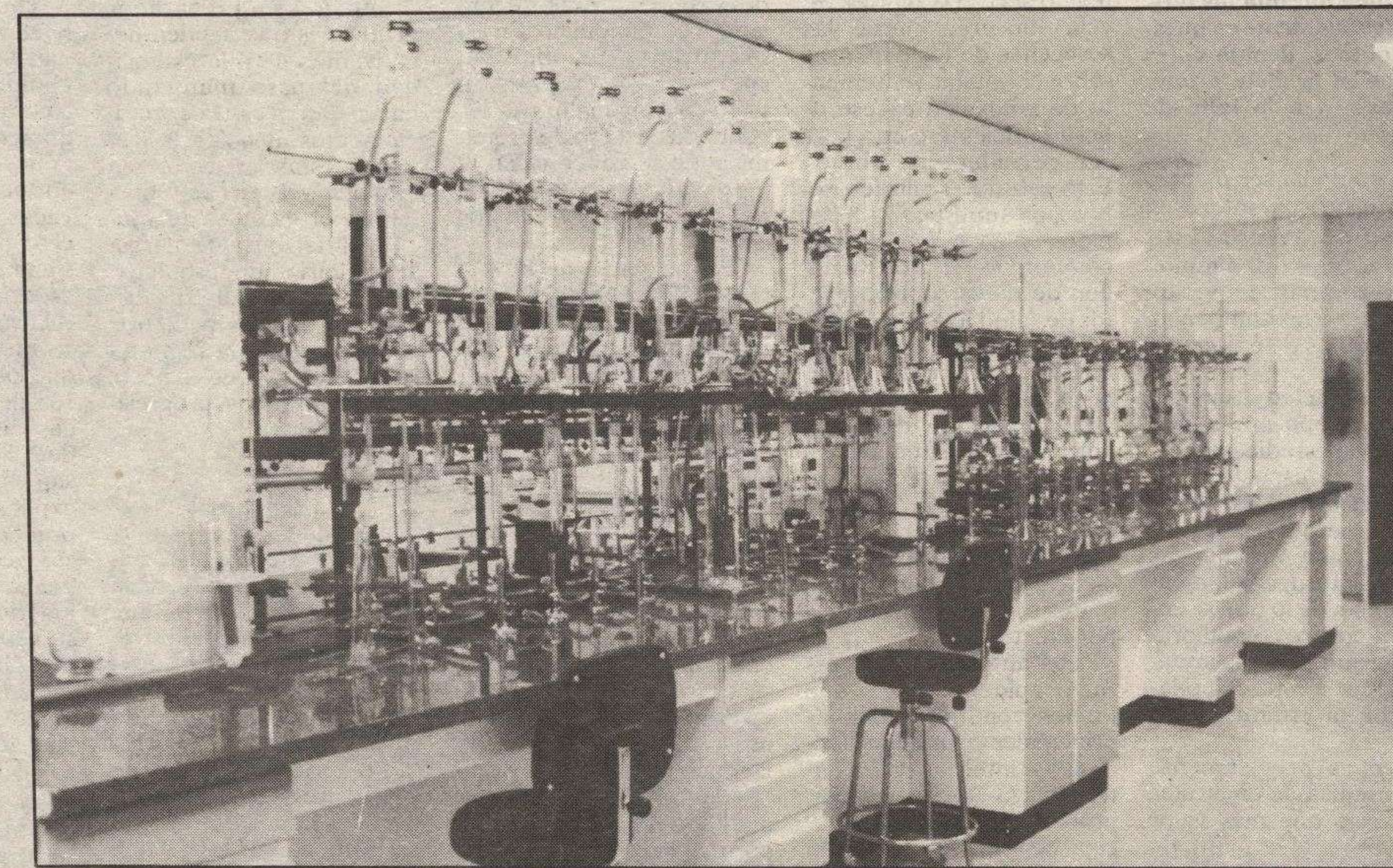
Estación Enológica de Castilla-León. Autoanalizador para 60 muestras/hora, con ordenador incorporado.

consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha puesto en marcha recientemente para toda la Comunidad. Los resultados de la «Bodega Piloto» dependen en parte de la «Estación Enológica» recién inaugurada, la cual seguirá el Plan General de Experimentación de toda la Comunidad. La Ribera de Duero, en este sentido lleva dos años de experiencias en su haber, consideradas como muy positivas.

## La estación Enológica de Castilla y León

La Junta de Castilla y León acaba de inaugurar la «Estación Enológica», ubicada en Rueda, en la que viticultores y bodegueros tienen puestas grandes esperanzas de que sea pieza clave para reconducir en el futuro próximo el sector vitivinícola con criterios de racionalidad y conseguir situar a los vinos de Castilla y León en lugar digno que se merecen.

Es por tanto a mi juicio, una inversión oportuna, si tenemos en cuenta el buen momento histórico en que se encuentran los vinos de Castilla y León; justificada económicamente, en tanto que el valor añadido de los vinos es posible incrementar a cotas muy superiores a las actuales, al ser un producto muy competitivo en el mercado; socialmente, en la medida que el vino se interprete como «fuente de cultura». Pero su «razón de ser» hay que encontrarlo además en la existencia de una problemática de la vitivinicultura a la que debe darse soluciones técnicas adecuadas, para no



Estación Enológica de Castilla-León. Laboratorio. Equipos de análisis para la determinación del grado alcohólico, acidez volátil y sulfuroso libre y total por métodos oficiales.

entorpecer el desarrollo industrial y económico del sector, que todos esperamos.

La Estación Enológica deberá pues afrontar el estudio de las variedades autóctonas y también de algunas foráneas, que deben, con carácter urgente sustituir a los vitíneos envejecidos de prácticamente todas las zonas vitivinícolas de la Comunidad; conocer y cuantificar los efectos en su caso de las distintas prácticas culturales aplicadas a la vid —poda, labores, herbicidas, riegos,

momentos idóneos de vendimia, recolección y otras— para sustituir, si es necesario, lo que de forma rutinaria se viene realizando por técnicas culturales racionales. En enología se debe, entre otras cosas, profundizar en el conocimiento y comportamiento de las distintas técnicas de elaboración; en cuantificar las «condiciones de medio» idóneas para elaborar un vino de calidad y conocer el proceso evolutivo de la crianza de los vinos encontrando equilibrios adecuados para conseguir vinos de alta calidad.

También como laboratorio prestará un servicio a los viticultores, y bodegueros, realizando análisis de vinos y a los Consejos Reguladores prestándoles apoyo técnico.

Para llevar a cabo todas las actividades citadas cuenta con:

- 1.— Laboratorio.
  - a) Material para análisis en general. Equipos de análisis para métodos oficiales en número de doce para la determinación de grado alcohólico, acidez volátil y sulfuroso libre y total. Material para análisis de densi-

dad, azúcares, reductores y ferrocianuro. Pehachimetro.

b) En Analítica Microbiológica dispone de los siguientes medios: Autoclave. Estufa bacteriológica de cultivos. Estufa de esterilización. Equipos de detección y seguimiento microbiológico.

c) En Análisis Instrumental, cuenta con: Un Infraanalyzer para la determinación del grado alcohólico a razón de 30 muestras/hora. Un autoanalizador para la determinación de azúca-

res, acidez volátil, sulfuroso libre y total, ácido málico a razón de 60 muestras/hora (para análisis no oficiales) y dotado con equipamiento de ordenador personal para la edición de boletines. Un espectrofotómetro ultravioleta-visible para la determinación de un número variable de parámetros como pueden ser: glicerina, ácido sórbico, A. benzoico, etanol.

Un cromatógrafo de líquidos para la determinación de ácido cítrico, A. málico, A. tartárico, A. láctico, sulfatos, sulfitos, malvina, etc.

Un cromatógrafo de gases para la determinación de sustancias volátiles.

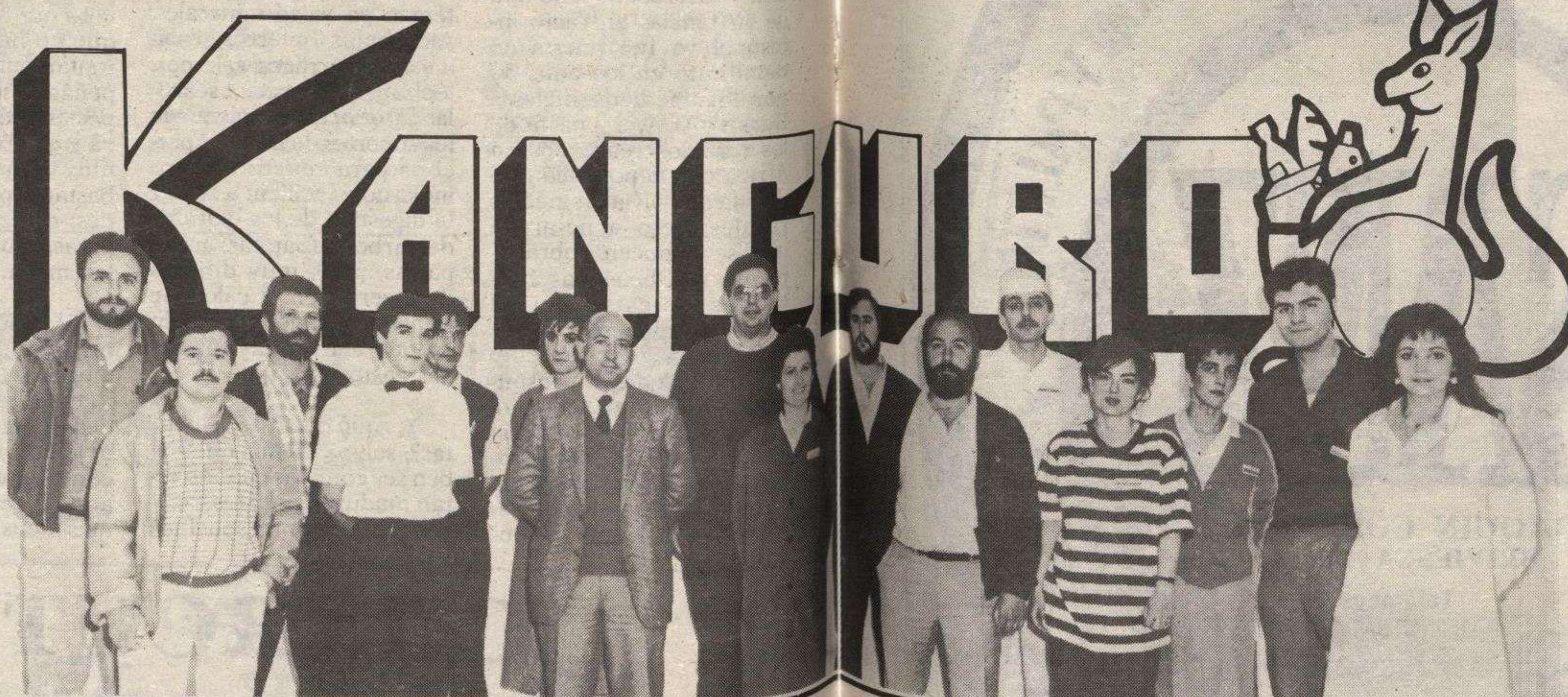
## 2.— Bodega Experimental.

La bodega está equipada con tecnología avanzada, pueden llevarse a cabo 50 experiencias o elaboraciones individualizadas procedentes de todas las zonas vitivinícolas. El material es de acero inoxidable, tanto en envases como de medios de elaboración con un diseño funcional.

3.— Sala de Cata. Para realizar análisis sensoriales a los vinos está dotada de cabinas especiales.

Es por tanto una Estación Enológica dotada con tecnología avanzada, con capacidad acorde para enfrentarse a los distintos trabajos a realizar, siendo por ello un proyecto que inyecta ilusión a empresarios, viticultores, Consejos Reguladores y en general a toda la sociedad castellano leonesa.

## ...TODO UN EQUIPO



## DE ESPECIALISTAS A SU SERVICIO ...

Pero nuestro servicio hacia usted comienza todos los días a las tres de la madrugada, cuando nuestros artesanos panaderos preparan, con dedicación de generaciones, sus hornos para tener el pan a punto. Horas más tardes compramos las más suculentas carnes, los pescados más frescos y las mejores frutas. También los pasteleros hace ya tiempo que preparan sus deliciosos pasteles y riquísimas tartas.

Hemos surtido ya nuestras estanterías para afrontar un nuevo día de venta. Y limpiamos y pulimos nuestro hipermercado para que usted encuentre Kanguro como el primer día. Así que día tras día, cuando son las diez de la mañana, usted encuentra todo en su sitio y a los mejores precios del mercado. Y es que usted y Kanguro saben que cuentan con todo un equipo de especialistas a su servicio.

|  |     |
|--|-----|
| ACEITE PURO DE OLIVA 1.º LITRO .....       | 195 |
| COLA CAO, 1.200 GRS. ....                  | 439 |
| GALLETAS SUPER MARIA SIRO, 1.800 GRS. .... | 339 |

|  |     |
|--|-----|
| ESPARRAGOS CELORRIO, 9/10 FRUTOS. KILO ..... | 355 |
| ATUN EN ACEITE CARBALLO, R0-70. PACK-3 ..... | 98  |
| NESCAFE NORMAL, 200 GRS. ....                | 595 |

CENTRO COMERCIAL NUEVO BURGOS  
DEL 28 DE MAYO AL 13 DE JUNIO  
**OPERACION AHORRO**

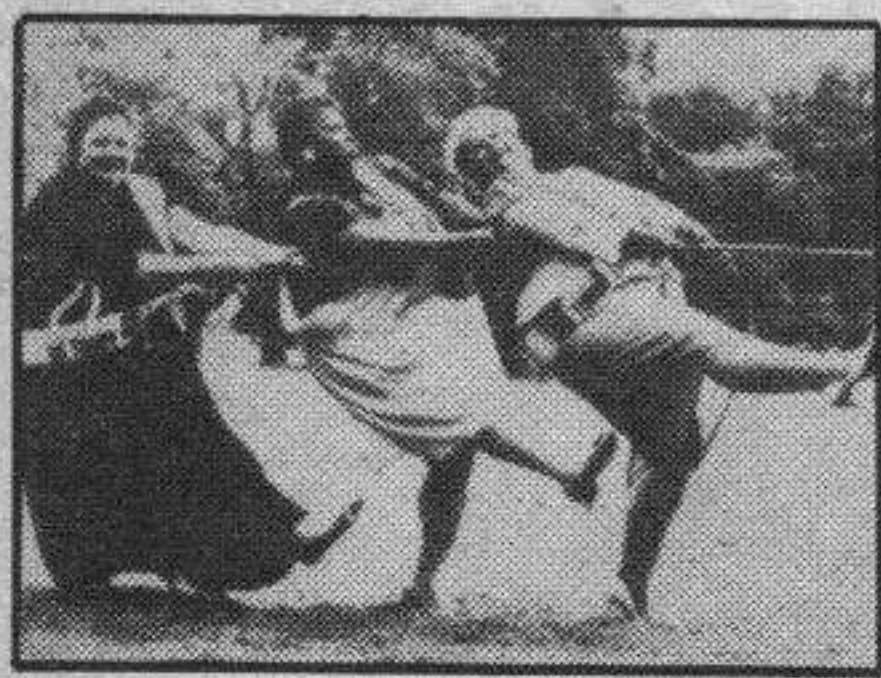
|   |    |
|---|----|
| BARRAS DE PA... 4 POR .....                 | 65 |
| LECHE BRIK LITRO, NORMAL O DESCREMADA ..... | 55 |
| YOGUR NATURAL LLEVE 4 POR .....             | 76 |

|   |     |
|---|-----|
| JAMON SERRANO POR PIEZA, EL KILO .....                          | 875 |
| POR PIEZA, REGALO DE UNA GARRAFA DE ACEITE DE GIRASOL 5 LITROS. | 55  |
| CALAMARES A LA ROMANA PESCANOVA, 400 GRS. ....                  | 295 |

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| DETERGENTE SKIP, 5 KILOS .....    | 695 |
| PAÑALES, BOLSON 80 UNIDADES ..... | 495 |
| CHAMPU COLGATE, 900 GRS. ....     | 175 |

|  |        |
|--|--------|
| CREMA NIVEA, 240 GRS. ....                             | 235    |
| FRIGORIFICO 2 PUERTAS, 260 LITROS .....                | 44.900 |
| MINICADENA SANYO, 40 W. CON ALTAVOCES SEPARABLES ..... | 24.900 |





España, candidata a integrarse en el «club de la obesidad»

## Niño gordo = adulto obeso

Florencio Valladares

Las estadísticas confirman que durante los últimos años ha aumentado significativamente en nuestro país el número de niños obesos, debido entre otras cosas a los desequilibrios en la dieta —muy rica en carbohidratos y grasas— y a la falta de ejercicio.

De seguir esta tendencia, aseguran los expertos, España no tardaría en integrarse como miembro de pleno derecho en el llamado «club de la obesidad», integrado por países desarrollados donde los excesos en la alimentación y el sedentarismo hacen que al menos una tercera parte de sus ciudadanos rebasen ampliamente los patrones de peso normales.

Entre las naciones con más gordos en sus censos de población se encuentran Estados Unidos, Alemania e Inglaterra. Una encuesta realizada hace escasos meses en Londres permitió conocer que uno de cada tres habitantes varones sobrepasaba al menos en 10 kilos de peso lo que para su edad y estatura debía reflejar la báscula. Pero el problema se reveló aún mayor en las mujeres londinesas, toda vez que la proporción en este caso se aproximaba al 50 por 100.

Hay que entender que no es sólo la curiosidad o el capricho de alguna institución lo que mueve a conocer la incidencia de la obesidad entre la población.

Como no podía ser menos, hay auténticos intereses que hacen necesarias este tipo de encuestas, algunos tan mezquinas como los que atañen a las compañías aseguradoras de pólizas de vida.

La población española en general aún no ha sido objeto de un estudio exhaustivo en este aspecto, aunque la evidencia de todos los días permite asegurar que son cada vez más las personas que decididamente se alejan de lo que se entiende por peso equilibrado, algo que, ya se ha apuntado, guarda estrecha relación con la estatura y los años.

Pero es precisamente esta ausencia de encuestas globales lo que más valor da si cabe al intento de cuantificar la dimensión del problema en la edad infantil, una labor en la que han participado doce cátedras de Pediatría de universidades españolas bajo la coordinación del profesor Bueno Sánchez.

El resultado de su «Informe epidemiológico sobre nutrición y obesidad infantil en España», al que ha

tenido acceso «Colpisa», revela que eran ciertas las sospechas de los pediatras sobre el notable incremento de niños con exceso de peso suficiente como para ser considerados obesos. Este estudio, realizado sobre una muestra de 5.000 niños, y en el que se han computado cerca de un millón de datos sobre aspectos de salud ligado a la obesidad, pone de manifiesto que es en la cornisa cantábrica donde existe un mayor porcentaje de niños gordos (7,2%), situándose a continuación la zona centro (6,2) y Aragón (5,6). El último lugar estaría reservado a Andalucía, región en la que población infantil obesa apenas si llega al 3 por ciento.

Los autores de este estudio epidemiológico, que lo han remitido ya a las principales instituciones sanitarias internacionales entre ellas la OMS, han comprobado que la causa principal de esta situación radica en los desequilibrios que se observan en la dieta, en la que hay un exceso de hidratos de carbono y de grasas, a la par que una pobre presencia de proteínas, vitaminas y sales minerales.

Los niños españoles, están malnutridos, si bien con unas características que nos acercan más a los países con nivel medio de

desarrollo que a los de mayor nivel económico. En éstos últimos, la obesidad suele venir determinada justo por una malnutrición. Contraria: exceso de proteínas, que se concreta en la ingestión frecuente de carne, pescados y productos lácteos o derivados.

Buena parte de la responsabilidad en el engorde del niño la tiene el abuso manifiesto de féculas (patatas sobre todo) y pastas, que en algunos puntos de nuestra geografía —concretamente en la parte Norte se incluyen para comer o cenar hasta catorce veces por semana. Sin embargo, otro tipo de alimentos con mayor valor proteínico y menos glúcidos, como las legumbres, el pescado, la carne y los frutos secos no llegan e ingerirse en la mayoría de las ocasiones más de tres veces en idéntico período.

El informe al que hemos aludido recoge como valor positivo la recuperación de la lactancia materna como sistema de alimentación equilibrado que frena la prematura obesidad en el niño. Pero este rayo de esperanza palidece al comprobar que las madres españolas no son muy favorables a prolongar el amantamiento del niño más allá de los tres meses, y en todo caso combinan esta

práctica con preparados artificiales que inciden negativamente en la estabilidad del peso mantenido hasta entonces. Los complementos ajenos a la lactancia están en el origen también, y así se hace constar en el estudio, de muchas situaciones de alergia alimentaria, un problema que se agudiza al no satisfacer lo que los pediatras conocen como la regla de las tres pes: poco a poco, poca cantidad y progresivamente.

### Errores

Uno de los errores más extendidos entre las madres españolas, aparte de la ya caduca creencia de que estar gordo es sinónimo de salud, tiene como base el relacionar la herencia con la obesidad, y así es recogido en la redacción final del estudio epidemiológico. Se piensa que si la mamá o el papá están gordos, es lógico que el niño tenga que parecerseles también en esto. Y no es así, pues la influencia de los factores genéticos en el desarrollo de la obesidad es considerada como mínima, además de poder ser combatida eficazmente. Los expertos se inclinan a pensar más en un contagio familiar que en algún improbable determinismo hereditario.

Otro concepto erróneo hace depender a la obesidad de un desarreglo de las glándulas endocrinas, extremo que nunca ha podido ser demostrado. En algunos niños los trastornos endocrinos van unidos a veces a situaciones de exceso de peso, pero ello no significa en opinión de los especialistas que haya una relación de causa-efecto.

En general hace tiempo que los médicos prescindieron de teorías rocambolescas para justificar la obesidad, llegando a la conclusión de que la causa que explica esta situación en la práctica totalidad de los casos reside en un balance negativo entre las calorías ingeridas y las que se consumen. Así de simple.

Aplicando este principio al cuerpo del niño y a su alimentación (extensible también a los adultos), lo que en realidad expresa es que la energía producida por los alimentos deben ser igual a la que se necesita para vivir. Cuando al niño se le dan más calorías de las que su organismo necesita para hacer frente a la actividad que ejerce, a la vez que para el desarrollo y mantenimiento de su musculatura y esqueleto, ese superávit se transformará en depósito de grasa y, en

Pasa a la página siguiente

DILCASA



DISTRIBUIDORA  
LICORERA  
CASTELLANA

● SEBASTIAN CABRERIZO ●

HOSTELERIA ● ALIMENTACION ● BARES  
COMUNIDADES ● SUPERMERCADOS  
PUBS ● DISCOTECAS... SOLICITEN  
SUS PEDIDOS A NUESTRO TELEFONO

### VENTA AL POR MAYOR

El mayor surtido de vinos, licores, whiskys, etc., de todas marcas, con los mejores precios del mercado.

Primeras marcas en alimentación, conservas vegetales y de pescado.

Le invitamos a visitar nuestro almacén y comprar nuestras ofertas quincenales.

POLIGONO PENTASA-2. NAVE, 40.  
(Frente Firestone)

☎ 23 28 13.  
BURGOS

ESPECIALIDAD EN CENTROS JAMON Y PALETA

**SANTZ**

JOAQUIN COSTA, 13-15  
BRIVIESCA (Burgos)

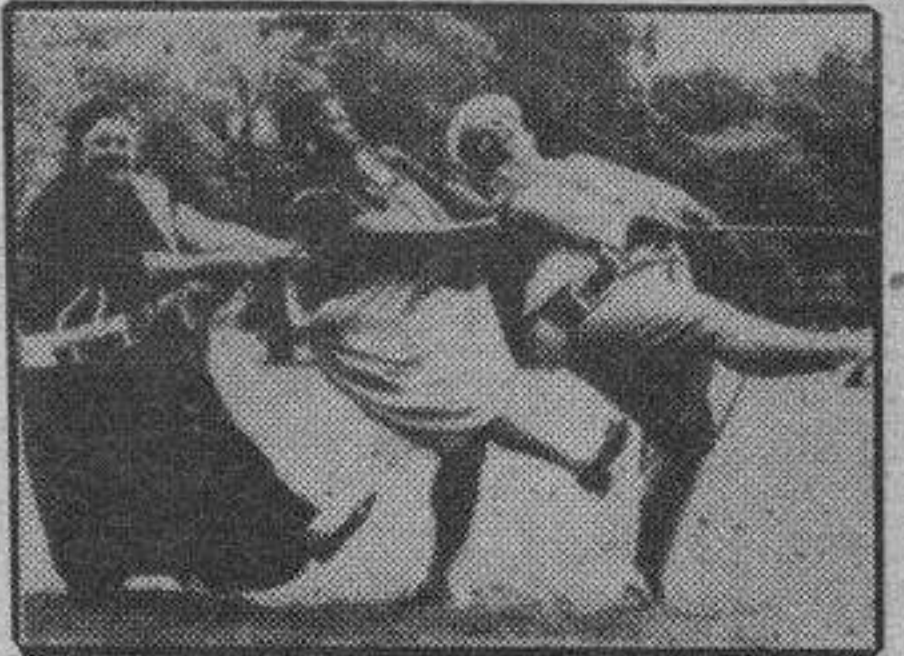
Teléfonos:  
PARTICULAR 590188  
ALMACEN 590137

R. D. G. S. N: 10.3.078-BU  
CONSERVESE REFRIGERADO

REPRESENTANTE DE CHORIZO  
«PEPE LUIS»



Un informe de Sanidad demuestra que la mayoría de los niños españoles están mal nutridos.



Viene de la página anterior.

última instancia, en obesidad.

En consonancia con esta fórmula (alimentos + gasto energético = 0), las posibles vías de solución al exceso de sobrepeso pasan bien por una menor ingestión de nutrientes ricos en energía convertible en grasa (las propias grasas, más los hidratos de carbono y proteínas) o, bien, por un aumento de la actividad del cuerpo que ayuda a consumir las sobras en las células distribuidas a tal fin entre los tejidos.

Es de este modo como puede entenderse lo que los datos epidemiológicos revelan. Además de un exceso de alimentos con alto poder calórico y energético (aunque pobres para servir de soporte al crecimiento, como son las féculas y las pastas), el informe destaca la escasa actividad física de los niños españoles. Tras una jornada prolongada de horas de clase, el niño llega a casa dispuesto a sumirse en una pasividad casi total

ante el televisor, un fenómeno que ha sido ya concienzudamente analizado por psicólogos y analistas sociales. Mientras tanto, —y ciñéndose al tema: las claves de la obesidad—, será la televisión quien se encargue de recordarles los refrescos azucarados y las golosinas que están a su disposición en la nevera. El sobrepeso está, así servido.

**Un problema de salud**

Lejos de ser el reflejo más bondadoso de la salud, la obesidad puede ser origen, aunque sea indirecto, de un buen número de trastornos. Para empezar, el que un niño esté gordo no quiere decir necesariamente que lo que más importe a las madres, que su hijo gane en altura, esté garantizado como es debido. De los tres principios nutritivos capaces de producir energía, sólo las proteínas tendrán acceso directo a las células que conforman sus tejidos y que se están desarrollando, mientras que los hidratos de carbono y las grasas se quedan en un mero poder calórico necesario únicamente para

mantener al organismo y servirle de combustible a la hora de realizar cualquier actividad. Ya hemos visto, sin embargo, que la sobrealimentación de los niños españoles incide especialmente en estos dos últimos elementos. Buena prueba de que este tipo de alimentación no se traduce siempre en un correcto desarrollo del cuerpo es que el 12 por 100 de los niños recogidos en la muestra, y que resultaron ser obesos, presentaban alteraciones musculoesqueléticas.

En el informe se expone igualmente que el 56 por 100 de los niños obesos (entre los 5.000 analizados) padecen en mayor o menor grado alteraciones psíquicas, motivadas en gran parte por la dificultad que entraña para la vida en relación con el resto de los niños su imagen corporal. Además, 20 de cada 100 niños presentaban problemas cardiovasculares, 15 se sentían inhibidos ante la actividad física, 9 eran objeto de algún problema metabólico y 7 tenían alguna dificultad respiratoria.— (Colpisa).



*el genuino licor  
de manzana*



**GOLDEN'S  
GER®**

*de Gerunda*  
tómese muy frío



DISTRIBUIDOR EN BURGOS Y PROVINCIA

**A. Esteban González**

San Agustín, 7 bajo.

Tel. 26 22 87

09001 - BURGOS

MIRANDA DE EBRO — DISTRIBUCIONES EL CAFETAL  
C/. ALFONSO VI - 64. TELF. 32 58 99

X publicenox s.a



## Plan de aprovechamiento turístico de las cañadas reales

Milagros Iglesias

Dentro de la potenciación del turismo rural prevista en los planes futuros de la Administración turística española, se encuentra el aprovechamiento turístico, recreativo y deportivo de las cañadas reales. Con este fin, la dirección general de Política Turística ha elaborado el «Plan de aprovechamiento turístico de las cañadas reales, primera fase».

La primera fase del estudio recoge una descripción histórica de las cañadas reales en España, su utilización hasta el momento actual y su aprovechamiento turístico general. En la segunda parte se analizan las características actuales de la cañada real que parte de la zona Norte de la provincia de León y llega hasta Sevilla, así como del ramal de la cañada soriana Occidental que finaliza en Bajadoz. También se detallan sus posibilidades de utilización turística, sin perjuicio de otros usos a que pudiera dedicarse.

### Extensión y utilización

Las vías pecuarias ocupan cerca del 1% de la superficie de España y se extienden a lo largo de 125.000 kilómetros, con una superficie de 425.000 hectáreas. Andalucía es la comunidad autónoma que tiene mayor longitud de vías pecuarias (30.897 Kms.), lo que representa el 25% de la longitud total y una superficie de 112.469 hectáreas (27% total). Le siguen en importancia Castilla-León con 28.479 Kms., de longitud (23% del total) y una superficie de 86.078 hectáreas (20% del total). Estas comunidades cuentan con el 50% del total de las vías pecuarias, el estudio dice que «disponen, por tanto, de una importante red de terrenos de dominio público, a los que los gobiernos autónomos deberán tratar de dar utilidad en los próximos años».

Actualmente la utilización de las vías pecuarias para el tránsito de ganados es escasa. «La trashumancia se practica en la actualidad en menos cuantía que

en épocas anteriores y además se efectúa utilizando el ferrocarril y en menor medida, el camión».

Según el informe «el abandono en la utilización de las vías pecuarias al mismo tiempo que en el país se construían numerosas obras públicas y crecían los núcleos urbanos, ha hecho que se consideraran aquellas como terrenos fáciles de ocupar sin problemas de expropiación. Asimismo, en muchos casos, los agricultores propietarios de fincas colindantes con las cañadas han incorporado éstas a sus predios. El resultado es la existencia de una red de vías pecuarias muy mermada y cuya continuidad se interrumpe frecuentemente».

### Enlace entre pueblos y culturas

En la antigüedad las cañadas reales servían como medio de enlace entre pueblos y culturas. Contribuían como dice el plan «al intercambio entre las gentes de la meseta y la montaña». En la actualidad, continúa el informe, pueden contribuir a un acercamiento entre la cultura urbana y la rural «mediante el aprovechamiento turístico-recreativo».

Por tanto, el estudio recomienda tener en cuenta, en cada aprovechamiento turístico que se trate de elaborar, los vestigios históricos en relación con la actividad ganadera (lonjas, abrevaderos, posadas...), manifestaciones de la cultura popular (fiestas locales, bailes, canciones), así como las actividades económicas tradicionales (Cartesanía), las manifestaciones culturales populares actuales y los monumentos histórico-artísticos.

El aprovechamiento turístico, recreativo y deportivo de las vías pecuarias supone una utilización que no tiene porque ser ni irreversible ni incompatible con el uso originario, según afirma el plan, por lo que en cualquier momento puede dejar de utilizarse, permaneciendo la vía pecuaria en su situación anterior. En aquellos casos en los que la cañada no existe, se pueden, fácilmente habilitar espacios próximos.

Como prueba de esta afirmación, el plan cita diversas experiencias desarrolladas en Francia, Italia, Alemania, Suiza, Reino Unido y Estados Unidos, que ilustran las posibilidades de este turismo rural. En el último cuarto de siglo, Francia ha puesto en marcha diversas actividades relacionadas con el turismo rural, en especial el senderismo que ha servido para la utilización de las vías pecuarias con fines turístico-recreativos.

Por lo que se refiere a España, el plan recomienda, la promoción de actividades de senderismo, recorridos a caballo, cicloturismo, circuitos para motos, itinerarios para vehículos todo terreno, recorridos en diligencia, o en medios de transporte antiguos, sendas ecológicas y aulas en la Naturaleza o estancias de grupos de niños o jóvenes al aire libre con fines recreativos y de aprendizaje.

La legislación actual no incluye limitaciones para la utilización recreativa de las vías pecuarias, siempre que no se interrumpan las utilidades principales. El uso formalizado por una entidad privada que cree algunos equipamientos, requerirá la correspondiente autorización o concesión del organismo gestor.

El plan estima, no obstante, la convivencia de «modificar la legislación en el sentido de incluir la utilización turístico-recreativa entre los usos posibles de



las vías pecuarias, de forma que aquellas que pudieran tener dicha utilización ya no se pudieran considerar necesarias».

### Un ejemplo

II Ruta de la Trashumancia a caballo (87). (Del 14 al 21 de Junio). Itinerario:

Domingo, día 14. — Encuentro con los participantes en Madrid y traslado a Trujillo (Cáceres). Cena por el camino y alojamiento en Trujillo.

Lunes, 15. — Desayuno. Salida hacia las cuerdas y distribución de caballos. Inicio de la ruta. Río Tozo, El Descansadero (comida), río Almonte, Jaraicejo, cena y alojamiento.

Martes, 16. — Desayuno. Puerto de Miravete (comida), Casas del Puerto (pueblo), Playa de Extremadura (río Tajo). Traslado a Almaraz, cena y alojamiento.

Miércoles, 17. — Desayuno y traslado a Almaraz, puente de Almaraz, central nuclear de Almaraz (comida), Saucedilla, Naval Moral (pueblo) cena y alojamiento.

Jueves, 18. — Desayuno. Arroyo de Santa María, Las Encomiendas de San Benito, Arroyo del Pozo (comida), La Salvadora, Ventas de San Julián cena y alojamiento.

Viernes, 19. — Desayuno. Ermita del Cristo, La Corchuela, Descansadero del Pozo, pantano de Guadalupe (comida), Los Bodegones, puente del río Tiérta, río Ramacastañas, Valle de las Cinco Villas, Mombeltrán cena y alojamiento.

Sábado, 20. — Desayuno. Salida siguiendo la calzada romana, La Villa de Cuevas del Valle, Calzada Romana, Puerto del Pico

(1.352 metros) (comida), Zaduero, Caserío de Navarredonda, pinares de Navarredonda y llegada a Navarredonda de Gredos (Avila) cena y alojamiento.

Domigo, 21. — Desayuno. Traslado a Madrid y fin de los servicios. Precio: 110.000 pesetas por persona. Incluye: caballos equipados y herrajes, guías, traslados, seguro de accidentes, vehículo de apoyo y servicios del itinerario.

Saliendo de Trujillo (Cáceres) para llegar a Navarredonda de Gredos (Avila), el grupo ecuestre será testigo, durante siete días, de la mayor trashumancia de ganado que se realiza en Europa. Del 13 al 20 de Junio, la ruta que une Castilla con Extremadura verá desfilar unas 30.000 vacas de raza avileña en busca del clima más suave de la Sierra de Gredos.



## BULL MICRAL 60

### Producto dos veces compatible.

- Con los estándares del mercado, mediante la explotación de aplicaciones existentes bajo MS-DOS.
- Con el universo Bull, a través de una vasta gama de aplicaciones y PROLOGUE, asegurando la continuidad dentro de la gama MICRAL.

### Evolución natural hacia un sistema multipuesto

- Por su arquitectura y su integración en la gama MICRO de BULL, BULL MICRAL 60 está concebido para evolucionar fácilmente hacia una utilización multipuestos basándose en el sistema operativo PROLOGUE, ampliamente difundido por las grandes marcas de la micro-informática.

DISTRIBUIDOR EN BURGOS Y PROVINCIA:

# IAGRA

¡ATENCIÓN! DISPONEMOS DE PROGRAMAS PARA HOSTELERÍA:  
HOTEL — RESTAURANTES — PUBS — MESONES, ETC.  
SOLICITE UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

**SELCOM S.A.**  
**selecciones comerciales**

distribuidor en exclusiva de las siguientes firmas:



*Garvey*  
**JEREZ**

BRANDY ESPLENDIDO · BRANDY GRAN GARVEY  
Y  
FINO SAN PATRICIO  
(EL JEREZ DE ETIQUETA)

*Conservas  
Astorquiza, s.a.*

BERMEO (VIZCAYA)  
Desde 1920... sólo productos naturales  
FABRICANTE DE ATUN Y BONITO  
marcas «AIKO» y «ESTRELLA AZUL»



**Thenaisie  
Provôté**

Grands Hotels  
\*\*\*\*\*



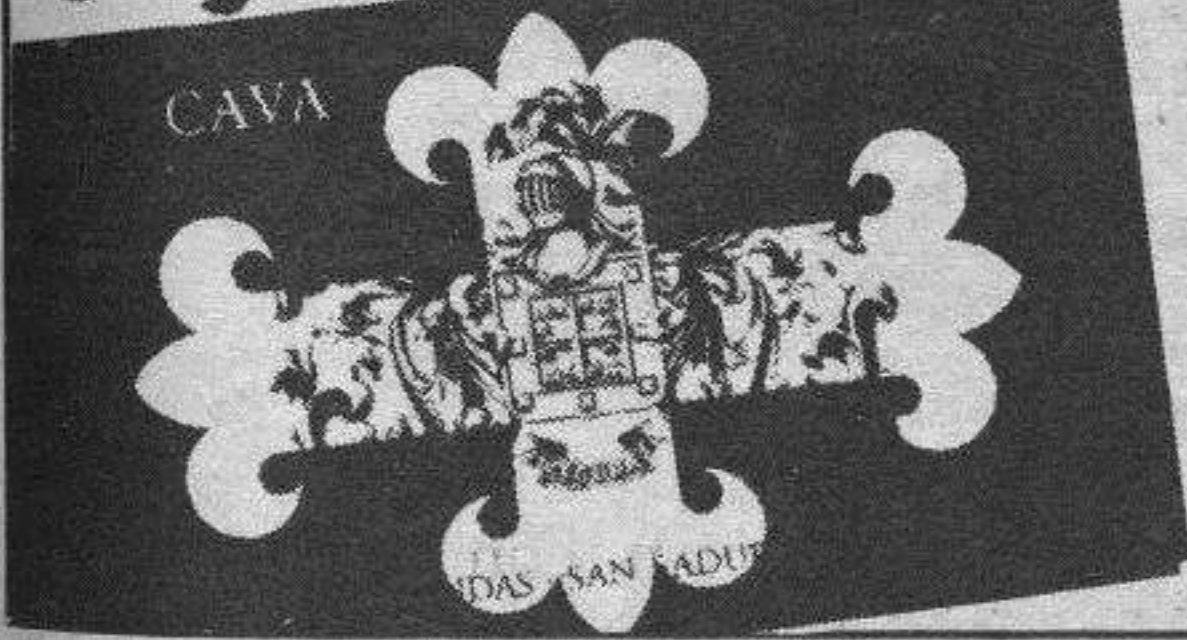
CONSERVAS DE  
PESCADO

**Sidra  
«El Gaitero»**



VILLAVICIOSA - ASTURIAS  
ESPAÑA

**Segura Viudas**



CAVA

**Segura Viudas**

SAN SADURNI DE NOYA



CALLOS

**LA TILA**



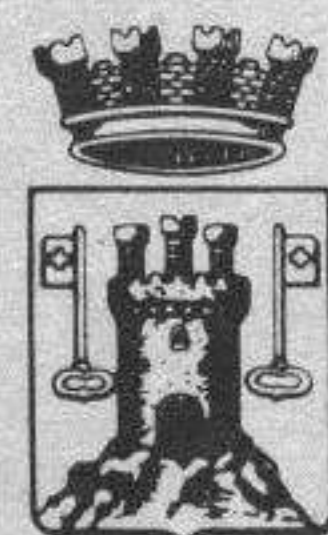
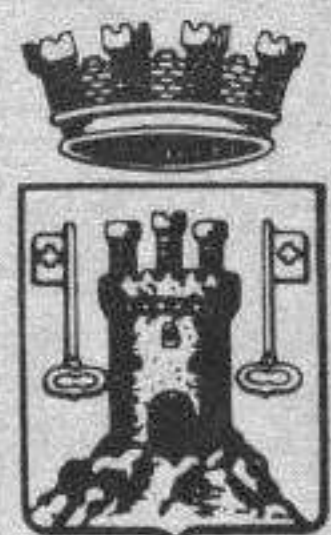
“como hechos en casa”

**Bodegas Palacio, S.A.**

LAGUARDIA - RIOJA ALAVESA

ELABORADORES DE:

● MOSTO PALACIO ● RIOJA PALACIO ● CASTILLO DE RIOJA ● GLORIOSO



**SELCOM S.A.**  
selecciones comerciales

EXPOSICION · OFICINAS Y ALMACENES  
C/. General Dávila, 21 ☎ 213059  
BURGOS



## El «cuándo, dónde y cómo» de las vacaciones de los burgaleses

Burgos. (L. M.).— Planteados los interrogantes en el titular expuestos, pensamos que quien mejor podría aclararlos sería algún técnico del sector que conociese a fondo las preferencias de los burgaleses, por su propio trabajo y por el desarrollo de su labor en nuestra ciudad. Nos dirigimos a Jesús Peña Lebrero, director de «Marsol», mayorista de viajes, radicada en nuestra ciudad y que desde hace años mueve la mayor parte del turismo interior de la zona norte de España.

Amablemente, Jesús Peña respondió as a nuestras preguntas:

—¿Cuándo disfrutan los burgaleses sus vacaciones?

—La demanda de vacaciones en Burgos, básicamente, se centra en los meses de Julio y Agosto y sobre todo la segunda quincena de Julio y la primera de Agosto. En esto no somos distintos a otras poblaciones, pues la coincidencia en estas fechas del disfrute mayoritario de las vacaciones viene impuesta, al margen del tiempo climatológico, por el período vacacional escolar y porque muchas empresas han escogido también esas fechas para las vacaciones anuales de sus empleados. Es por eso que son días en los que la mayoría están forzados, por una u otra causa, a disfrutar sus vacaciones, pero que claro está, quien puede viajar en Junio o la segunda quincena de Septiembre lo hace pues, entre

otras, las ventajas económicas son importantes.

El resto del año es la tercera edad quien ocupa el primer lugar en el movimiento turístico, en el caso de Burgos, como en el de todas las demás provincias del interior, con destino costero en busca de un clima más benigno.

—¿Son previsores los burgaleses. Hacen sus reservas con antelación suficiente?

—No. Burgos, creo, está el último en cuanto a la antelación en sus reservas. Por lo tanto nos vemos con el problema de que cuando el cliente solicita algo ya está vendido. En definitiva, que sólo queda lo que otros no han querido. A ver si con la entrada en la CEE aprendemos de esos países, que en Navidad ya tienen planificadas y reservadas sus vacaciones de verano. Pero sin ese ejemplo, ya en España, y concretamente en provincias limítrofes a la nuestra, se ha avanzado

mucho en las fechas de reservas.

—¿Dónde vamos de vacaciones?

—La costa de Levante sigue siendo el destino preferente de la mayoría. Por ejemplo Benidorm es el punto que más se solicita y además por todo tipo de clientes: jóvenes, familias y jubilados. Quizás sea por que reúne unas condiciones que no tiene otra zona de España, por ahora. Tiene ambiente todo el año, para todas las edades, el clima es inmejorable y al ser la ciudad de España que más plazas hoteleras tiene la oferta es inmensa y esto da lugar a precios con los que no puede ningún otro lugar competir.

Después de Benidorm está la Costa del Sol, más centrado el turismo en el verano, si bien éste allí es de seis meses. Y ya en tercer lugar están la Costa Brava y la Costa Dorada.

Esto en cuanto a las preferencias enumeradas por clima. Pero desde esta zona se tiene mucho en cuenta el viaje, porque son largos y en épocas en que el calor y el tráfico son elevados, por lo que las mencionadas en tercer lugar en el apartado anterior pasan al primer puesto cuando se valora la comodidad del viaje. Aunque aquí el verano casi se



Jesús Peña, director de Mar-Sol

limita, como en Burgos, a dos-tres meses.

—¿Qu calificación hotelera se solicita más y qué tipo de alojamiento?

—Hay que diferenciar entre verano y otras épocas. En verano cada vez se solicita más el apartamento, sobre todo a nivel de familias con dos, tres o más hijos. En hoteles, el «tres estrellas» es el más vendido. Quiero hacer notar que se ha venido en los últimos años subiendo de califica-

ción hotelera en los demandados por los clientes y ya son muchos de los que antes utilizaban categorías inferiores los que van a las «cuatro estrellas». Prueba de ello es que hay zonas turísticas en las que los de «una estrella» han desaparecido totalmente.

—¿Qué medio se utiliza para los desplazamientos?

—Pues, como en la pregunta anterior, hay que diferenciar entre temporada alta y baja. En temporada baja es el autobús el medio

más utilizado. En verano la mayoría usa el vehículo propio. Sobre todo matrimonios con hijos y quienes piensan en la movilidad en el lugar de destino. A continuación está el autobús, por su comodidad y precio y por los inconvenientes del mover el coche en un lugar de verano.

—¿En qué nivel, bajo, medio o alto, está el número de personas que contra-

Pasa a la página siguiente

BAR · RESTAURANTE

**San Amaro**

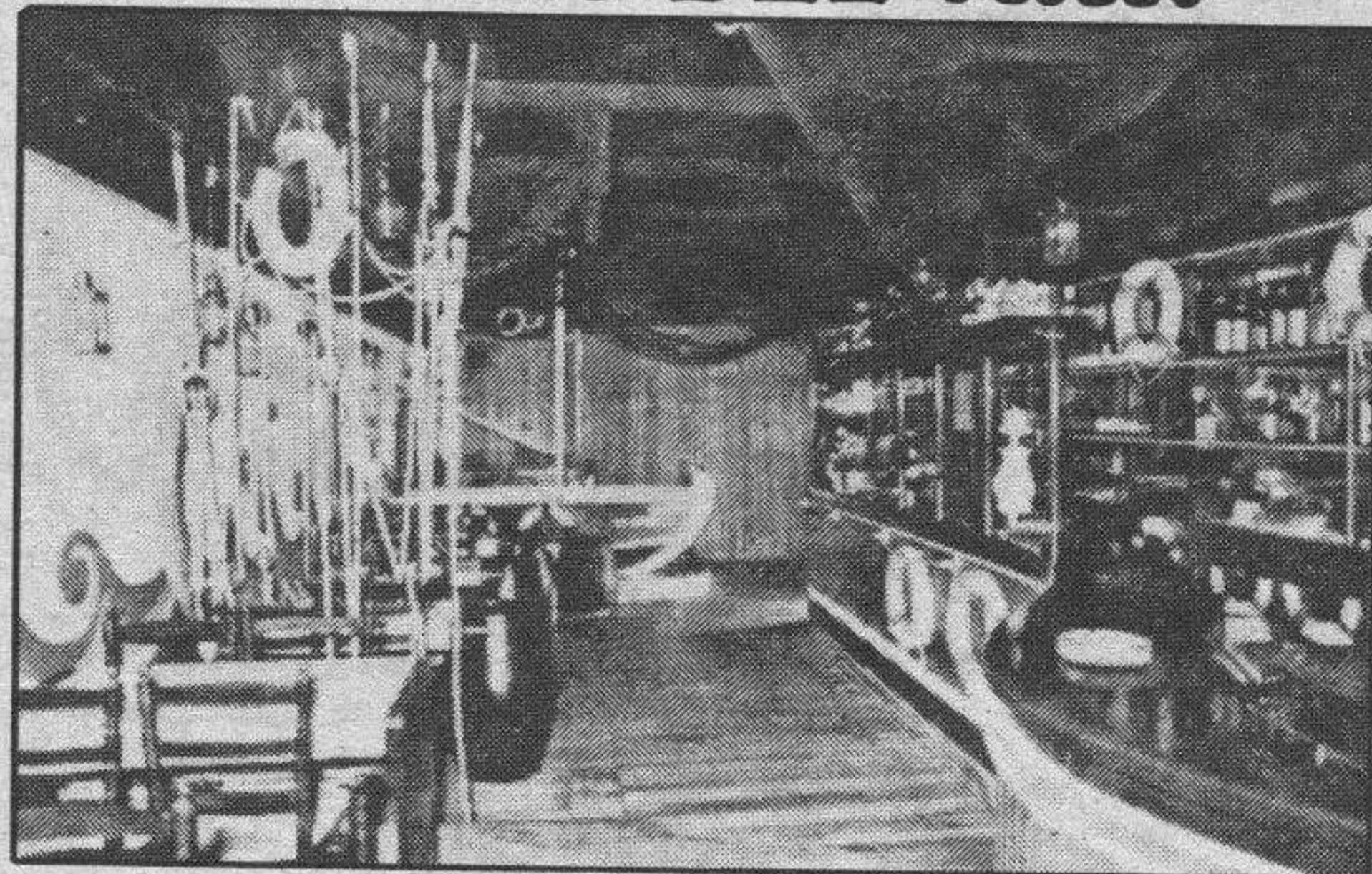
Ctra. Valladolid, s/n. tlf. 201707

(Amplio aparcamiento)

LES OFRECE SUS AMPLIOS SALONES PARA BODAS, BANQUETES, BAUTIZOS, COMUNIONES, ETC.

Parrilladas de carne y pescado, postres caseros, etc...

**TABERNA DEL MAR**



**Especialidad en:**  
PESCADITO FRITO  
PINCHO DE LA CASA  
BACALAO  
CHIPIRONES EN SU  
TINTA y PIMIENTOS  
RELLENOS DE  
MERLUZA  
**SE HACEN CENAS  
DE ENCARGO**

REGINO SAINZ DE LA MAZA, 5.  
CALZADAS, 4.  
Telf. 227520. BURGOS

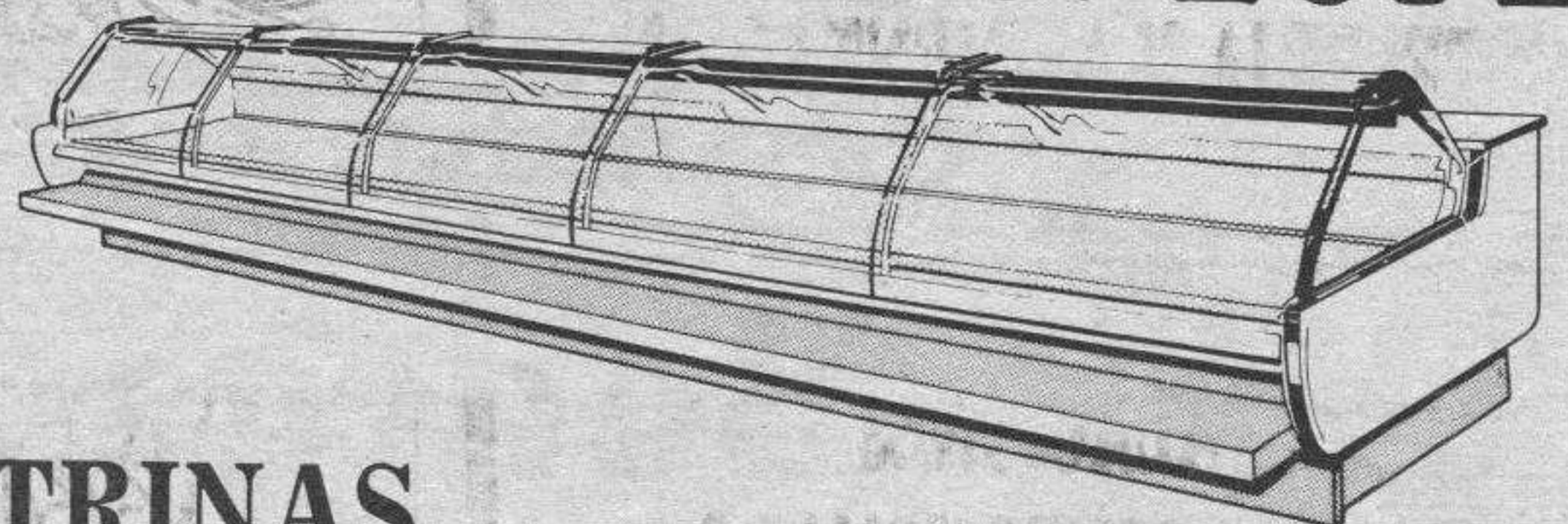
el rey de la hamburguesa



**LA OTRA FORMA DE COMER**

Huerto del Rey (La Flora)

**CIAL. AGUSTIN LOPEZ**



**VITRINAS FRIGORIFICAS EN POLIESTER y ACERO INOX. CRISTAL CURVO**

BALANZAS Y BASCULAS N.B.C. ELECTRONIC

MAQUINARIA ALIMENTACION y HOSTELERIA

AVDA. GRAL. VIGON, 7  
TLF. 234018 - 09004 BURGOS



Viene de la página anterior

tan sus vacaciones a través de agencias de viajes?

—Yo pienso que es más bien alto. En los últimos años han ido aumentando, más en cuanto tienen conocimiento preciso de las ventajas que viajar por agencias conlleva. Quien viaja sin reserva previa se puede encontrar con que tiene que estar un día en el coche o llamando de puerta en puerta de hoteles y estas desagradables experiencias hacen que cada día sean más los que requieren los servicios y garantías que las agencias ofrecen, evitándose en todo caso muchas desagradables sorpresas. Al margen de que en una agencia pueden reservar todo el viaje completo, es decir puede hacer reserva de un coche de alquiler, un billete de avión, de tren, de autobús, reserva de hotel, de restaurante, etc. Esto evita al cliente una cantidad de gestiones que le haría muy complicado lograrlo por medios propios y lo que es muy importante sin costo adicional alguno, es más, generalmente más barato para el usuario, pues la agencia tiene unos contratos con los ofertantes de los servicios que al ser de grandes contingentes logra precios que no puede conseguir un cliente aisladamente.

[Qué tipo de servicios son los que dan lugar a más reclamaciones?

—Los clientes de nuestra zona de influencia, el Norte de España, lo que encuentran más bajo en servicios es sin lugar a dudas las comidas. Yo creo que se

debe a que nuestros gustos con los de las zonas turísticas son diferentes, pues el propio clima marca las líneas de la gastronomía de las regiones y desde luego piensan que muy pocos en Alicante soportarían una «olla podrida». De todas formas es más la masificación en las fechas claves las que hacen que ciertos servicios no sean todo lo buenos que es de desear, pero quienes viajan en esas fechas tienen que saber que pueden encontrarse con problemas derivados de la propia masificación.

Por eso hay que intentar, si se puede, evitar las fechas punta, porque será mucho más barato y va a estar, lógicamente, mejor atendido.

[Cuántos días de estancia media se suelen utilizar?

—Cada vez se están desplazando más hacia la semana. Ha bajado. Si hiciéramos una media estaríamos en torno a los diez días, cuando antes eran los quince. Creo que se ha reducido en aras de una mayor cualificación de las vacaciones. Se prefiere acortar las vacaciones pero ir a mejores instalaciones y hacer uso de servicios más altos en calidad y que, lógicamente, son más caros.

[Ha aumentado en Burgos el tráfico turístico en esas llamadas «segundas vacaciones» de Semana Santa o Navidad?

—Claramente sí. Está aumentando y de forma importante de año en año y desde luego no son sustitutivas de las de verano sino complementarias. Pero viene dado sobre todo por el

nivel económico y si ya son muchos los que disfrutan de vacaciones durante esas fechas no son, ni con mucho, la mayoría.

—¿Viajan los burgaleses, muchos o pocos al extranjero, en vacaciones?

Sí cada vez más. Pero está en relación directa con la situación familiar. Si los hijos son pequeños se buscan las costas y por lo tanto nuestro país tiene las mejores y no es necesario salir fuera. Cuando los hijos son mayores es cuando se deciden más fácilmente a tomar sus vacaciones en el extranjero.

—¿Qué país o países están siendo ahora más solicitados?

—En España estamos bastante limitados por la peseta. Podemos viajar en buenas condiciones a muy pocos lugares. Entre ellos Marruecos, Túnez, Grecia y Portugal, por lo que son éstos los que más se solicitan y hacia donde van encaminadas las ofertas de las empresas turísticas. Sin descartar cualquier otro país pero, claro está, con los condicionamientos económicos que en los citados no existen,

—¿Qué recomendación final, como técnico de turismo, haría a los burgaleses?

—Sobre todo les recomendaría que fueran a una agencia de viajes porque les va a asesorar e informar de todo lo que les pueda interesar sobre sus vacaciones o viajes y con ventajas económicas que generalmente no va a conseguir por sí mismo. En segundo lugar que haga sus reservas con la máxima antela-



Las costas levantinas, destino prioritario de los burgaleses

ción posible. Hay que planificar las vacaciones cada vez con más tiempo, porque así se va a poder elegir realmente lo que se desea y

no lo que no han querido los demás. Pudiendo elegir destino, tipo de hotel o apartamento y fechas. Y por último que trate de evi-

tar, si puede, las fechas punta en que se desplaza todo el mundo porque estará más cómodo y le resultará más barato.

## Exclusivas González

SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

(F. Delgado — M. Serna — P. Ruiz y F. Tejero, Perito Industrial Colegiado n.º 380 e instalador frigorista autorizado por el M.º de Industria n.º 10-1)

**MAQUINARIA PARA  
HOSTELERIA Y ALIMENTACION**

**PESAJE Y FRIO COMERCIAL**

**INSTALACIONES  
DE AIRE ACONDICIONADO**

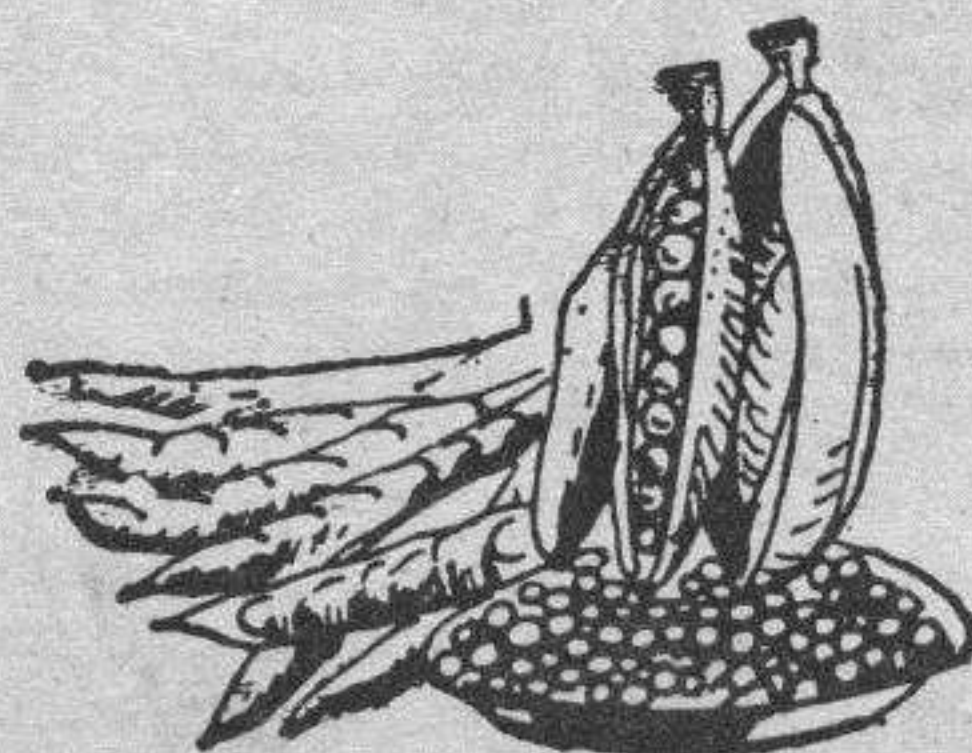
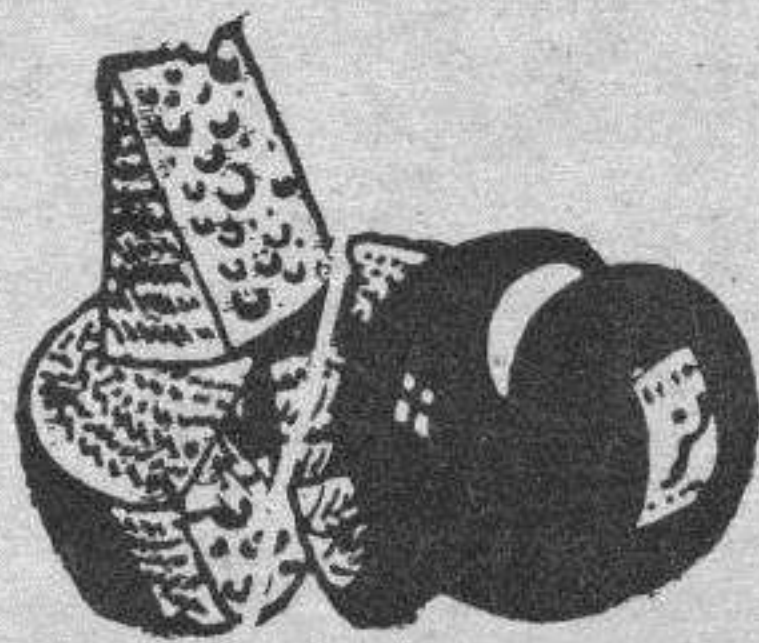
LAS MEJORES MARCAS NACIONALES  
Y DE IMPORTACION

SERVICIO A COMUNIDADES

UN PRESTIGIO CONSOLIDADO DIA TRAS  
DIA A TRAVES DE UNA LARGA  
EXPERIENCIA PROFESIONAL

Servicio comercial y técnico especializado  
PLAZA DE ANTONIO JOSE, 4. (Traseras)  
(Carrero Blanco)

☎ 23 06 02



## ALIMENTACION

# MIGUEL DE ROZAS

Camino Casa la Vega, 41. ☎ 22 90 54

Avda. Gral. Vigón, 31. ☎ 23 84 95

C. Comercial San Bruno, puesto, 4. ☎ 21 16 56

Guardia Civil (Antes Morco)

★ ★ ★  
**ESTABLECIMIENTOS  
DONDE LA CALIDAD  
VA UNIDA AL PRECIO  
Y AL SERVICIO**



## Es necesaria una adecuada promoción de la imagen de Burgos en el extranjero

La organización racional del turismo en Europa se inició a fines del siglo XIX (1857), y en España la preocupación por el turismo nació durante la dictadura de Primo de Rivera. La creación del circuito de carreteras y firmas especiales evidenció la falta de hoteles y alojamientos, para remediar lo cual se instituyó el Patronato Nacional de Turismo. La red de paradores se inició con el de Gredos, construido en 1928.

El turismo extranjero en España alcanzó ya cierta importancia antes de 1936. En el cuatrienio de 1931 a 1934, el número de extranjeros entrados en España se elevó a 195.000. La guerra civil y la segunda guerra mundial ocasionaron un colapso; pero, a partir de 1949, el número de turistas superó al anterior a 1936. Desde entonces ha seguido en aumento, pasando de 1.263.000 en 1951

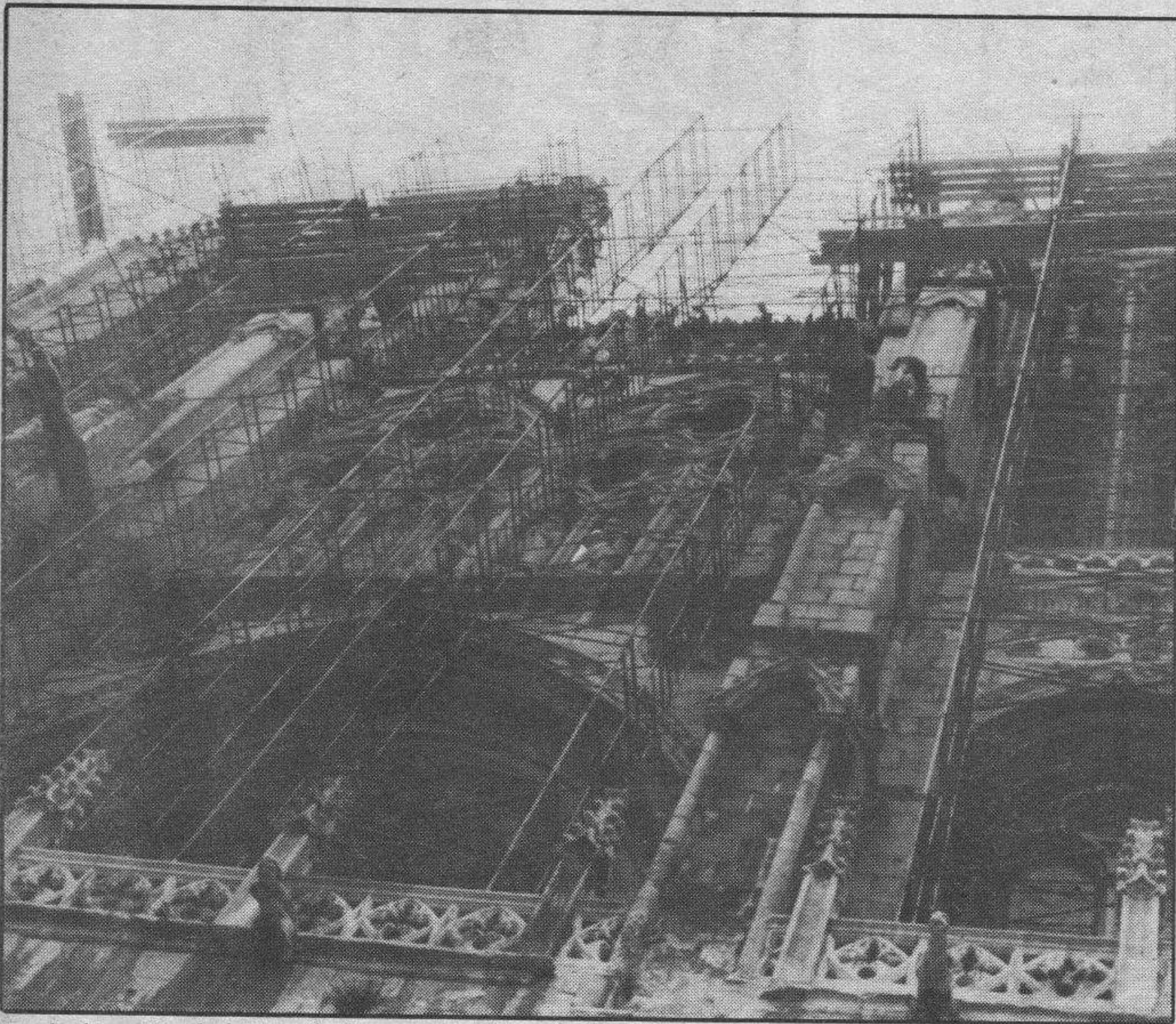
rante el mismo, han sido los siguientes:

El porcentaje de ocupación de los establecimientos hoteleros de Burgos en el curso del año ha alcanzado su cota máxima en el mes de Agosto (89,23 %), seguido de Septiembre (79,15 %), Julio (78,05 %), etc., correspondiendo sus cotas mínimas a Febrero (37,28 %), Diciembre (38,93 %), Enero (41,62 %), etc.

les (3,80 %); teatros, conferencias, conciertos, etc., (3,58 %). Esas mismas motivaciones para los clientes extranjeros han tenido los siguientes porcentajes: vacaciones o descanso (78,35 %); ferias, congresos y convenciones (5,87 %), gestión de negocios (5,43 %), etc.

De los clientes españoles atendidos en el curso del año, el 22,17 %, han sido recibidos por medio de Agencia de Viajes, siendo ese porcentaje el 41,89 % para los clientes extranjeros.

Entre las circunstancias internas del sector que dificultan unos mejores negocios, podemos citar: falta de auténtica profesionalidad y carencia de buenos especialistas (recepción,



La declaración de la Catedral como «Patrimonio Mundial», puede servir de locomotora a una adecuada promoción de Burgos en el exterior.

a 21.682.000 en 1969; de 24.105.000 turistas en 1970 a 38.027.000 en 1980, habiendo sido en 1984 de 42.931.000 turistas.

En términos comparativos, España se ha convertido en el segundo país receptor de turismo, inmediatamente después de Italia.

El número de visitantes extranjeros hasta Julio registró en España un aumento del 7,4 %, dato que confirma las favorables expectativas turísticas del año 1986. En Julio el número de visitantes aumentó el 8,2 %, y los ingresos de turismo, hasta Julio, crecieron el 48 % en dólares y el 21 % en pesetas corrientes. Lo que supone un aumento en torno al 11 % en pesetas contantes.

El tráfico aéreo de pasajeros creció mucho en Mayo y Junio, así como el tráfico interior. En el primer semestre se registraron incrementos del 8,1 % y 3,6 %, respectivamente.

Las notas más significativas del año 1986 en Burgos, además del gran número de establecimientos tipo bar, pub, tabernas, restaurantes, etc., abiertos du-

En cuanto a la nacionalidad de la demanda recibida en el curso del año, ocupa el primer lugar por lo que se refiere a estancias, la demanda nacional, que representa casi la mitad de la misma (49,21 %), seguida de la francesa (16,08 %), y ya a considerable diferencia la alemana (8,66 %), norteamericana (5,76 %), inglesa (5,08 %), portuguesa (4,83 %), etc. El porcentaje de personas de dicha demanda prácticamente se correlaciona con los señalados, en primer lugar los españoles (49,20 %), seguidos de franceses (15,7F%), alemanes (8,42 %), norteamericanos (5,78 %), ingleses (5,02 %), portugueses (5,01 %), etc.

La estancia media de los clientes españoles atendidos en el curso del año, ha sido de 2,18 días, y para los extranjeros de 1,62 días.

Las motivaciones que han movido a los clientes españoles han sido: vacaciones o descanso (33,40 %); gestión de negocios (33,26 %); ferias, congresos y convenciones (19,28 %); descendiendo ya considerablemente otras motivaciones como curas terma-

cocina, camareros, etc); coste elevado de los servicios, etc.; y entre las circunstancias externas: falta de promoción adecuada, propaganda nula o poco eficaz, competencia con otras regiones, inseguridad social, etc.

En el año 1986 han tenido sobre el turismo una incidencia negativa los actos terroristas, los ataques a propiedades, vehículos e incluso personas, etc. Por el contrario han tenido una incidencia positiva la organización de convenciones profesionales, conferencias, congresos, etc.

Como acción más palpable se aprecia la necesidad de promocionar adecuadamente la imagen de Burgos en el extranjero, máximo después de haberse logrado la declaración de la Catedral como «Patrimonio Mundial»; monumento que por otra parte adolece de falta de iluminación exterior al realizarse uno o dos días a la semana solamente, y mayor penuria todavía en lo que se refiere a la iluminación interior que apenas se pone en funcionamiento.



Te esperamos también en verano con nuestros:

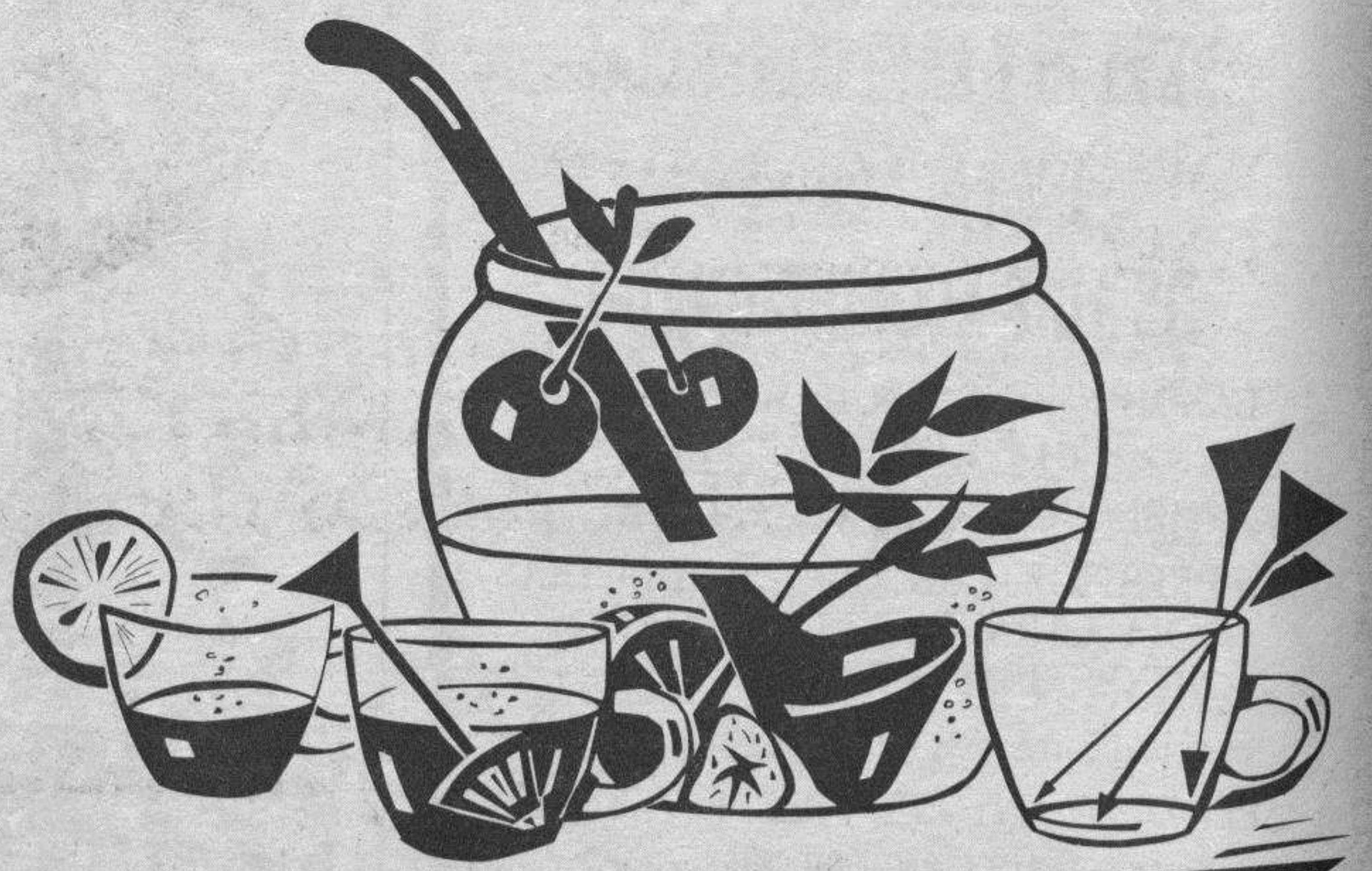
- ★ HELADOS ARTESANOS
- ★ BATIDOS NATURALES
- ★ ZUMOS NATURALES
- ★ CROISAN FRIOS
- ★ COPAS ESPECIALES
- ★ POSTRES SEMI-FRIOS

También te lo puedes llevar a casa si te apetece

**NO LO OLVIDES:  
«LO BUENO SIEMPRE CERCA»**

TERRAZA  
PLAZA DE ESPAÑA, 2

C/. SANTANDER, 2



## El síndrome del bikini

Milagros Iglesias



(Colpisa). — Estar delgada es una obsesión en una buena parte de la población femenina. Con la llegada de los calores los endocrinos comprueban cómo aparece el «síndrome del bikini» cuyo síntoma principal es la necesidad urgente de acabar con los michelines que en invierno quedaban camuflados bajo los amplios jerseys.

Aunque no hay estadísticas, expertos en el tema afirman que una buena parte de la población femenina entre los 15 y los 30 años se ponen por su cuenta duros regímenes para conseguir en pocos días recuperar la silueta perdida.

Sin embargo, seguir una dieta implica perder también ciertas cantidades de proteínas y vitaminas. Para ello, es importante seguir unos principios básicos para que la dieta elegida permita perder los kilos de más pero sin riesgos para la salud.

Uno de los aspectos más peligrosos de los regímenes sin control son las denominadas dietas relámpago cuya publicidad asegura la pérdida rápida de una importante cantidad de kilos.

Los científicos españoles se echan las manos a la cabeza cuando comprueban que tal o cual dieta se pone de moda e incluso se apoya, aparentemente, en una clínica.

El profesor Gregorio Varela, del Instituto de Nutrición y Bromatología del

CSIC, afirma que «aunque estas dietas suelen venir acompañadas de documentos científicos, lo hacen con enfoques muy parciales. No existen dietas mágicas».

Por otra parte, el Centro de Información de Vitaminas, CIV, ha elaborado un estudio amplio de las dietas más conocidas: Atkins, Beverly Hills, Simmons, entre otras, y la conclusión es que ninguna de ellas aportaba al organismo las cantidades necesarias recomendadas en los Estados Unidos de algunas vitaminas, proteínas y minerales.

Todas las dietas de tipo rápido, al eliminar gran parte de alimentos, suprimen al mismo tiempo vitaminas, proteínas y minerales que son esenciales para el organismo. Cuando el cuerpo no está bien nutrido, reacciona utilizando las propias reservas hasta llegar incluso a metabolizar su propio músculo.

Para adelgazar, sin ocasionar daños a la salud, el profesor Lachance recomienda para ello: Dar pre-



Con la llegada de los calores una buena parte de la población femenina se ponen por su cuenta a una férrea dieta que en muchas ocasiones les produce importantes carencias vitamínicas y proteicas.

ferencia a las dietas a base sobre todo de cereales y verduras, incluir alimentos ricos en fibra como el pan y arroz integrales, frutas y verduras, evitar dietas con

un alto contenido en proteínas, que suelen ser también ricas en grasas saturadas. Este aspecto es particularmente importante si existen antecedentes perso-

nales o familiares de enfermedades cardíacas o, en general, cardiovasculares. Otra de las recomendaciones que el profesor Lachance hace a los que sigan

una dieta adelgazante estricta, sobre todo con mes de 1.200 calorías al día, es tomar a la vez un suplemento vitamínico y mineral para prevenir.

# Viajes Castilla Mundial

## LAS VACACIONES AL MEJOR PRECIO

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| BENIDORM .....  | 16.080 Pts. |
| CALELLA .....   | 19.915 »    |
| SALOU .....     | 21.460 »    |
| LA MANGA .....  | 22.465 »    |
| TORREMOLINOS .. | 23.825 »    |
| MALLORCA .....  | 21.600 »    |
| TENERIFE .....  | 29.400 »    |
| PARIS .....     | 25.600 »    |
| MARRUECOS ..... | 37.050 »    |
| MADEIRA .....   | 48.600 »    |
| TUNEZ .....     | 33.700 »    |



|               |             |
|---------------|-------------|
| ATENAS .....  | 44.700 Pts. |
| ITALIA .....  | 57.900 »    |
| TURQUIA ..... | 58.400 »    |
| RUSIA .....   | 101.300 »   |
| EGIPTO .....  | 88.900 »    |
| MEXICO .....  | 139.300 »   |
| CUBA .....    | 105.900 »   |
| INDIA .....   | 167.900 »   |
| CHINA .....   | 288.000 »   |
| BRASIL .....  | 148.900 »   |
| KENYA .....   | 179.900 »   |

APARTAMENTOS- CIRCUITOS- CRUCEROS  
OTROS DESTINOS NACIONALES E INTERNACIONALES

Infórmese

### Viajes Castilla Mundial

Avda. Gral. Sanjurjo, 8 - Telfs. 202942 · 201648 · 202746





Balance del sector hostelero en Burgos

Es necesaria una adecuada promoción de la imagen de Burgos en el extranjero

La organización racional del turismo en Europa se inició a fines del siglo XIX (1857), y en España la preocupación por el turismo nació durante la dictadura de Primo de Rivera. La creación del circuito de carreteras y firmes especiales evidenció la falta de hoteles y alojamientos, para remediar lo cual se instituyó el Patronato Nacional de Turismo. La red de paradores se inició con el de Gredos, construido en 1928.

El turismo extranjero en España alcanzó ya cierta importancia antes de 1936. En el cuatrienio de 1931 a 1934, el número de extranjeros entrados en España se elevó a 195.000. La guerra civil y la segunda guerra mundial ocasionaron un colapso; pero, a partir de 1949, el número de turistas superó al anterior a 1936. Desde entonces ha seguido en aumento, pasando de 1.263.000 en 1951 a 21.682.000 en 1969; de 24.105.000 turistas en 1970 a 38.027.000 en 1980, habiendo sido en 1984 de 42.931.000 turistas.

En términos comparativos, España se ha convertido en el segundo país re-

ceptor de turismo, inmediatamente después de Italia.

El número de visitantes extranjeros hasta Julio registró en España un aumento del 7,4%, dato que confirma las favorables expectativas turísticas del año 1986. En Julio el número de visitantes aumentó el 8,2%, y los ingresos de turismo, hasta Julio, crecieron el 48% en dólares y el 21% en pesetas corrientes. Lo que supone un aumento en torno al 11% en pesetas contantes.

El tráfico aéreo de pasajeros creció mucho en Mayo y Junio, así como el tráfico interior. En el primer semestre se registra-



La declaración de la Catedral como «Patrimonio Mundial», puede servir de locomotora a una adecuada promoción de Burgos en el exterior.

ron incrementos del 8,1% y 3,6%, respectivamente.

Las notas más significativas del año 1986 en Burgos, además del gran número de establecimientos tipo bar, pub, tabernas, restaurantes, etc., abiertos durante el mismo, han sido los siguientes:

El porcentaje de ocupación de los establecimientos hoteleros de Burgos en el curso del año ha alcanzado su cota máxima en el mes de Agosto (89,23%), seguido de Septiembre (79,15%), Julio (78,05%), etc., correspondiendo sus cotas mínimas a Febrero

(37,28%), Diciembre (38,93%), Enero (41,62%), etc.

En cuanto a la nacionalidad de la demanda recibida en el curso del año, ocupa el primer lugar por lo que se refiere a estancias, la demanda nacional, que representa casi la mitad de la misma (49,21%), seguida de la francesa (16,08%), y ya a considerable diferencia la alemana (8,66%), norteamericana (5,76%), inglesa (5,08%), portuguesa (4,83%), etc. El porcentaje de personas de dicha demanda prácticamente se correlaciona con los señalados, en primer lugar los españoles (49,20%), seguidos de franceses (15,77%), alemanes (8,42%), norteamericanos (5,78%), ingleses (5,02%), portugueses (5,01%), etc.

La estancia media de los clientes españoles atendidos en el curso del año, ha sido de 2,18 días, y para los extranjeros de 1,62 días.

Las motivaciones que han movido a los clientes españoles han sido: vacaciones o descanso (33,40%); gestión de negocios (33,26%); ferias, congresos y convenciones (19,28%); descendiendo ya considerablemente otras motivaciones como curas termales (3,80%); teatros, conferencias, conciertos, etc., (3,58%). Esas mismas motivaciones para los clientes extranjeros han tenido los siguientes porcentajes: vacaciones o descanso (78,35%); ferias, congresos y convenciones (5,87%); gestión de negocios (5,43%), etc.

De los clientes españoles

atendidos en el curso del año, el 22,17%, han sido recibidos por medio de Agencia de Viajes, siendo ese porcentaje el 41,89% para los clientes extranjeros.

Entre las circunstancias internas del sector que dificultan unos mejores negocios, podemos citar: falta de auténtica profesionalidad y carencia de buenos especialistas (recepción, cocina, camareros, etc); coste elevado de los servicios, etc.; y entre las circunstancias externas: falta de promoción adecuada, propaganda nula o poco eficaz, competencia con otras regiones, inseguridad social, etc.

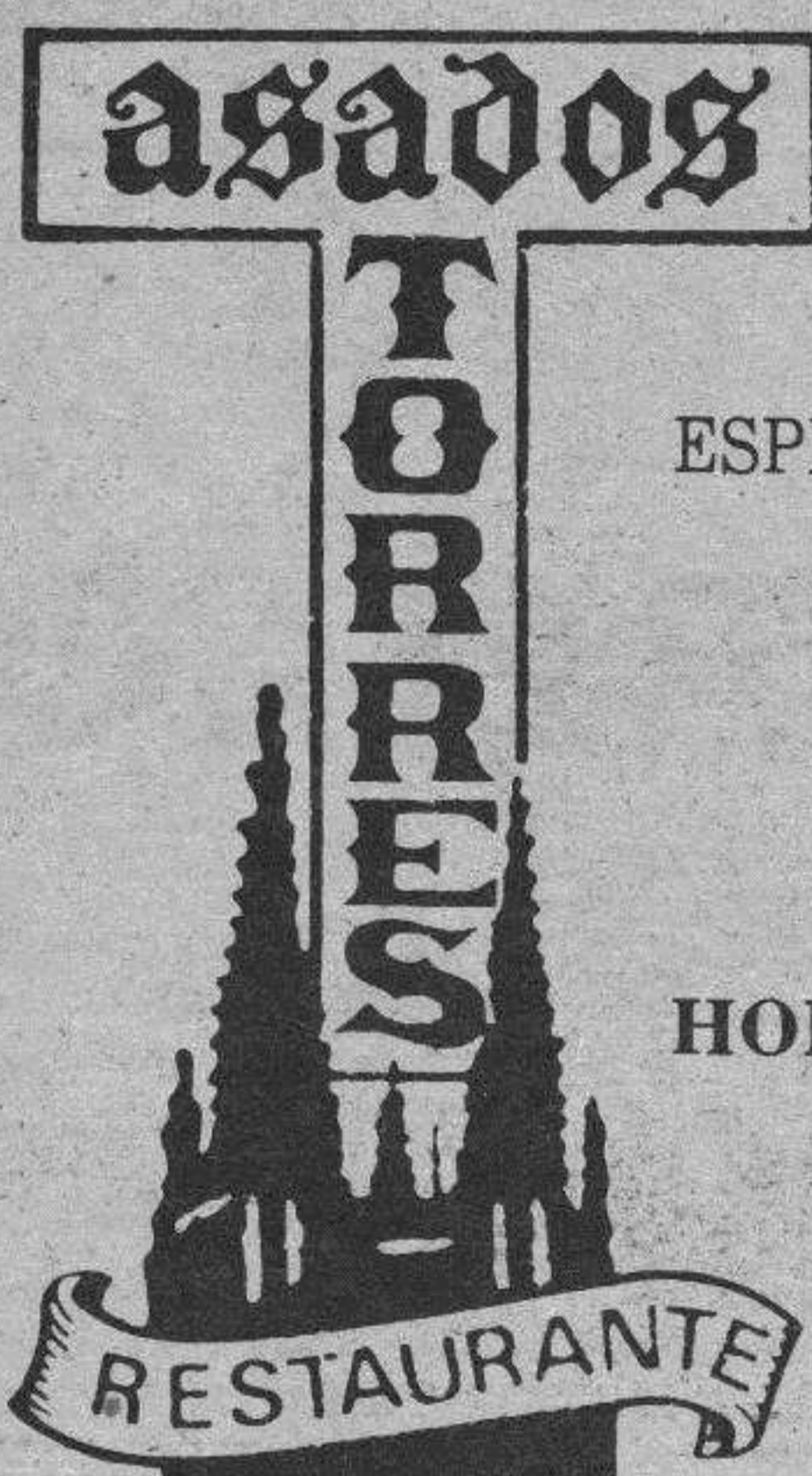
En el año 1986 han tenido sobre el turismo una incidencia negativa los actos terroristas, los ataques a propiedades, vehículos e incluso personas, etc. Por el contrario han tenido una incidencia positiva la organización de convenciones profesionales, conferencias, congresos, etc.

Como acción más palpable se aprecia la necesidad de promocionar adecuadamente la imagen de Burgos en el extranjero, máxime después de haberse logrado la declaración de la Catedral como «Patrimonio Mundial»; monumento que por otra parte adolece de falta de iluminación exterior al realizarse uno o dos días a la semana solamente, y mayor penuria todavía en lo que se refiere a la iluminación interior que apenas se pone en funcionamiento.

Datos facilitados por la Cámara de Comercio.

Restaurante TORRES

GALARDONADO CON EL TROFEO AL MEJOR SERVICIO CASTILLA-LEON 1987

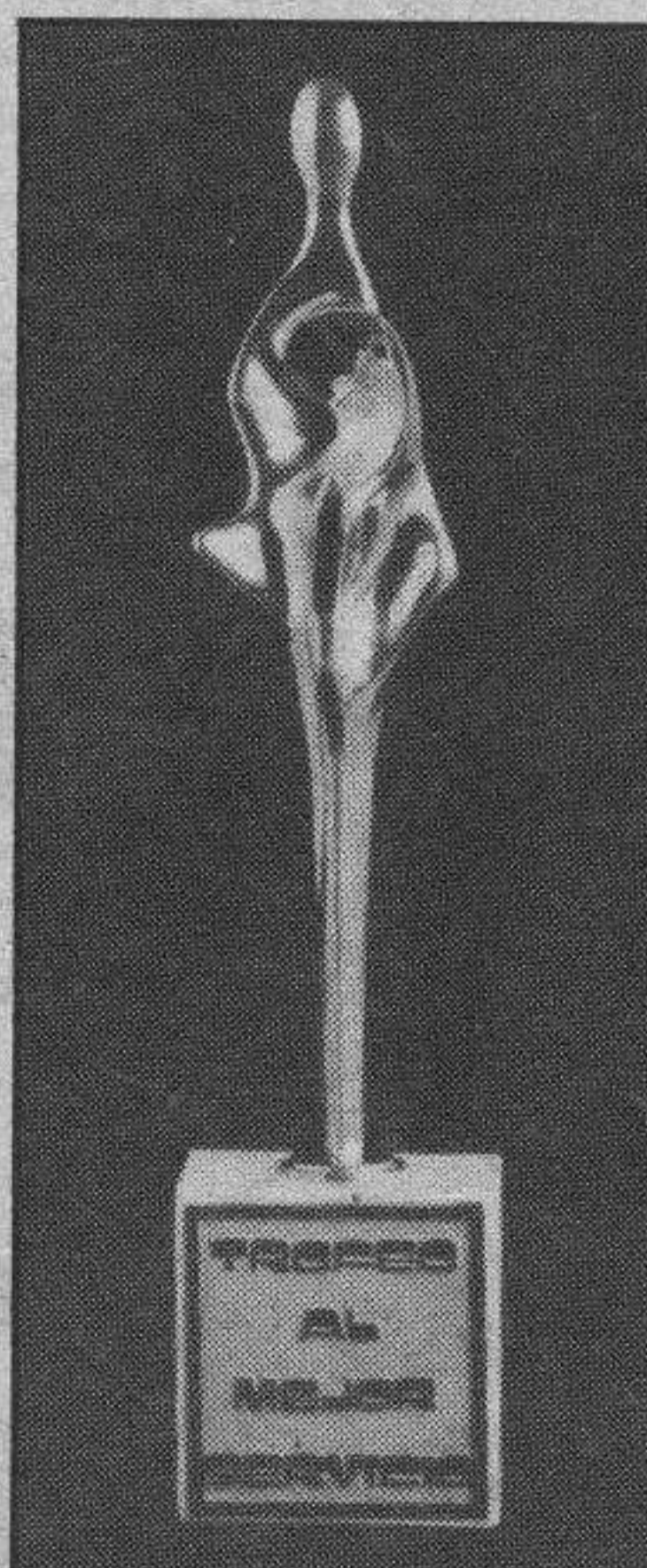


ESPECIALIDADES:

- ★ SOPA CASTELLANA
- ★ CORDERO ASADO
- ★ PARRILLA DE CHULETAS A LA BRASA

HORNO DE LEÑA ★ SERVICIO A LA CARTA  
BODAS ★ BANQUETES

Vitoria, núm. 228, Bajo - BURGOS ☎ 22 01 32



PAULINO PASCUAL

DIRECTOR DEL AREA DE BAR  
RESTAURANTE PENTASA 3

A su servicio en almuerzos, comidas, etc.

C/. Juan Ramón Jiménez s/n. ☎ 22 40 76

EN EL PASEO DEL ESPOLON



HOTEL ESPAÑA  
RESTAURANTE  
BODAS  
y  
BANQUETES

PRUEBE DIARIAMENTE NUESTRA  
COCINA NUEVA Y TRADICIONAL  
CON MENUS FAMILIARES.

SELECTA REPOSTERIA PROPIA  
RESERVAS TLFNOS:

201330 y 206340.

MESON  
LA TOMASA

Especialidades en:

CHORIZO CASERO, MORCILLA, CAZUELITAS  
Y PLATOS CASTELLANOS

DESPEDIDAS Y REUNIONES

VILLALBILLA DE BURGOS. ☎ 20 48 29

CAFETERIA  
JULTOM

AMBIENTE SELECTO

Calle San Pedro de Cardeña, 31 - BURGOS

## La vuelta al Mundo en ochenta platos

Ginés de Gea



Plantas, animales y especie humana coinciden, como seres vivos, en la necesidad de alimentarse para subsistir y reproducirse.

En el caso concreto del hombre, comer lo justo para vivir no está reñido en absoluto con viajar para comer.

Nómada y migrante por excelencia, el ser inteligente puede sentir el placer de recrearse en la contemplación de muy distintos territorios, conocer bellos paisajes y visitar mares y tierras.

Pero en esos obligados paréntesis dedicados a su manutención, el hombre puede dar la vuelta al Mundo, no en los ochenta días en que tasó tal aventura Julio Verne, sino en ochenta

los productos de la caza, con una pasta hecha con bellotas y trigo, todo bien machacado, que se comía cocido, frito o tostado. Se bebía una cerveza de cereales y un licor hecho con zumos de fruta, miel y algunas plantas aromáticas.

Con los romanos llega la aportación de otros alimentos, tales como el aceite y el ajo. El primero alivia en buena parte el obligado consumo hasta entonces de la grasa del cerdo.

Más tarde, la invasión árabe, introduce el azafrán, la caña de azúcar y otra variedad de frutales.

Los puertos españoles del Mediterráneo, donde recalaban las gentes de mar que vienen de Oriente, dejan las especias y la cebolla.

Todos estos productos,

La adopción de determinados productos ha tenido a veces largas esperas. Es, entre otros, el caso de la patata, que tras de su llegada a España, pasando luego al resto de Europa, se destina durante casi un siglo a la alimentación del ganado, sin que aparezca la famosa tortilla elaborada con este tubérculo.

### Saber esperar para comer bien

En el viaje por Africa, el bocado de pata de elefante es imprescindible. Pero sin meter prisa al cocinero.

Una buena pata de este paquidermo, la parte más selecta, requiere hacer un hoyo en la tierra. Se entierra en él la pata. Se enciende fuego sobre el suelo y se deja, a calor perma-

España, debe tener diez o más años. No es enlatado, sino ahumado y secado al sol.

Pero ya que comentamos, de tiempo los huevos viejos en China, que se conservan con cal hasta un centenar de años, son muy solicitados.

La profusión de insectos que se comen en diversos puntos del Mundo compone una larga lista. Los hay que sirven para postre, como es el caso de una hormiga mejicana. Este animal, algunos de ellos, se convierten en receptáculos donde las demás obreras

van metiendo por la boca una miel que obtiene de las hojas de los árboles. Las hormigas «despensa» engordan hasta tomar el tamaño de una pasa, resultando sumamente dulces y casi imprescindibles como postre en los banquetes de las ceremonias nupciales.

### La pata de elefante, el plato que más se tarda en preparar.

platos, que le quedarán en su mente como grato e imborrable recuerdo.

Quedan aún en el Mundo muchos países y lugares con un régimen alimenticio primitivo. Otros, la mayoría, por el contrario, merced a las comunicaciones y las relaciones entre los pueblos, han conseguido un amplio abanico de alimentos naturales y preparados.

#### España, enclave gastronómico mundial

La situación geográfica en el Planeta, el paso de pueblos y culturas, pone matices especiales y únicos en determinados países.

En el caso concreto de España, su evolución histórica en el orden alimentario, es altamente interesante.

Las tribus que poblaron inicialmente el centro de España, la meseta, se alimentaban, además de con

además de los autóctonos, se embarcan para América, tras el descubrimiento, intercambiados por la patata, el tomate, el pimiento y otros.

#### Buena comida, pero variada

Con este trasiego de productos, conocidos unos y por conocer otros entonces, la referencia a Lúculo es obligada.

Viviendo un siglo antes de nuestra era, este famoso romano se distinguió por su culto a la mesa, disponiendo de un eficiente cocinero.

Muy diferente de sus paisanos, que gustaban de largas y copiosas comidas, él prefería más la calidad que la cantidad.

En el medievo, reyes y nobles de la época se prodigan en banquetes y fiestas en los que se servían cientos de platos diferentes.

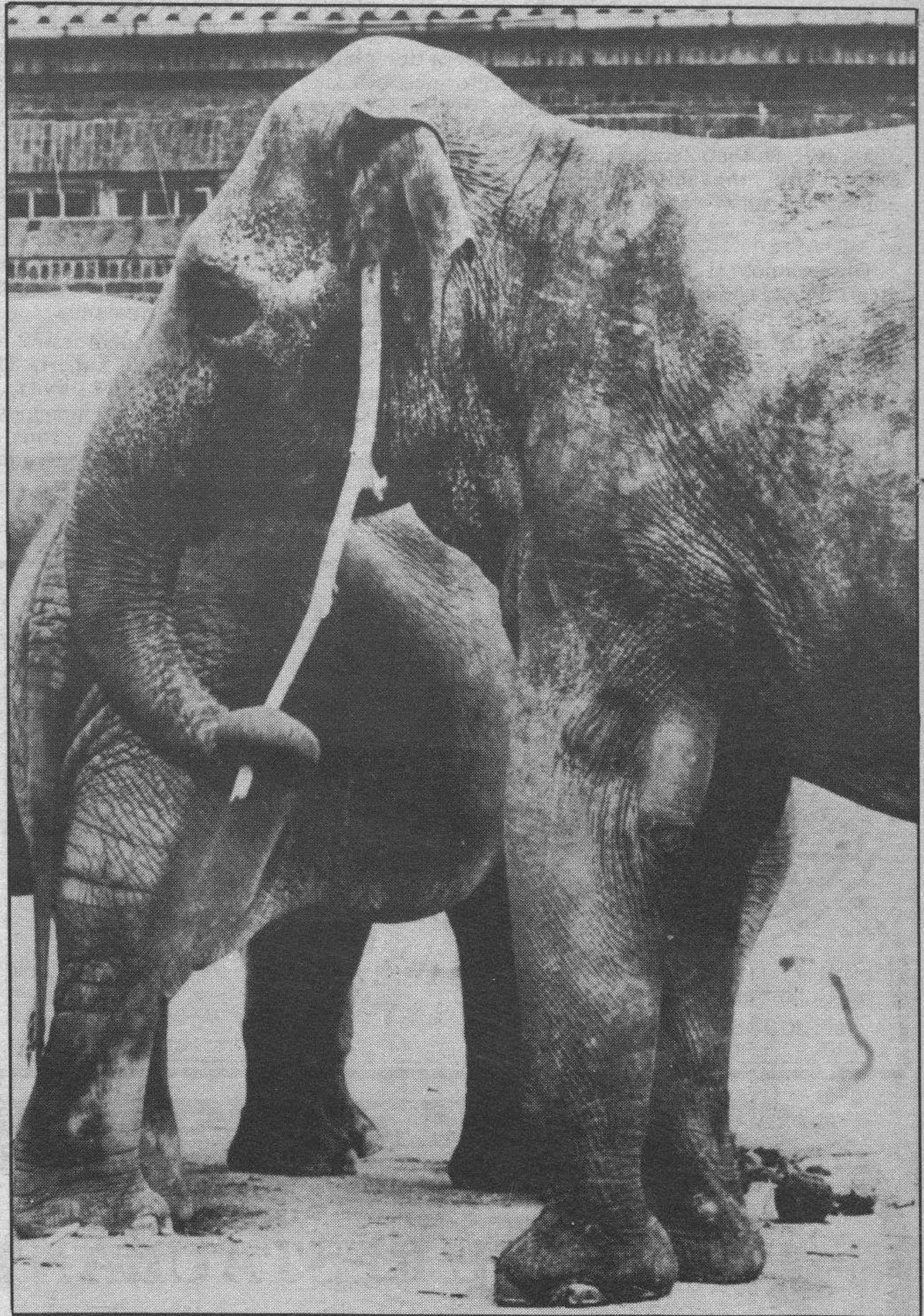
nente y no muy fuerte, durante dos o tres días. Luego, resulta sumamente tierna.

En China, se toman los palillos y se come despacio. Por cierto que estos palillos fueron una solución contra el terrorismo.

Se cuenta de un emperador que tuvo conocimiento de que se estaba preparando un atentado contra él. Como buena medida, prohibió la tenencia y uso de objetos de metal. Y a falta de cubiertos para la mesa, surgieron los palillos.

En un país tan avanzado e insólito como Estados Unidos, puede degustarse la serpiente de cascabel, producto en conserva que se prepara en Florida. Su carne es parecida al lenguado, mientras que el sabor es a codorniz.

El bonito en Japón, como los buenos vinos en



Si viaja por Africa, el bocado de la pata de estos paquidermos se hace imprescindible.



## HAN LLEGADO A BURGOS

BODEGAS  
«S.A.T.» LOS CURROS



CON SUS VINOS  
VIÑA DE VAL — YLLERA y VIÑA CANTOSAN  
DISTRIBUIDOR:

**HIJOS DE LEONARDO CARCEDO**

Polígono Industrial La Ventilla, C/. 15  
Teléfonos: 22 14 24 y 22 22 82. BURGOS



## La evolución de la hostelería burgalesa

José L. Cuasante

Doctor. de Los Chapiteles

Es indudable que en estos últimos tiempos la hostelería está sufriendo una gran transformación a nivel interno reflejada en el servicio al público, que sigue siendo su principal objetivo. Cuando los profesionales de años vemos cómo muchachos jóvenes regentan con éxito un tipo de establecimientos que nosotros, dadas sus características, hace algunos años hubiésemos considerado inviables (queda claro que en absoluto se trata de una crítica hacia ellos) quedamos gratamente sorprendidos.

Así, ante esta «sorpresa» debemos tomar una actitud positiva y en vez de rechazarla sin condiciones, o aceptarla como algo inevitable y pasajero debemos analizar este fenómeno y extraer las innovaciones que nos resulten ventajosas.

Observamos así grandes diferencias ambientales, como la sustitución de la música de ambiente por una explosión de decibelios que si para unos resulta incómoda porque dificulta la conversación, para otros supone la «gracia» de estos locales al ser lo que les da «marcha».

En cuanto al servicio,

está compuesto generalmente por jóvenes que sirven de manera desenfadada, sin uniformes, con sus vaqueros y estilizando el lenguaje coloquial, prescindiendo del consabido «¿qué desea el señor?» creando una atmósfera más distendida. Hay una mayor identificación entre camarero y cliente.

Vuelvo a recordar que no se trata de una crítica, sino de una reflexión, un análisis.

Estas transformaciones podemos encuadrarlas dentro de la evolución que ha sufrido España en los últimos tiempos, con una nueva visión de los acontecimientos y sobre todo con

un crecimiento imparable del paro juvenil, lo que obliga a afinar el ingenio y buscar salidas para esta angustiosa situación.

Así pues ante una perspectiva poco halagüeña debemos ser optimistas en lo que al sector hostelería se refiere, pues la proliferación de nuevos establecimientos ha sido espectacular, sólo comparable con la de finales de los sesenta y los años setenta. Ahora sólo cabe esperar que de entre todos estos se produzca una «selección natural» en el más puro estilo Darwiniano de manera que los mejores y los mejor regentados crezcan absorbiendo a los que por su falta de personalidad o su mala gestión desaparezcan.

Esto nos demuestra a un nivel muy superficial que es en el sector servicios o terciario donde tenemos la posibilidad de incrementar el empleo, tan buscado por jóvenes y no tan jóvenes.

Recordemos, remontán-

donos en la historia, que en un primer momento era el sector primario o agrícola el que observaría la mayor parte del trabajo; con la Revolución Industrial esta mayoría pasó al sector secundario o industrial, y a medida que nos acercamos a la «civilización del ocio» tan coreada por los sociólogos en estos últimos tiempos, el sector que tiende a absorber el excedente de trabajadores es el terciario o servicios; por lo tanto debemos ir preparando el terreno porque quizá a medio plazo nos encontremos sin darnos cuenta con esta esperada transformación del sistema económico.

Pero la hostelería no se limita tan sólo a los bares y cafeterías, sino comprende también elementos tan importantes como la restauración.

A nivel local podemos decir que nuestra cocina también ha evolucionado a pasos agigantados en estos últimos años. Aparte de recuperar platos tradiciona-

les que por diversas causas estaban cayendo en el olvido y elaborarlos con exquisito cuidado para demostrar que no por conocidos son menos apetecibles hay una constante renovación, creando platos basados en la producción agrícola y ganadera de nuestra tierra, que es más rica de lo que en un principio cabía esperar.

Esta labor ha sido reconocida por los grandes críticos gastronómicos que si bien antes para referirse a nuestra cocina lo hacían como «una cocina con muchas grasas y un vino acidillo», en la actualidad, tras haber traído a todos cuantos ha sido posible para mostrarles este cambio no han ocultado su sorpresa que han plasmado en los «papeles» para satisfacción de los restauradores burgaleses.

Así pues, el viejo dicho castellano que reza «el buen paño en el arca se vende» no se ha cumplido en esta ocasión, y hasta que

los «expertos gastronómicos» no han visto el «paño» con sus propios ojos, no mostraron el menor interés.

Este esfuerzo de los profesionales del gremio se vio empujado con fuerza gracias a las Jornadas Gastronómicas de San Lesmes que suponían una oportunidad incomparable para mostrar a propios y extraños los avances realizados cada año.

Incomprensiblemente dejaron de realizarse en conjunto (las realizadas en el último año han sido a nivel particular, con el único esfuerzo de quienes las celebraron), por falta de interés del gremio y del patrocinio del Ayuntamiento, que ofrecía la posibilidad de realizar ciclos de conferencias, mesas redondas, actos públicos, etc. No podemos olvidar que gracias a este patrocinio pasaron por Burgos las mejores «plumas» dedicadas a la gastronomía.



Abierto desde  
8,30 de la mañana.

### CROISSANTERIE

DESAYUNOS-MERIENDAS  
deliciosos Croissants  
recien elaborados.

Selecto  
ambiente.

Calle Santander, 19  
Telf. 202369 BURGOS

## Hotel - Restaurante Las Vegas

- ★ BODAS, BANQUETES, COMUNIONES
- ★ SALA DE CONVENCIONES
- ★ AMPLIOS APARCAMIENTOS

Carretera Madrid-Irún, Km. 245.  
Teléfono 21 74 53. Villafría - BURGOS.

# HOTEL RESTAURANTE VILLA JIMENA

PISONES, 47.      ☎ (947) 20 74 30.      BURGOS



## RESTAURANTE CHINO FON LAI

HEMOS CUMPLIDO EL  
**6.º AÑO**  
SIRVIENDO LA MEJOR COMIDA  
CHINA AL PUBLICO DE BURGOS

PLAZA DEL VENA • TLF. 230006



## VIAJES SAYCA

SU AGENCIA EN BURGOS

Deposite su confianza en nosotros para sus vacaciones y viaje por todo el mundo.

**MONEDA, 18. ☎ 209438 - 262346. BURGOS**



## viajes oeste S. A.

**ESPECIAL SALIDA  
PUENTE DEL CORPUS - 4 DIAS  
SANTANDER Y ASTURIAS**

Media pensión - Hoteles 3 estrellas ..... 13.600 pesetas  
GALICIA

Pensión completa - Hotel 2 estrellas ..... 9.000 pesetas

**PLAZA DE ESPAÑA, 8. ☎ 20 68 68**

# El Impuesto sobre la Renta bajará en 1988

Madrid (Europa Press).— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en un encuentro organizado por la Asociación de Pe-

riodistas de Información Económica aseguró que va a proponer al Gobierno una reducción en los tipos de la tarifa del I.G.R.P.F.

Solchaga dijo que la reducción no está cuantificada y se están llevando a cabo los estudios necesarios. Su intención, si lo aprueba el Consejo de ministros, es incluir dicha reducción en la Ley de Presupuestos para el año próximo.

El ministro indicó también que la reducción «puede ir más allá de considerar solamente la incidencia que pueda tener la inflación sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas».

### Reducción modesta

Solchaga dijo que la reducción de tipos «siempre será relativamente modesta; no hay que olvidar que la reducción del año 85 costó a las arcas del Estado no menos de 150.000 millones de pesetas».

El ministro aseguró que, desde el punto de vista de la gestión del I.R.P.F., «lo más fácil sería ir también a una reducción en el número de tipos y en la escala, pero tal circunstancia no consideramos que sea la más conveniente».

«Por tanto —agregó— lo más probable es ir a una reducción de la actual escala

de la tarifa, sin supresión de escalones y no establecer un sistema con solamente tres o cuatro escalones, como sucede en otros sistemas fiscales. Lo que haremos será bajar la curva actual de tipos».

### Concertación social

Carlos Solchaga se mostró partidario de recuperar el clima de concertación social y expresó su opinión favorable a que ésta se establezca por tres años; es decir, hasta el final de la legislatura socialista.

El ministro señaló que el presidente del Gobierno había tendido su mano para establecer de nuevo esa concertación, y ha habido una respuesta cautelosa por parte de Nicolás Redondo, pero precisó que las relaciones con el sindicato UGT habían tenido «aspectos más dolorosos y difíciles que con el otro sindicato».

Manifestó que una concertación bien entendida no podía referirse únicamente a las rentas salariales, sino que debería abarcar también otros aspectos presupuestarios, aunque dijo que el Gobierno no es partidario de adelantar nada de lo que

pueda ser objeto de negociación para que no se interprete como el establecimiento de unas condiciones apriorísticas.

Insistió el ministro en que el establecimiento de la concertación social y la firma de un pacto es una condición fundamental para la fijación futura de la política económica del Ejecutivo, que siempre es más difícil de establecer si no existe un marco de referencia.

Solchaga dijo que si se da este marco de referencia es posible prefijar coordenadas como un crecimiento sostenido de la economía entre un 3 y un 4 por ciento, lo que sería compatible con una inflación que rondara también esos porcentajes, permitiría reducir con más eficacia el gasto y el déficit públicos, y el empleo podría crecer a un ritmo del 1,5 por ciento anual para el conjunto del trienio.

### Problemas del paro

El ministro dijo, sin embargo, que no podía esperarse para el trienio una drástica reducción del desempleo. Estimó, no obstante, que el paro sólo disminuiría muy significativa-

mente si la tasa de actividad no creciera al ritmo que lo está haciendo ahora, y para ello sería preciso ahondar en medidas de macroeconomía y de flexibilidad del mercado laboral.

Solchaga insistió, sin embargo, en que la actual legislatura socialista acabará con menos paro del que existe en la actualidad.

### Conflictividad

El ministro sostuvo que una buena parte de la conflictividad social que se ha vivido en España en los últimos meses se debió a determinadas estrategias preconcebidas y dispuestas a la movilización antes de que se iniciaran incluso las negociaciones.

Dijo que era difícil saber cuánto había costado la conflictividad pero matizó que «en torno a la décima parte de lo que dicen desde algunos sectores de la Patronal. Aunque es cierto que a los trabajadores les ha costado bastante más».

Señaló que es posible que al Gobierno en términos políticos le haya costado algo, pero «ahora —dijo— hay una consulta popular donde se puede contrastar ese coste».

# Rotas de nuevo las negociaciones entre el Comité de empresa y la Dirección de AESA

Cádiz (Europa Press).— A primeras horas de esta madrugada quedaron rotas las negociaciones entre el Comité de empresa y la Dirección de la factoría de «Astilleros Españoles S.A.» en Puerto Real (Cádiz), y en las que intervenía como mediador el delegado provincial de Trabajo de la Junta de Andalucía, Ramón Marrero.

Los trabajadores pedían la inmediata reapertura de la factoría, mientras que los representantes de la empresa exigían el compromiso de que no se produjesen incidentes en el interior de la misma. Por su parte, el Comité de empresa acusa a la Policía de provocar estos incidentes, al irrumpir en la empresa y perseguir a los trabajadores.

### Heridos

Por otra parte, los enfrentamientos entre fuerzas de Seguridad y trabajadores de «Astilleros» se prolongaron hasta primeras horas de esta madrugada, y al término de los mismos resultaron heridos cuatro policías y diez trabajadores. Las comunicaciones ferroviarias permanecieron interrumpi-

das hasta la una de la madrugada. Una arqueta de la Telefónica, afectada por un incendio provocado, dejó a 22.000 líneas telefónicas de Cádiz y San Fernando incomunicadas con el resto de España. El servicio se restableció a partir de las dos de la madrugada.

### Cócteles Molotov y coches volcados

Los manifestantes arrojaron seis cócteles Molotov contra la Policía, aunque los miembros del orden no sufrieron heridas. Asimismo, varios coches fueron volcados y uno resultó incendiado. La carretera nacional

Madrid-Cádiz, a su paso por Puerto Real, permaneció cortada al tráfico durante varias horas.

### Asamblea matinal

A las diez de la mañana de ayer se inició una asamblea de trabajadores en la Plaza de Jesús, de Puerto Real, mientras que la factoría de Astilleros permanecía cerrada.

Asimismo, el Ayuntamiento de la citada localidad gaditana había convocado un pleno extraordinario para el día de ayer, en el que estudiaría la posibilidad de realizar o no la feria del presente año.

## La Bolsa

# Sin visos de marcha atrás

Miguel Casas

Parece que esta vez va en serio. La subida iniciada el lunes tampoco encontró ayer su techo, ni se vio truncada o agotada por el cansancio. La Bolsa volvió a subir y, además, con signos de pretender seguir haciéndolo. Por lo pronto, se ha plantado en el 230, más de seis puntos por encima del 224 y sin trazas de querer dar marcha atrás.

La Bolsa está haciendo gala de una fortaleza llamativa, superando cada día las expectativas, y cerrando cada sesión mejor que la anterior. Ayer el mercado pudo con las bajadas en el sector eléctrico y telefónico, y ganó otros dos puntos, situando ya el índice general en 230,54.

El comentario más extendido ayer en el parque era «está muy fuerte». Y así es. La subida desde el 203 hasta el 230 ha sido casi ininterrumpida, con una semana intermedia de consolidación. El dinero afluye día a día con renovados bríos, y por el momento las expectativas no pueden ser mejores.

El mercado sigue esperando noticias positivas. Lo que no se sabe bien es si, cuando se produzcan, se habrán visto ya descontadas o no. Lo más probable es que si surge algo realmente positivo, la Bolsa experimente un empujón muy fuerte. Hoy se podrá comprobar con las declaraciones de Solchaga en materia fiscal.

El volumen de contratación sigue viéndose animado, y el martes se situó muy por encima de los doce mil millones de pesetas efectivas. Ayer debió ser aún más considerable.

Pero una vez más, la apertura de la sesión estuvo algo desdibujada, dando incertidumbre a la mañana, tal vez, para no cambiar la fisonomía de las últimas sesiones. Pero el propio desarrollo de los corros ofreció rápidamente muestras de la fortaleza reinante, devolviendo el optimismo y la confianza a los presentes. (Colpisa).

# Mercado de divisas

(Cambios al 27 de Mayo de 1987)

| Divisas convertibles          | Compra  | Venta   |
|-------------------------------|---------|---------|
| 1 Dólar USA .....             | 126,819 | 127,137 |
| 1 Dólar canadiense .....      | 94,303  | 94,539  |
| 1 Dólar australiano .....     | 90,232  | 90,458  |
| 1 Franco francés .....        | 20,850  | 20,902  |
| 1 Libra esterlina .....       | 204,598 | 205,110 |
| 1 Libra irlandesa .....       | 185,942 | 186,408 |
| 1 Franco suizo .....          | 84,098  | 84,308  |
| 100 Francos belgas .....      | 335,847 | 336,688 |
| 1 Marco alemán .....          | 69,574  | 69,748  |
| 100 Liras italianas .....     | 9,640   | 9,665   |
| 1 Florín holandés .....       | 61,767  | 61,921  |
| 1 Corona sueca .....          | 19,961  | 20,011  |
| 1 Corona danesa .....         | 18,498  | 18,544  |
| 1 Corona noruega .....        | 18,750  | 18,797  |
| 1 Marco finlandés .....       | 28,663  | 28,735  |
| 100 Chelines austriacos ..... | 990,776 | 993,256 |
| 100 Escudos portugueses ..... | 88,996  | 89,219  |
| 100 Yens japoneses .....      | 88,191  | 88,412  |
| 100 Dracmas griegos .....     | 93,525  | 93,759  |

# BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 27 de Mayo de 1987.

Valores contratados: 138. Suben: 67. Bajan: 32. Repiten: 39. Índice general: +1,98 (230,54 - 228,56) — Información facilitada por el Banco de Santander

| Títulos                  | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> | Títulos                   | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> | Títulos                     | Cotiz.   | Dif. <sup>a</sup> | Títulos                   | Cotiz.    | Dif. <sup>a</sup> |
|--------------------------|----------|-------------------|---------------------------|----------|-------------------|-----------------------------|----------|-------------------|---------------------------|-----------|-------------------|
| <b>Bancos</b>            |          |                   | <b>Energía</b>            |          |                   | <b>Siderúrgicas</b>         |          |                   | <b>Inv. Mobiliaria</b>    |           |                   |
| Santander .....          | 1.098,00 | + 8,00            | CEPSA .....               | 580,00   | +28,00            | Altos Hornos .....          | 61,00    | =                 | Bansaliber .....          | 620,00    | + 2,00            |
| Andalucía .....          | 1.200,00 | +25,00            | Petromed .....            | 920,00   | Dinero            | Duro Felguera .....         | 545,00   | +15,00            | Carmosa .....             | 1.870,00  | Dinero            |
| Bilbao .....             | 1.430,00 | =                 | Ponferrada .....          | 128,00   | Dinero            | Nueva Montaña B .....       | 60,00    | + 3,00            | Cartisa .....             | 880,00    | +10,00            |
| Central .....            | 1.045,00 | +15,00            | <b>Transformadoras</b>    |          |                   | Tubacex .....               | 216,50   | Dinero            | Ceivasa .....             | 877,00    | Dinero            |
| Comercial Español .....  | 452,00   | +13,00            | Aguila .....              | 415,00   | +10,00            | Olarra .....                | 106,00   | =                 | Fibansa .....             | 820,00    | Dinero            |
| Español de Crédito ..... | 770,00   | +14,00            | Tabacalera .....          | 1.500,00 | +10,00            | <b>Metal mecánica</b>       |          |                   | Fiponsa .....             | 1.192,00  | Dinero            |
| Exterior .....           | 445,00   | =                 | Uniasa .....              | 857,00   | +47,00            | Tudor .....                 | 485,00   | +10,00            | Gral. Inversiones .....   | 314,00    | - 5,00            |
| Fomento .....            | 500,00   | -16,00            | Seda Barcelona .....      | 420,00   | +10,00            | Mat. y Construcciones ..... | 367,00   | +17,00            | Norvasa .....             | 670,00    | +10,00            |
| Guipuzcoano .....        | 600,00   | +20,00            | Sarrío .....              | 679,00   | +34,00            | Zardoya .....               | 1.215,00 | +15,00            | Patrisa .....             | 949,00    | - 5,00            |
| Herrero .....            | 1.795,00 | +85,00            | Azucarera .....           | 700,00   | -16,00            | Citroen .....               | 1.560,00 | +60,00            | Rentisa .....             |           | Sin cotización    |
| Hispano .....            | 548,00   | +18,00            | Savín .....               | 640,00   | +10,00            | Santana .....               | 480,00   | + 5,00            | Cartinbao .....           | 400,00    | =                 |
| Pastor .....             | 480,00   | +10,00            | Ebro .....                | 2.025,00 | +24,00            | Auxiliar FF.CC. ....        | 854,00   | -38,50            | Invatisa .....            | 1.044,00  | - 5,00            |
| Popular .....            | 1.550,00 | +30,00            | Koipe .....               | 485,00   | =                 | Fasa .....                  | 1.005,00 | +10,00            | Popularinsa .....         | 1.3445,00 | + 5,00            |
| Zaragozano .....         | 695,00   | =                 | Sniace .....              | 242,00   | =                 | Motor Ibérica .....         | 283,25   | -14,75            | <b>F. de Inversión</b>    |           |                   |
| Bankinter .....          | 1.396,00 | +13,00            | Papelera Española .....   |          | Sin cotización    | <b>Comunicaciones</b>       |          |                   | Banserfond 1 .....        | 149,70    | + 1,16            |
| Vizcaya .....            | 1.835,00 | -35,00            | <b>Construcción</b>       |          |                   | Telefónica .....            | 168,75   | - 0,75            | Banserfond 2 .....        | 1.039,48  | - 2,83            |
| <b>Electricidad</b>      |          |                   | Cubiertas MZOV .....      | 854,00   | +19,00            | <b>Seguros</b>              |          |                   | Banserfond 3 .....        | 965,27    | - 1,80            |
| Viesgo .....             | 315,00   | =                 | Dragados .....            | 735,00   | +35,00            | Mapfre .....                | 1.523,00 | Dinero            | <b>Bonos bancarios</b>    |           |                   |
| Cantábrico .....         | 142,00   | - 0,50            | Focsa .....               | 915,00   | - 9,00            | Fénix .....                 | 2.013,00 | Dinero            | Bansander Oct. 82 .....   | 100,00    | =                 |
| Hidroila .....           | 75,25    | - 0,50            | Cementos Asland .....     | 863,00   | +14,00            | <b>Inmobiliarias</b>        |          |                   | Bansander Jul. 85 .....   | 100,00    | =                 |
| Salto del Nansa .....    | 460,00   | -15,00            | <b>Comercio</b>           |          |                   | Encinar .....               | 540,00   | =                 | Bansander Ene. 86 .....   | 100,00    | =                 |
| Aguas de Barcelona ..... | 398,00   | + 3,00            | Amper .....               | 950,00   | +15,00            | Metropolitana .....         | 934,00   | =                 | Bansander Dic. 86 .....   | 100,00    | =                 |
| R. de Zaragoza .....     |          | Sin cotización    | Finanzauto .....          | 882,00   | =                 | Renta Inmobiliaria .....    |          | Sin cotización    | Comer.Esp., Oct. 85 ..... |           | Sin cotización    |
| Fecca .....              |          | Sin cotización    | Campsá .....              | 770,00   | Dinero            | Vallehermoso .....          | 598,00   | +11,00            | Comer.Esp., May. 86 ..... | 100,00    | =                 |
| Hidruña .....            | 57,00    | - 2,00            | <b>Químicas</b>           |          |                   | Urb. Metro .....            | 975,00   | -20,00            | <b>D. de suscripción</b>  |           |                   |
| Iberduero .....          | 108,75   | - 1,25            | Cros .....                | 258,50   | + 2,50            | Urbis .....                 | 610,00   | +20,00            | Cementos Asland .....     | 265,00    | =                 |
| Sevillana .....          |          | Sin cotización    | Explosivos Riotinto ..... | 512,50   | +15,50            | Ceisa .....                 | 586,00   | - 2,00            | Torrás Hostench .....     | 8.200,00  | +100,00           |
| U. E. Fenosa .....       | 71,50    | - 2,75            | Aragonesas .....          | 335,00   | +16,00            | Bami .....                  | 450,00   | +20,00            | Tormaled .....            | 1.060,00  | -40,00            |

## Los laboristas a cinco puntos del partido de Thatcher, según el último sondeo

Londres (Colpisa). — Los laboristas indiscutibles triunfadores de la primera semana de campaña, han iniciado con la buena noticia de un nuevo avance en las encuestas, que les sitúa a sólo cinco puntos de los conservadores 37-42 y con la alianza 21 casi en situación de convidado de piedra. La recuperación del partido de Kinnock ha empezado a ser tan evidente que, aunque cuestiones de imagen les impide reconocerlo, el timbre de alarma ha sonado en los cuarteles (Tory) y socialdemócrata-liberal y los ha forzado a concentrar sus dardos propagandísticos en el eslabón electoral más débil del programa laborista la política de Defensa, para intentar frenar esa tendencia, junto a ella, Margaret Thatcher puso toda la carne en el asador para intentar demostrar el supuesto radicalismo izquierdista del principal grupo de oposición a través de su personal visión de lo que llama «Manifiesto Iceberg» del laborismo.

La reacción de éste ha sido ignorar los ataques y seguir adelante con su es-

trategia de explicar cada día un aspecto concreto de sus propuestas, que se concentró en el capítulo de la criminalidad, en el que el Gobierno se encuentra a la defensiva tras las últimas cifras oficiales sobre aumento de la delincuencia.

Prácticamente todos los analistas políticos británicos, incluso los progubernamentales, han reconocido el éxito del arranque de la campaña laborista, que ha tenido un doble foco ideológico - personal, por un lado concentrado en una amplia exposición del propio programa como contraposición a los aspectos más vulnerables de la gestión de Thatcher (en especial paro, salud y educación) y por otro en la imagen de Kinnock como representante de la coherencia y la moderación. El laborismo ha aprendido las lecciones de la fuerte derrota de 1983, y para sorpresa de unos conservadores que se las prometían felices con los casi 15 puntos de ventaja que les llevaron a anticipar las elecciones se ha colocado en pocos días en posición de real alternativa de poder.

## Fuerte avance de la izquierda en las elecciones de Groenlandia

Nuuk (Efe). — La izquierda registró un fuerte avance en las elecciones del martes en Groenlandia, en las que la coalición gubernamental saliente se aseguró la mayoría parlamentaria. El partido socialdemócrata Siumut perdió votos, pasando del 44 al 39,8 por ciento, aunque conservó sus once escaños en el «Lands-ting» (Parlamento), lo que sitúa a su líder Jonathan Motzeldt en condiciones de retener el cargo de primer ministro que viene ocupando desde que Groenlandia estableció su régimen autónomo en 1979.

Su aliado en la coalición gubernamental, el izquierdista Partido Inuit Ataqatiggit, aumentó su base electoral en más de tres puntos (del 12 al 15,3 por ciento) y se sienta con cuatro diputados —antes, tres— en la próxima cámara.

Si la coalición SiumutInuit sale de los comicios con un mayor peso en su ala izquierdista, algo parecido ocurre en la oposición, en la que el partido liberal Atassut, con el 40,1 por ciento de votos (44 por ciento en los anteriores comicios) conserva sus once escaños, pero surge a su derecha el Partido Issittup Partii de nueva creación, que, con un 4,5 por ciento de los votos, logró colocar a uno de sus candidatos en el Parlamento.

Las elecciones se habían convocado con un año de anticipación a raíz de la ruptura de la anterior coalición a causa de una disputa interna sobre un proyecto de modernización de una estación de radar en la base naval estadounidense de Thule. Inuit retiró su apoyo al Gobierno de Motzfeldt después de que éste rechazara su solicitud de que se for-

mara un comité de control para supervisar las obras de modernización de la estación.

De hecho, la cuestión que provocó la caída de la Administración escapa a las competencias del Gobierno autónomo, puesto que la política de defensa y de asuntos exteriores sigue siendo incumbencia del Gobierno danés.

Y Copenhague ha zanjado el asunto, al menos de momento, afirmando que la estación de radar de Thule ni forma parte de la Iniciativa de Defensa Estratégica («guerra de las galaxias») de la Administración de Washington, ni las obras de modernización violan el Acuerdo ABM sobre misiles antibalísticos suscrito en 1972 por Estados Unidos y la Unión Soviética.

Dado que el partido liberal es el que más votos obtuvo en los comicios, su líder, Otto Steenholdt, será el primer encargado de intentar formar un nuevo Gobierno.

De entrada, parece poco probable un Gobierno de gran coalición entre socialdemócratas y liberales, dado su diferencia de enfoque en la política económica, en la que los primeros apuestan por la continuación, mientras que los segundos abogan por un reforzamiento de la iniciativa privada.

La exigencia de privatización de la industria pesquera, fuente casi exclusiva de los ingresos exteriores de Groenlandia, fue uno de los principales temas de la campaña electoral liberal, y prácticamente tema único en la del nuevo partido Issittup (Polar) constituido por pescadores insatisfechos con la actual política económica.

## Gorbachov defendió en Rumania las reformas soviéticas

Bucarest (Efe). — El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, concluyó ayer su primera visita oficial de tres días a Rumania y partió hacia Berlín Este para participar en una cumbre del Pacto de Varsovia.

Rumania era el único país socialista europeo que Gorbachov aún no había visitado desde que asumió el poder hace más de dos años.

Durante las conversaciones con el jefe de Estado y del Partido Comunista rumanos, Nicolás Ceausescu, el líder soviético dejó patente su interés por una democratización de los países socialistas.

También expresó su descontento por la marcha de la cooperación financiera bilateral y la situación económica del

país balcánico dirigido por Ceausescu.

A juicio de los observadores, los contactos entre los dos líderes comunistas no han logrado limar las diferencias de puntos de vista sobre la necesidad de introducir reformas en el sistema político en el Este.

El jefe del Kremlin dijo en un discurso pronunciado el martes, según la agencia oficial «Agerpres», que la Unión Soviética también sigue con mucho interés «las experiencias de nuestros amigos en la

edificación del socialismo, tanto en la teoría como en la práctica».

«Estamos satisfechos si los países hermanos encuentran algo útil en los esfuerzos creativos actuales en nuestro país», dijo Gorbachov.

En la esfera internacional, indicó que ahora figuran en la agenda la eliminación de los misiles de alcance medio en Europa y la propuesta de congelar los gastos militares de la OTAN y el Pacto de Varsovia.

Esta visita del líder soviético a Rumania estaba considerada como la más difícil dentro del bloque oriental por la política exterior individualista de Ceausescu y sus directri-

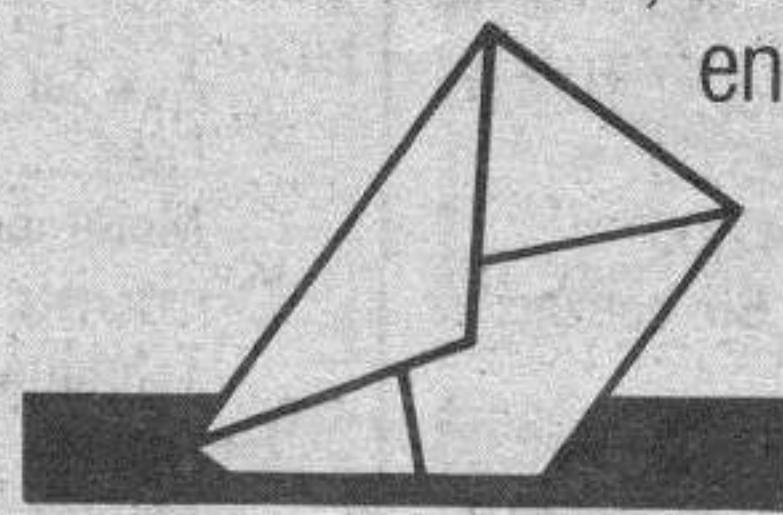
ces económicas, que han convertido el llamado «granero de los Balcanes» en un país con el continuo racionamiento de alimentos básicos.

Para pagar la deuda exterior de unos 5.000 millones de dólares, Rumania ha mantenido una férrea austeridad económica, a costa del nivel de vida de la población, que ha sido objeto de veladas críticas de Gorbachov, en parte silenciadas por la Prensa oficial rumana.

El secretario general del PCUS defendió las reformas soviéticas, recordando que no basta con toques cosméticos, sino que son necesarios «cambios fundamentales y radicales».

# TOME CARTAS EN EL ASUNTO

Las elecciones del 10 de Junio son asunto de todos. Por eso, si las obligaciones le llevan fuera de casa, o no puede salir de ella, solicite hoy mismo la documentación en cualquier oficina de Correos, presentando su Documento Nacional de Identidad.



VOTO POR CORREO

*Cuanto antes mejor*

ine

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

ELECCIONES 87

EUROPEAS  
MUNICIPALES  
AUTONOMICAS

## Carrington declara que un refuerzo militar en el Golfo Pérsico no es competencia de la OTAN

Bruselas (Efe). — El secretario general de la OTAN, lord Carrington, señaló ayer que un refuerzo militar o de planificación en el Golfo Pérsico es un tema que no puede tratar la Alianza Atlántica y que debe resolverse en otro foro.

Aunque Carrington reconoció que el conflicto en el Golfo tras el ataque de misiles iraquíes sobre la fragata «Stark» norteamericana con un balance de 37 marinos muertos, tiene «un efecto neto en los miembros de la alianza», reiteró que se trata de un conflicto «fuera de la zona» de la OTAN.

El secretario de Defensa norteamericana, Caspar Weinberger, informó ayer a los aliados directamente sobre este «ataque» accidental del 17 de Mayo, según sus propias palabras, en aguas del Golfo, y señaló que había mantenido con ellos varias reuniones restringidas sobre este tema tras la que se fueron con «las manos vacías».

En su viaje hacia Bruselas, hace dos días, Weinberger dijo a los periodistas que le acompañaban en el avión que Gran Bretaña y Francia ya contribuían con peso a las libertades de navegación de esta zona aunque se necesitaba que otros países hicieran más.

Weinberger advirtió ayer en Bruselas sobre la amenaza soviética de bloquear las rutas marítimas internacionales por las que se transporta el petróleo de Oriente Medio, que cubre el 40 por ciento de las necesidades europeas.

«Hay que proteger la navegación en estas aguas internacionales así como cualquier otro tipo de transporte comercial. Desde 1949 estamos en el Golfo y ya dijimos que no podemos permitir ninguna interferencia al tráfico comercial y a la navegación en esta zona», puntualizó Weinberger.

El secretario de Defensa norteamericano abandonó ayer Bruselas tras asistir a la reunión de dos días del Comité de Planes de Defensa de la OTAN en la que pidió asimismo un mayor esfuerzo de contribución en los países aliados a los gastos de defensa, y puntualizó:

«Los ministros de Defensa no extienden cheques, sólo hacen recomendaciones», que tienen que pasar después por los ministros de Finanzas, «lo sé bien, yo lo fui también durante un tiempo», dijo.

En relación con el referéndum anunciado en Grecia sobre la permanencia de bases norteamericanas, el en-

cargado de la defensa estadounidense dijo que «estas bases griegas son vitales para la OTAN y para Grecia».

Finalmente se refirió también a los progresos en las negociaciones de retirada de los misiles nucleares de Europa, señaló que «parece que hay un reconocimiento soviético de la verificación», y agregó que «estamos en un punto en el que creo que podemos considerar una reducción substancial de los misiles nucleares».

### La URSS vendió misiles a Irán

Por otro lado, mientras estallaba en Estados Unidos el escándalo por las ventas secretas de armas norteamericanas a Irán, la Unión Soviética vendió a Teherán más misiles antiaéreos «Sam-7» y otras armas por más de 18 millones de dólares.

Los pormenores de la compleja transacción, que tenía fines comerciales y en las que intervinieron compañías y Bancos de Alemania Federal y Suiza, fueron relatados por un intermediario francés, Jean-Louis Gantzer, al «New York Times».

Las armas, procedentes de un arsenal del Pacto de Varsovia en Polonia, fueron identificadas como equipos y repuestos industriales, con destino a Corea del Norte, y transportadas en aviones «DC-9» fletados en Israel.

Los aviones viajaron de Israel a Polonia, donde fueron cargados con 205 contenedores de misiles y lanzaderas «Sam» y otras 126 cajas de otras armas.

Luego, hicieron escala en Chipre y, al llegar a la frontera iraní, fueron escoltados hasta Teherán por cazas iraníes.

La URSS obtuvo 25.000 dólares por cada misil «Sam-7», pero los iraníes pagaron 43.902 por unidad. La diferencia fue a parar a los Bancos, compañías de seguros e intermediarios.

### Reagan no pensó en dimitir

Por su parte, el presidente estadounidense, Ronald Reagan, dice que nunca consideró la posibilidad de dimitir de su cargo a causa del escándalo Iran-«contras».

Aunque la venta secreta de armas a Irán y el desvío de fondos para los «contras» nicaragüenses han provocado, según políticos y expertos, la crisis más grave de sus seis años en el poder, Reagan dijo a periodistas europeos y japoneses que «no tengo la sensación de enfrentarme a una crisis y nunca consideré dimitir».

## La OTAN pide a sus aliados un aumento del tres por ciento en sus gastos de defensa

Bruselas (Efe). — La OTAN pidió ayer a sus aliados mayores esfuerzos en sus gastos de defensa convencional y un aumento real del tres por cien-

to anual de los mismos, para afrontar los desequilibrios con el Pacto de Varsovia en un momento de reales esperanzas de desarme nuclear.

Así se señala en el comunicado final del Comité de Planes de Defensa (CPD) de la Organización del Tratado del Atlántico Norte que terminó ayer en Bruselas, y cuya guía ministerial hasta 1994 menciona a España por primera vez y celebra el «refuerzo político y militar» que ha significado el referéndum español que dio el sí a la continuación española en la OTAN, según señaló tras la reunión del CPD el jefe de la delegación española ante la OTAN, Jaime de Ojeda.

Según el embajador español, en el párrafo dedicado a España en la guía ministerial se mencionan los nueve principios de la defensa de España, presentados el pasado año ante el Comité de Planes de Defensa por el ministro español, Narcis Serra, y el hecho de que España figurara en la guía no significa «nada más que una planificación común de defensa».

En la sesión de ayer los ministros de Defensa aliados oyeron un informe de los tres mandos militares de la OTAN, Saceur, Sanclant y Chinchán que señalaron su preocupación por la creciente disparidad entre la opinión pública y la necesidad de aumentar los gastos de defensa.

El presidente del Comité Militar de la OTAN, el general de la RFA, Wolfgang Altenburg, pidió tras la reunión de la máxima autoridad militar de la OTAN a los ministros de Defensa aliados un esfuerzo en este sentido y dijo que «si los políticos quieren dejar de lado lo nuclear hace falta que tengamos la capacidad de poder pelearnos».

Pocos países llegan a este aumento del tres por



Fuerzas del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) realizando unas maniobras en Europa. Foto Efe.

ciento, según afirmó ayer el secretario general de la OTAN, Lord Carrington, que constató serias deficiencias en la capacidad convencional aliada para evitar la dependencia del arma nuclear, aunque dijo que en cuanto al aumento que la OTAN pide de gastos de defensa «hay signos de que los aliados lo están haciendo mucho mejor que antes».

El comunicado final del Comité de Planes de Defensa de la OTAN se hace también eco de las «disparidades y asimetrías que condicionan nuestras relaciones actuales con el Este» y señala que «nuestro objetivo es de llegar a una mayor seguridad en niveles de fuerzas menos elevados».

Los ministros de Defensa de la OTAN señalan también que ante la expansión de la potencia militar sovié-

tica continúa siendo válida y necesaria la respuesta gradual y la defensa hacia adelante y que no «hay en un futuro previsible otra solución para impedir la guerra que el concepto de la OTAN».

Tras reafirmar que la defensa de Europa y de Norteamérica «es indivisible», el Comité de Planes de Defensa de la OTAN dice que el compromiso de las fuerzas nucleares norteamericanas en Europa continúa siendo indispensable para la seguridad de toda la Alianza y señala que «la presencia continúa en Europa de fuerzas canadienses y norteamericanas, en los niveles existentes, juega un papel insustituible en la defensa de Norteamérica, así como en la de Europa».

Aunque el Comité de Planes de Defensa de la

OTAN no se ocupa de temas nucleares los ministros de Defensa aliados se declaran, en el comunicado final de la reunión, «complacidos de ver que han mejorado las posibilidades de que los EE.UU. y la URSS puedan concluir acuerdos en control de armas nucleares y esperamos hacer progresos en otras cuestiones de desarme, siempre que las reducciones de armamento nuclear de una importancia acrecentada a la eliminación de las disparidades clásicas».

Tras señalar que se va hacia una prohibición completa y verificable de las armas químicas, los ministros de Defensa de la OTAN, renuevan su llamamiento a la Unión Soviética para que adopte una actitud constructiva

## Reagan considera «muy lejana» la desnuclearización de Europa

París (Efe). — El presidente norteamericano Ronald Reagan considera que la desnuclearización de Europa es una perspectiva «muy lejana». Reagan añade que «sin el arsenal nuclear norteamericano la URSS gozaría de una ventaja considerable en el marco de las fuerzas convencionales», por lo que «ese desequilibrio debe corregirse».

En declaraciones efectuadas en la Casa Blanca a un grupo de periodistas extranjeros, entre ellos el corresponsal del diario parisiense «Le Figaro», el presidente estadounidense precisó que hay que considerar tres tipos de armas respecto a una eventual desnuclearización del bloque Occidental. La retirada de las armas de alcance intermedio se traduciría por la «opción cero», y en cuanto a la retirada de las armas de corto alcance, siempre quedarían en el campo occidental unas cuatro mil cabezas nucleares.

Por lo que respecta a otro tipo de armamento, como aviones que transportan bombas nucleares y submarinos equipados con cohetes con cabeza atómi-

ca, Reagan asegura que se trata del arsenal destinado a la seguridad de las naciones europeas en virtud de nuestros acuerdos». Para progresar hacia la desnuclearización —subrayó Reagan— «urge incluir en la negociación las armas convencionales, puesto que actualmente el desequilibrio favorece al Pacto de Varsovia».

Interrogado sobre el peligro de una guerra en el Golfo Pérsico, el primer mandatario norteamericano afirma: «Yo no veo como podría estallar un conflicto», si bien reconoce la necesidad para Estados Unidos de mantener una presencia militar en esa región. Agrega que las aguas del Golfo Pérsico son internacionales, y que su paso debe que-

dar abierto, dada la «vital importancia» del petróleo para Europa Occidental y Japón.

Respecto los esfuerzos realizados por Estados Unidos para poner término a la guerra entre Irán e Irak, Reagan señala que este último país está de acuerdo en que ambos contendientes se retiren a sus fronteras respectivas antes de iniciarse el conflicto.

Acerca de Irán, cuyo Gobierno «apoya efectivamente al terrorismo», Reagan asegura que Estados Unidos no ha cesado de multiplicar sus esfuerzos a favor de la paz y no piensa que Irán «esté dispuesta a medirse con EE.UU.».

Sobre si su Administración levantará las sanciones contra Japón, a raíz de la «cumbre» que los «siete» celebrarán los días 8 al 10 de Junio en Venecia, el jefe de la Casa Blanca declara que todo depende de la voluntad de los japoneses de respetar el acuerdo mutuo y que el primer ministro, Nakasone, está haciendo todo

lo posible por hallar una solución.

Para proteger y mantener el valor del dólar, Reagan piensa que «es necesario un ajuste», ya que con relación a otras monedas el dólar está «supervalorado».

«En todo caso, pienso que en la «cumbre» económica de Venecia trataremos de llegar a una cierta estabilidad en el sistema monetario mundial», asegura.

Preguntado acerca de si había pensado en dimitir como consecuencia del «Irangate», Reagan manifiesta que «he encontrado la fuerza de continuar en el hecho de que no hay ninguna verdad en las acusaciones formuladas contra mí, y nunca pensé en dimitir».

Por otra parte, más de 120 organizaciones, partidos políticos e iniciativas ciudadanas han convocado una manifestación contra la política internacional norteamericana, que tendrá lugar en Berlín Oeste un día antes de que el presidente estadounidense, Ronald Reagan, visite la ciudad.

## Hawke convoca elecciones anticipadas en Australia

Canberra (Efe). — El primer ministro laborista de Australia, Bob Hawke, comunicó ayer al Parlamento su decisión de convocar elecciones anticipadas para el próximo 11 de Julio. Hawke explicó que adelanta los comicios a fin de lograr la «estabilidad y continuidad» necesarias para llevar adelante el programa de recuperación económica del país.

El Parlamento bicameral será disuelto el próximo 5 de Junio. El anuncio de nuevos comicios se produjo pocas semanas después de una ruptura en la opositora coalición conservadora, for-

mada por los Partidos Nacional y Liberal.

Los laboristas de Hawke ocupan actualmente 82 de los 148 escaños de la Cámara de Representantes y 34 de los 78 escaños del Senado. Recientemente, el Senado rechazó por segunda vez una ley, aprobada por la Cámara de Representantes, según la cual se crean documentos de identidad personales mediante los cuales el Gobierno espera poder controlar los fraudes fiscales y a la seguridad social. Los últimos comicios generales, también anticipados, se celebraron el primero de Diciembre de 1984.

## Barbie se negó de nuevo a comparecer

Lyon (Francia). — El presunto criminal nazi de guerra Klaus Barbie se negó ayer de nuevo a comparecer en el juicio de que es objeto por «crímenes contra la Humanidad», que ayer prosiguió sin su presencia.

Al inicio de la audiencia, el presidente del Tribunal, André Cerdini, solicitó, como cada día desde el pasado 13, fecha en que Barbie abandonó el Tribunal, la comparecencia del acusado y ordenó a un ujier trasladarse a la cárcel de Saint-Joseph de Lyon para presentar la petición al ex-jefe de la Gestapo.

Al igual que en las 14 anteriores ocasiones, Klaus Barbie se negó a abandonar su celda y presentarse ante el Tribunal.

Esta vez, el presidente Cerdini no pidió que se llevara por la fuerza, con lo cual permaneció vacío el banquillo de acusados de la sala de audiencias de Lyon.

Según fuentes policiales, el presidente Cerdini no estimó ayer necesaria la presencia de Klaus Barbie, puesto que el ex-jefe de la Gestapo fue confrontado durante la instrucción del proceso con todos los testigos citados este miércoles ante el Tribunal.

La audiencia de esa jornada estará exclusivamente dedicada a las declaraciones de testigos sobre la «redada de Izieu», una de las cinco acusaciones de «crímenes contra la Humanidad» que afectan al llamado «carnicero de Lyon».

Para la acusación, Klaus Barbie fue el responsable de la detención y deporta-

ción, en Abril de 1944, de 44 niños judíos que habían encontrado refugio en una residencia de la localidad de Izieu, a unos 60 kilómetros de Lyon. Todos los niños fallecieron en los campos de exterminio nazis.

Los testimonios de adultos que presenciaron la redada y reconocieron a Barbie, así como el descubrimiento de un telegrama en el que el acusado confirmaba a sus superiores la detención de los niños, son las bases de la acusación formulada contra el ex-jefe de la Gestapo.

En todo momento, durante la instrucción, el acusado se ha negado a reconocer los hechos. Por su parte, su abogado, Jacques Vergés, manifestó en repetidas ocasiones que el telegrama supuestamente enviado por Barbie «es un falso documento».

No obstante, el documento fue declarado auténtico por expertos de los servicios de investigación alemanes.

Fuentes judiciales recordaron ayer que el presidente Cerdini «puede volver a ordenar la comparecencia de Barbie por la fuerza cuando lo estime necesario».

Sin embargo, según los observadores, el presunto criminal nazi no debería volver a aparecer ante sus jueces hasta principios de Junio, cuando se presenten a declarar testigos del «último convoy enviado a los campos de concentración» —otra de las acusaciones contra Barbie— que no han sido todavía confrontados con el acusado.

## Ocupación de la Embajada de Dinamarca en Méjico

Méjico DF (Efe). — Los miembros del Frente Democrático Oriental de Méjico, Emiliano Zapata, que realizan una «ocupación pacífica» de la Embajada de Dinamarca, exigen la liberación de trece campesinos que se encuentran presos. Los portavoces de la sede diplomática indicaron ayer que los campesinos indígenas siguen allí, pero se negaron a precisar el número de personas que se encuentran

alojadas en la Embajada desde ayer martes.

De acuerdo con un documento hecho llegar a la Prensa, los miembros del Frente, que también intentaron ocupar las representaciones de Italia y Francia, exigen del Gobierno mejicano la liberación de presos, el cese de la represión en el campo y reparto de tierras. Las autoridades mantienen una discreta vigilancia en la Embajada de Dinamarca.

## Satisfacción en la CEE por la ratificación de Irlanda del Acta Unica Europea

Dublín (Efe). — Los irlandeses votaron a favor de la ratificación del Acta Unica Europea en el referéndum convocado por el Gobierno para reformar unos pasajes de la Constitución que impedían dar tal paso.

Aunque el escrutinio de los votos no había concluido, fuentes oficiales dijeron que las dos terceras partes de los que ejercieron su derecho de voto se han pronunciado a favor de la reforma constitucional que permita la ratificación del Acta Unica Europea.

Dicha Acta tiene por objeto fortalecer la unidad de los países miembros de la Comunidad Económica Europea tanto en el aspecto económico como político.

Los que se oponían a la ratificación del Acta Unica Europea argumentaban que comprometía la neutralidad de Irlanda y su política exterior.

Por su parte, Jacques Delors, presidente de la Comisión de la CEE, expresó ayer que este órgano comunitario «está muy contento del resultado del

referéndum celebrado en Irlanda, porque permite la entrada en vigor del Acta Unica Europea.

«Este referéndum ha dado a los irlandeses la oportunidad de reafirmar su compromiso con el desarrollo de la Comunidad Europea», declaró Delors.

«La etapa de ratificación ha concluido, debemos ahora consagrar nuestros esfuerzos a la puesta en práctica del Acta Unica Europea y sus objetivos fundamentales», subrayó el presidente de la Comisión de la CEE.

El resto de los Estados miembros de la CEE ratificaron ya el Acta Unica Europea. Dinamarca tuvo que celebrar también un referéndum para concluir dicho proceso.

El Acta Unica Europea contiene la reforma de los tratados que instituciona-

lizan las Comunidades Europeas y que introduce la cooperación política entre los Estados miembros. Esto contradice la actual constitución de la República de Irlanda, país que mantiene una posición de neutralidad y es el único Estado miembro de la CEE que no pertenece a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La reforma de la CEE consiste también en la realización, antes de 1992, de un mercado interno sin fronteras, para la libre circulación de trabajadores, capitales y mercancías, una mayor cooperación en materia de investigación tecnológica y la modificación del sistema decisorio en algunas áreas.

Una abstención de prácticamente el 50 por ciento y la ausencia de incidentes marcaron la celebración del referéndum celebrado en Irlanda para reformar la Constitución y poder así firmar el Acta Unica Europea.

La jornada electoral se desarrolló sin incidentes de importancia y se caracterizó durante toda la mañana y las primeras horas de la tarde por la inactividad en los colegios electorales.

A partir de las seis de la tarde se produjo una oleada de votantes, pero, en cualquier caso, la participación no superó el 50 por ciento de los 2,4 millones de electores, según estimaciones de los partidos políticos y los medios de comunicación irlandeses.

Haughey resaltó durante la intensa campaña de información y a favor del «sí» desplegada por el Gobierno que no es «la CEE quien necesita a Irlanda, sino Irlanda a la CEE» y llegó a sugerir que un resultado negativo en el referéndum podría obligar al país a abandonar la Comunidad, de la que entró a formar parte en 1973.

# EL CENTRO AVANZA



Luis Aznar Fernández • Carlos Sánchez Reyes • Pedro San Martín Ramos • Ricardo García García Ochoa • Daniel de Fernando Alonso

PARA VIVIR EN COMUNIDAD, PRIMERO HAY QUE HACERLA.

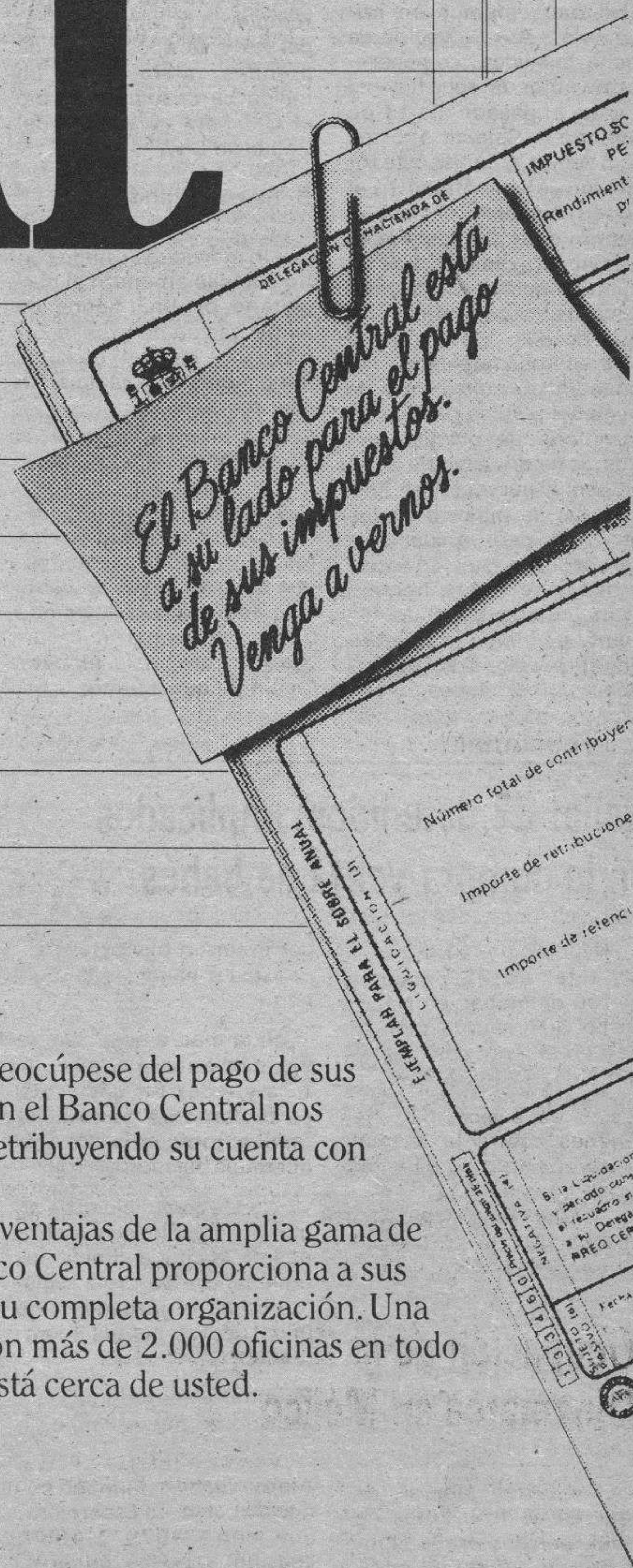
Hacer comunidad es querer: Afrontar y solucionar nuestros propios problemas: paro, inseguridad ciudadana, marginación social, obras públicas y transportes, urbanismo y vivienda, educación, sanidad, cultura... Administrar con transparencia y rigor el dinero de todos: Asumir las plenas competencias que nos corresponden. CDS quiere hacer esta comunidad. Nuestro pueblo lo necesita. Nuestro pueblo tiene derecho.

VOTA



**RESUELVA EL PAGO DE SUS IMPUESTOS,  
A LA VEZ QUE HACE RENTABLE SU DINERO.**

# CUENTA FISCAL



A.B.E. Nº 16.296

Para que usted resuelva el pago de sus impuestos, a la vez que hace rentable su dinero, el Banco Central ha creado la CUENTA FISCAL. Con ella, usted podrá:

- Pagar todos sus impuestos, estatales y municipales.
- Rentabilizar los saldos a su favor, con una interesante retribución: el 8%.
- Obtener siempre el crédito que necesite, a un interés muy especial.
- Ser titular de un seguro sin costo alguno.\*

Desde hoy, despreocúpese del pago de sus impuestos. Porque en el Banco Central nos ocupamos de todo, retribuyendo su cuenta con más interés.

Y añadiendo las ventajas de la amplia gama de servicios que el Banco Central proporciona a sus clientes, a través de su completa organización. Una organización que, con más de 2.000 oficinas en todo el mundo, siempre está cerca de usted.



## BANCO CENTRAL

Su Banco amigo.

\* Seguros Banco Vitalicio.



## Burgos

## Un herido en accidente de tráfico

Burgos (DB). — Un joven resultó herido, de pronóstico menos grave, a primera hora de la tarde de ayer.

Concretamente el accidente se produjo a las dos de la tarde, en el kilómetro 6 de la carretera local BU-5021, Burgos-Temiño, en el término municipal de Villayerno Morquillas. El turismo matrícula

BU-5126-B, que conducía Miguel Angel Hernández Hernández, de 27 años de edad, se salió de la calzada, por el lado derecho de la misma, en un tramo curvo, chocando finalmente contra un árbol. El joven resultó herido menos grave, siendo trasladado a un centro sanitario de Burgos. Practicó diligencias la Guardia Civil.

## Detenido un individuo por atraco a un Banco y un familiar por intentar proporcionarle droga

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Miranda a J.A.A.R., vecino de dicha localidad, como presunto autor del robo llevado a cabo el pasado día 11 de Abril en la Caja de Ahorros de Segovia. Cuando este individuo se encontraba en el acuartelamiento de la Benemérita, se personó en el mismo un familiar A.R.G., con una bolsa en al que llevaba fruta, dos refrescos y un bocadillo. En el control se comprobó que dentro del bocadillo, oculto entre la miga del pan, se hallaba un envoltorio de plástico con una dosis de polvo de color blanco, al parecer heroína y un tubo de plástico de los utilizados para inhalar droga por vía nasal. Considerando que estos hechos eran constitutivos de fomento de droga, la Guardia Civil procedió a su detención.

## Internacional

## Italia: 22 detenidos, implicados en la compra-venta de bebés

Nápoles (Italia) (Efe). — Un total de 22 personas fueron detenidas en Nápoles por su presunta implicación en una red de compra-venta de recién nacidos según informó la Policía italiana.

Entre los arrestados figuran ginecólogos, enfermeras e intermediarios que participaban en el proceso de compra-venta y que, según las primeras investigaciones han vendido, por lo menos, a diez recién nacidos, por cantidades de dinero que oscilaban entre 10 y 50 millones de liras (de 7.000 a 38.000 dólares).

El «cuartel general» de esta red de traficantes de recién nacidos era la clínica privada «Villa Majone», situada en la localidad de Villarica, a las afueras de Nápoles.

Los intermediarios, según las investigaciones seguían los pasos a las jóvenes embarazadas con precarios medios económicos y que ya tenían algún otro hijo, anunciándoles que «conocemos familias que

por tener un hijo están dispuestas a pagar mucho dinero».

Si la madre aceptaba, la trasladaban a la citada clínica y todos los gastos del parto corrían a cargo de la familia que quería comprar al recién nacido.

Con la complicidad de algunos ginecólogos y matronas de la citada clínica, los recién nacidos eran registrados en el juzgado como hijos de los padres «compradores».

## Polonia: ejecutado el asesino de nueve mujeres

Varsovia (Efe). — Pawel Alojzy Tuchlin, también conocido como «El Escorpión», que entre 1979 y 1983, asesinó a nueve mujeres, fue ejecutado ayer en la ciudad polaca de Gdansk, costa Báltica, según la agencia «PAP».

Tuchlin de 41 años, fue condenado a muerte hace dos años por un Tribunal de Gdansk que lo reconoció culpable de nueve homicidios y diez intentos de asesinato.

## Cuatro detenidos por un delito de hurto

Fuerzas de la Guardia Civil de Villarcayo y Medina de Pomar han detenido a J.M.B.M., nacida en Valladolid, de 28 años de edad, a su hermana N.B.M., de 24 años de edad, a J.M.C., de Badajoz, de 23 años, y a M.F.I.R., de 23 años, naturales de Salamanca, como autores supuestos de un delito de hurto, ofreciendo grave resistencia a los agentes de la autoridad en el momento de su detención. Los cuatro detenidos son vecinos de Llodio (Alava).

## Robo de ropa por valor de un millón de pesetas

Ha sido denunciado un robo de ropa en una tienda de la calle Federico García Lorca, por parte de individuos desconocidos que rompieron la luna del escaparate y se apoderaron de prendas valoradas en un millón de pesetas, informó el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

## Robo con intimidación

Un individuo armado con un cuchillo amenazó al propietario de una tienda de alimentación de la calle Zamora y se apoderó de cinco mil pesetas que había en la caja registradora.

## Otras denuncias

Durante las últimas horas se han denunciado dos robos en establecimientos, una sustracción de un vehículo aparcado en la vía pública, la desaparición de cuatro coches y la recuperación de otros cuatro.

## Nacional

## Dolor en Casetas, tras aparecer el cadáver del niño David Badía

Zaragoza (Efe). — La desolación de los familiares del niño David Badía, cuyo cadáver apareció ayer en avanzado estado de descomposición, ha trascendido a todos los habitantes de la localidad de Casetas, donde por la mañana se respiraba un ambiente de consternación.

EL cuerpo de David Badía Burillo fue encontrado ayer por la mañana por un agricultor que limpiaba un trigal a unos diez kilómetros del lugar donde desapareció el pasado 23 de Abril.

Los familiares más próximos al niño concentrados en casa de los padres —a quienes se impidió acudir al lugar donde se encontró el cuerpo, a unos siete metros de la salida de una acequia de riego— intentaban a primeras horas de la tarde consolar a la madre que al conocer la noticia, sufrió un «shock» emocional.

Un familiar explicó que el hallazgo del cadáver es «inexplicable», recordando la intensa búsqueda de unidades de la Guardia Civil y vecinos, apoyados por una avioneta de la Cruz Roja, en los días que si-

guieron a la desaparición del pequeño.

David, de cuatro años, fue visto por última vez cuando jugaba con unos amigos de su edad cerca de su casa. Tras su desaparición se barajó la hipótesis de un secuestro al relatar una amiguita suya, de cinco años, que se le había llevado en su coche «un señor muy alto», que le engañó —según la versión de la cría— diciéndole que iba a llevarle a una pastelería.

## No se descartó ninguna hipótesis

No obstante el Gobierno Civil no descartó ninguna de las posibles hipótesis y de hecho un equipo de buceadores rastreó exhaustivamente una acequia —de dos metros de ancho y una profundidad de aproximadamente

metro y medio— que recorría Casetas, a pocos metros de donde los niños estuvieron jugando. Incluso se llegó a desecar la corriente para facilitar las tareas.

## Se confiaba en el «secuestro»

Vecinos de la localidad explicaron que en los últimos días los padres de David estaban más tranquilos y confiaban cada vez más en que se tratara de un secuestro. «No sabemos qué ocurrió ni cómo —dijo el propietario de la casa donde vivía David— pero puede ser que el niño estuviera sólo cuando cayó o que sus amigos no se atrevieran a decir nada, por miedo».

El cuerpo que se encontraba tirado abajo en el suelo del trigal fue descubierto por un agricultor, Jesús Longa Díez, que intentaba localizar el origen de un fuerte olor en el campo. Al darle la vuelta, apareció la cara corrompida e irreconocible del pequeño.

## Identificado el cadáver

El párroco y el alcalde del pueblo identificaron inicialmente el cadáver como el de David por las ropas que vestía, que según medios de la Guardia Civil se corresponden con las que describieron los padres al denunciar su desaparición.

El forense y el juez de instrucción que ordenó el levantamiento del cadáver señalaron como fecha posible de la muerte la de desaparición del niño, basándose en el estado de descomposición y el nivel de colonización parasitaria, informó el Gobierno Civil de Zaragoza.

Las citadas fuentes precisaron que en principio quedaría descartada la hipótesis del secuestro.

Tras ordenar el juez el levantamiento del cadáver el cuerpo fue trasladado al Instituto Anatómico Forense, donde se le practicó la autopsia ayer tarde para determinar exactamente la fecha y las circunstancias de su fallecimiento.

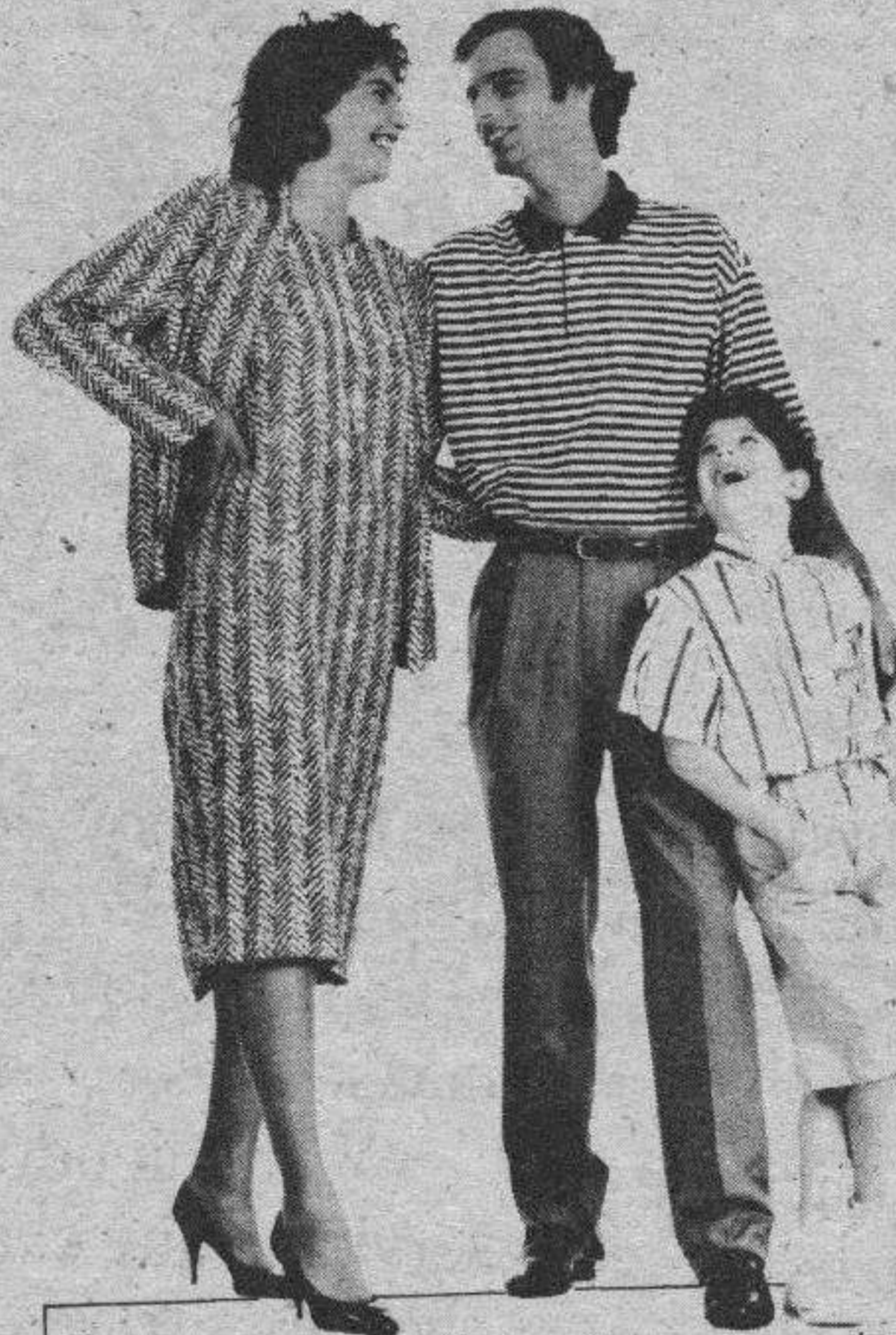
28 jueves  
29 viernes  
30 sábado

Los

TRES

días  
de Galerías

De nuestra colección  
Primavera - Verano 87.



**Vestido** con chaqueta. El vestido es recto, manga caída, con cinturón. Chaqueta con manga larga. Colores: Blanco-negro, tostado-negro y violeta-negro. Tallas: de la 42 a la 50... 14.975 **9.995**

**Camisa** con dibujo de rayas. Manga corta. En algodón poliéster. Colores: Turquesa, grana y marino. Tallas: 2, 3, 4 y 5... 3.575 **2.595**

**Pantalón** deportivo liso, en poliéster/algodón. Colores: Beige, verde, marino y gris. Tallas: 38 a 52... 4.975 **3.595**

**Camisa** manga corta con dibujo de rayas. Colores: Azul, verde y malva. Tallas: 8 a 15 años... 2.595 **2.195**

**Pantalón** bermudas en Chambay. Tallas: 8 a 15 años... 2.895 **2.295**

**Blusa** con tirantes, dibujo a rayas. Colores: Malva, rosa y verde 1.595 **1.195**

**Falda** en punto liso, con canesú y tablas. Colores: Blanco, morado y negro. Tallas: 40 - 42 4.175 **2.995**

**Camisa** manga corta, con listas. Lleva bolsillo. Colores: Verde agua, blanco y rosa. Tallas: 3 y 4 3.375 **2.295**

**Pantalón** vaquero, negro lavado nieve. Tallas: 36, 38, 40, 42 y 44 5.200 **3.595**

¡Y muchos artículos más a precios interesantísimos!

Galerías Preciosos

GALERIAS  
Marcando estilo

Fútbol

# Astorga: «Como socio del Burgos me llevaría una gran satisfacción si el Burgos lograra el ascenso»

**Burgos (Angel López Ochoa).** — Luis Astorga sigue siendo un entrenador tremendamente trabajador. Polémico, amigo de sus amigos y siempre cantando las verdades del barquero. No tiene pelos en la lengua y como técnico del Gandía está realizando una excelente segunda vuelta. Tomó las riendas técnicas de este equipo en la segunda vuelta y hay otro aire.

Astorga ha pasado unos días en Burgos. Ayer, a media tarde, retornaba a Gandía para llevar a cabo el entrenamiento con sus muchachos. El partido Gandía-Burgos, a partir de las 18,30 del próximo domingo, espera con la máxima expectación. El «míster» nos saludó con euforia y antes de lanzar el primer interrogatorio nos adelantó: «Conozco toda la «movida» entre el presidente y los jugadores por tu periódico y realmente no acabo de entender la postura del entrenador del Burgos.

—¿Te hubiera pasado a ti?

—En absoluto. Si Astorga es en ese momento entrenador del equipo burgalés había optado por irse a su casa. A estas alturas de la Liga no conviene soltarse el pelo. Insisto, la actitud de Irulegui me extraña y tú al publicar la noticia has cumplido con tu obligación.

Preferimos cambiar el rumbo de la conversación. Astorga atendió con exquisita educación al periodista. Su léxico es fluido y cuando se le preguntó si el Burgos se le juega el domingo, con voz firme manifestó: «Ya lo creo que se le juega.

El Burgos lo va a tener francamente difícil ante el Gandía y tendrá que venir a ganar, sea como sea. Va a ser un partido a cara de perro.

—¿No habrá facilidades?

—¡Cómo las vamos a dar! Luis Astorga es socio del Real Burgos y como socio me llevaría una gran sa-

tisfacción si el equipo logra el ascenso. No obstante amigo López Ochoa, en este momento soy entrenador del Gandía. Un club que me paga muy bien y voy a poner toda la carne en el asador para que mi equipo logre los dos puntos. Saldremos a ganar que no quepa a nadie la menor duda.

Luis Astorga se ha «disparado». Es todo un volcán y todo un profesional del fútbol con sus virtudes y sus defectos. Tiene carácter. Conoce el paño y ya tiene una oferta para seguir otra temporada más en el Gandía.

—¿Hablame del Real Burgos?

—Conozco al Burgos muy a fondo porque he seguido sus pasos en la primera vuelta. En su estadio juega mal, pero lejos de «El Plantío» es un equipo difícil de batir y lo prueba ese empate en el siempre complicado terreno de juego del Linense. Lamento profundamente el incidente del presidente y los jugadores. Estos no debían haber sacado esa nota y el presidente tenía que haber intervenido en otro momento. Es mi opinión y quiero que como socio del Burgos quede reflejado porque siento los problemas de este Club así como disfruto de sus victorias.

—¿Cómo ves el ascenso?

—Muy problemático. El Burgos tiene que luchar a muerte por esa cuarta plaza y necesita sacar cinco puntos para no tener que

depender de nadie. Si va a la promoción posiblemente con el Jerez lo tendrá complicado. Una promoción se la juega uno a cara o cruz.

El entrenamiento iba a comenzar. Astorga espera con ansia el choque del domingo. No podrá contar con los servicios de Pomar (sancionado) y espera recuperar al lesionado Rafa. El Gandía, cuando restan tres partidos para concluir la temporada, ocupa el puesto decimosegundo con treinta y siete puntos y un negativo.

### El ex-burgalesista Juanito al C.D. Málaga

Juan Gómez «Juanito» en la actualidad jugador del Real Madrid, suscribirá compromiso con el Málaga por unos doce millones de pesetas. El ex-burgalesista aceptó ayer la oferta del presidente malagueño y notificó la misma al gerente de la entidad blanca.

El acuerdo es por una temporada y si el Málaga logra cotas superiores, el futbolista que saltó a la fama y al estrellato en el extinto Burgos C.F., percibirá una «prima» especial de dos millones de pesetas. Concluida la próxima temporada donde Juanito defenderá los colores del Málaga, retornará a la disciplina del Real Madrid para entrar a formar parte del cuadro de técnicos de los equipos de Chamartín. La firma del jugador con el Málaga se llevará a cabo el próximo día 4 de Junio.

### Jornada anticasera

La última jornada en Segunda División «B» tuvo un cariz altamente anticasero. Sólo tres equipos que actuaban en sus lares alcanzaron la victoria y por la mínima, Pontevedra, Sanse y

Eibar. Sólo restan tres jornadas y se sigue manteniendo la incertidumbre en torno a la definitiva aprobación de la reestructuración. Lo que se tiene que ratificar en Segunda «B» por tanto, se centra en cuatro ascensos directos, además del quinto clasificado, que jugaría una promoción de ascenso. Burgos y Salamanca ya se disputan ese ansiado cuarto puesto y el encuentro que ambos jugarán en El Helmántico puede resultar crucial.

En cuanto a los goleadores la tabla está de la forma siguiente: Manolo (Granada) con 31 goles. Igoa (Sanse), veinte; Alcelay, Azcona (Lérida) y Masqué (Burgos), dieciséis; Mansilla (Córdoba), quince; Julio (Tenerife), catorce; Totó (Salamanca), trece; Víctor (Tenerife), doce y con once goles: Martín y Santi (Ceuta), Antonio (Albacete), y Domenech (Alcayano).

### El burgalés Manzanedo, héroe ante el Racing

En la pasada jornada de Primera División, el burgalés Fernández Manzanedo fue el héroe y alcanzó por méritos propios la gloria. Manzanedo el guardameta del Sabadell, como ya saben nuestros lectores, detuvo un penalty al racinguista Tino cuando en el marcador de la Nova Alta campeaba un triunfo por la mínima de su equipo. Los aficionados arlequinados celebraron esta actuación de su héroe. Un burgalés que sigue siendo actualidad y que cambiará de aires la próxima temporada.

Y cambiando de aires. A lo mejor Tamayo y Bastón aceptan las ofertas de otros equipos. Todo en función del soñado ascenso a Segunda División «A». Si esto



Luis Astorga, actual entrenador del Gandía, próximo rival del Burgos.

se produce el que fuera jugador del extinto Burgos CF., Juric Kresic ya tiene una oferta del actual presidente para dirigir los destinos del equipo burgalés. Todo, amigos lectores, en función de un ascenso. Los jugadores tienen una obligación. Son profesionales y ponen su empeño en un sistema anquilosado de Irulegui. Un sistema poco agresivo en «El Plantío» y un planteamiento que respetamos pero no compartimos. Por eso, un elevado número de aficionados sigue sin comulgar con el actual entrenador. Un caballero del fútbol y un «míster» tremendamente conservador en momentos cruciales de esta larguísima temporada.

Cerramos este capítulo volviendo al hilo del comienzo. Fernández Manzanedo se considera un hom-

bre deportivamente poco afortunado. El guardameta burgalés de 32 años ha comentado: «Soy un hombre con muy poca suerte, futbolísticamente hablando, porque he tenido el problema de encontrarme con grandes profesionales por delante en los equipos donde he militado». El cancerbero arlequinado en torno a su fama de «parapenaltíes» significó que tenía mucha suerte «pues ni soy el mejor portero ahora, ni antes era malo, lo que ocurre que junto a buenas intervenciones, la fortuna me ayudó en cuatro ocasiones en las que logré atajar los lanzamientos de penas máximas». Sobre su futuro o posibles ofertas confesó: «Mi porvenir depende del técnico del Sabadell si considera que puedo seguir de titular o prefiere a otro compañero para este puesto».

## El Oporto, justo y sorprendente campeón de la Copa de Europa

Viena (Efe). — Oporto (Portugal): Mlynarzik; Joao Pinto, Celso, Eduardo Luis, Ignacio (m. 65, Frasco); Madjer, Magalhaes, Andre, Quim (m. 46, Juari); Sousa y Futre.

Bayern Munich (Alemania): Pfaff; Winklofer, Eder, Nachtweih, Pfluger; Flick (m. 81, Lundé), Brehme, Mattaus, Rummenigge; Hoes y Kogl.

Goles: 1-0. M. 24: Ludwig Kogl cabecea desde lejos un saque de banda y el balón se introduce en la portería de Mlynarzik, totalmente descolocado por un cabezazo previo de Magalhaes.

1-1. M. 77: Rabah Madjer, de tacón, tras recibir un pase del brasileño Juari Filho.

2-1. M. 79: Juari remata a gol un impecable centro de Madjer.

Arbitro: Alexis Ponnet (Bélgica). Por duras entradas, mostró tarjetas amarillas a Magalhaes (36 m.), Celso (61 m.), Winklofer (65 m.) y Sousa (71 m.). Ignoró un posible penalty de Joao Pinto a Kogl, en el minuto 16 de la segunda parte.

Encuentro disputado en el Prater vienés, ante unos 58.000 espectadores.

El Oporto de Portugal se proclamó campeón de Europa de clubes, por primera vez en su historia, tras batir con toda justicia al Bayern Munich, de Alemania Federal, que dominó durante la primera mitad del encuentro, pero que fue desbordado en la reanudación por un buen

hacer futbolístico del conjunto luso.

Merced a su dominio territorial y al despiste del meta polaco del Oporto, Jozef Mlynarzik, el Bayern Munich logró ventaja en el marcador en el minuto 24 y con ese resultado se llegó al descanso. Nadie entre el público

presente en el Prater de Viena podía prever el recital de juego que los de Oporto brindaron en la segunda mitad, pues, en la primera se desarrollaron de forma lenta, lentísima, con demasiada horizontalidad.

El joven Paulo Futres, que en la segunda parte protagonizaría la más bella jugada del partido —junto con las dos que propiciaron los tantos de su equipo—, fue el único hombre-punta del Oporto durante toda la primera mitad, en la que apenas tuvo ocasiones de mostrar su indudable clase.

Pero, tras el descanso, la decoración cambió radicalmente. El conservadurismo del Bayern, cuyos jugadores paladeaban ya su cuarta Copa de Europa, fue poco a poco minado por las oleadas ofensivas del Oporto (único finalista latino este año en las competiciones continentales de clubes). Así, el argentino Madjer a punto está de lograr la igualdad



Pfaff, el contrariado guardameta del Bayern Munich.

en el minuto 52, pero su disparo salió alto por poco, lo mismo que le sucediera instantes antes del descanso al «cañonero» brasileño Celso, al lanzar una falta desde fuera del área. En el minuto 63, dos minutos después de producirse un posible penalty en el área de Mlynarzik, por derribo de Pinto a Kogl, Futre realiza la juga-

da citada anteriormente, sorteando a varios contrarios y centrando sobre Madjer en la misma boca de gol, pero éste envía el balón fuera. A partir de ahí, sólo hubo un equipo en el Prater vienés, el Oporto, que, contra todo pronóstico y ante el estupor de los muniqueses, nivelaba el tanteador en el minuto 77,

con un gol de tacón de Madjer y se adelantaba en el mismo dos minutos después, gracias al acierto de Juari, que había sustituido tras el descanso al centrocampista Quim. Aún dispuso el Oporto de ocasiones para aumentar su ventaja, en acciones de Futre y de Juari, pero ya el marcador permanecería inamovible.

## Fútbol

## Felipe Lanero, presidente del Mirandés: «Hemos llevado una política económica muy austera»

Miranda (De nuestro corresponsal). — Felipe Lanero Fernández, ferroviario de profesión, llegaba a la presidencia del Club Deportivo Mirandés, tras de ocupar la secretaría en temporadas anteriores. En la presidencia dos temporadas, 85-86 y 86-87. En la primera comienza a aplicar un plan de reorganización y revitalización del fútbol local, que conduzca a la formación de una plantilla de jugadores procedentes de la cantera, que de una parte resulten menos gravosos para la precaria situación económica del club y de otra que por ser mirandeses, defiendan con más entusiasmo los colores del Deportivo Mirandés.

En la temporada 85-86, el equipo consigue una buena clasificación, al tiempo que se va perfilando un Mirandés joven, entusiasta y ambicioso y en la presente 86-87, de la mano de Aurelio Puente que repite temporada frente a la plantilla rojilla, el Mirandés consigue un puesto de ascenso a Segunda B, tras una trayectoria extraordinaria, en la que solamente ha tenido un bache y éste como consecuencia de una larga inactividad debida a las suspensiones y aplazamientos de partidos, por causa de los temporales de nieve que, además, dejaron el terreno de Anduva en muy malas condiciones para el juego. Después, ya se sabe, un impresionante sprint final y despedida con un 7-0 al Izarra, en una tarde memorable de fútbol. Y un presidente Felipe Lanero Fernández satisfecho de la labor realizada.

—¿Es así Felipe...?

—Más que satisfecho, entusiasmado. Comenzamos la Liga pensando en hacer una buena campaña y, ya ves, no hemos quedado campeones por un solo punto y, además se ha conseguido el ascenso a Segunda B, todo ello con escasos medios económicos y con una plantilla eminentemente local.

—¿Económicamente cómo se ha terminado el ejercicio?

—Si en lo deportivo hemos rebasado con creces las previsiones iniciales, las metas previstas, en lo económico ha ocurrido lo mismo. Se ha llevado una política austera, pero no tacaña. Se han cumplido puntualmente todos los compromisos económicos y dentro de una modesta situación, a los jugadores se les ha dado cuanto se les prometió y añadiendo algunos incentivos extras, siempre que las posibilidades lo han permitido. Y al final, hemos terminado el ejercicio con superávit.

—Pero en algunos momentos se habló de embargo de taquillas por deudas pendientes...

—Bueno, se trata de deudas contraídas por anteriores directivos, concretamente, las amenazas de embargo venían por parte de Protección de Menores. Algo así como medio millón de pesetas.

—¿Se ha pagado la deuda?

—No. Ni pienso que se pagará, porque si en otras autonomías el citado or-

ganismo, ya desaparecido ha condonado deudas semejantes, no entendemos por qué en Castilla-León, no sucede lo mismo. Sin embargo, hay otras deudas también de anteriores directivos que sí se han ido pagando y se pagarán paulatinamente, aunque nadie las ha reclamado.

—Entonces, ¿cómo quedan las finanzas?

—Hombre, no puedo adelantarte cifras, porque sería una falta de respeto hacia los socios. El resultado se dará a conocer a mediados del mes de Junio, durante la asamblea que se celebrará. Si puedo adelantar que quien se haga cargo del club no tendrá problemas pendientes...

—¿Esto que dices, corrobora tu decisión de dejar la presidencia... ¿Por qué esa postura?

—Está claro que esa decisión la tomé en firme, pero no porque exista algún motivo concreto, simplemente porque han sido seis años en los que he tenido que trabajar de firme y necesito descansar y atender cuestiones personales, familiares.

—Hasta el momento no se baraja ningún nombre para relevarte, ¿quedará el club a la deriva...?

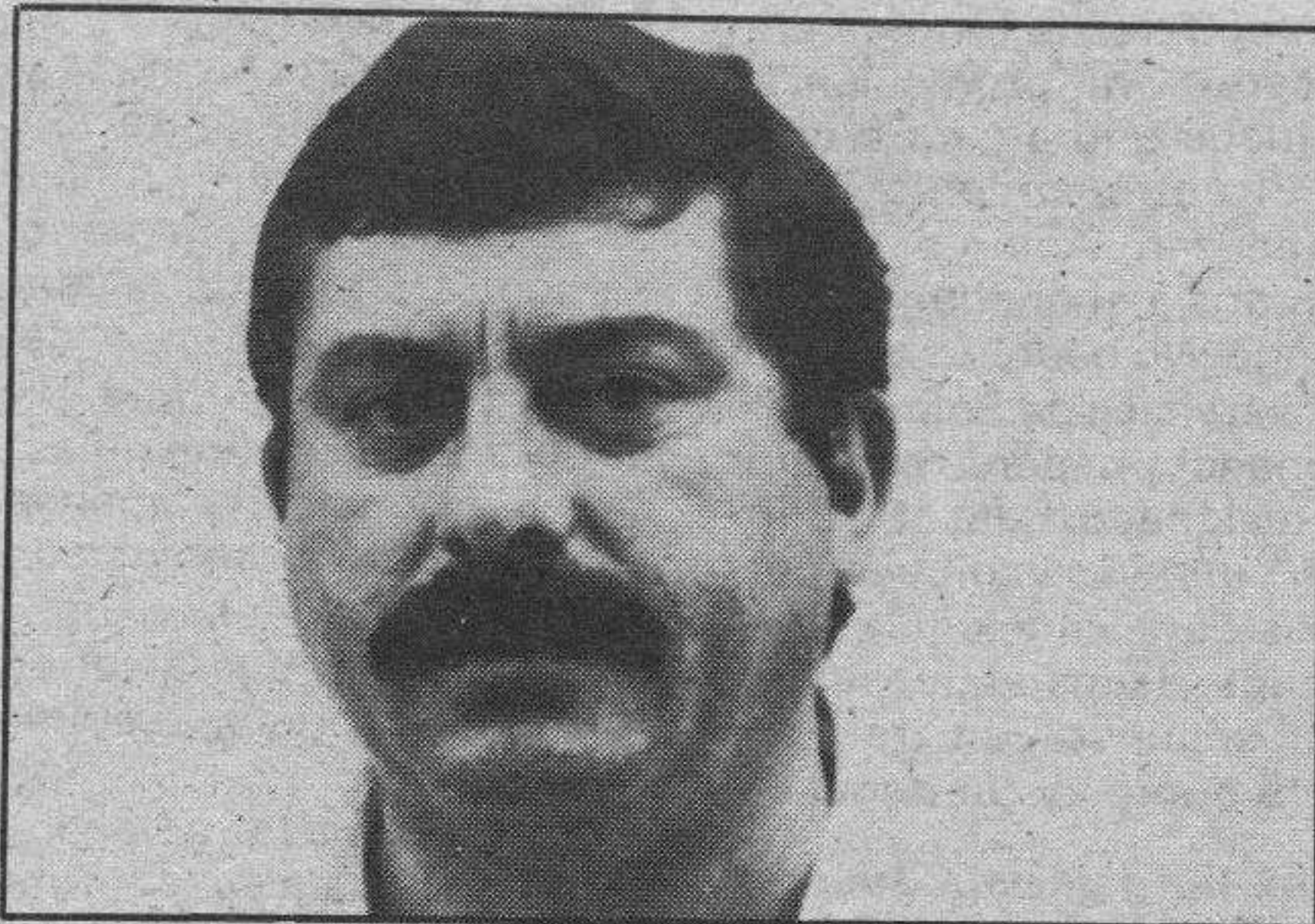
—No, ni mucho menos. Si en la próxima asamblea de final de temporada, no llegara a presentarse ningún candidato a la presidencia, está previsto que de entre los directivos actuales uno se haga cargo de la dirección.

—A expensas de que se confirme el acuerdo, el Mirandés ya está automáticamente en Segunda B. ¿Es interesante este ascenso?

—En su día dije que si se formaban cuatro o más grupos en esa categoría, sí interesaba y, como virtualmente ya se han formado, el Mirandés puede perfectamente militar en Segunda B. Ten en cuenta que casi la mitad de los desplazamientos se realizarán a zonas cercanas —País Vasco, La Rioja, Navarra, Aragón—, concretando, habrá cinco equipos vascos, cuatro aragoneses, tres navarro-riojanos —entre ellos el Mirandés— y ocho catalanes.

—Pero será mayor el presupuesto, ¿no?

—Efectivamente se incrementará en unos ocho millones de pesetas. La temporada pasada en tercera, era casi doce millones y se cubrió con creces, en Segunda B puede



Felipe Lanero

llegar a los veinte, si bien es de suponer que las taquillas sean mayores.

—En Segunda B habrá que reforzar el equipo...

—No creas que mucho, algo sí, pero ten en cuenta que la plantilla del Mirandés está formada por mayoría de jugadores jóvenes, pero que ya han adquirido veteranía y que, por supuesto, aún tienen que rendir mucho más. Hay un magnífico bloque y un patrón de juego, es un equipo que está hecho y sólo necesita algún refuerzo. A lo largo de la temporada, habrás podido observar que los mejores partidos los ha realizado precisamente contra los mejores equipos.

—Pero puede ocurrir que los mejores jugadores busquen otros aires...

—Está claro que la política del club es favorecer la promoción de sus jugadores y si es para mejorar, a ninguno se le pondrán trabas, ahora bien, toda la plantilla actual tiene contrato en vigor para la temporada próxima y lógicamente, pensando que se va a jugar en superior categoría, que la mayoría de los jugadores tienen su forma de vivir en Miranda o cerca de Miranda, yo pienso que seguirán todos defendiendo al Mirandés.

—¿Y Aurelio Puente?

—Aurelio, como entrenador, ha realizado una labor formidable, bien lo sabes y por supuesto, nuestro deseo es que continúe al frente del equipo, pero el problema es que todavía no tiene el título nacional y esto habrá que solucionarlo, porque es pieza fundamental dentro de los planes del club.

—¿Cuántos jugadores ha empleado el Mirandés durante la temporada?

—En total han sido veintidós, tres de ellos juveniles. Algunos por lesiones u otras causas, apenas si han podido jugar como es el caso de Martín por lesión, o Varas, por deberes militares.

—Habrá que fichar profesionales...

—Mi opinión es que si se puede prescindir de ellos, será mejor para el equipo y como no hay ninguna obligatoriedad, me inclino por seguir fomentando la cantera, continuar con la política de que la plantilla sea un grupo de amigos como hasta ahora. Si no hubiese más remedio, en fin, que hay

que tener los pies en el suelo y vivir la realidad. El Mirandés con 873 socios, no está en condiciones de profesionalizar su plantilla.

—Con vistas a ese partido de promoción, que casi seguro no se jugará, por las causas que todos sabemos, se habían concertado algunos encuentros amistosos, ¿qué pasa de ellos?

—Hay dos que sí se jugarán, en Briviesca contra el titular burebano, el día 30 y con el Real Madrid de Tercera, el día 7 de Junio. Para el 14, estaba previsto jugar contra el Aurrerá de Vitoria, pero quizás este encuentro no se celebre.

—Y... ¿qué pasa del medio millón de pesetas ofrecido a los jugadores si logran el ascenso?

—Lo prometido es deuda, dicen y por tanto, ese medio millón se les va a entregar a los jugadores una vez se confirme el ascenso. Ellos harán el reparto de ese dinero, que no es mucho, pero sí prueba de que cumplimos nuestros compromisos.

—¿Habéis pensado en celebrar ese ascenso?

—Por supuesto, habrá una cena fin de temporada y otros actos festivos para celebrar el evento, a su debido tiempo los haremos públicos.

—¿Algo más...?

—Agradecer a todos, directivos, técnicos, jugadores y aficionados su incondicional apoyo al club. Apoyo que espero continúe para que el Deportivo Mirandés consiga muchos éxitos en su nueva andadura.

**El sábado, juega el Deportivo Mirandés en Briviesca**

El Deportivo Mirandés se desplaza el próximo sábado a la ciudad hermana de Briviesca, para disputar un encuentro amistoso con el titular de la capital burebana. Un encuentro que de seguro arrastrará buen número de aficionados, tanto en la zona de la Bureba como de Miranda. Un encuentro en el que ante todo y sobre todo, se tiene que poner de manifiesto la cordialidad que siempre ha reinado entre una y otra ciudad y las buenas relaciones de los dos clubs burgaleses. El Mirandés desplazará todos los jugadores disponibles de la plantilla.

## Los socios del Lérida pagarán la «prima» de ascenso

Lérida (Efe). — La junta directiva del Lérida acordó que en los próximos encuentros que el primer equipo tiene que jugar en campo propio, contra el Poblense y el Almería, los socios pasen por taquilla.

Según la directiva la decisión se debe a que el equipo, si logra el ascenso a la Segunda División A, lo que parece muy probable, los jugadores percibirán una prima especial de cinco millones de pesetas, cantidad que no se presupuestó a principio de temporada, y a la que la entidad no puede hacer frente si no es con la ayuda de los socios.

El Lérida ya ha celebrado el día del club y otra jornada económica, pero los

directivos consultados por «Efe» consideran que la medida será bien recibida por los socios, «ya que la victoria en los dos partidos que ahora debe jugar en su terreno le pueden dar el ascenso matemático a la división superior, sin esperar, incluso, a la reestructuración anunciada del fútbol profesional».

En estos momentos el Lérida ocupa el segundo lugar de la tabla, con 53 puntos y 15 positivos, y sólo precisa tres puntos, en los tres encuentros que restan, para asegurarse el ascenso sin tener que esperar los resultados de sus rivales.

## El Velilla, de Palencia en busca de la Tercera

Burgos (DB). — Se realizó el sorteo para la fase de ascenso a Tercera División. En dicho sorteo participaron los tres últimos clasificados del Grupo VIII, es decir, de nuestra comunidad autónoma, de Tercera División y el primer clasificado de cada uno de los grupos de Regional Preferente.

Esos partidos de ida se disputarán el domingo, 21 de Mayo y la vuelta el 7 de Junio. Las confrontaciones quedaron de las siguientes forma: Velilla, de Palencia, jugará con el Universitario de Valladolid; el Club de Fútbol San José, de Salamanca, a la Medinense, de Valladolid y finalmente, el Grupo Empresas ENDESA, de Ponferrada, al Béjar

El Velilla fue el líder en el Grupo «B» de Regional Preferente en el que participaban los equipos de Soria, Burgos y Palencia. Por su parte el Club de Fútbol Barrio de San José, de Salamanca, fue el segundo clasificado en el Grupo «C», donde estaban enclavados los conjuntos de Avila, Salamanca, Segovia y Valladolid. Finalmente, el Grupo Empresas ENDESA, de Ponferrada, fue el líder del Grupo «A», donde militan equipos de Zamora y León.

De estos tres partidos saldrán los tres equipos que ascenden a Tercera División o bien que continúen en la misma categoría la próxima temporada.

## Convocatoria en el Colegio de Entrenadores de Burgos

Burgos (DB). — Con el fin de informar a los señores entrenadores pertenecientes a este Colegio, sobre las próximas elecciones para la renovación de los cargos directivos de la Federación, Colegios de Entrenadores y Arbitros, de la que se denominará Federación de Fútbol de Castilla y León, esta delegación provincial, cita a todos sus colegiados para hoy, jueves, día 29, a las 20,00 horas, en el domicilio del Colegio,

para cumplir con lo reglamentado al respecto por la Territorial, a la vista del censo electoral.

Con el ruego de la máxima asistencia y puntualidad debido a la importancia del asunto.

Finalmente añadir que hoy, el entrenador del Racing Lermeño, Alex, se despide de sus jugadores que bajo sus órdenes han realizado una brillante temporada.

## Concluyó el torneo disputado en Miranda de Ebro

Burgos (DB). — Concluyó el torneo de fútbol-sala para niños, celebrado en Miranda de Ebro, con motivo de sus fiestas patronales, donde acudió el Vadiellos C.F., con dos de sus equipos. Ambos han quedado clasificados en tercer lugar, acusando en su habitual nivel de juego el handicap de algunas modificaciones en el reglamento, como la presencia en la cancha de tan sólo cuatro jugadores y la salida del portero fuera del área. En definitiva, las clasificaciones fueron las siguientes:

Benjamines «A»: 1. C.D. Logroñés; 2. Corazonistas; de Vitoria; 3. Vadiellos C.F.; 4. C.D. Mirandés.

Benjamines «B»: 1. Corazonistas; 2. C.D. Mirandés; 3. Vadiellos C.F.; 4. C.D. Logroñés.

Los chavales han regresado muy contentos de Miranda, debido sobre todo, al excelente trato recibido por los organizadores y al buen ambiente reinante en la competición, por lo que desde estas líneas el Vadiellos C.F. envía su reconocimiento más sincero

## Taekwondo

## Réplica del Gimnasio Lee a la Delegación Burgalesa

Burgos (DB). — El Gimnasio Lee, por mediación del maestro Lee Kyun Yun envía a este periódico la siguiente réplica a la Delegación Burgalesa de Taekwondo. El texto íntegro de la nota dice lo siguiente:

1.º «La famosa guerra de las licencias federativas no es ni más ni menos que yo para agilizar el trámite de éstas, las he enviado directamente a la Federación. Otro camino hubiera sido el de entregarlas al señor delegado local para que éste hiciera las oportunas gestiones. Conociendo el proceder del citado señor, que al no estar de acuerdo con algunas de las normas ha retenido las licencias y sus importes sin tramitarlas, salvo excepciones, lo que supone que muchos alumnos de gimnasios estén practicando taekwondo, con el posible riesgo de un accidente que pondría, tanto a éste como al propio gimnasio, en una situación embarazosa, ya que al no disponer de la licencia federativa ni del seguro que ésta conlleva, estaría completamente desprotegida a pesar de haberlo pagado; ya hemos escuchado protestas de padres por estar en esta situación anómala.

Por los detalles expuestos, y siempre buscando el bien de mis alumnos, es por lo que en su día tomé la decisión de enviar directamente las licencias, consiguiendo que en pocos días todos ellos quedaran cubiertos de los posibles riesgos. Pero ésto, señores directivos no es una «guerra», sino otro modo de hacer las cosas.

2.º Que apoyo la candidatura de Valladolid; señores: ¿A qué candidatura se refieren?, que yo sepa, en este momento no hay ningún tipo de elecciones para nombrar cargos. Lo que sí sé es que en su día, todos los representantes de los gimnasios de Castilla y

León acudieron a Valladolid donde de forma democrática y por votación se eligió una junta gestora que es la que en la actualidad debe regir este deporte en esta región, lógicamente hasta nuevas elecciones y cuando éstas se efectúen demostraremos realmente nuestra preferencia, siempre a personas y nunca a ciudades.

3.º Efectivamente, después de preparar concienzudamente un equipo de competidores de este gimnasio, el que estoy seguro que hubiera aportado mejores resultados para nuestra ciudad, y previa consulta con ellos, decidimos retirarnos de la competición, motivo: La enorme descortesía y discriminación que los señores directivos locales tuvieron para con mi persona, mi equipo de competidores y asimismo otros colaboradores, todos ellos alumnos de este gimnasio que después de haber estado trabajando durante toda la semana en la preparación de este torneo reciben como premio la acusación de falta de colaboración.

4.º Que el gimnasio Lee no colabora con el taekwondo burgalés. Mi sorpresa ante esta afirmación es tan grande que le pregunto a quien pueda responder: ¿A qué competición han faltado los alumnos de este gimnasio? ¿No han sido precisamente ellos los que han conseguido los más altos logros de este deporte para Burgos? Por favor, consulten el Diario de Burgos del día 8 de Mayo de 1985 o el del 26 de Mayo de 1986. Acaso no ha sido este gimnasio el que con sus competidores (exclusivamente) consiguieron tres medallas de oro, cuatro de plata y tres de bronce, situando a Burgos en primer lugar por encima de Madrid, Santander, Navarra, etc. Señores directivos, si ésto no es colaborar enseñen otro modo mejor».

raban enfrentarse con él pronto.

El palmarés de Leonard como boxeador es brillante: debutó como profesional en Febrero de 1977, derrotó entre otros grandes púgiles al portorriqueño Wilfredo Benítez, el panameño Roberto Durán y los citados Haler y Hearn hasta totalizar un total de 34 victorias (24 de ellas antes del límite) y una sola derrota, por puntos, frente a Durán, el 20 de Junio de 1980 en Montreal.

## Nuevo campeón

Londres (Efe). — El italiano de origen zaireño Sumbu Kalambay, de 31 años, dio anoche una gran sorpresa, al derrotar por puntos al británico Herol Graham y arrebatarse el título de campeón de Europa del peso medio, en Wembley.

## Olimpismo

## Ferrer Salat, ex-jugador de Copa Davis y empresario, nuevo presidente del COE

Madrid (Efe). — Carlos Ferrer Salat ha sido elegido nuevo presidente del Comité Olímpico Español (COE) al conseguir 184 votos, mientras que los otros dos aspirantes Manuel Fonseca y Arturo Delgado, consiguieron 61 y 14, respectivamente.

Carlos Ferrer Salat, nuevo presidente del Comité Olímpico Español, nació en Barcelona el 22 de Marzo de 1931, fue campeón de España de tenis, alcanzó notoriedad por su vinculación al mundo empresarial —fue presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales (COE)—, y es miembro del Comité Olímpico Internacional (COI) desde Junio de 1985.

Carlos Ferrer es licenciado en Ciencias Económicas para la Universidad de Barcelona, Ingeniero Químico por el Instituto Químico Sarriá y Licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Barcelona; está casado y tiene dos hijos.

Comenzó a trabajar pronto en un nuevo concepto empresarial, europeo y abierto. Fundó en 1959 en Barcelona el Círculo de Economía, cuyos inspiraodres fueron Enrique Fuentes Quintana, Fabián Estapé, José Luis Sampedro y Jaime Vicens Vives. Propugnaba un régimen económico al estilo europeo y defendía una sociedad abierta, democrática y liberal.

Su carrera industrial se inició siguiendo un negocio químico establecido por su abuelo y poco después fundó una empresa en la que sólo había tres empleados. Carlos Ferrer visitaba a los médicos por la mañana, preparaba los paquetes por la tarde y por la noche los repartía.

Posteriormente fundó y presidió Ferrer Internacional SA, grupo industrial, químico y farmacéutico integrado por dieciséis

compañías filiales en numerosos países.

El 22 de Septiembre de 1977 se convirtió en el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales. Fue elegido en una reunión en la que, de 342 delegados, le votaron 282. Desde entonces pasó al primer plano de la actualidad económica.

Su intensa actividad en el mundo empresarial no le impidió dedicar una buena parte de su tiempo al deporte, especialmente al tenis.

En su historial deportivo aparecen los siguientes títulos: campeón de España de Tenis «junior», en dobles y en individual, en 1947 y 1984 miembro del equipo español de tenis de Copa Galea en 1948 y 1949; subcampeón de España de tenis en 1951 y 1952; campeón de España en 1953; jugador número 1 del equipo español de Copa Davis en 1953 y 1954 y capitán del mismo en 1954.

Además del tenis, ha practicado esquí, baloncesto, vela, golf, frontón, gimnasia, natación, equitación, tenis de mesa y atletismo.

Su actividad al frente de la COE se interrumpió con su cese, el 24 de Mayo de 1984, en que fue sustituido por José María Cuevas. A partir de entonces intensificó su carrera como dirigente deportivo.

En 1985 fue nombrado presidente de la Asociación Barcelona Olímpica 1992, entidad que financió el 50 % del coste de la promoción de la candidatura olímpica de Barcelona, con una aportación de



Carlos Ferrer Salat.

837 millones de pesetas a fondo perdido.

Fue nombrado miembro del COI, a propuesta del presidente del organismo, el español Juan Antonio Samaranch, en Junio de 1985. En la actualidad pertenece a la comisión financiera del COI. En el COE ingresó en el mismo año.

Carlos Ferrer ha desempeñado además varios cargos de relevancia en la Candidatura Olímpica de Barcelona, cuya misión fue conseguir la designación de la capital catalana como ciudad organizadora de los Juegos Olímpicos. En la actualidad forma parte del Consejo

General y del Comité Ejecutivo del Comité organizador de los JJ.OO. de 1992. A partir de ahora ocupará una de las tres vicepresidencias.

Junto a sus cargos deportivos desempeña en la actualidad varios de carácter económico, miembro del Comité Ejecutivo de la Comisión Trilateral, vicepresidencia del Comité Español de la Cámara de Comercio Internacional, vicepresidente del Comité Español de la Liga Europea de Cooperación económica y miembro del Consejo Central de Bruselas. Además ha sido presidente del Banco de Europa.

## Un hombre con categoría para el deporte español

Angel López Ochoa

Cuando tuvimos la inmensa suerte de conocer personalmente a Carlos Ferrer Salat el pasado 6 de Febrero en Burgos, con motivo del ciclo de conferencias organizadas por «Río Vena», en breves momentos descubrimos que era un hombre con categoría para el deporte español. Su elección, por aplastante mayoría, su presencia al frente del deporte olímpico español abre la puerta a la esperanza permanente. Consiguió más del doble de los votos que sus dos contendientes juntos. El triunfo de Ferrer Salat, de fácil verbo y modales exquisitos, estaba cantado. Este hombre de acción, de prestigio y de saber estar conquistó Burgos y ayer se metió en el bolsillo a todos el deporte español.

Cuando aquella noche del 6 de Febrero de 1987, Carlos Ferrer Salat habló en esta tierra sobre olimpismo lo hizo de forma brillante. Era sólo un aspirante al COE aunque aquella noche, en la cena coloquio no lo tenía muy claro. Demostró humildad. Ayer, después de la elección, este empresario y ex-jugador de Copa Davis, dejó patente su clase con esta frase: «Me considero simplemente un modesto peón en la enorme tarea que tenemos delante». Humildad, categoría y emotividad se conjugaron. Carlos Ferrer Salat a sus 56 años es miembro desde hace un año del Comité Olímpico Internacional, cargo al que accedió por su gran amistad con Juan Antonio Samaranch. Hombre muy activo. En sus tiempos jóvenes, como deportista. En la actualidad, como empresario donde llegó a ser presidente de la COE, Carlos Ferrer Salat el deseado, aquí en la Cabeza de

Castilla, en aquella noche gélida burgalesa confesó que si iba al COE su gestión sería apolítica con profesionales en el Comité Olímpico Español.

El programa del elegido tuvo su éxito en su proyección internacional, su prestigio personal para ser adornado con adquisiciones de recursos propios para las Federaciones y, sobre todo, el trabajo desempeñado para que Barcelona fuera denominada sede de los Juegos Olímpicos de 1992. Hombre de responsabilidades éste ex-presidente de la alta cúpula empresarial. Sustituye en el cargo al Duque de Cádiz que no asistió a la votación. En la víspera electoral, Carlos Ferrer Salat no se olvidó del apoyo a las Federaciones y, como hombre que conoce el paño, significó que luchará para que las Federaciones sean declaradas de Utilidad Pública con la consiguiente exención de impuestos. Aquí es donde está la llave que abre la felicidad y seguramente los problemas económicos del deporte español habrán acabado. Este hombre cabal ha dado en la diana. La entrada del «sponsor» con la exención de impuestos para quienes ayudan al deporte es hacer las cosas bien cuando por el horizonte asoma la Olimpiada de 1992. Felicitamos a Ferrer Salat porque su presencia dará un nuevo impulso. Es hora de buscar la paz. Es momento de aunar criterios. Después de estas elecciones el deporte español ante un nuevo reto. Al frente, un hombre con categoría y una enorme capacidad de trabajo. Carlos Ferrer Salat, el deseado, sobre todo, para las Federaciones olímpicas. ¡Enhorabuena, señor!

## Balonmano

## Compromisos para la selección española en varios torneos

Madrid (Efe). — La selección nacional absoluta masculina de balonmano participará del 17 de Junio al 3 de Julio próximo en dos torneos amistosos de carácter internacional.

El programa de actividades es el siguiente: 17 al 21 de Junio: concentración en Mérida y torneo de Mérida con las selecciones de Portugal, Marruecos y Estados Unidos. 22 al 25: concentración en Castelldefels y reconocimientos médicos. 26 de Junio al 3 de Julio: torneo de Yugoslavia.

Los integrantes de la selección son: Porteros: Lorenzo Rico (At. Madrid) y Miguel Angel Zúñiga (Elgorriaga). Jugadores de campo: Primeras líneas: Ricardo Marín (Cacaolat Granollers), Javier Reino y Jesús Gómez (At. Madrid), Juan P. Muñoz e Ignacio Undagarín (Barcelona), Muñoz Melo (Tecnisán) y Juan I. Aguirregomezcorta (Elgorriaga Bidasoa).

Segundas líneas-pivotes: Juan de la Puente (Barcelona), Luis García (At. Madrid) y Jaime Puig (Cacaolat Granollers).

Segundas líneas-extremos: Javier Cabanas (Tecnisán), Julián Ruiz (Tekka) y Eugenio Serrano (Barcelona).

Suplentes: Claudio Gómez (At. Madrid), Eduardo Sala (Tekka) e Iñaki Susperregui (Elgorriaga Bidasoa).

## Los juniors en Aranda de Duero

Del 11 al 14 de Junio, Aranda será escenario de encuentros de balonmano de alta competición que disputarán, por un lado, la selección absoluta de los Estados Unidos y, por otro, las selecciones junior de España, Holanda y Turquía. El primero de estos encuentros tendrá carácter amistoso y enfrentará a la selección USA con la española. Será el día 11 y el ganador recibirá el trofeo donado por el Ayuntamiento de Aranda. Este es un partido de gran interés para conocer la evolución de la selección estadounidense, cuyo entrenador es García Cuesta, antiguo jugador del Atlético de Madrid.

Del 12 al 14, las selecciones de España, Holanda y Turquía contendrán por la clasificación para el campeonato del Mundo junior. El viernes, día 12, se enfrentarán Turquía y Holanda, el 13 lo harán Turquía y España y el domingo 14, será el partido entre España y Holanda. Los pronósticos son favorables a España y, en cualquier caso, se espera que el nivel de calidad sea muy elevado. En el caso de la selección española se recuerda que, a pesar de la condición junior (menores de 21 años) de los jugadores, todos ellos militan en equipos de la División de Honor y tres han sido internacionales con la selección absoluta. La media de altura de los seleccionados está en 1,90 me-

tros. El equipo español está formado por jugadores procedentes del BM Granollers (Jaime Fort, Jordi Núñez, Jordi Fernández, Ricardo Marín); del Atlético Madrid (Jorge Herrera, Luisón García, Alberto Urdiales, Angel Hermida, Orencio Alhambra); F.C. Barcelona (Aitor Etxaburu, Ignacio Urdangarin); Cajamadrid (Nicolás Pradas); Trébol Avilés (Jesús Barbón, Jesús Amigó); Lagisa (José Villaldea) y Anaitasuna (José Ignacio Ordóñez). Como reservas figuran Enric Massip y Mateo Garralda, ambos del Granollers. Según se afirma, la crítica deportiva viene considerando a Jordi Fernández y Alberto Urdiales como los extremos con más futuro en el balonmano español.

En estos días se ponen a la venta las entradas para el partido amistoso España-EE.UU., al precio de 400 pesetas, la general y 150, infantil. Para los partidos de la eliminatoria del campeonato mundial podrán adquirirse abonos al precio de 1.000 pesetas, los adultos y 400, infantil, o bien entradas para cada partido al precio de 400 y 150, adultos e infantiles, respectivamente.

## Calendario fase semifinal Copa del Rey

El calendario de la fase semifinal de la Copa del Rey de balonmano, que se disputará en Madrid y Granollers este fin de semana, es el siguiente:

## Grupo I:

(Polideportivo Magariños, de Madrid). Día 29: 20,00: At. Madrid - Cajamadrid (Argüello y Martínez). Día 30: 20,00: Cajamadrid E. Bidasoa (Amigó y G. Berridi). Día 31: 12,30: At. Madrid - E. Bidasoa (Costas y Franch).

## Grupo II:

(Polideportivo Municipal, de Granollers). Día 29: 20,45: Cacaolat - Tecnisán (Breto y Huelín). Día 30: 20,45: Tecnisán - Barcelona (Aguirre y Vives). Día 31: 13,00: Cacaolat - Barcelona (Gallego y Lamas).

Los dos primeros de cada grupo se clasifican para la fase final, que se disputará en Badajoz.

## Alfredo Castillo renova por el Coronas

Alfredo Castillo entrenará la próxima temporada al Coronas Tres de Mayo, con cuya directiva ha llegado a un acuerdo para renovar su compromiso por un año más.

El técnico tinerfeño accedió al cargo como primer responsable del plantel mayista en el pasado mes de Enero, en sustitución de Francisco Jiménez, y logró la permanencia para el Coronas al clasificarle en el primer lugar del grupo tercero.

## Baloncesto

## Dimite el presidente del Tizona

Burgos (DB). — El próximo domingo, 31 de Mayo, el actual presidente de la junta directiva del Club Baloncesto Tizona, Isaac García Gonzalvo presentará su dimisión. Isaac García, por falta de tiempo y dedicación abandona la presidencia del primer club de baloncesto de Burgos.

Nos pusimos en contacto con Isaac García quien señaló a este rotativo «Yo, junto con un grupo de aficionados, nos unimos y formamos la junta gestora. Nuestra intención era salvar al Tizona, pero tenía la convicción de que cuando se celebrasen elecciones se formaría una junta directiva. Así pues yo pensé que mi paso por la directiva del Tizona iba a ser breve, sin embargo, no es así. Por falta de tiempo he decidido abandonar la presidencia del Club Baloncesto Ti-

zono. Carezco del tiempo necesario para dedicarme al club. Esta es la causa de mi dimisión, que será el domingo. Es muy posible que conmigo dimita José Velasco Moral».

Por lo que respecta a la asamblea, cabe señalar que en principio estaba previsto que se celebrase una asamblea de socios con carácter informativo mañana, viernes, día 29 de Mayo, pero ésta no se llevará a efecto. Posiblemente se convoque a los socios el 5 de Junio. En la

asamblea se informará a los socios del trabajo realizado por la directiva en el aspecto económico. También se hablará de la actuación deportiva del equipo, así como de la paralización de la competición en Primera División «B». Lógicamente se expondrán los motivos de la dimisión del presidente, Isaac García Gonzalvo.

## La ACBE, pendiente de la clasificación de Primera «B»

Eduardo Portela, gerente de la Asociación de Clubes de Baloncesto (ACEB) manifestó ayer que continúa a la espera de que el Comité de Competición de la Federación Española confirme la clasificación definitiva de Pri-

mera «B», para dilucidar que equipo acompañará al Caja de Ronda en su ascenso a Primera División.

El pasado viernes ACEB y Federación llegaron a un acuerdo de concluir la competición de Primera «B», con fecha del nueve de Mayo, última jornada disputada de la segunda fase, con la clasificación que cada equipo tenía en ese momento.

«Reiteradamente hemos solicitado de la Federación Española que nos mande la clasificación definitiva —añadió Portela—, cuando la tengamos, comunicaremos al segundo clasificado que tiene opción a jugar en Primera División».

**ELECCIONES 87**

EUROPEAS MUNICIPALES AUTONOMICAS

10 DE JUNIO. LO SUYO ES VOTAR.

El día 10 de Junio para los españoles será un día normal. Un día en el que lo suyo será que todos cumplamos con nuestras obligaciones; que todos trabajemos para nuestro futuro. Un día en el que todos acudamos a votar. Porque el 10 de Junio celebramos Elecciones y en Elecciones lo suyo es votar.

## Tenis

## Siguen las sorpresas en «Roland Garros»

París (Efe). — El sueco Mikael Pernfors, finalista de Roland Garros el año pasado frente a Ivan Lendl y cabeza de serie número 13 de esta edición, fue eliminado ayer, en la primera vuelta, por el francés Tarik Benhabiles, por 4-6, 6-3, 6-4 y 6-0.

Pernfors, que por su brillante actuación en 1986 se había convertido en el «chuchu» (niño bonito) del torneo parisense, acusó la suspensión de su encuentro en la jornada anterior debido a la lluvia, y en ningún momento pudo hoy imponerse al vivaz juego del pequeño francés nacido en Argelia.

Por otro lado, en partido igualmente aplazado el martes, el alemán Boris Becker, cabeza de serie número dos de la competición, superó hoy un 5-3 adverso en el tercer set, para imponerse al uruguayo Diego Pérez, un especialista de la tierra batida, por 6-0, 6-1 y 7-5.

## Arrese a segunda ronda

París (Efe). — Los españoles Jorge Arrese y Arantxa Sánchez Vicario se clasificaron respectivamente, para la segunda y la tercera rondas de los Internacionales de Francia de tenis, disputados bajo una fina lluvia, en Roland Garros.

Arrese, cuyo primer partido del torneo, frente al francés Thierry Van den Daele, fue suspendido el martes a causa de la lluvia, debió hoy disputar un «tie-break» para acceder a la siguiente fase, con un marcador final de 6-3, 6-3 y 7-6 (7-5).

En su próximo compromiso, el tenista español se medirá al cabeza de serie número 15 del torneo, el estadounidense Brad Gilbert, que hoy concluyó con éxito su maratónico encuentro ante el yugoslavo Bruno Oresar, al que derrotó por 1-6, 7-5, 2-6, 6-4 y 6-4.

## Arantxa Sánchez, a tercera ronda

Arantxa Sánchez Vicario se clasificó ayer para la tercera ronda de los Internacionales de Francia de tenis.

Arantxa Sánchez Vicario

impuso nuevamente su excelente juego de fondo de pista, apoyado en un revés poderoso a dos manos, para derrotar en la segunda ronda a la alemana Gabriela Dinu, una jugadora de 27 años (11 más que la española) que ocupa actualmente el puesto 132 del Mundo.

La joven jugadora española se impuso por 6-0 y 6-2.

«De momento me encuentro muy bien, sin problemas, y logro concentrarme mucho en la bola, a pesar de que las dos rivales que me han tocado no han sido demasiado buenas. Espero seguir así y llegar lo más lejos posible, pero por ahora estoy supercontenta», declaró Arantxa tras su segundo partido.

En la tercera fase, la más joven de la familia Sánchez Vicario se enfrentará a la ganadora del partido entre la australiana Nicole Provis (número 116 del Mundo) y la modesta austríaca Bettina Paulus, dos jugadoras accesibles para la española.

## Resultados de la tercera jornada

Hombres, primera ronda:

Jimmy Connors (EE. UU., 8) venció a Todd Nelson (EE. UU.), por 7-5, 6-2, 6-2.

Kent Carlsson (SUE, 11) a Arnaud Boetsch (FRA), por 6-1, 6-0, 6-3.

Boris Becker (RFA, 2) a Diego Pérez (URU), por 6-0, 6-1, 7-5.

Mike Depalmer (EE. UU.) a Peter Lundgren (SUE), por 7-5, 7-5, 6-4.

Mark Buckley (EE. UU.) a Jaime Yzaga (PER), por 2-6, 6-1, 6-4, 7-6 (8-6).

Loic Courteau (FRA) a Tomás Smid (CHE), por 7-5, 6-2, 6-3.

Michael Westphal (RFA) a Libop Pimek (CHE), por 7-5, 5-7, 6-2, 6-3.

Tarik Benhabiles (FRA) a Mikael Pernfors (SUE, 13), 4-6, 6-3, 6-4, 6-0.

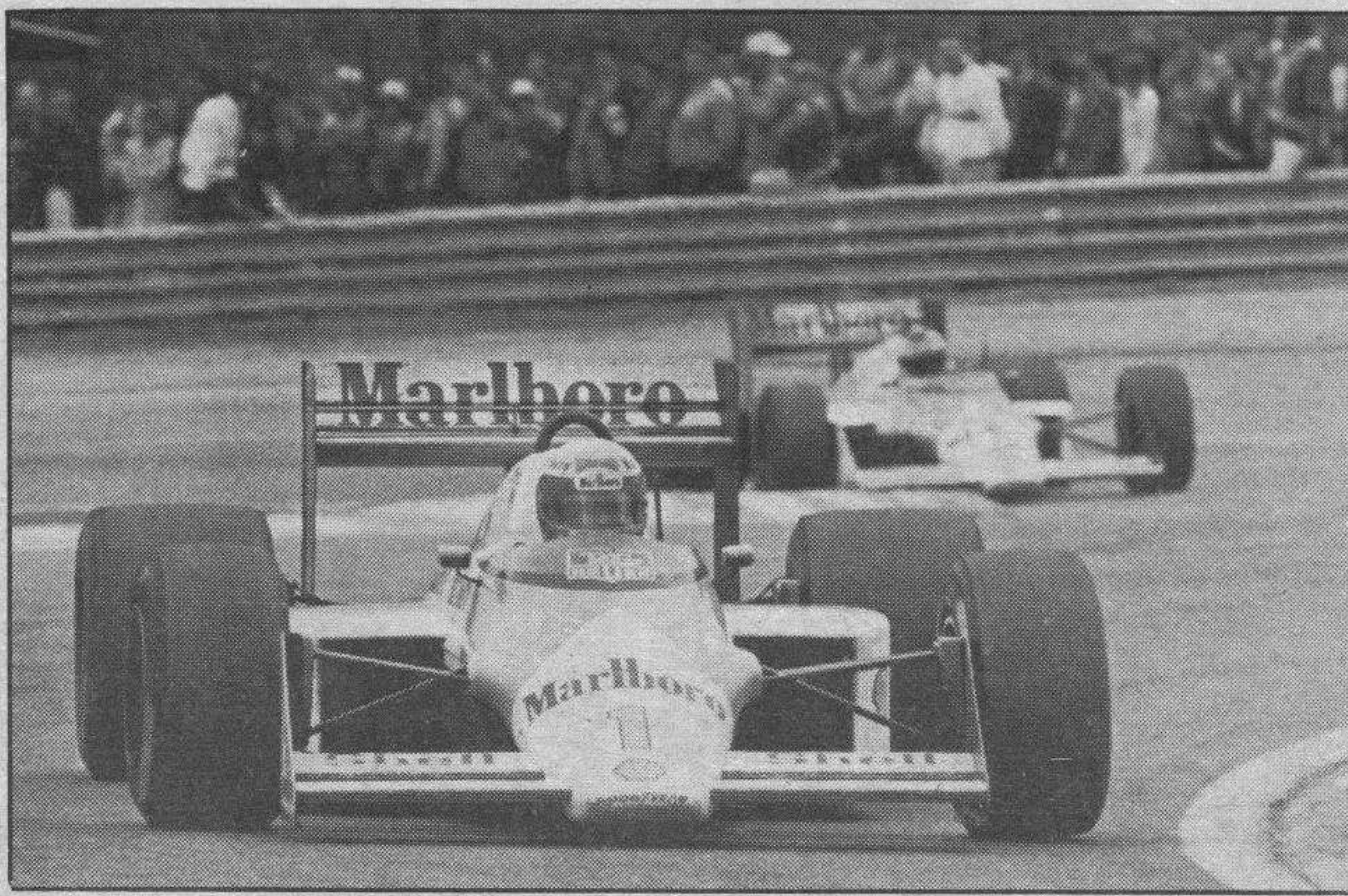
Michiel Schapers (HOL) a Scott Davis (EE. UU.), por 7-6 (7-3), 5-7, 6-4, 6-4.

Brad Gilbert (EE. UU., 15) a Bruno Oresar (YUG), por 1-6, 7-5, 2-6, 6-4, 6-4.

Jorge Arrese (ESP) a Thierry van Den Daele (FRA), por 6-3, 6-2 y 7-5.

Arantxa Sánchez Vicario

## Automovilismo



Alain Prost, líder del Mundial después de tres carreras.

## Mónaco, cuarta prueba puntuable

Burgos (DB). — El próximo domingo 31 de Mayo se disputará en el circuito urbano de Montecarlo la cuarta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Conductores y Constructores de Fórmula-1. El Gran Premio de Mónaco está programado a 78 vueltas en un circuito que discurre por las calles de la ciudad con 3,328 Kms. de perímetro y 259,584 Kms. de recorrido total del Gran Premio.

El año pasado el ganador fue el piloto Marlboro-Alain Prost, segundo su entonces compañero de equipo Keke Rosberg, tercero Ayrton Senna, cuarto Nigel Mansell, quinto René Arnoux y sexto Jacques Laffite. El record de vuelta, lo obtuvo el actual campeón del Mundo con 1-26-606 m. a un promedio de 138,355 Kms./h.

El Gran Premio de Mónaco, una de las pruebas automovilísticas con más prestigio en el mundo del automóvil deportivo, que año tras año cuenta con la presencia de celebridades y estrellas de todos los ámbitos de la vida social, este año cuando en la tarde del domingo el semáforo se ponga en verde habrá una figura con luz propia: Alain Prost. Ganador de las tres últimas ediciones de la prueba monegasca. Campeón del Mundo en el 85 y 86, vencedor de dos de las tres carreras disputadas este año, con 27 victorias igualó el record mítico de Jackie Stewart en el último Gran Premio de Bélgica.

La autorizada presencia de 26 coches para el Gran Premio, permitirá a los pilotos de Minardi, Alessandro, Nannini y Adrián Campos participar por primera vez en el Gran Premio de Mónaco. El piloto español, Adrián Campos declaró recientemente: «Espero que con las nuevas cajas de cambios, fundamentales en este circuito las cosas vayan mejor y podamos finalizar el Gran Premio».

Campeonato del Mundo de Conductores (después de tres carreras).— 1. Prost, 18 puntos; 2. Johansson, 13; 3. Mansell, 10; 4. Senna/Piquet, 6; 5. Alboreto/De Cesaris, 4; 6. Berger/Cheever/Nakajima, 3; 11. Boutsen/Brundle, 2; 13. Arnoux, 1.

Campeonato del Mundo de Constructores (después de tres carreras).— 1. McLaren-Tag, 31 puntos; 2. Williams-Honda, 16; 3. Lotus-Honda, 9; 4. Ferrari, 7; 5. Brabham-

BMW, 4; 6. Arrowx-Megatron, 3; 7. Zakspeed/Benetton-Ford, 2; 9. Ligier-Megatron, 1.

## Los entrenamientos pueden ser decisivos

El pequeño Principado, capital del juego y refugio fiscal de personalidades importantes y deportistas de élite, acogerá, una vez más, el varipinto mundo de la F.1. Mónaco, habitualmente una ciudad tranquila en la que las grandes fortunas del Mundo acuden a practicar sus diversiones y favoritas, ha sabido conservar «su G. P.» a pesar del paso del tiempo. El circuito ha ido sufriendo modificaciones a medida que las prestaciones de los F.1. iban en aumento. La última de ellas se introdujo el año pasado y afectó a una de las curvas del puerto.

Todos estos trabajos pretenden reducir la velocidad de los F.1 en las angostas calles del Principado.

Las características del circuito urbano de Mónaco, hacen que sea uno de los más duros para los pilotos y para las mecánicas. Los más de 2.400 cambios de velocidad que deben efectuar aquellos hacen de este circuito uno de los más difíciles de todo el campeonato. Las cajas de cambio se ven sometidas a un gran esfuerzo, y el terminar la carrera en tales condiciones, es ya una victoria.

La importancia y la dificultad de los adelantamientos en Mónaco, hace que una buena parte de la carrera se juegue durante los entrenamientos del jueves y sábado. Las particulares características de este Principado, no permiten que se celebren entrenamientos el viernes, como es norma habitual en todos los G.P. de F.1, sólo Mónaco, se puede permitir este lujo. El viernes es aprovechado por la «jet» internacional para lucir sus galas lejos del ruidoso mundo de la F.1.

Al contrario que en otras ocasiones, los pilotos que tomarán la salida serán 26. Anteriormente, el número de monoplazas admitidos a tomar la salida, era de tan sólo 20, pero las exigencias de los patrocinadores han hecho que los organizadores admitan a ésta, excesiva en nuestra opinión, cantidad de vehículos.

Las posibilidades del campeón al título, el francés Alain Prost, de volver a ganar en Mónaco, son muchas. Su frialdad en la pista cuando la situación es comprometida, le dan una mayor ventaja, aún si cabe, que la que le puede proporcionar McLaren Porsche. Sus principales rivales, como ya lo demostraron en Bélgica, están nerviosos.

Situaciones como la acontecida en Bélgica, con el accidente entre Mansell y Senna, pueden repetirse en Mónaco, y sobre todo, su más frecuentes debido a las peculiares características del circuito.

## Campos de nuevo en Mónaco

El piloto español, Adrián Campos, que ya ha corrido en este circuito a bordo de un F.3, intentará demostrar de nuevo sus cualidades no de piloto de F.1. El español, en lo que va de temporada, no está teniendo excesiva suerte con su mecánica, sin embargo, las prestaciones obtenidas cuando el coche funciona perfectamente, dejan muy claro que no estamos ante un piloto que ha llegado a la F.1. inmerecidamente. Para enjuiciar debidamente la actuación de Campos, hay que tener muy en cuenta el material del que dispone, y éste, puede ser su handicap en la dura carrera monegasca. La mecánica de su Lois-Minardi está dando más problemas de los previstos, lo que hasta la fecha ha impedido al piloto español terminar una carrera. Los record a batir:

Record de la pole position: Alain Prost McLaren 1,22.677 (1986).

Record a la distancia: Alain Prost, McLaren, 1 hora 55 minutos 41 seg.

Vuelta rápida: A. Prost. McLaren, 1,26.607.

## Voleibol

## España superó a Israel

El Puerto de Santa María (Cádiz) (Efe). — España, 3: Fernández Barros, Luis Alvarez, Félix Monreal, Sánchez Jover, Sixto Jiménez, y Benjamín Vicedo —equipo inicial—, Javier Buendía y Angel Ortiz.

Israel, 0: Amichai Bbrahm, Eliezer kagan, Shamai Glazer, Ori Chaer, Rafi Rolnik y Gil Fishel —equipo inicial—, Erez Shechter, Raz Borer y Amir Akerman.

Parciales: 15-7, 15-6 y 15-9.

España se ha impuesto a Israel por 3-0 en el partido inaugural del torneo de calificación para el Campeonato de Europa, III Trofeo Internacional Ivan Baikouchev de Voleibol, Borer y Amir Akerman.

Arbitraron el encuentro Jorge, de Portugal, como árbitro principal, y Joseph, de Gran Bretaña.

El conjunto español estuvo siempre por delante en el marcador, con una clara ventaja en los dos primeros sets, aunque en el tercero los israelíes consiguieron empatar en tres ocasiones.

En el primer set, con una duración de 24 minutos, España ya ganaba por 9-5 a los 15 minutos, y consiguió un parcial de 15-7.

El segundo set, con 21 minutos de duración, terminó con la ventaja española de 15-6. Cuando se llevaban siete minutos, España ya vencía 8-1, diferencia que demuestra la superioridad del equipo español, que entrena Viktor Krevsel.

El último set estuvo más igualado, ya que Israel consiguió empatar el resultado en tres ocasiones: en el minuto 12, en que igualó a 7, en el minuto 14 empató a 8 y a 9 tantos en el minuto 18, a partir del cual España aventajó a Israel y terminó venciendo por 15-9 en 26 minutos.

## Rugby

## Nueva Zelanda, más cerca del título

Christchurch (Nueva Zelanda) (Efe). — Nueva Zelanda derrotó a Fidji por 74-13 (40-3), en partido correspondiente al grupo 3 de la Copa del Mundo de rugby, disputado aquí.

Los anotadores fueron: Nueva Zelanda:

12 ensayos: Craig Green (m. 2, m. 12, m. 27, m. 41), John Gallagher (m. 8, m. 61, m. 79), David Kirk (m. 34), John Kirwan (m. 44 y m. 50) y Alan Whetton (m. 73).

10 transformaciones: Grant Fox (m. 2, m. 12, m. 27, m. 34, m. 41, m. 44, m. 50, m. 61, m. 74 y m. 79).

2 golpes de castigo: Grant Fox (m. 21 y m. 25).

Fidji: 1 ensayo: Joji Kama (m. 82). 3 golpes de castigo: Severo Koroduadua (m. 16, m. 46 y m. 66).

Así está el grupo 3: Jugados: Nueva Zelanda, 70; Italia, 6; Fidji, 28; Argentina, 9. Nueva Zelanda, 74; Fidji, 13.

Clasificación: 1. Nueva Zelanda, 4 puntos; 2. Fidji, 2; 3. Argentina, 0; 4. Italia, 0.

## Ciclismo

## Música, cuarto en la sexta etapa del Giro

Terminillo (Italia) (Efe). — Jean Claude Bagot, corredor francés del Fagor, se ha adjudicado la sexta etapa del Giro de Italia de ciclismo, primera de alta montaña, disputada ayer entre Terni y Terminillo de 134 kilómetros de recorrido en los que invirtió 3 horas, 52 minutos y 16 segundos.

Jean Claude Bagot se impuso en la cima de Terminillo a su compañero de escapada, el belga Eddy Schepers, que junto a once corredores más demarraron en los primeros desniveles del Passo Terminillo lugar

donde estaba situada la pancarta de llegada.

Así, esta primera etapa de montaña ha servido para hacer la primera criba y afianzar a Stephen Roche en el primer puesto al producirse algunos desfallecimientos como ha sido el caso de Anderson, Argentino o Saronni.

Los españoles se dejaron ver y al magnífico cuarto puesto de Música hay que añadir el séptimo de Marino Lejarreta o el décimo de Pedro Muñoz que les permite mantenerse entre los grandes



**Cuadro millonario.** — En una sala de arte de Jerusalem, el cuadro titulado «Flores», del pintor francés Marc Chagall fue subastado y adjudicado en más de cien millones de pesetas. — Telefoto AP-Efe.



EL SEÑOR

## Don Matías Alvarez Merino

Abogado

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Teresa Atienza García; hijos: María Teresa, María Pilar, Mariano, María de los Angeles, Beatriz y Rosario; hijos políticos: Juan José González Peña, María Severina Arce Gil, Juan Bautista Montoya y Agustín Aguilera Ramos; nietos, hermana: Severiana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Gil, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

El arzobispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Vivía: C/. Laín Calvo, número 19.

Burgos, 28 de Mayo de 1987.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

## Don Arturo Huertes Monje

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Consuelo García; hijos, Isabel, María Teresa, Arturo, Amaya, Emilio, Marina y Coral; madre política, doña Andrea Trapote; hijos políticos, Rafael Bejarano y Dorita García; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 6, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora, de Estépar; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Plaza de España, Núm. 1.

Burgos, 28 de Mayo de 1987.

(Funeraria «San José»)

## Los gobernadores ordenan a la Policía que informe sobre los actos electorales

Madrid (Europa Press).— Los gobernadores civiles han ordenado a los comisarios de Policía de sus respectivas provincias que les informen diariamente de los actos electorales celebrados en su demarcación, según informaron a «Europa Press», fuentes policiales.

Según estas fuentes, días antes del comienzo de la campaña electoral, los gobernadores civiles, cumpliendo instrucciones de la Dirección General de Política Interior, se han dirigido por telex o verbalmente a los comisarios —jefes de Policía de su provincia, pidiéndoles una serie de datos relativos a los actos electorales celebrados en las últimas horas.

En concreto, a tenor de la información facilitada a «Europa Press» por las citadas fuentes, al menos unos dieciséis gobernadores civiles han transmitido a los comisarios sendos telex con las instrucciones que han de cumplir.

### Datos solicitados

En uno de estos telex, de fecha 15 de Mayo, se dice textualmente: «Al objeto de informar a la superioridad, a partir del próximo lunes, día 18, y con independencia del telex diario de información general, remitirá a este Gobierno Civil, información específica sobre los actos electorales promovidos, en las veinticuatro horas anteriores, por los partidos y coaliciones en esta provincia.

Tal información se facilitará antes de las diez horas. En todos los casos, interesa conocer localidad, promotores, oradores y asistentes, así como alguna otra información de especial relevancia si la hubiere».

Ordinariamente, los comisarios de Policías remiten a los gobernadores civiles un parte de novedades, con el que los gobernadores elaboran el informe diario a la Dirección General de Política Interior».

### Malestar policial

Miguel Martín Pedraz, presidente del Sindicato Profesional de Policía (SPP) consultado por «Europa Press», confirmó la existencia de estos telex y de comunicaciones verbales a los comisarios por parte de otros gobernadores civiles, en el mismo sentido.

Martín Pedraz señaló que afiliados del Sindicato se han dirigido a la dirección del mismo para conocer cual debe ser su actuación, y se les ha recomendado que pidan la orden por escrito.

«Nos parece —agregó— que es de dudosa legalidad la utilización de la Policía para este fin, que tiene un carácter político y creemos que un claro objetivo. Por eso hemos recomendado a nuestros afiliados que si no se les da por escrito la orden, la cumplan pero que expresen claramente que la consideran de dudosa legalidad, y se nieguen a cualquier otro dato que no sea el partido político o coalición que organiza un acto, quienes han intervenido, y el número aproximado de asistentes o algún incidente de orden público que se haya producido, pero nunca hagan valoraciones».

«Nosotros —afirmó— no somos quienes para decir quienes son los promotores de una reunión política que se celebra con todos los pronunciamientos legales. ¿A quién le interesa y para qué saber quienes son las personas concretas que promueven un acto de un partido en una ciudad? A los efectos policiales, no tienen ninguna justificación».

Por su parte, Ramón Ferriz, secretario general del Sindicato de Comisarios, dijo a «Europa Press», al ser preguntado por las citadas instrucciones: «Desde luego, la política no está para mezclarse en cuestiones electorales, y en ese sentido consideramos impropio esa comunicación».



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## Don Nemesio Pérez Almendres

Falleció en Burgos, el día 29 de Mayo de 1986

Q. E. P. D.

Sus hermanos, Feliciano, Florencio y María de los Angeles; hermanos políticos, José Alonso, Matilde Rebollo, Apolonia González y Daniel González; sobrinos, tíos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, día 29, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Pedro de la Fuente, por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 28 de Mayo de 1987



**Grúa rodante.** — En la fotografía, la nueva grúa rodante construida por la industria alemana «Krupp Industrietechnik», de Essen (República Federal de Alemania). El vehículo portante pesa 100 toneladas y tiene una carga útil de 500 toneladas. El coloso lleva un motor de 390 Kw (530 CV) y desarrolla una velocidad máxima de 65 km/h. El ejemplar de la foto acaba de ser entregado a la empresa de alquiler de grúas Erwin Kronschnabel AG, de la ciudad de Bremerhaven. Hasta ahora, la Krupp ha vendido grúas gigantes de este tipo a Inglaterra, Bélgica y diversos países de África.

## Puerto Real: 35 heridos en los alborotos

Cádiz (Efe). — Violentos incidentes se han registrado en Puerto Real, con un balance provisional de 35 lesionados de distinta consideración, dos de ellos graves, entre enfrentamientos entre alborotadores y la Policía.

Fuentes sanitarias han informado que en el ambulatorio de la Seguridad Social de Puerto Real han sido atendidas tres personas, una de ellas con un fuerte golpe en la clavícula, otra

con herida abierta en una pierna y la tercera con quemaduras de pronóstico reservado en la espalda producida por un bote de humo.

Asimismo, en la Clínica Los Angeles, también de Puerto Real, han sido asistidas un total de veinticinco personas con lesiones diversas, causadas, casi todas ellas, por los proyectiles de goma y botes de humo disparados por la Policía.

En uno de estos veinti-

cinco pacientes se ha diagnosticado una angina de pecho como consecuencia del gran esfuerzo realizado al correr delante de la Policía y en otro, graves síntomas de asfixia por haber caído un bote de humo en el interior de su vivienda.

Esta última persona ha requerido, según informaron los facultativos, cuarenta y cinco minutos de oxigenoterapia y se encuentra ahora mismo en observación.

## Emilio Oliva «entró» en Madrid

Madrid (Efe). — Una vibrante faena a un toro bravo y astifino propició que Emilio Oliva «entrara» hoy en Madrid, según la denominación que se usa en la jerga para definir el primer gran triunfo de un torero en la plaza de «Las Ventas».

Los toros de Atanasio Fernández fueron una mezcla de raza y bravura, aunque en ocasiones adolecieron de fuerzas, e incluso en los caballos hicieron una pelea desigual.

Primero, segundo y quinto, los más blandos del encierro, llegaron a la muleta sin apenas recorrido, defendiéndose. El tercero, el único al que se le «midió» el castigo en varas, repetía y acudía con nobleza a los engaños, siendo fuertemente ovacionado en el arrastre. Cuarto y sexto se dejaron las embestidas en el peto de los caballos, mientras el picador de turno les pegaba demasiado fuerte.

Dámaso González, silencio y leves pitos.

Julio Robles, silencio y pitos.

Emilio Oliva, oreja y fuerte ovación al abandonar la plaza.

Tarde nubosa, con amago de lluvia durante el tercer toro, y lleno en la plaza con cartel de «no hay billetes» en las taquillas.

Ni Dámaso González ni Julio Robles pudieron o quisieron estar bien, según las actitudes de ambos en ciertos pasajes del festejo.

La disculpa de Dámaso en su primer toro, el que abría plaza, es que el animal no se tenía en pie, aunque él se empeñara en lo contrario, hasta que el público le protestó tanta machaconería.

Dámaso debía tener suficientes datos para saber que había de medirse más el castigo en varas del cuarto, sobre todo teniendo en cuenta que el tercero había propiciado el triunfo de Oli-

va precisamente por esta circunstancia, y sin embargo, dejó que le arreara bien su picador, eso sí, mientras el toro empujaba al caballo metiendo los riñones.

Las escasas fuerzas del primero y el mínimo recorrido que le quedó al cuarto hicieron imposible cualquier intento de faena por parte del torero de Albacete.

Julio Robles tuvo un primer toro de muy escasas fuerzas, que acabó derrumbándose sobre las cuatro patas. Pero la única dificultad del quinto, al que no quiso ni ver, fue que entró algo rebrincado a los engaños.

Emilio Oliva, por fin, «entró» en Madrid. Los aficionados recordaban hoy cuando, hace un año, por sus repetidos fallos con la espada el chicanero estropeó dos clamorosas faenas, quedándose en el umbral del éxito.

Aquella actuación en la única corrida que toreó en el «San Isidro» anterior, en la que no llegó a cortar orejas, dejó una estela que le sirvió para abrirse paso entre los primeros toreros del escalafón, en muchas e importantes ferias de España y América.

Al cabo de un año, con una faena casi en el mismo corte de aquellas, de entrega y valor, de poderío y buen gusto, el joven Emilio Oliva se ha salido con la suya, al acertar con la espada en el primer envite.

La entrega de Oliva en este tercer toro, el del triunfo, se patentizó nada más saltar el burel a la arena, al que esperó en el tercio con dos largas cambiadas de rodillas, estirándose a continuación en unas verónicas muy ajustadas y el remate del medio lance a pies juntos.

Oliva acertó al preocuparse de que el picador no le pegara demasiado al toro,

lo que hizo que acudiera presto y muy alegre en la embestida al primer cite que le hizo con la muleta. El toro casi en las tablas y el torero en el centro, en la misma boca de riego. Un par de saltos para llamar la atención del animal, que trotó veloz hasta el embroque, momento en el que Oliva le instrumentó un pase cambiado por la espalda, con el público puesto en pie aplaudiendo.

Pero todavía el torero tendría unos momentos de indecisión, «bailando» en las dos primeras series sobre la derecha, hasta que se decidió por sentar las zapañillas al-tiempo que adelantaba la muleta al hocico del toro. Fue cuando se originó el toreo auténtico en tandas por los dos pitones, con los remates precisos y preciosos de los pases de pecho.

Cites a la media distancia, aguantando y templando la vibrante embestida del toro, al que obligaba también a humillar, llevándole toreado «por bajo». El animal, que repetía incesantemente, y el hombre, que le dejaba la muleta en la cara para acrecentar aún más el ritmo de los pases, crearon un bello bloque escultórico. Ambos, toro y torero, parecían una sola pieza.

La faena fue aclamada por los consabidos «olés» del público, que a su vez la refrendó con el típico murmullo de aprobación, un «run run» que sale de los tendidos de «Las Ventas» cada vez que ocurre algo importante en el ruedo. El climax de la faena era tal que de haber acertado en una estocada espectacular, la oreja hubieran sido dos.

En el sexto salió también Oliva muy decidido, pero el animal, que había sido duramente castigado en varas, se defendió en la muleta, apuntando al pecho del torero en dos ocasiones. Esta vez el público le animó para que se abriera.



EL SEÑOR

### Don José Aguilar Moya

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Luisa Martínez; hijos, Juan José, Ana María y Jesús; hijos políticos, Rosa María Achiaga, Antonio Ortúñez y Begoña Muñoz; nietos; hermanos, Juan, Trinidad y Gloria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avda. Gral. Sanjurjo, Núm. 38.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 28 de Mayo de 1987.



LA SEÑORITA

### Doña Pilar Soria Castro

Practicante A.T.S. Residencia Sanitaria

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hermanos, doña Teresa, doña María de los Angeles, doña Carmen, doña Asunción y don Santos; hermana política, doña María Piedad Romero; tía, doña Concepción Soria; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, hoy, jueves, a las cuatro y media, y acto seguido, la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Avenida del Cid, 7.

La familia no recibe.

Burgos, 28 de Mayo de 1987

Funeraria La Cruz



EL SEÑOR

### Don José Aguilar Moya

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus compañeros del Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y sepelio, que se celebrarán hoy, jueves, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Burgos, 28 de Mayo de 1987.



EL SEÑOR

### Don Dionisio Juez Pastor

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, D.ª Pilar Plaza Arranz; hijas, Isabel y Margarita; hijos políticos, Alfredo Peraita y Gerardo Gallegos; nietos, Héctor, María, Margarita y Alfredo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,45, en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista de la Bda. de Yagüe; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Yagüe, C/. Argentina, N.º 16.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

La familia no recibe.

Burgos, 28 de Mayo de 1987.



# Cáncer de mama: Crecimiento alarmante

Dr. David Feldman

El cáncer de mama es el más común en las mujeres y su proporción ha crecido en los últimos años como consecuencia de su aparición más precoz. El Instituto Nacional del Cáncer de los Estados Unidos, la enfermedad más representativa a nivel mundial en todo lo que se refiere a esta enfermedad, ha dado a conocer cifras alarmantes, tanto en lo que respecta al cáncer en general y al de mama en particular.

Durante 1986 se detectaron 120.000 casos nuevos de cáncer de mama en mujeres jóvenes, de las que 40.000 morirán en un año a causa de esta patología. La supervivencia estimada es de cinco años, aunque un diagnóstico precoz puede elevarla considerablemente. Un 49 por ciento supera ese término, frente al 42 por ciento que se obtenía una década atrás o el 38 por ciento de principios de los sesenta.

### Factores de riesgo

El cáncer de mama no obedece a causas que puedan especificarse, como el tabaco en los de pulmón y, ahora, el de páncreas, pero se puede anticipar lo que comúnmente se llaman «factores de riesgo», es decir, la presencia de la enfermedad en la madre, las abuelas o las hermanas. Ese detalle constituye un aviso que la mujer no debe desatender, ejerciendo un control más estricto sobre su salud, acu-

diendo al médico ante cualquier bulto, molestia y dolor en los pechos, o lesiones o induraciones en los pezones. La mujer debe revisarse y reconocer sus mamas, sin compresiones bruscas o exageradas.

Generalmente, el cáncer de mama es primitivo del seno, es decir tiene su origen en las células glandulares del mismo, pero hay un porcentaje menor que deriva de metástasis de cáncer en otros órganos del cuerpo. La radiología, apoyada en tecnologías cada vez más avanzadas, es el método más rápido y común para un diagnóstico presuntivo, que debe ser corroborado por una intervención quirúrgica. Esta, a su vez, derivará en una biopsia, argumento definitivo para una certeza diagnóstica.

Así, desde la termografía, es decir, radiografías sensibles al calor de las células enfermas, los cristales de colesterol, y ahora el aparato creado por

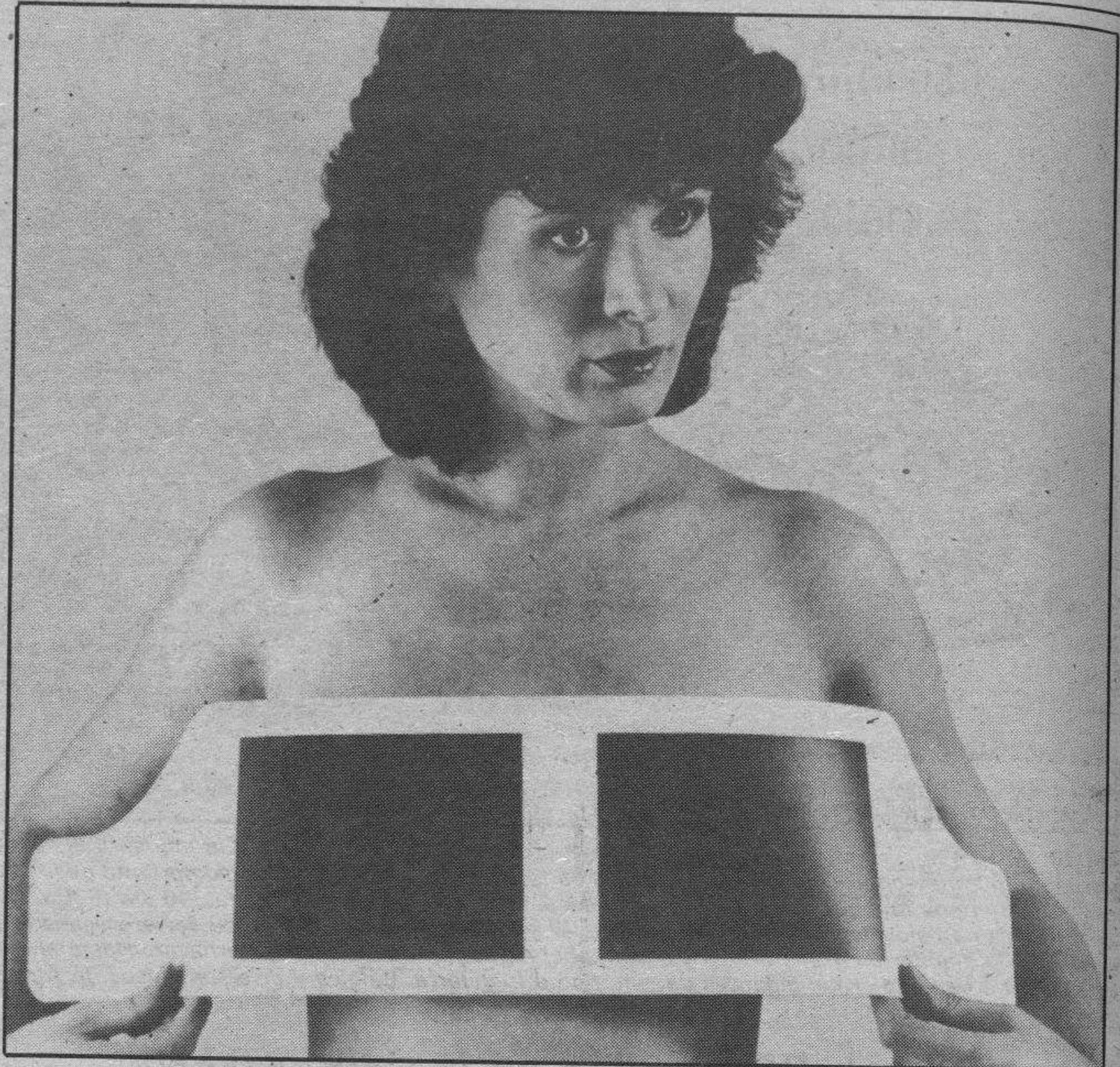
una firma alemana llamada «Mammomat», la perspectiva de una rápida presunción de la enfermedad ha crecido rápidamente.

El aparato mencionado, por ejemplo, realiza fotografías que reproducen las más finas estructuras del tejido con precisión de décimas de milímetro, posibilitando el diagnóstico de un tumor canceroso en su fase más primitiva, acúmulos de calcio, casi microscópicos con sus ramificaciones desde el foco de la enfermedad. El manejo sencillo del aparato y la rapidez de sus resultados, hacen de este método uno de los más eficaces de la actualidad.

### Cirugía conservadora

Constatada la enfermedad, su posibilidad y alcance, la política médica adopta las resoluciones que cada caso requiere. Una cirugía conservadora, prudente y minuciosa, que tiende a salvar la mama, y lograr la ablación del tumor, es complementada por una terapia radiante, específica y sin mayores complicaciones, y la administración de medicamentos antineoplásicos. La suma de estos elementos ya es tradicional en el tratamiento del cáncer de mama.

Pero esta patología no es la única que ha llama-



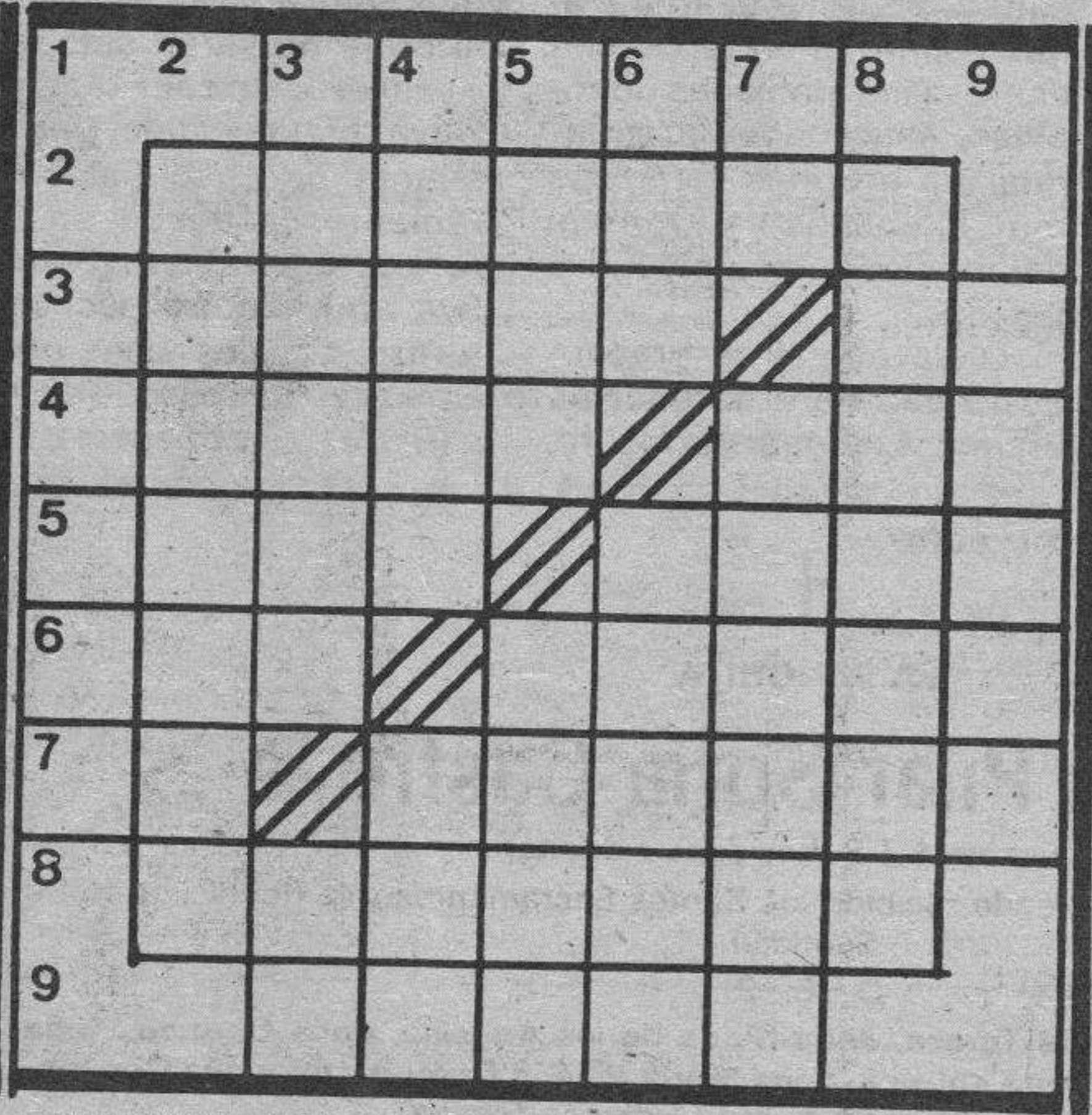
Durante 1986 se detectaron 120.000 casos nuevos entre mujeres jóvenes de cáncer de mama. Foto Efe.

do la atención del Instituto USA del Cáncer, tratándose de la mujer. Sostiene el Dr. Thomas Mack, del Instituto de Medicina de la Universidad de Southern California, que el cáncer de páncreas también tiene en el tabaco sus orígenes probables. Sostienen los investigadores que mientras en el hombre el cáncer de pulmón ha disminuido porque menos hombres fuman, ha

crecido enormemente en la mujer, en la medida que ella adquiere el vicio. Esto se corresponde también con el cáncer de páncreas, glándula responsable de la producción de insulina, vital en el metabolismo de los azúcares.

Casi medio millón de personas mueren al año, en los EE.UU. por cánceres de varios tipos. Su población, de más de 230 millones de habitantes, es

más de cinco veces la de España, un cálculo fácil hace suponer, si las condiciones son parecidas, que en España, los fallecimientos de origen similar pueden alcanzar los cien mil. Una cifra que representa la segunda causa de muerte, en los adultos y cuya proporción podría reducirse sensiblemente, a poco que desarrollemos una tarea sensata de ilustración y conocimiento.



### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Testa. 2: Mariano. 3: romaC. rS. 4: Acato. Ego. 5: Faro. acaT. 6: Asa. Avena. 7: LI. aliroG. 8: Nicolás. 9: salaP.

VERTICALES. — 1: Rafal. 2: Mocasín. 3: Támara. iS. 4: Erato. Acá. 5: Silo. aloL. 6: Tac. Avila. 7: An. eceraP. 8: Organos. 9: sotaG.

### Hechos y figuras

#### En casa del herrero, cuchillo de palo...

Londres. — Los jóvenes ganadores de un concurso de ideas para promocionar los productos británicos debieron quedarse absolutamente atónitos al recibir sus premios: radios japonesas, por un valor de 200 libras (330 dólares) cada una.

La organización del concurso corrió a cargo del consejo que se ocupa de la campaña «Piense en Británico», encaminada a convencer a los consumidores de las ventajas de adquirir productos nacionales.

«No había nada disponible entre los productos británicos que fuera equivalente a los transistores japoneses, en cuanto a precio», subrayó la Junta que dio el premio, para justificar una

conducta que evoca el viejo proverbio castellano de que «en casa del herrero... cuchillo de palo».

### JEROGLIFICO



¿Qué llevas en la maleta?

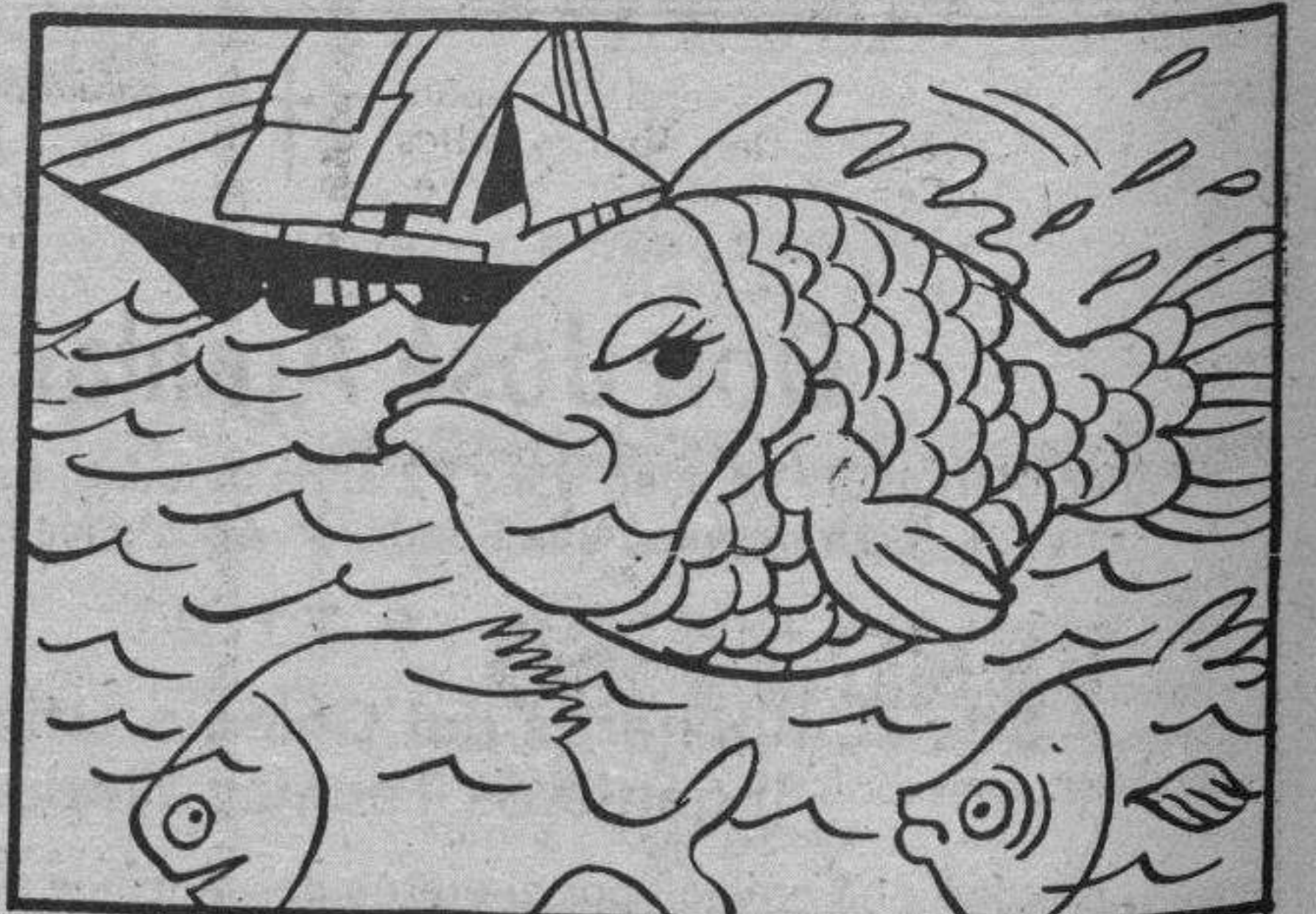
Solución al anterior:

Los vendió todos

### La chispa de Olmo



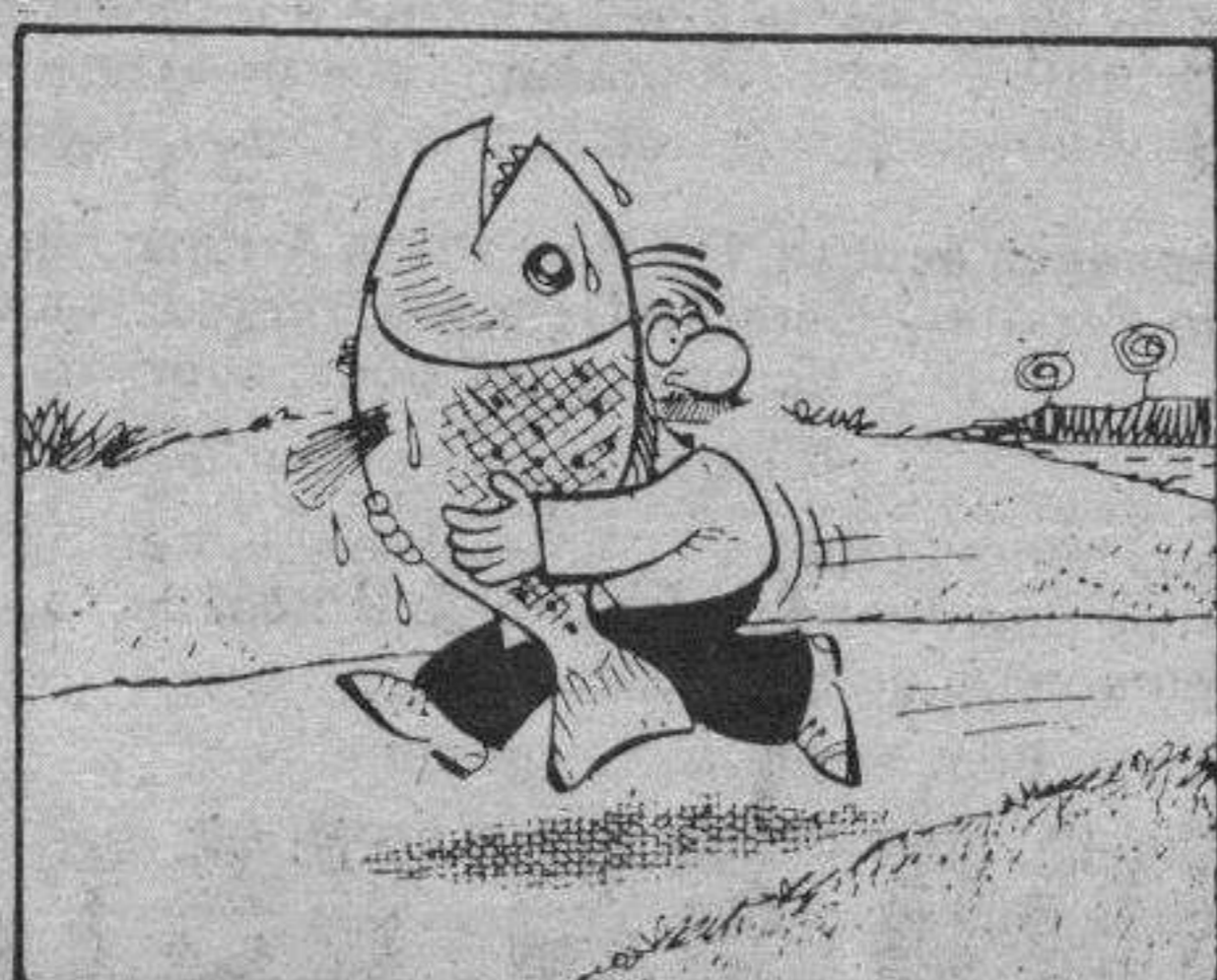
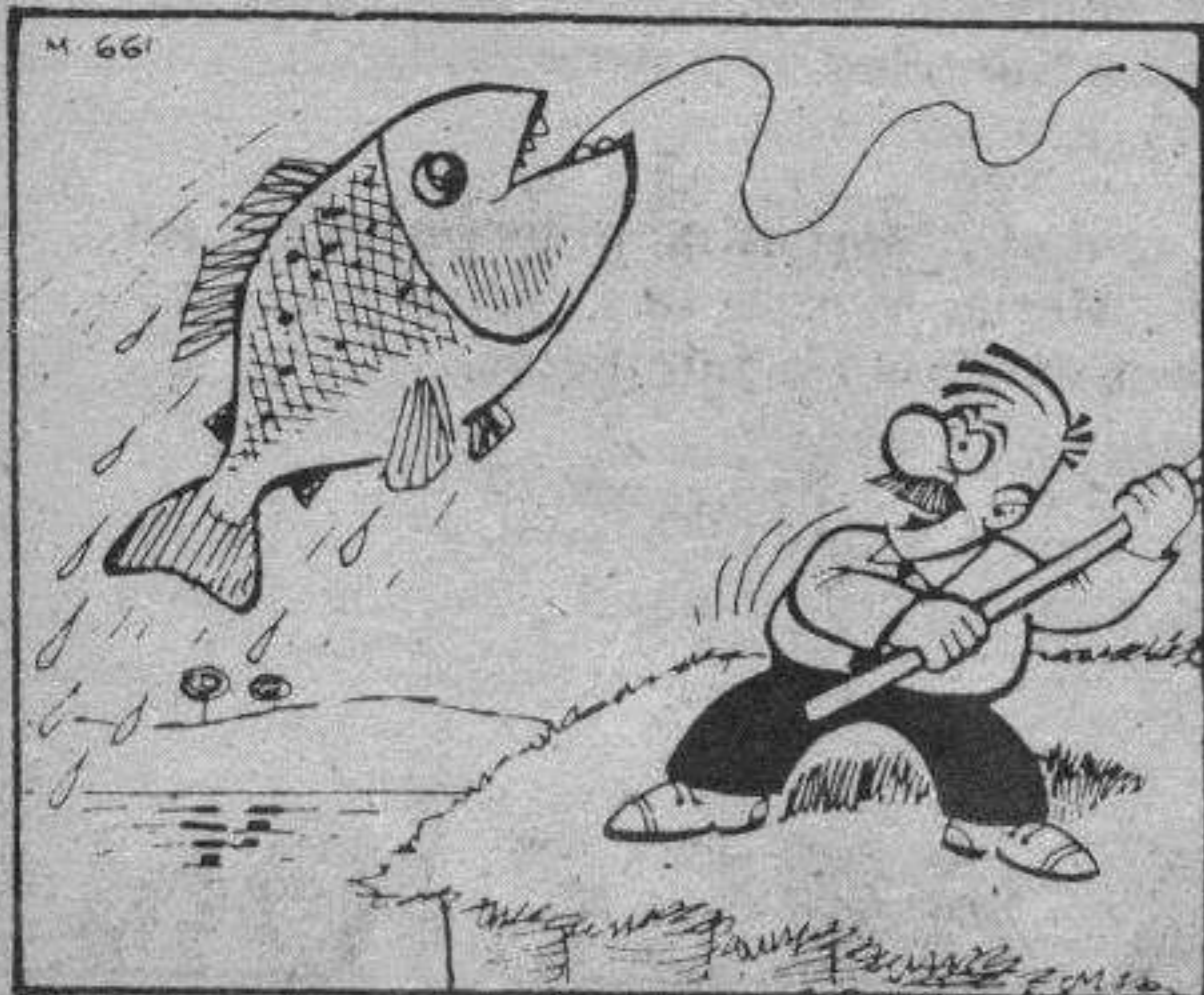
### Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Hoja planta. 2. — Avión. 3. — Montaña. 4. — Botón. 5. — Botón. 6. — Pelo señor izquierda. 7. — Oreja.

### Don Celes



### Por Olmo



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**CONSTRUCCIONES COCEBA, S.L.**  
Promoción de venta libre

**VENTA DE PISOS**

LIMPIAS, en la misma plaza del Cristo, a 7 kilómetros de Paredo

Información: ☎ (942) 37 69 62. Facilidades

**SAQUE JUGO A SU DINERO**

COSTA BLANCA  
ALICANTE



Edif. Edinco, Vitoria, 17. Of. 506. Telf. 263991.  
En Aranda de Duero Telf. 500881.

**VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL**

- 2-3 dormitorios.
- Servicios individuales, con gas natural.
- Créditos desde el 6% interés.

**ZONA RESIDENCIAL GRAN URBANIZACION (FRENTE PLASTIMETAL)**

Bloque C. Ctra. de Poza  
Información y venta:

**Inmobiliaria GONORSA**  
JESUS GONZALEZ ALONSO  
Avda. General Yagüe, 9-2.º A  
☎ 21 26 65 — 21 23 88

SE ATIENDE SABADOS POR LA MAÑANA

**VENDO NAVES**

Polígono Industrial de Villayuda.

Módulos de 300 - 500 - 800 y 1.500 m.².

Interesados ☎ 269594

**SE VENDE**

**CASA CHALET**

En Villaciencio, a 3 kilómetros de Burgos. 500 m.², a todo confort. Garaje, bodega, barbacon, dos chimeneas francesas, etc y 800 m.² de jardín. Precio interesante.

Razón ☎ 23 72 63 (horas oficina)

**TRASPASO O ARRIENDO**

**TIENDA DE DROGUERIA-PERFUMERIA**

En calle Las Escuelas, 13. Gamonal.

Teléfono del domicilio: 23 61 48

**LONJA MUY COMERCIAL**

Compro lonja muy comercial, amplia, en calle Santander, San Juan o calles colindantes. Para instalación de joyería. No importa precio.

☎ 26 95 17

**VILLA PILAR**

**VENDO PISO**

ALTO, SOLEADO. MUY COMODO

☎ 26 82 52

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**SE PRECISAN**

**DEPENDIENTAS**

Para comercio con prestigio, preferente con experiencia.

Interesadas escribir enviando «curriculum vitae», incluyendo fotografía a la referencia Dependientas. Apartado 2151. BURGOS.

**SE NECESITA**

**COCINERO**

EN HOTEL DE CUATRO ESTRELLAS

☎ 20 42 49

**SE NECESITA**

**ENCARGADO PARA CAFETERIA**

☎ 20 46 45

**SE NECESITA**

**CONDUCTOR**

Para trailer, con experiencia  
**TRANSPORTES GARME, S.A.**

☎ 20 64 70

**RESTAURANTE**

PRECISA

**COCCINERA/PLANCHISTA**

Con experiencia y afán de trabajo. Interesadas escribir a Publicidad ALAS. Avenida Cid, 14. BURGOS. Referencia 1.582.

**SOCIEDAD GALGUERA**

Necesita persona para guarda jurado, en el término de Valtienda, a 25 kilómetros de Aranda. Se le dará vivienda.

Interesados llamar al teléfono 50 75 40, de 10 a 11 de la noche.

**FABRICANTE DE TOALLITAS PERFUMADAS**

NECESITAMOS

**REPRESENTANTE**

Introducido en Hostelería o reclamos

Interesados, escribir al:  
Apartado 1.057. 26080 LOGROÑO

**Motor**

**SERCAL CARRETILLAS, S.L.**

San Julián, 16. ☎ 26 43 56

|  |           |
|--|-----------|
| CARRETILLA ELECTRICA PEG 1.500 KILOS. MASTIL TRIPLEX A 5 MTS. ....   | 1.380.000 |
| CARRETILLA DIESEL 1.200 KILOS. HYSTER E-20 MASTIL DUPLEX 3 MTS. .... | 1.300.000 |
| CARRETILLA BUTANO 1.500 KILOS. MATRAL. MASTIL DUPLEX 3.70 MTS. ....  | 1.350.000 |
| CARRETILLA DIESEL 2.500 KILOS. FONA. MASTIL DUPLEX 4 MTS. ....       | 2.100.000 |
| APILADOR 1.000 KILOS. CETRISA. ELECTRICO                             | 400.000   |
| RETRACTIL BT RT 1.200 KILOS. MASTIL TRIPLEX 5 MTS. ....              | 850.000   |
| RETRACTIL LANSING 1.200 KILOS. MASTIL TRIPLEX 5.6 MTS. ....          | 1.200.000 |
| TRANSPALETAS BV 2.500 KILOS  | 69.840    |

**SE VENDE**

**FURGON EBRO L-45**

CABINA ABATIBLE

POR CESE DE ACTIVIDAD

☎ 22 83 92. HORAS COMERCIO

**SE VENDE**

**LICENCIA DE TAXI**

CON O SIN VEHICULO

Interesados llamar 23 90 03 y 26 35 10

**SE VENDE**

**MERCEDES 250 GASOLINA**

Impecable. M-5228-AD

Llamar ☎ 23 72 63 (horas oficina)

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C

BURGOS. ☎ 20 86 62

IVA

**DECLARACIONES DE RENTA**

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**DECLARACION SOBRE LA RENTA**

Si quiere hacerla correctamente, infórmese en

**Asesoría TEFICA**

C/. Cordón, 3. Teléfono 26 77 26

**AUMENTE LA SEGURIDAD EN SI MISMO**

**CURSOS MAGARIÑO-COBB**

Curso «Eficacia Social, Autoconfianza, Inteligencia activa»

INFORMACION:

20 29 59, tardes

26 30 71, mañanas



restaurante **El Concejo**

Plaza Mayor, 14  
Teléfono 59 16 86  
BRIVIESCA

**¡¡PRESENTA!!**

LOS MENUS DEGUSTACION PARA SUS CENAS DE LOS VIERNES

ESTE VIERNES:

PASTEL DE SALMON

MENESTRA DE VERDURAS

GAZPACHO

MERLUZA EN SALSA DE CHIPIRONES

PATITAS DE CORDERO EN SU SALSA

MUS DE CHOCOLATE

VINOS DE RIOJA COSECHERO

**PRECIO: 1.950 PTAS.**

**Varios**

EXPOSICION DE ARTE



**TAGRA**  
VITORIA 13 BURGOS

EXPONE OLEOS

**E. SEGARRA**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 16 al 28 de Mayo de 1987

**RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION**



**PAPELERIA TAGRA**

C/. Vitoria, 13

EN ETIOPIA MUEREN A DIARIO 100.000 PERSONAS DE HAMBRE!

**SU AYUDA LE SALVARA LA VIDA!**

ETIOPIA

**NACIO PARA VIVIR Y MORIRA SIN SU AYUDA**

Desde 1979 Etiopía sufre una sequía mortal. 100.000 personas mueren a diario de hambre y sed. ¡Una cifra aterradoral! Las enfermedades, por falta de medicamentos e higiene, matan a los más débiles: los niños.

Ni usted ni nosotros podemos permitirlo.

Ellos nacieron para vivir y morirán sin su ayuda.

En nuestro campamento de refugiados de Tigrá, en Etiopía, intentamos salvar la vida de 24.000 personas. La mitad de ellas niños. Carecen de lo más indispensable: alimentos, medicinas, aperos de labranza, semillas...

Su donativo HOY (el gasto de un simple aperitivo) puede salvar la vida de un niño.

¡Háganos llegar su donativo HOY MISMO, por favor!

Si desea ayudar a desentrañar la tragedia del hambre en Etiopía (Señale con una X el recuadro correspondiente)

Por favor, envíeme información adicional

Remíto adjunto un donativo de

Por favor envíeme más información

Nombre y apellidos

Calle

Población CP

Provincia

MISSIONES SALESIANAS Ferraz, 81 - 28008 MADRID - Tel. (91) 2438565

El Servicio de los anuncios pequeños a vuestra disposición en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardena, 34.

Tfno. 268375.

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



**Fincas**

**PISO** venta, en Gamonal. ☎ 229660.  
**DELAFUENTE.** Muchos locales diversas superficies, varias zonas. Piense en su futuro.

**DELAFUENTE.** Piso estrenar, tres, amplísimo salón, dos baños. Servicentrales. Barrio Pinar.

**SAGRADA** Familia, fabuloso local planta, entreplanta, sótano. Totalmente acondicionado, dos aseos, cualquier negocio. 7.000.000.- ☎ 263954.

**MAGDA** González. Alonso Martínez, totalmente reformado, salón, 30 metros, dos baños.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. ☎ 269875.

**DE PARTICULAR** a particular, zona San Pedro, 2, salón, cocina, calefacción. Barato. ☎ 206074.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. San Juan, 118 metros, planta, sótano, cualquier negocio.

**MAGDA** González. Alfaro, dos dormitorios, sala, cocina, baño, despensa.

**MAGDA** González. Fernán González, tres dormitorios, sala, terraza, parquet, exterior.

**MAGDA** González. San Juan, dos dormitorios, sala, cocina, exterior, soleado.

**MAGDA** González. Avenida Cid, dos dormitorios, sala, cocina, mínimos gastos.

**MAGDA** González. San Joaquín, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

**MAGDA** González. Francisco Salinas, tres dormitorios, sala, cocina, calefacción, garaje.

**MAGDA** González. Subida San Miguel, tres dormitorios, sala, cocina, terraza.

**MAGDA** González. San Esteban, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

**VENDO** piso. Cervantes, 7 - 5.º A.

**SANTOS.** Buhardilla calle Vitoria, muy amplia, mejorable. 228754.

**VENDO** piso Carretera de Arcos. ☎ 201517.

**CENTRO** Córdón. Vendo tienda y trastero, baratísimo. ☎ 266900 - 209037.

**VENDO** piso grande, reformado, sin gastos. Plaza Vega, 266900 - 209037.

**INGENIERO** de Caminos, compra piso Barrio Gimeno, San Pedro Cardeña o en zonas próximas. 268252.

**GARCIFUENTES.** Romances, tres, salón, calefacción, terrazas, ascensor, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES.** Federico Martínez Varea, tres, salón, servicentrales. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso centricísimo, 100 metros, reformado, exterior, calefacción. 236998.

**GARCIFUENTES.** Vendo charcutería-pollería, instalada, económica. 236998.

**GARCIFUENTES.** Buhardilla, económica, habitación, sala, ventanas aluminio. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, dos plantas, garaje, terreno, locales. 236998.

**SE VENDE** mercería, zona Gamonal. ☎ 232219.

**VENDO** piso Plaza San Pablo, tres, salón, garaje. Contraventanas. 216465.

**PRIGO.** Legión Española, 4.300.000.- tres, salón, cocina amueblada. Calefacción. 9887.

**PRIGO.** Avenida Reyes Católicos, edificio Para, local 230 metros. 9776.

**PRIGO.** Martínez del Campo, tres dormitorios, salón, calefacción, exterior. 9741.

**PRIGO.** Mérida, 3.700.000, tres, salón, calefacción individual. Poca comunidad.

**PRIGO.** Ctra. Poza, 3.200.000, dos, salón, amueblado, un 5.º. 9471.

**PRIGO.** Casa Bda. Inmaculada, 3.400.000, tres, contraventanas, patio cubierto. 9427.

**PRIGO.** Bda. San Cristóbal, 2.500.000, dos, salón, contraventanas, exterior. 9411.

**PRIGO.** Emperador, tres dormitorios, salón, cocina, mínimos gastos. 3.200.000.- 9084.

**PRIGO.** Santa Agueda, tres dormitorios, salón, cocina, baño. 3.700.000.- 9071.

**PRIGO.** Alfareros, dos, salón, cocina amueblada, calefacción, contra ventanas. 3.800.000.- 9000.

**PRIGO.** Pisones. 9.000.000.- Tres, salón, dos baños, servicentrales, garaje. 8843.

**PRIGO.** Plaza Vega, reformado, cuatro dormitorios, salón. 6.500.000. Soleadísimo. 8756.

**PRIGO.** Santa Agueda, dormitorio, salón, cocina, baño. 2.000.000. pesetas. 8638.

**PRIGO.** Merced, apartamento, una, salón, cocina, baño, trastero. 6.500.000.- 8561.

**PRIGO.** Barriada San Cristóbal. 3.000.000.- tres, salón, calefacción individual. 8560.

**VENDO** piso en Salas de los Infantes (Burgos). Interesados llamar a los ☎ 91 - 255218 8120619.

**HERRERIA.** Agencia Inmobiliaria. San Lesmes, 18 - 1.º 201460.

**HERRERIA.** Almirante Bonifaz, 150 m². cuatro, salón, 2 baños, renovado.

**HERRERIA.** Calle Madrid, cuatro, salón, 2 baños, cocina amueblada.

**HERRERIA.** Parque Avenidas, 4, salón, 2 baños, cocina recién amueblada.

**HERRERIA.** Ocasión, venta local reformado, 45 m². Calle Covarrubias.

**HERRERIA.** Si está interesado en comprar, alquilar en Santander, le podemos en contacto con nuestras oficinas en dicha ciudad.

**HERRERIA.** Venta local, Paseo Isla. 500 m². Divisible en 2 ó 3, ideal oficinas, técnicas o gimnasio completo.

**HERRERIA.** Venta alquiler local. Francisco Salinas, 290 m². Divisible.

**HERRERIA.** Venta local, Carrero Blanco. 65 m². Totalmente nuevo.

**HERRERIA.** Venta local, Benito Gutiérrez, 60 m². Librería instalada.

**HERRERIA.** Agencia Inmobiliaria. San Lesmes, 18 - 1.º 201460.

**SAN PEDRO** Cardeña, La Quinta. Compró chalet, piso amplio o parcela. 268252.

**SE VENDE** piso. San Cosme. 3.000.000.- 3, salón, soleado, exterior, calefacción gasoleo. Abstenerse Agencias. ☎ 725184.

**FUENTECILLAS,** vendo piso 3.º Paraje. Barato. Informes 211690. Abstenerse Agencias.

**SE VENDE** bajo instalado, al final calle Vitoria. ☎ 233466.

**VENDO** piso calle Madrid, salón, 2 baños. De 2 a 5. ☎ 214441.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** solar económico. En Villalbal. ☎ 220836.

**VENDO** finca edificable, con merendero, a 15 km. de Burgos. ☎ 221779.

**OPORTUNIDAD** vendo parcela, Urbanización Humienta, todos los servicios. 1.500 m². Precio interesante. ☎ 266353.

**GARCIFUENTES.** Vendo fincas, San Millán, Arlanzón, Rioseras, Villaverde. 236998.

**VENDO** parcela 4 Ha. Grava. ☎ 215418.

**PRIGO.** Quintanilla Sobre Sierra, casa 210 m². terreno 400. 3.800.000.- 9604.

**PRIGO.** Santa Inés, casa campo, terreno 2000 metros, 3.000.000.- 9317.

**PRIGO.** Granja en Burgos, terreno 2400 metros, agua, luz. 9103.

**PRIGO.** Mahamud, casa 150 m². dos plantas, desván, gloria. 8737.

**PRIGO.** Magnífico terreno para construir chalet, situación Villalvilla Burgos. 8114.

**VENDO** parcela edificable, en Arlanzón, a 150 pesetas m². ☎ 225014.

**VENDO** finca de recreo en carretera general, económica. ☎ 220846.

**VENDO** bodega con terreno, a 6 km. Burgos. ☎ 225014.

**Ganados y aperos**

**FERGU** motores de riego, motozoadas, segadoras de hierba. Servicio rápido y garantizado. Calle Salas, 16. ☎ 207439.

**FERGU** motosierras Patner y Husqvarna. Amplia gama de modelos. Venta y reparación. Calle Salas, 16. Burgos.

**RASTRILLOS** Vicon, cuatro y cinco discos, seguros y fiables, cambie por el suyo usado. Véalos en Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

**ENRIQUE** Segura. Vía Perimetral, s/n. ☎ 976-854217. Tauste (Zaragoza). Le recomiendo que antes de comprar, vea las cosechadoras siguientes, así podrá comparar y decidir. New Holland 8050, 450 horas, importada. New Holland 8070, 1200 horas, importada. New Holland 1545, 2000 horas. Ultimo modelo. Importada. New Holland 1530, varias. New Holland 1540, varias. Clayton M-133, John Deere 955, lasa 4360, lasa 3,60 metros.

**ATENCION.** Aproveche esta oportunidad, maquinaria agrícola usada. Cosechadoras John Deere, Massey Ferguson. Tractores Deutz. Empacadoras New Holland. Totalmente reparadas y en perfecto estado de funcionamiento. Vicautó, S.A. Polígono Industrial, Palencia. ☎ 988 720050.

**BATLLE** si quiere una buena empacadora, comprese una Batlle. Véalas en Suministros Sáinz. Burgos, Medina.

**VENDO** cosechadora Calyson, New Holland, como nueva. ☎ 590994.

**SE VENDE** yegüa domada, 5 años. ☎ 377234.

**NECESITAMOS** cinta transportadora usada con tripode de 6-7 ó 8 metros. Llámenos al ☎ 110468.

**VENDO** 120 ovejas y 30 corderas. Fuentecén. ☎ 531128.

**SE VENDE** cosechadora lasa 3,80. Particular. ☎ 208557. Llamar a partir 8,30.

**Huéspedes**

**PENSION** completa. Calle Francisco Sarmiento, número 61.º E. ☎ 220657.

**PENSION** completa. Mesón del Peregrino, calle Hospital Militar, n.º 12. ☎ 206112, entrada Plaza Vega. Muy barato.

**ALQUILO** habitación derecho cocina. Calle Salas, 12,3.º Drcha.

**PENSION** o dormir, económico. Madrid, 23 - 2.º Izda. B.

**SE ALQUILA** habitación a señorita o caballero. Avda. del Vena. ☎ 230006 - 233506.

**SE NECESITA** chica campar piso. Llamar a partir 5,30. 201821.

**SE ALQUILA** habitación para chicas, piso nuevo. Regino Sáinz Maza, 8 - 5.º - A.

**PENSION** Barrio Gimeno, 22 - 4.º - C. Ascensor mano derecha.

**Muebles**

**COMPRAMOS** toda clase de muebles usados y electrodomésticos. ☎ 500237.

**Pérdidas**

**HALLAZGO** cachorro pointer, color blanco y canela. Tendrá 5 meses. Razón. ☎ 220008 y 209014.

**Televisión**

**SE VENDE** televisión portátil y balanza electrónica. ☎ 233466.

**Traspasos**

**LOCAL** nocturno, se traspasa. Mejor sitio Valladolid. 988 - 750956.

**SE TRASPASA** o se vende bar. ☎ 224006 206172.

**TRASPASO** disco-bar, insonorizado y aire acondicionado. ☎ 229284.

**SANTOS.** Emperador, traspaso bar 80 metros, equipado, comedor, bodega. 228754.

**SANTOS.** Traspaso bar zona Vadillos, muy bien instalado. 228754.

**SANTOS.** Traspaso fabulosa tienda regalos, 70 metros, planta - entreplanta, calle Vitoria.

**DELAFUENTE.** Local instalado, 120 metros más sótano y entreplanta, esquina Vigón. Barato.

**DELAFUENTE.** Bar Mesón, 50 metros, 4750 renta. Fernán González. Clientela.

**DELAFUENTE.** Local instalado, calle San Pablo, 28 metros. 13.700 renta.

**TRASPASO** local céntrico. ☎ 225099.

**DELAFUENTE.** Traspaso entreplanta negocio, reformado, 115 metros, 25.000 renta. Baratísima.

**GARCIFUENTES.** Traspaso frutería, zona San Bruno, rentabilidad demostrada. 236998.

**SE TRASPASA** mercería en pleno funcionamiento. ☎ 239754.

**TRASPASO** local, 40 m². Instalado. Calle Almirante Bonifaz. ☎ 202761 - 202247.

**Varlos**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**REPARAMOS** canalones viejos, colocamos nuevos y hacemos tejados. ☎ 205956.

**COMUNIDAD** se colocan canalones y cañerías. ☎ 201104.

**BURGOS** y provincia, se reparan tejados y canalones, fontanería en general. ☎ 201178.

**SE ARREGLAN** tejados y canalones, y albañilería en general. ☎ 269427.

**AGENCIA** matrimonial Nazareth, seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11. Madrid. 91 2316558.

**ANUNCIARSE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. - 09002. - Burgos.

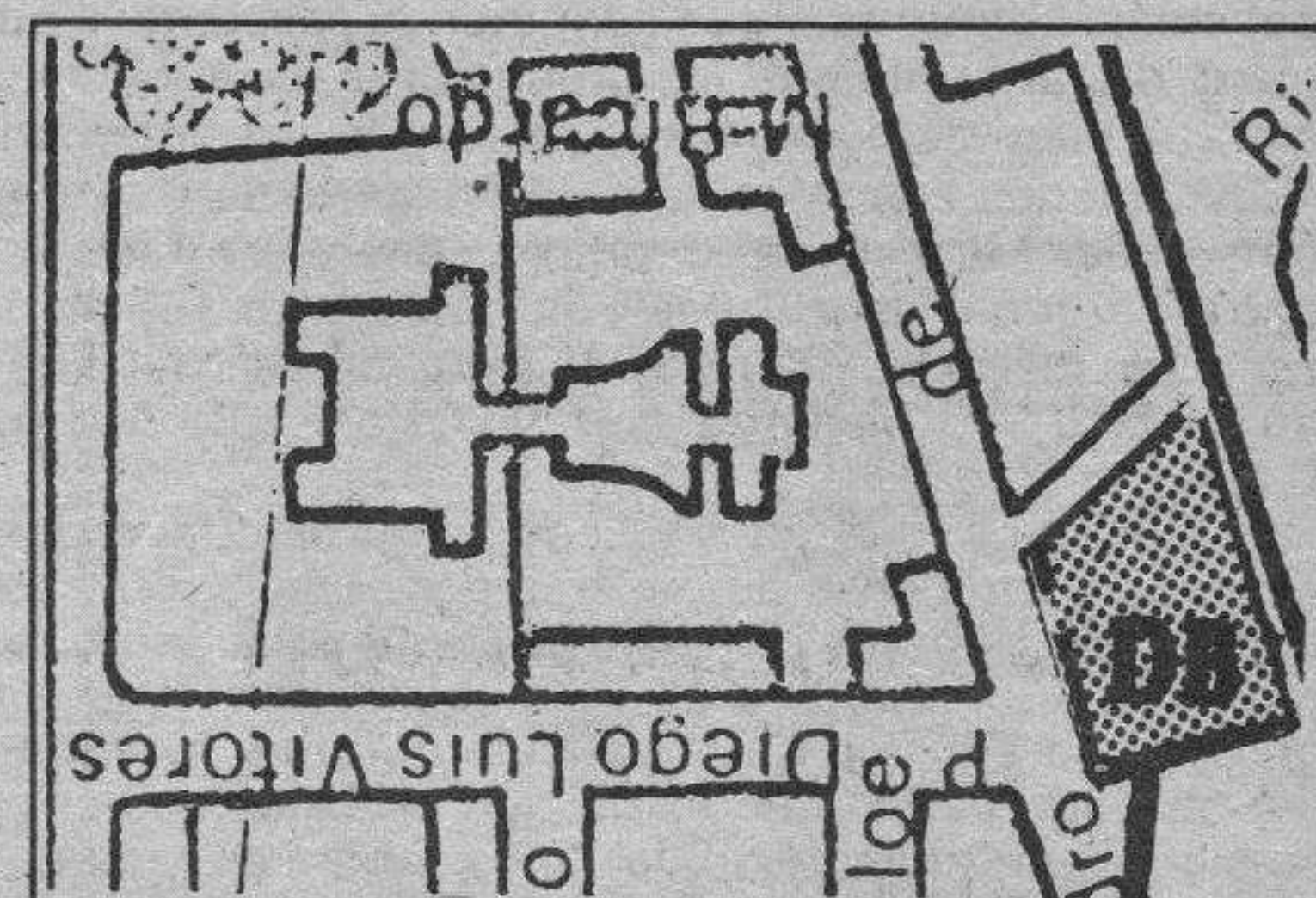
**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

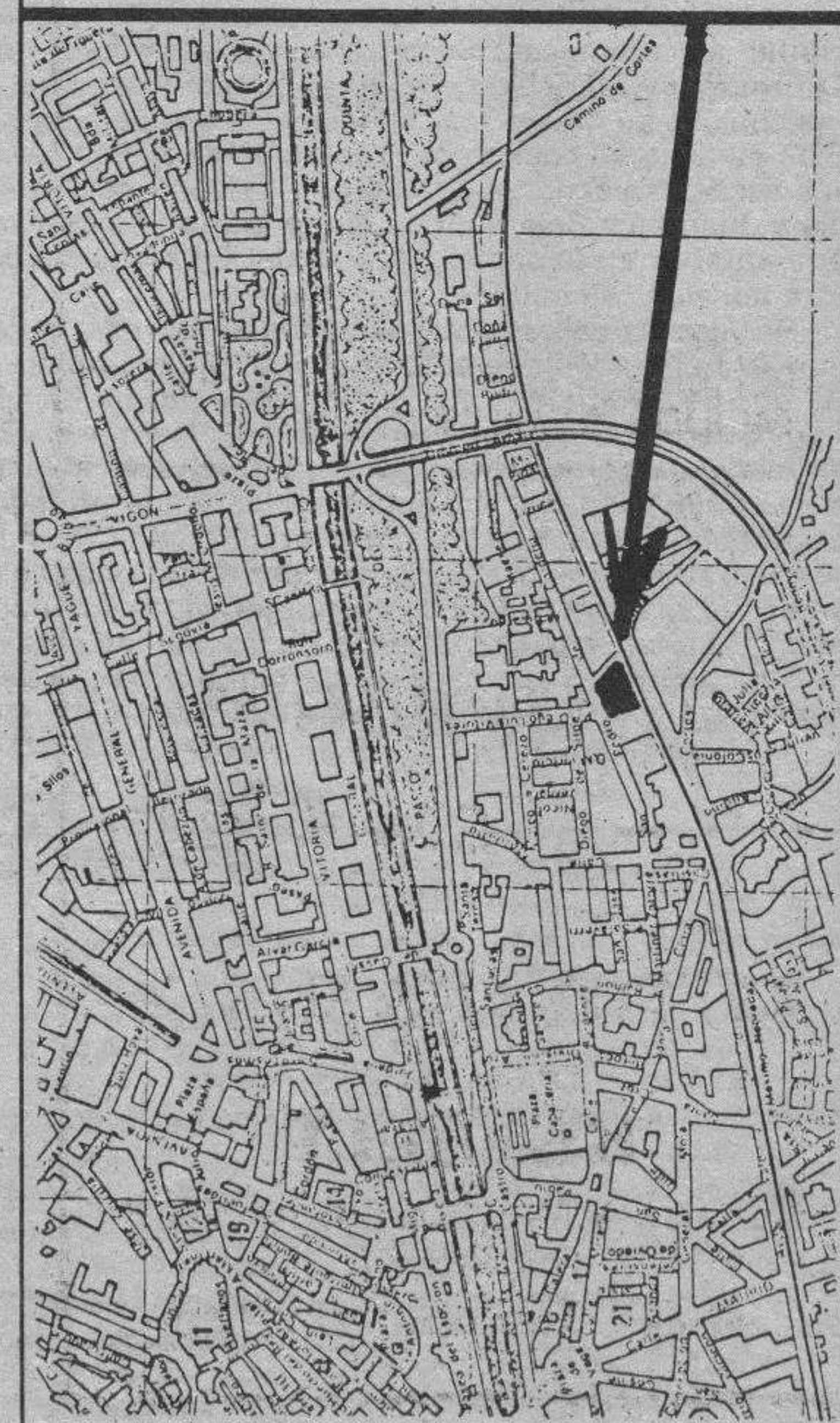
**Juega y gana con nosotros**



Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardeña, 34



**Diario de Burgos**

Se vende en el día en:  
**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. ff. cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Ópera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Urñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Para sustituir a «Norte y Sur», otra serie norteamericana, esta vez de sólo tres capítulos, «Tres soberanos para Sara», que narra fielmente lo ocurrido en Salem, un pequeño pueblo de Nueva Inglaterra, y que protagoniza, casi en exclusividad, Vanessa Redgrave.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

El actual equipo ha reforzado la colaboración entre la industria española del cine y TV.E. No es que se compren más películas, porque se sigue adquiriendo casi todo lo que se produce, de tal forma que los productores españoles suelen hacer sus cuentas económicas pensando, de antemano, en las subvenciones estatales, la del Ministerio de Cultura, que impulsó Pilar Miró siendo directora general de Cine, y el «derecho de antena» de la Televisión pública. Lo que se han reforzado son las condiciones de compra, a favor del cine español, en un acuerdo bastante más ventajoso que el firmado por Calviño.

En la etapa anterior, TV.E. se comprometía a pagar un mínimo de 18 millones de pesetas por el pase de la película en la pequeña pantalla. En virtud del nuevo acuerdo, este mínimo se ha aumentado a 25 millones. Antes, TV.E. adquiría el derecho de emisión de la película durante 30 años, después del obligado período de exhibición en salas comerciales, que se sigue manteniendo en dos años. Ahora se rebajan a 7 años de pase en TV.E.

El mínimo se fija en 25 millones y, si bien no se detalla una cifra máxima, hasta ahora la cifra más alta que ha pagado TV.E. por obtener el derecho de antena es de 40 millones. Esta suma la han obtenido los productores de «Remando al viento», un largometraje de Gonzalo Suárez en el que se tomó como pretexto la amistad entre los poetas Byron y Shelley para contar los romances de éstos con las hermanastras Clara Clairmonty y Mary Godwin, en el momento en que esta última concibe su novela más conocida, la popular «Frankenstein». Esta película se encuentra en período de rodaje, al igual que «La rusa», la versión cinematográfica de la novela del periodista Juan Luis Cebrián, que dirige Mario Camus y que sigue a la anterior en la suma obtenida del Ente público por su futura emisión, 35 millones de pesetas.

Por debajo de estas cifras se sitúan el resto de películas que TV.E. ha adquirido este año en virtud del nuevo acuerdo: «El año del Wolfram», una versión de la novela homónima de Raúl Guerra Garrido, que dirige Manuel Hermoso; «El bosque animado», largometraje de José Luis Cuerda en el que se mezcla la animación con imágenes reales y que protagoniza Alfredo Landa; «Brumal», película dirigida por Cristina Andrés sobre el cuento de Cristina Fernández «Los altillos de Brumal», en el que se narra la vida de una mujer desde su infancia hasta los 30 años, edad en la que se enfrenta con serios problemas de identidad; «La casa de Bernarda Alba», la versión cinematográfica de la famosa obra teatral de Federico García

Lorca, dirigida por Mario Camus que se ha estrenado recientemente; «Jarrapellejos», una película de Antonio Giménez Rico en la que se incide en la España rural con poderosa presencia del caciquismo, y «El juego más divertido», película de Emilio Martínez Lázaro en la que se plantea el adulterio y que protagonizan Victoria Abril y Antonio Resines.

Al menos tendrán que pasar dos años hasta que estas películas se vean por TV.E., dado que algunas son estrenos recientes y otras se encuentran en período de rodaje.

Otros cinco títulos aguardan a que transcurra el plazo establecido para su pase por TV.E.: «La estanquera de Vallecas», «La guerra de los locos», «Mi general», «Tata mía» y «La vida alegre», producciones que fueron adquiridas durante la gestión anterior.

### «Tres soberanos para Sara»

Un estreno en la primera cadena. Esta noche comienza a emitirse «Tres soberanos para Sara», una serie norteamericana compuesta por tres episodios que ocupa el lugar de otra producción norteamericana, «Norte y Sur».

«Se puede afirmar que ésta es la única narración de los juicios de brujas de Salem que presenta los hechos tal y como debieron ocurrir», se afirma en la nota de presentación difundida por TV.E.

Vanessa Redgrave es la protagonista casi absoluta de esta serie, acompañada en los principales papeles por Phyllis Thaxter y Kim Hunter.

### Los toros, a debate

Por segunda vez TV.E. lleva a debate la llamada fiesta nacional, si bien el programa de Francisco Caparrós «¿Y usted qué opina?», del pasado lunes, no puede considerarse seriamente como tal.

Este jueves, Victoria Prego abre el debate con este título: «Fiesta nacional: pitos y palmas». Participan en el estudio Victorino Martín, ganadero; Manuel Chopera, empresario; Alfonso Navalón, crítico; Ignacio Aguirre, ex-portavoz del Gobierno de UCD y experto conocedor del mundo de los toros; Florentino Díez Flores, apoderado, y el matador Luis Francisco Esplá.

### «Asesinato en el Senado de la nación»

En la segunda cadena, dentro de «Jueves cine», se proyecta una película argentina de cierto interés, «Asesinato en el Senado de la nación» (1984), de Juan José Jusid. La película, inédita comercialmente en España, es la reconstrucción de un hecho histórico sucedido en el Buenos Aires de los años treinta, que una serie de testigos presenciales van contando directamente a la cámara. A partir de estos testimonios se revive el mundo de corrupción gubernamental y la reacción obrera de aquellos años. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/. Alférez Provisional

(frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/.

San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Garnal). ☎ 22 01 32.

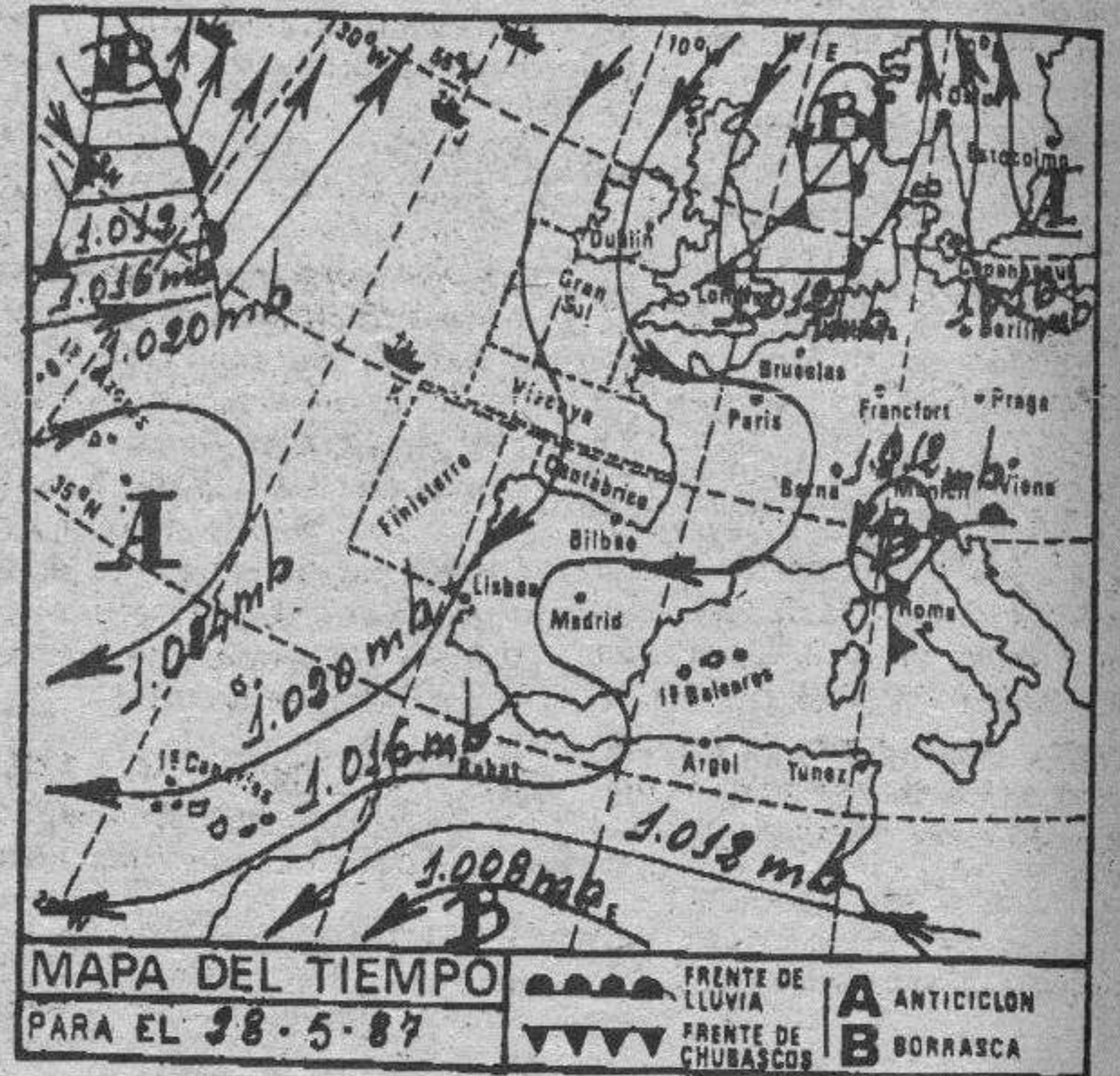
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Pocos cambios destacables aparecen, como ven en el mapa del grabado, con respecto a ayer. El anticiclón sigue centrado en el Atlántico, al Sur de las Azores, siendo una «cuña» anticiclónica la que penetra en España por el Oeste. Las bajas presiones merodean por nuestros alrededores, pero sin conseguir afectar claramente a nuestras regiones. Sin embargo la estabilidad atmosférica no es perfecta, ni mucho menos, lo que deberá traducirse en un tiempo predominantemente seco y hasta soleado, pero sin terminar de rematar.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso, con algunos chubascos ocasionales en el Cantábrico y alto Ebro. Nubes, claros y algún chubasco disperso por el resto de la mitad septentrional de la Península, Baleares y puntos de La Mancha, especialmente por la tarde. Poco nuboso, en general, en el resto de España. Los vientos serán moderados del Nordeste en Las Canarias, con predominio de la componente Norte, en las demás regiones. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

#### ● Del DIARIO DE BURGOS de 28 de Mayo de 1957

—Después de participar en el festival internacional de danzas, recientemente celebrado en Madrid, se ha detenido unas horas en nuestra ciudad el grupo de danzas «Virgen de las Nieves», de Torrelavega.

—La Cofradía de la Virgen de la Alegría celebró su fiesta principal.

—En la S.I. Catedral dieron comienzo las rogativas de la Ascensión.

—La Comunidad de religiosas salesianas de la Barriada «Juan Yagüe» celebró la fiesta de su Abogada, María Auxiliadora.

—La temperatura máxima de ayer fue de 9,6 grados y la mínima de 7,2.

### Hace 60 años

#### ● Del DIARIO DE BURGOS de 28 de Mayo de 1927

—Esta mañana, a las 5,53, en el paso a nivel de Santa Dorothea y debido según parece a la niebla, chocó el tren expreso procedente de Madrid, con una máquina que estaba haciendo maniobras. No hubo desgracias personales. El expreso permaneció detenido hasta las 10,30 de la mañana.

—Por giro postal ha remitido el Excelentísimo señor gobernador la cantidad de 15 pesetas al señor marqués de Villamarta, en Jerez de la Frontera, con destino a la suscripción abierta en aquella población para erigir un monumento nacional al Excelentísimo señor marqués de Estrella. La cantidad procede de la Mutualidad Escolar de Castrojeriz, 10 pesetas y 5 del Ayuntamiento de Fuentelisingo.

—La Diputación adjudicó a Juan Usabiaga la subasta de las obras de construcción de un pabellón en el Hospicio, con destino a departamento de dementes en observación.

—Por no reunir condiciones para el consumo han sido inutilizadas en el día de hoy 50 kilos de pescadillas y 6 de congrios.

—La temperatura máxima de ayer fue de 21,6 grados y la mínima de 6,8.

### Hace 90 años

#### ● Del DIARIO DE BURGOS de 28 de Mayo de 1897

—Para asistir a la asamblea de fusión republicana, que tendrá lugar en Madrid, han sido designados por el partido republicano burgalés don Federico Fernández Izquierdo y don Julio Díez Montero.

—El capitán de Infantería don Alejo Sáez Gil, ha sido destinado de la zona de Burgos al Regimiento de la Constitución.

—La temperatura máxima de ayer fue de 29,4 grados y la mínima de 16,7.

CARTELERA

Cines

AVENIDA.— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. El film más impresionante y espléndido de los últimos años. Robert de Niro y Jeremy Irons. «La misión».

Asociación de Directores Norteamericanos... La película más poderosa de 1986-87. «Platoon» (Pelotón). 5, 7,45 y 10,30.

tor: Pedro Almodóvar. «La ley del deseo». —La historia de dos hermanos que, además de un turbulento pasado, comparten un novio, un crimen y un secreto.

Salas de Arte
SIENA. — Villar Pilar, 2. Expone: Alfredo Ramón. Pinturas.
AULA S. PABLO. — Diego Antona. Visitas: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Cajón de sastre. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Tiempo de juego. 23,00: Popular, popular. 00,00: «La escuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: ¡Levántate y canta! 09,00: Lo nuestro. 13,00: Los populares I. 16,00: Nunca es tarde. 19,00: Los populares II. 22,00: En clave... 23,00: El último control. 24,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos locales en las horas medias.

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apuesta por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dossier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, Debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01,05: Noche de Alanda. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

Antena 3 de Burgos 94.3 FM Stéreo. 6,30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9,00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begoña Guitián. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Table with columns for Cadena, Hora, Programa, and Descripción. Includes entries for Primera Cadena and Segunda Cadena.

AGENDA

Santoral

La Ascensión de N. S. Jesucristo. Ss. Justo, Senador, Germán, Podio y Juvenal, obs.; Emilio, Félix, Prámo y Feliciano, Crescente, Luciano, Eladio, Pablo, Elconida, Dioscórides, Carauano, mrs.; Eugenio, cf.; Guillermo, ermitaño. Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos.— Víctor Martínez y Bermejo, María Moreno y Villa, Leticia Inés y Martínez, Sara Fernández de la Cuesta y Aldama, Judith Lodoso y García, Alba Fernández y del Prado, Sergio García y García. Defunciones.— Zacarías Martín y San Juan, de Aranda de Duero, 42 años; Priscila López y Román, de Villalómez, 85 años; José Luis Sanz y Vicario, de Burgos, 27 años; Angeles Arana y Arana, de Pedrola (Zaragoza), 66 años; María González y Esteban, de Gumiel de Hizán, 77 años; Teresa del Monte y Mier, de Navajeda (Santander), 91 años; María Gutiérrez y Varona, de Villalibado de Villadiego, 79 años.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 4416; con 5.000 pesetas, los terminados en 416; con 500 pesetas, los terminados en 16; y reintegro, los terminados en 6; premio de 1.250 pesetas, los números 4415 y 4417 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS Nº 4416 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis

Table listing taxi services and phone numbers for various locations like Conde de Castro, Avda. Gamonal, etc.

Urgencias

Table listing emergency services and phone numbers for Police, Ambulance, and other services.

Table listing various services and phone numbers across different municipalities like Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Lerma, Roa, Medina de Pomar, Briviesca, Belorado, Villarcayo, Salas de los Infantes, Espinosa de los Monteros, Melgar de Fernamental, Valle de Mena.

Monumentos de Burgos

Horario de visita
Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10.
Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.
Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.
Museo de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.
Museo Arqueológico «Casa de Miranda».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.
Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.
Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.
Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.
Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.
Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.
Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.
Monasterio de San Pedro de Cardeña.— 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.
Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y víspers cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.
Aranda de Duero: Talleres de la Puente ☎ 500347 y 503856.
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

Diario de Burgos Boletín de suscripción

Subscription form with fields for D., Población, Calle, Piso, and pricing information for different periods.

Diario de Burgos

Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López, Jaime Valdivielso Carcedo.
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

## Submarino nuclear norteamericano averiado en Gibraltar

Gibraltar (Efe). — Un submarino nuclear norteamericano perteneciente a la VI Flota, el «U.S.S. Jacksonville», entró en el puerto de Gibraltar con averías, según supo «Efe» de fuentes militares británicas.

Un portavoz de la base de la «Royal Navy» en esta ciudad se limitó a confirmar la presencia del submarino y a calificar las averías de «reparaciones de rutina».

No obstante, fuentes oficiosas aseguran que los daños que sufre el «Jacksonville» podrían ser más importantes de lo que manifestó el portavoz de la armada británica y que los daños podrían afectar al sistema sonar de detección de buques.

Por otra parte, «radio Gibraltar» difundió una información en la que aseguró que un portavoz de la Armada norteamericana calificó el problema del submarino nuclear como «de poca importancia» y añadió que el «Jacksonville» zarpará de este puerto dentro de unos días para reincorporarse a la VI Flota en el Mediterráneo.

El «Jacksonville», que entró en servicio en 1981, mide 109 metros de eslora, diez de manga y desplaza 6.200 toneladas que se convierten en 700 más cuando navega en inmersión.

Lleva a bordo 127 hombres, de los que doce son oficiales, sus turbinas impulsadas por energía nuclear desarrollan 30.000 caballos de potencia, lo que le permite una velocidad de 40 nudos (72 kilómetros por hora) y 32 nudos (58 kilómetros por hora) en inmersión. Está armado con misiles «harpoon» y torpedos autodirigidos «subroc».

## Lo que se filtra

«El País»: El juicio imposible

El juicio sobre la estafa de SOFICO, 13 años después de salir a la luz esa gigantesca estafa, tiene todas las trazas de no llegar a celebrarse nunca... La razón que se ha dado para los sucesivos aplazamientos es el estado de salud del principal procesado, el que fuera fundador del imperio del caballito de mar, Eugenio Peydro Salmerón, ya octogenario y aquejado del corazón. Razón fútil, pues existen sistemas procesales que permitirían la realización de la vista sin la presencia de este acusado.

Aunque capacitado para acudir ante el tribunal, los dictámenes médicos estiman que Eugenio Peydro no soportaría la tensión del juicio. Pero la situación es insalvable: No es probable que un hombre de su edad mejore sustancialmente de salud, con lo que lo único que se puede prever es que el juicio, mediante este sistema, sólo se celebraría después de muerto el acusado, es decir, en su definitiva ausencia.

El caso SOFICO pone de manifiesto la negligencia culpable o la pasividad de los poderes públicos ante situaciones criminales que se parapetan tras las propias instituciones del Estado o que se aprovechan de la desidia administrativa. En SOFICO hubo con toda seguridad más de lo primero que de lo segundo. Sus administradores militares, magistrados, abogados de renombre, y en general, personas con buena posición en el franquismo se presentaron, en una campaña masiva de publicidad, como titulares de funciones fundamentales del Estado. La gente se lo creyó e invirtió en SOFICO. Cuando llegó el desastre, la Administración pública se inhibió, lo mismo que antes consistió que la suma de los perjuicios creciera otorgando a SOFICO placas oficiales y diplomas al mérito turístico.

«Ya»: SOFICO y la Justicia

...El examen de las razones que han aconsejado la nueva suspensión es irrelevante. Por supuesto, el espectáculo que se dio en la sala del juicio no pudo ser más penoso. Se alegó a favor del aplazamiento que se había verificado un cambio en la composición del tribunal que no había sido debidamente notificado, que el antiguo presidente de la entidad se encontraba en tal estado físico que, de seguir el acto con él, se pondría en peligro su vida, y si se prescindía de él se le privaba de las garantías de defensa. Tampoco parecía oportuno continuar la vista exclusivamente con el hijo, faltando el padre, responsable principal. Frente a estos argumentos que esgrimieron parte de los letrados presentes, otros disintieron y se ha dado el caso peregrino de que el acuerdo de aplazamiento del tribunal fue adoptado por simple mayoría y con el voto en contra del presidente. Pero todo ello, hay que repetir, es irrelevante, porque unos meses no pueden ser más que una gota ante la década y pico que el procedimiento tiene de vida.

A pesar de su salud delicada, sigue trabajando

## Laurence Olivier cumple 80 años

Joaquín Benito

Para Sir Laurence Olivier ha llegado el crepúsculo de su carrera. El 22 de Mayo próximo cumplirá ochenta años. Su salud delicada no le permite trabajar como hasta hace poco, con un esfuerzo continuado, alternando sus apariciones en el cine con el teatro y la televisión.

Ha sido un luchador infatigable, tanto en su profesión, en la que ha cumplido sesenta años, como en su vida privada en lo tocante a su salud, especialmente, pues desde 1967, en que hubo de ser ingresado con urgencia como consecuencia de un tumor canceroso, que hizo temer por su vida, hasta el momento actual el veterano actor ha tenido que ser hospitalizado varias veces para combatir las enfermedades que se le presentaron.



Su voluntad de hierro le hizo salir triunfante y ha podido proseguir ofreciendo sus maravillosas interpretaciones que le presentan como uno de los mejores actores del cine y el teatro a lo largo de muchas décadas.

El mejor intérprete del teatro de Shakespeare

Laurence Olivier empezó en el cine en 1925. Han pasado más de sesenta años. Sus comienzos, como los de tantos «grandes», fueron duros y difíciles. Tuvo que aguardar pacientemente su oportunidad, mientras desempeñaba toda clase de papeles secundarios, casi como simple figurante. Procedente de la escena, en la que ya a los diez años trabajó en representaciones escolares, quería probar fortuna en el cine, aunque sería en el teatro donde alcanzaría el cénit de su prodigiosa carrera artística. En 1929 rodó su primer film importante, «The Temporary Widow», de Gustav Ucicky, y ya su trayectoria fue en ascenso hasta su lanzamiento definitivo en 1939 en «Cumbres borrascosas», de William Wyler, y «Rebeca», de Hitchcock, en 1940,

un éxito multitudinario que continúa reponiéndose en cine-clubs y en las pantallas de televisión.

Nacido en Gran Bretaña, en el condado de Surrey, hijo de un pastor protestante, Laurence Olivier ha sido el mejor intérprete del repertorio shakespeariano. Muchas de las obras que representó en el teatro fueron adaptadas al cine, siendo director y protagonista y mereciendo, incluso, el Oscar en 1948 por su trabajo en «Hamlet», que ganó también, el premio al mejor film. Sería interminable la relación de sus triunfos escénicos y cinematográficos. Además de ganar el Oscar fue nominado seis veces, la última por «Los niños del Brasil», obtuvo numerosas recompensas y distinciones, está en posesión de la Medalla de Oro de la Academia de Suecia, que le fue concedida en 1968 y del título de Lord de Brighton y el de Sir, de todos ellos se enorgullece porque «todos los he ganado con mi trabajo».

Una curiosa anécdota es que fue rechazado por Greta Garbo para trabajar junto a ella en «La reina Cristina de Suecia». La famosa actriz, que fue calificada

como «La Divina», impuso como galán a John Gilbert, a pesar de que su voz no resultaba «fotogénica» y le iba a llevar a un fracaso total en el cine sonoro.

Laurence sufrió una gran desilusión, pero iba a resarcirse trabajando junto a Merle Oberon en «El divorcio de la señorita X» y «Cumbres borrascosas» y a Joan Fontaine en «Rebeca». Confirmado como uno de los galanes de mayor aceptación en los años 40, en su filmografía habría que destacar de aquella época títulos como «Lady Hamilton», de Alexander Korda, junto a la que será su mujer, Vivien Leigh, «Más fuerte que el orgullo», de Robert Z. Leonard, con Greer Garson, «El príncipe y la corista», dirigido por él mismo, con Marilyn Monroe y otros. Pero «Cumbres borrascosas» y «Rebeca» fueron sus mayores éxitos a nivel popular.

Morir con las botas puestas

Supo pasar a los papeles de carácter, manteniendo su poderosa personalidad y un singular atractivo, hasta cuando encarnó tipos desagradables y malvados. «Espartaco», de Stanley Ku-

brick, «El rapto de Bunny Lake», de Otto Preminger, «Las sandalias del pescador», de Michael Anderson... son algunos de los más importantes films que interpretó en la década del 60.

En los años 70 prosiguió su trabajo ininterrumpidamente, alternando el cine con la televisión. «Tres hermanas», en el doble cometido de director y protagonista; «Marathon Man», de John Schlesinger; «Los niños del Brasil», de Franklin J. Schaffner; «Drácula», de John Badham, donde encarnó al mítico profesor Van Helsing... son títulos destacados de esta década.

Y llegamos, finalmente a la década actual, en la que ha trabajado, principalmente, para la televisión, como tantas «viejas glorias». Hace dos años rodó su último título, el telefilm, «Voyage round my father». Sir Laurence Olivier está decidido a morir con las botas puestas. Como otros «monstruos sagrados» que le precedieron, el último, Cary Grant, fallecido el 30 de Noviembre de un derrame cerebral, que le sobrevino en el camerino del teatro en el que trabajaba en una obra benéfica. Efe-reportajes.

### TODOMUNDO

Revista joven para todo el mundo.

Mañana, viernes, en

### DIARIO DE BURGOS

● Mundo joven ● Motor ● Moda ● Historietas ● Concursos ● Etc.

